



Briefe

bes herrn

-Philipp Dormer Stanhope, Grafen von

Chesterfield,

an feinen Cobn

Philipp Stanhope, Esquire,

ehemaligen außerordentlichen Gefandten am dresdner Sofe.

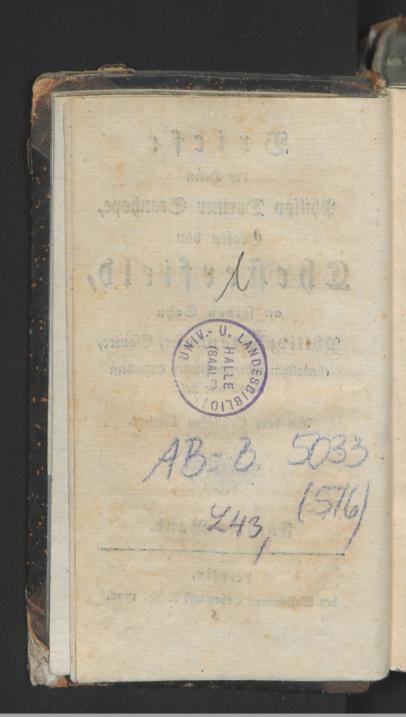
Mus bem Englischen überfeßt.



Fünfter Band.

Leipzig,

ben Weidmanns Erben und Reich, 1776.







Briefe des Grafen von Chestersield

an Herrn Philipp Stanhope, Esquire.

Bunfter Band.

Zwenhundert, und zwenundfunfzigster Brief.

London, den 21. Julius, alten Styls, 1752.

Mein lieber Freund!

permuthlich zween bis dren Tage vor bir zu Sannover anlangen. Da ich nun sicher weiß, daß er richtig dort einlaufen wird, so soll er die wichtigsten Stücke in sich fassen, deren ich gegen dich in meinen versschiednen Briefen seit deiner Abreise aus Pasus



ris gebacht habe, nicht anders, als hattest du nur wenige von ihnen erhalten; wie es denn vermuthlich auch der Fall sepn mag.

Dein Aufenthalt zu Sannover barf auf alle Falle nicht kurzer als einen Monat über fepn. Geht aber alles dort zu beiner Zusfriedenheit ab, so kann er gerade so lange währen, als dirs gefällt. Bon da kannst du gehen, wohin du willst. Denn ich habe so gute Meynung von beiner Urtheilskraft, daß ich glaube, du wirst alle Umstände gegen einander halten und abwiegen, und die schickslichssichen Derter wählen.

Willst du bis auf das Carneval zu Berlin an einen von den kleinen Hösen zu Braumschweig, Cassel, n. s. w. schweisen? Das sieht
ben dir. Willst du ein Paar Monate zu Regensburg zubringen, die dort nicht übel angewandt sehn würden? Recht gut! Willst du
nach Brüssel gehen, um dort ben Dayrolles
einen ober zween Monate zu bleiben? Und
willst du von da zu Herrn Rorke im Basg
reisen? Herzlich gern. Dder willst du endlich gar nach Copenhagen und Stockholm
gehen? Darinne bist du Herr. Wähle ganz
für dich selbst, ohne weitere Anweisung von
mir!



mir! Nur las mich beinen Entschluß benzeisten wissen, bamit ich dir Eredit machen kann, wenn du an Derter gehen solltest, wo du ist noch keinen hast. Dein Endzweck muß ist senn, viele Städte und vieler Menschen Sitzten zu sehen. Fang nun an, und höre auf mit welcher du willst!

Mus bem, was bu bereits von beutschen Sofen gefeben haft, mußt bu, wie ich ficher weis, bemerkt haben, baf fie viel genauer und bebenflicher in Unfehung ber Staats. gebrauche, ber Chrerbietung, ber Aufmert. famteit finb, ale die großern Sofe von Frantreich und England. Daher wirft bu, bavon bin ich überzeugt, auf bie fleinften Umftanbe ben ber Unrebe und bem Bezeigen Achtung geben, befonders mahrend beines Dufenthalts zu Bannover, ber, bas will ich dir wiederhohlen, wiewohl ich birs fehon oft ges fagt habe, ber wichtigfte vorläufige Zeitpunft beines gangen Lebens ift. Riemand in ber Welt fieht genauer auf alle Umftande bes gefitteten Wefens, als ber Ronig; und eines feben Gemuthsart ift bas, wornach er am erften fragt. Die geringfte Rachlaffigfeit pber Achtlofigfeit, Die ihm wiebergefagt wirb,

A fann



kann bir unendlichen Schaben thun, fo wie bir bagegen bas Wiberspiel Rugen bringen wurde.

Hat dir Lord Albemarle, wie ich denn glaube, die geheimen Angelegenheiten seiner Amtsstube vertraut, so sage dem Herzoge von Tewcassle, daß er daß gethan hat. Sprich zu ihm, wiewohl du noch jung wärst, müßtest du doch die Wichtigkeit der Verschwiegenheit, und könntest ein Geheimniß ben dir behalten. Diese Lehre hätte ich dir allezeit eingeschärft, und dir scharf untersagt, sogar mir selbst Sachen von geheimer Art zu melden, die man ben Treibung der Geschäffte dir anvertrauen könnte.

Was die Geschäffte selbst betrifft, so beucht mich, ich kann dich dir selbst überlassen. Ich wünschte aber, ebendas in Ansehung der äussern Borzüge sagen zu können, die schlechterdings nothwendig sind, den Weg dazu zu bahnen und abzukürzen. Das halbe Geschäffte ist vollbracht, wenn man die Herzen und Neigungen derer einnimmt, mit denen man es abzuthun hat. Miene und Anrede muß dieses Werk anfangen, Bezeigen und Ausmerksamkeit es vollenden.

Sch



Ich will dir ein Geheimnis von mir felbst eröffnen; daß ich nämlich meinen in der Welt gehabten Erfolg vielmehr meinem Bezeigen, als einem hohen Grade von Verdienst voer Wissenschaft, zuzuschreiben gehabt habe. Ich wünschte, zu gefallen, und verabsäumzte feines der Mittel dazu. Das ist, fann ich dir ohne falsche Bescheibenheit versichern, die völlige Wahrheit. Du hast mehr Wissenschaft, als ich in deinem Alter besaßich aber hatte mehr Ausmerksamkeit und gessittetes Wesen, als du.

Renn es Eitelkeit, wenn du willst; und vielleicht war es welche; aber mein großer Endzweck war, zu machen, daß ich iedem Manne, der mir vorkäme, gesiele, und von tedem Frauenzimmer geliebt würde. Es glückte mir oft. Wodurch aber? Daburch, daß ich mir große Mühe gab; benn außers dem würde mirs niemals geglückt haben. Meine Sesialt gab mir keineswegs ein Necht dazu, und ich hatte da eine saure Arbeit vor mir. Dir aber würde deine Miene helsen, wenn du dir sie recht zu Nußen machen, und das Fehlerhafte, Finstre und Traurige gänzlich daraus verbannen wolltest. Rleis

21 4

ber,



ber, Unrebe, Miene, wurden beinem beffen Unfehen laffen, und machen, baf beine tleine Geftalt recht gute Unfnahme fande.

Haft du zu Bannover Zeit, zu lefen, fo lag die Bucher, die bu por bich nimmft, fich alle auf biefes Landes Berfaffung und Ge. schichte beziehen! Ich verlange, bu follst fie eben fo richtig inne haben, als irgenbein Sannoveraner im gangen Rubrfürftenthume. Frage nach ber Gewalt ber Stanbe, nach ber Beschaffenheit und bem Umfange ber perschiednen Gerichtshofe, nach ben befonbern Studen ber Sandelichaft von Bremen, Barburg und Stade, nach den Umffanden und bem Werthe ber Beramerte im Barge! 3ween bis bren furge Bucher werben bir ben Entwurf von allen biefen Dingen vorzeiche nen. Auf biefe Materien gelentte Gefprache werden bas übrige thun, und beffer, als Bucher es thun konnen.

Dor allen Dingen merke dir, daß du bort nichts als Deutsch redest! Mach es gleichs sam zu beiner Muttersprache! Gieb dir das Anschen, als zögst du es ieder andern vor! Nenn es deine Lieblingssprache, und such sie rein und zierlich zu reden, wenn sie ans



genbeine Cache, in Gunft fegen.

bere Zierlichkeit hat! Das wird bich nicht nur barinne vollfommen machen, sondern auch gefallen, und bich bort beffer, als ir-

0

Aber da ich auf die Sprachen komme! Haft du es zu Paris im Italianischen weister gebracht, oder hast du es vergessen? Hast du dort einen Sprachmeister gehabt? Welsche italianische Bücher hast du mit ihm vorsgenommen? Wenn du das Italianische inne hast, wollte ich, das du nachher bey erster bequemen Gelegenheit Spanisch lerntest, das du sehr leicht und in sehr kurzer Zeit thun kannst. Alsdenn wirst du beym Verfolge deiner auswärtigen Geschäffte niemals nosthig haben, in irgendeiner europäischen Sprache einen Uebersetzer zu gebrauchen, zu bezahlen, und ihm zu trauen.

Da ich gern auf allen Fall auf alles voraussehe, was sich nur möglicher Weise ereignen kann, will ich das ärgste annehmen, das dich nur zu Sannover betreffen kann. In dem Falle verlange ich, daß du sogleich zum Herzoge von Verweastle gehest, ihn um seinen Rath, oder vielmehr Besehl bittest, was

21 5 bu



bu thun follft, mit bem Bufate, fein Rath wurde allezeit fur bich Befehl fenn. Du wirst ihm fagen, wiewohl bich bas Vorgegangne überaus febr frantte, troftete bich boch baben bie Betrachtung, bag, ba bu feiner Majeftat bem Ronige vollig unbefannt wareft, feine Ginwendung wiber bich nicht beine Perfon treffen, fonbern blos aus Umfanden entfteben fonnte, benen vorzubauen ober abzuhelfen nicht in beiner Macht ftunbe; wenn ber Bergog glaubte, bein langers Dableiben wurde miffallen, fo bateft bu ibn, bir bas ju fagen; überhaupt genommen, bielteft bu bich ganglich an feine Entscheibung. und wurdeft feinen Befehlen bochft gewiffenhaft nachkommen.

Doch ich darf wohl fagen, diese Vorsicht ist ein überflüssiges Werk, und wird unndathig befunden werden. Dem ungeachtet ist es recht, allezeit auf alle Fälle, die schlimmssten sowohl als die besten, gefaßt zu seyn; das verhütet Uebereilung und Ueberraschung, zween gefährliche Zustände ben Geschäfften. Denn ben allen kenne ich nichts so nügliches und nothwendiges, als große Kaltblütigsteit und Standhaftigkeit; die verschaffen uns glaub-



IL

glaublichen Bortheil über ieben, mit bem man gu thun hat.

Deinen Brief aus Mayns vom 15. neuen Style habe ich erhalten, und febe baraus, bağ bu bich bort beffer erluftigt haft, ale ich wohl erwartete. Des Grafen von Cobenzel Gemuchsbeschaffenheit fenne ich gar wohl, bendes in Anfehung der Gaben und der Ge-Schäffte. Er hatte bir Briefe nach Bonn mitgeben tonnen, wo er ehemals Refibent gemefen ift. Un bem Drte, mo bich biefer Brief antrifft, wirft bu gwar nicht fo angenehme Schonen finden, als ju Mannheim und Mayns; ich hoffe iedoch, es tonne bir eine zwente deutsche Frau F. aufftoffen, die ba macht, daß du die benden erften vergiffeft, und bein Deutsches übeft. Golche vorübergehende Leibenschaften werben bir nichts fchaben, vielmehr aber fehr nugen. Gie werben beine Gitten verfeinern, beine Aufmerkfamkeit fcharfen. Gie geben einem jungen Menfchen Schimmer, machen ihn Mobe. Mun ift aber letteres benm erften Ausfluge in die Welt gar ein wichtiger Umftand.

Bor ungefähr einem Monate habe ich an ben Lord Albemarle geschrieben, ihm für alle



alle feine gegen dich gehabten Gutigkeiten zu banken. Sage aber, haft du das ebenfalls gethan? Das find nothwendige, niemals zu unterlaffende Aufmerkfamkeiten, zumal benm Anfange des Lebens, wenn man einen Ruf festzustellen hat.

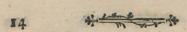
Der fertige Wis, ben bu fo partenifch mir. und fo gerecht bem herrn Williams jugefichft, fann zwar viele Bewunderer ermerben. Aber glaube mir auf mein Wort, gut Freunden macht er nur wenige. Er scheint zwar und fchimmert gleich ber Conne am Mittage; berfengt aber gern, fo wie fie; und ift baber ftets zu fürchten. Des namlichen Geftirns gelinbers Licht und fanftere Darme am Morgen und Abende beruhigt und ergett bas Gemuthe. Gefunder Berftand, Gefalliafeit, Sanftmuth bes Bezeigens, Soffichfeit und Unnehmlichfeiten find bie einzigen wahrhaftig einnehmenden Dinge, Die bas Berg lange Beit gefeffelt halten. Diemals fuche ben Wit auf! Zeigt er fich von felbft, mohl gut; aber auch alsbenn lag beine Urtheilsfraft in bas Mittel treten, und forge bafur, bag er auf feines Untoften geaußert werbe! Pope fagt gang richtig, wes giebt Beute.

"Leute, die der Himmel mit vielem Wiße bes
"gabt hat; die aber noch eben so viel Wiß
"zu bessen Beherrschung bedürften." Deßgleichen spricht er an einem andern Orte, wie ich besorge, mit nur zu vieler Wahrheit, "so wie Mann und Frau, liegen Wig und "Urtheilstraft stets im Streite; wiewohl sie "bestimmt waren, eins des andern Gehülfe "zu sehn."

Deutsche sind selten mit außerordentlichen Aufwallungen des Wißes beschwert. Dasber ist es denn nicht klug, ihn an ihnen zu versuchen; wer es nur thut, der vergeht sich gröblich.

Merk dir, daß du mir alle deine Verrichtungen zu Sannover recht umftändlich beschreiben mußt; denn sie machen ben mir zugleich Ungeduld und Lengstlichkeit rege. Sehab dich wohl!

3wen=



各一个个个个个个个个个个人。 3wenhundert - und drenundfunfzigster Brief.

> London, den 4. August alten Styls, 1752.

Mein lieber Freund!

Mir thut es überaus leid, daß fich beine alte Bruftbeschwerung wieder melbet. wie mir bein Brief aus Caffel vom 28. Gue ling neuen Styls berichtet hat. Mich beucht aber, das fommt vornehmlich von deiner eignen Nachläffigfeit. Denn ungeachtet ber warmen Jahrszeit und ber Sige und Bemeanna benm Reifen barf ich wohl schworen, baf bu fein einziges Mal gelinde, fublende Arztnen eingenommen haft, feitdem ich bir Die ju Bath eingab.

Runmehr hoffe ich, bu follft bich beffer befinden, und in beffern Sanden fenn, namlich in bes D. Bugo seinen zu Sannover. Er ift gewiß ein febr geschickter Urgt; baber perlange ich, daß du ihm beine Umftande baarflein ergableft, von ber erften Unwandlung an in Brain, bis auf biefe lettere gu Marpurg, und nicht nur gegenwärtig feine

Vor-

Borschriften genau befolgest, sondern die auch Anweisung von ihm geben lassest, welsche Lebensart du beobachten sollst, um wiederholten Beschwerden dieser Art vorzubauen, voer, wofern sie sich wieder einstellen sollten, was du sogleich innerlich oder außerlich für Mittel zu gebrauchen haft.

Bebenke nur, es ist gegenwartig gar wohl ber Muhe werth, dich auf einige Zeit ieder Arztnep oder Lebensart, ieder Einschränkung, iedem Innehalten auf der Stube zu unterwerfen, damit du nur, ein Mal für alle, eine so beschwerliche, schmerzhafte Krankheit los werdest, deren Rückfälle dich gleich sehr in deinen Geschäfften oder Bergnügungen sideren konnten.

Doch ungeachtet alles bessen, das völlig gesunder Verstand und Vernunft ist, befürchte ich gar sehr, du werdest, sobald du nur einmal aus der gegenwärtigen Roth bist, keine Sorge auf die Zukunst durch gehörige Arztney oder Diät anwenden, sondern es, wie die meisten Leute deines Alters, sür unswöllich halten, das du wieder solltest frank werden. Willst du aber nicht weise dir zu Liebe handeln, so verlange ich, du sollst das meines



meinetwegen thun, und des D. Ingo gegens wartige sowohl als funftige Anweisungen gewissenhaft befolgen.

Sannover, wo ich für bekannt annehme daß du bist, ist gegenwärtig ausländischer Unterhandlungen Hauptsitz und Mittelpunct. Dort sind Sesandten fast von jedem europäischen Hofe. Dort hast du die schönste Selegenheit, deine Kenntniß der gegenwärtig abgehandelten Dinge in Gesellschaft mit Bescheidenheit zu zeigen.

Fur bas wichtigfte barunter halte ich bie Wahl bes romischen Konias. Wiewohl ich nun bie hoffnung bagu verliere, wunschte ich doch herglich, fie mochte gu Stande fommen; und bas aus zween Grunden; erftlich, weil ich glaube, fie konne einen Rrieg nach Absterben bes gegenwartigen Raifers verbis ten, ber, wiewohl er jung und gefund ift, gleichwohl möglicher Weise fo gut ferben fann, als oft andre junge, gefunde Leute; mein zwenter Grund ift ber namliche, warum fich einige Machte bawiber feten, anbre aber, bie fich nicht offentlich bawiber regen, gleichwohl beimlich baran Diffallen haben; ich menne, daß fie barauf zielen foll, die fais ferliche

ett

te

er

t.

Da

te

L'a

it

ie

ch

te

Ile

h,

ch

C

ft,

ent elis

re

To

15

É

re

ferliche Wurde im hause Desterreich erblich zu machen, welches ich herzlich wünsche, nebst einem großen Zuwachse an Macht für bas Reich; denn solange bas nicht ist, wird Deutschland niemals Frankreich nur einiger Maßen gewachsen senn.

In nichts zeigte Carbinal Richelien feine hohere Kahigfeit mehr, als da er weder Muhe noch Roften fur zu groß hielt, um bes hanses Westerreich Macht im Reiche gu brechen. Gerdinand ber zwente hatte fich gant gewiß unumschrantt, folglich bas Reich für Franfreich furchtbar gemacht, wofern fich nicht der Carbinal auf fromme Art der protestantischen Cache angenommen, und bas Dieich burch ben westphalischen Frieden bennah in den namlichen getrennten Buftand vers fett batte, in bem fich Frankreich felbft vor Ludwigs best eilften Zeiten befand, ba Pringen von Geblute, Die Provingen unter fich hatten, Bergoge von Bretagne, und andre, allezeit fich ber Rrone wiberfetten, oft ibr Gefete vorfcbrieben.

Nichts, als daß man die Raiferwurde im Haufe Desterreich erblich macht, fann dem Reiche die Starfe, den Nachdruck geben, den V Band.



ich ihm zum Besten des Gleichgewichts der Macht wünschte. Denn solange die Reichs. fürsten vom Raiser so unabhängig, so uneinig unter sich selbst, und so willfährig gegen der meistbietenden Bestechung sind, ist es lächerlich, zu erwarten, das Deutschland iemals als ein grundsester, wohl vereinigter Rörper wider Frankreich handeln werde, oder handeln können werde.

Da jedoch diese meine Borstellungen eints gen unsver Freunde eben so wenig, als vies Ien unsver Feinde gefallen möchten, so wollte ich dir nicht rathen, wenn du auch mit mir gleicher Meynung wärst, sie freymuthig hers auszusagen.

Könnte der pfälzische Auhrfürst befriedigt werden — nun gestehe ich aber, das wird schwer halten, Theils wegen seiner Ansprüche Beschaffenheit, Theils wegen der Hartnäckigkeit, des Stolzes des wiener Hofs, Theils wegen unsers Unvermögens, seine Sache durchzuseten, so wie wir sie schon oft durchgeset haben — könnte, sage ich, der pfälzische Kuhrfürst dahin gebracht werden, seine Stimme zu geben, so würde ich es für recht halten, bey deutlicher Mehrheit von

fünf Stimmen zur Wahl zu schreiten, und ben König in Preußen, sammt dem Ruhrfürsten von Coln, so viele Gegenvorstellungen und Einsprüche thun zu lassen, als sie nur immer wollten. Der erste ist zu klug, der letzte in ieder Absicht zu schwach, als daß sie ihren Einsprüchen gemäß handelu sollten.

Frankreiche gerrutteter Buftand wegen feiner Banferenen mit ber Geiftlichfeit und bem Parlemente, nicht zu gebenfen des Dauphins Rrantheit und feines Abfterbens Möglichkeit, wird den Ronig in Preufen, der gewiß fein Frangofe in feinem Bergen ift, febr behutfam machen, ob er als folder handeln foll. Auf ben Ruhrfürsten von Gachfen wird ber Ro. nig in Polen Ginfluß haben, ber fich nach Rufland wegen feiner Abfichten auf Polen richten muß, die er aber, im Borbengebn gedacht, niemals, wie ich hoffe, erreichen wird; ich menne namlich, die Rrone in feinem Saufe erblich zu machen. Collte fie fein Sohn vermoge des ungewiffen Befiges ber Babl erlangen, fraft beffen fle gegenwartig ber Dater tragt, bas mochte noch gut fenn. Gollte aber Polen eine gute Regierung unter erb. lichen Konigen erlangen, fo wurde bamit ein 25 2

neuer Leufel in Europa aufstehen, und ich weiß nicht, wer den bezähmen wurde. So viel weiß ich sicher, ich möchte ihn nicht bannen, wenn er auch gleich den Augenblick auf meine Seite treten wollte.

Ich weis iedoch nicht, wie es gesommen ist, daß ich mir heute den Kopf so sehr mit Staatssachen zerbreche, da er doch seit geraumer Zeit so fren davon geblieben war. Vermuthlich kam es daher, weil ich wußte, ich schriebe an den trefflichsten Staatsmann seines Alters und gegenwärtiger Zeit. Irte ich mich also, so wirst du mir zurechte helsen. *)

Mich verlangt sehr ungebuldig nach beisnem nachsten Briefe, den ich mit erster Post von Sannover erwarte, damit er meine Nengstlichkeit hebe, wie er benn auch, hoffe ich, thun wird, nicht nur wegen deiner Gesundbeit, sondern auch andrer Dinge halben. Mittlerweile, in der Sprache eines Pådanten, aber mit eines Baters Zärtlichkeit, jubeo te bene valere.

n. G.

^{*) - -} si quid novisti rectius istis, Candidus imperti -

R. S. Lady Chesterfield empfiehlt sich bir zu vielen Malen. Deine Krankheit ist ihr recht leid.

Zwenhundert - und vierundfunfzigster Brief.

Un Herrn von Voltaire, der sich damals zu Verlin befand.

London, ben 27. August alten Style, 1752.

Mein herr!

Sch nehme unendlichen Antheil an allem, was nur herrn Stanbope anbetrifft, ber die Ehre haben wird, Ihnen diesen Brief zu überreichen. Daher nehme ich mir die Frenheit, ihn Ihnen vorzustellen; beutlicher kann ich ihn davon nicht überzeugen.

Er hat viel gelesen, und viel gesehen. Ob er aber bas alles gut verdaut hat, weis ich nicht. Er ist nur erst zwanzig Jahre alt. Schon ist er vor einigen Jahren zu Berlin gewesen; eben darum kommt er ist nochmals dahin. Denn gegenwärtig geht man aus ben namlichen Grunden guruck nach Norben, warum man vor nicht gar langer Zeit nach Suben reiste.

Erlauben Sie mir, mein herr, Ihnen für bas Bergnügen und ben Unterricht zu bansen, den Ihre Geschichte des Jahrbunderts Ludwigs des vierzehnten mir verschafft hat. Ich habe sie nur erst vier Mal gelesen, weil ich sie gern vor dem fünften Male ein wenig vergessen wollte. Das aber ist mir unmöglich. Ich werde also erst die Zusätze erwarten, die Sie uns dazu versprochen haben; ersuche Sie aber sehr, mich nicht lange dars auf warten zu lassen.

Ich glaubte, aus den tausend Geschichts büchern, Memviren, Anecdoten, u. s. w. die ich gelesen hatte, die Geschichte des Jahrs hunderts Ludwigs des vierzehnten so ziems lich inne zu haben. Sie aber haben mir deutlich gezeigt, daß ich in Irrthume war, daß ich von vielen Dingen nur sehr verworrne, von vielen andern sehr falsche, Begriffe hatte.

Wie fehr, mein herr, verbanke ich Ihnen vornehmlich das Licht, das Sie über der Secten Thorheit und Wut ausgebreitet haben! ben! Sie geheauchen wider biefe Thoren oder Betrüger gerade die rechten Waffen; andre anlegen, das hieße, sie nachahmen. Man muß sie durch das Lächerliche angreisfen, sie durch Berachtung züchtigen.

Ben Gelegenheit biefer Thoren schiese ich Ihnen hier eine Schrift über sie von bem verstorbnen D. Swift, die Ihnen, glaube ich, nicht misfallen wird. Sie ist niemals gedruckt worden; die Ursache werden Sie errathen; ist aber zuverläffig von ihm. Ich besige die Urschrift von seiner eignen Hand. Sein Jupiter geht am Gerichtstage mit den Thoren so wie Sie um, und so wie sie es verdienen.

Uebrigens, mein herr, muß ich Ihnen frey gestehen, daß ich Ihrenthalben verlegen bin, und nicht recht mit mir darüber einig werden kann, was ich wohl von Ihnen wünschte. Lese ich Ihre leste Geschichte, so wollte ich, Sie blieben stets Geschichtschreiber; lese ich aber Ihr gerettetes Rom, (so schlecht abgedruckt und verunstaltet es auch ist) so wollte ich, Sie blieben beständig Poet.

25 4

Id

Ich geftehe ieboch, es bleibt Ihnen noch eine Ihrer Feder wurdige Gefchichte, und beren auch Ihre Feber allein wurdig ift, gu befchreiben übrig. Gie haben und bor langer Zeit Die Gefchichte bes größten Butenben von Europa geliefert; ich bitte um Bergeihung, wenn ich ihn nicht ben größten Sels ben nennen fann. Bulett haben Gie und mit bes größten Ronigs feiner befchenff. Go befchreiben Gie und boch nun die Geschichte bes größten und rechtschaffenften Mannes von Europa, ben ich zu entehren glauben wurde, wenn ich ihn Renig nennte. Gie haben ihn ftets bor ben Augen; nichts wurde Ihnen leichter werben; benn fein Ruhm bedarf nicht Ihre dichterifche Erfinbungefraft, fondern barf fich gang ficher auf Ihre biftorische Wahrhaftigfeit verlaffen. Er barf von feinem Gefchichtschreiber weiter nichts forbern, als feine erfte Pflicht als Gefchichtschreiber; biefe, fich nicht zu erfühnen, etwas falfches ju fagen, etwas mahres ju perschweigen. ")

Leben

^{*)} Ne quid falsi dicere audeat, ne quid veri non audeat.

th

leben Gie mohl, mein herr! Ich febe wohl, ich muß Gie taglich immer mehr bewundern; ich weis aber auch, daß nichts bie Sochachtung und Ergebenheit vermehren fann, mit ber ich gegenwartig bin

Thr

gehorfamfter, unterthanigfter Diener. Chefferfield.

Zwenhundert = und funfundfunfzigster Brief.

London, ben 19. September, 1752.

Mein lieber Freund !

eit beinem Aufenthalte gu Sannover find beine Briefe zugleich feltner und furger geworden. Zwar ftrengteft bu bich einmal ben 18. mit einem Foliobogen, und ben 22. Auguft neuen Style mit einer Machfchrift an. Geit ber Zeit aber haft bu bich immer nur ant ben Quartformat gehalten.

Unter bem gr. Anguft neuen Style melbeft bu mir nicht bas, was ich boch vornehmlich 25 5



su wissen verlange, was nämlich D. Zugo, ben ich bir befahl zu Rathe zu ziehen, zu beiner Brustbeschwerung gesagt, und was er dir zu Verhütung ihrer Rückfälle verordnet hat; ferner, welche Gesellschaft du dort hältst, wer gütig und höslich gegen dich gewesen ist, und wer nicht.

Du fprichft, bu giengft beftanbig auf bie Parade; und thuft wohl baran. Denn biff bu gleich nicht ein Mann bom Sandwerke, fo machen boch Rriegsfachen einen fo großen Theil bendes ber Gefprache und Unterhand. lungen aus, baff es febr fchicklich ift, ihrer nicht unkundig ju fenn. Ich hoffe, bu fiehft weiter, als auf bie blofen Baffenubungen ber Truppen, bie bu bor bir haft, und erfundigst bich zugleich nach ben wichtigern Umftanden, als ba ift, ihr Gold, beffen Berfchiebenheit, wenn fie in und auffer Dvartieren fieben, mas ihnen, wenn fie in Ovartieren find, bas land liefert, was ihnen, wenn fie im Felde feben, an Lebensmitteln, Brode, n. f. w. verwilligt wird, die Bahl ber Befehlshaber und gemeinen unter ben verfchied. nen Truppen und Compagnieen, Die untern Befehlshaber, als Corporale, Frencorporale, (Sie

Gefreyten, Gergeanten, Wachtmeister, u. s. w. wie oft die Montur, wie gut und auf welche Urt sie geliefert wird, ob vom Obriesten, wie hier in England, vermittelst eines Abzugs von der Leute Golde, oder von durch die Regierung dazu ernannten Gevollmächtigten, wie in Frankreich und Holland. Durch diese Nachfragen wirst du in den Stand kommen, mit Kriegsleuten, die in iedem Lande von Europa, England ausgenommen, wes nigstens die Hälfte der besten Gesellschaften ausmachen, von Kriegssachen zu reden.

Noch thut beine Besuchung ber Parade eine andre gute Wirkung, daß sie bich namlich bekannt mit den Befehlshabern macht, die, wenn sie von gewissem Nange, gewisse Zeit in Diensten gewesen sind, insgemein sehr hössiche, gesittete Leute abgeben, und den guten Ton inne haben. Insgemein haben sie viel Welt und Höfe gesehen. Nichts aber kann einen Ebelmann besser ausbilden.

Die Leute mogen auch von Berftand und Gelehrfamkeit reden, so viel fie nur wollen. Man kann es benm Besite bender so anfangen, daß man einen sehr unangenehmen Gesfellschafter abgiebt. Ich barf wohl fagen,

es giebt wenig hauptleute zu Suffe, bie nicht befire Gefellschafter find, als iemals des Carres ober Temton waren. 3war ehre ich gar febr folche erhabne Geifter. Allein ich will gern mit Leuten von biefer Welt umgeben, die wenigffens ihren Untheil von Seis terfeit, guten Sitten und Renntnif ber Denfchen in bie Gefellschaft mitbringen. 3m gemeinen leben bat man ofter Gilber und fleine Munge, als Gold, nothig. Man gebe mir einen Mann, ber baares Gelb ju gegenwartigen Ausgaben ben fich hat; halbe, gange Schillinge, balbe, gange Rronen, bie leicht Umlauf haben. Wer aber blos einen Rlumpen Gold ben fich führt, ift weit über gewohnliche Abfichten hinweg; fein Reichthum ift nicht bequem genug, nicht leicht genug in der Unwendung.

Sabe du in der einen Tafche fo vieles Geld, als du nur willft; forge aber fiets dafür, in der andern Munge gu führen! Denn weit ofter wirft du Schillinge nothig haben, als Guineen.

Das muß man ben Franzofen laffen, baß fe es darinne allen Volkern ber Welt zuvorsthun. Sie haben im Umgange ein gewisses einnehe



einnehmendes, aufgeräumtes, liebenswürbiges leichtes Wesen, eine ungezwungne, natürliche Artigkeit, die ihnen gar nichts zu kosten scheint, und der Gesellschaft ihre ganze Anmuth giebt. Es thut mir leid, noch hinzuzusehen, wiewohl es nur zu wahr ist, daß unter allen Völkern der Welt, auch nicht einmal die Schweizer ausgenommen, Engländer und Holländer davon am weitesten entsernt sind.

Wiewohl du nicht für gut befunden hast, mir es zu schreiben, weis ich doch von guter Hand, daß du mit einem Grafen von Schustenburg auf acht bis zehn Tage nach Göhr hast reisen wollen, um den Musterungen zususehen; serner weis ich, daß du eine Blase am Arme gehabt hast, die dir sehr zuträglich gewesen ist; auch, daß du große Freundschaft mit dem Lord Ester errichtet hast, und ihr bende zu Sannover untrennbar gewesen send. Das alles aber hätte ich lieber von dir selbst, als durch andre, erfahren wollen; und das sind gerade die Dinge, die ich am liebsten zu wissen verlange, weil sie dich am nächsten anbetressen.

Der

Der Berjogin von Mewcastle Krantheit thut mir leid, fowohl ihrenthalben, als beis netwegen; benn fie hat gehindert, baf bu bem herzoge nicht fo gut bekannt geworden bift, als ich gewünscht hatte. Gewohnheit und Fertigfeit thun ben ibm viel, fo wie in ber That ben allen andern Leuten. Sich babe es erlebt, daß viele Leute geschütt, beforbert, vorgezogen wurden, ohne bag ibre Gonner einen andern Grund babon batten angugeben gewußt, ale bag fie an fie acwohnt waren. Bir muffen nie Bewegungs. grunde durch tieffinnige Schluffe auffuchen, fondern fie burch forgfaltige Beobachtung und Aufmerksamkeit ausfindig machen. fommt nicht darauf an, welche es fenn folls ten; die Frage ift, welche es find. Forfche fie Schritt bor Schritt ber Gemuthgart ber Perfon ju Folge aus! Ich habe in ber Welt große Wirfungen aus Urfachen entfiehen feben, die gu flein waren, als daß man ffe temals geargwohnt hatte. Manche Dinge muß man wiffen; ju errathen find fie niemals.

Sott weis, wo dieser Brief dich antressen, oder wohin er dir nachkommen wird. Vers muthlich

muthlich zu Sannover nicht. Es fen aber wo es fen, wenn er dich nur gefund und vers gnugt antrifft. Sehab dich wohl!

Zwenhundert = und sechsundfunfzigster Brief.

Mondon, den 22. September, 1752.

Mein lieber Freund! gen Tag nach Abgange meines lettern erhielt ich beinen Brief vom 8. 3ch billige gar febr beine vorhabende Reife; und mir ift recht lieb, bag bu bich mit bem Grafen Schulenburg nach Gebr begeben willft. Ich wollte gern, bu fabeft alles mit eignen Augen, herteft alles mit eignen Ohren; weil ich aus langer Erfahrung weiß, bağ es fehr unficher ift, andrer leute ihren gu trauen. Citelfeit und Eigennut verurfachen einige, Thorheit aber noch viel mehr, irrige Bor. ftellungen. Wenige Leute haben Sabigfeit genug, fcharffinnig und genan gu ergablen; Die fie aber haben, ermangeln aus einer ober ber andern Urfache niemals, einige Umftanbe ju übergeben, andre bingugufegen.

Deine

Deine ju Sannover gefundne Aufnahme betrachte ich als ein gunftiges Angeichen. baff bu auch an iedem andern Orte mohl merbeft aufgenommen werben. Denn, um bir Die Babrheit ju fagen, Diefem Orte traute ich in bem Stucke am wenigften. Es giebt ieboch ein gewiffes Berhalten, ein gemiffes Meufferliche, bas alle Schwierigkeiten Diefer Mrt überwinden wird, und muß. Um bir bas ju ermerben, bleibft bu eben noch immer auswarts, und reifeft von Sofe ju Sofe. Es find Dinge, die fich auf gewiffe Perfonen, Derter und Zeiten begieben; es find abwechfelnbe Moden, bie ibr Dafenn ber Laune, ben Bufallen und Grillen gu banten baben. Aller Berffand, alle Bernunft von ber Welt wußte fie nicht anzugeben. Nichts als Erfahrung, Beobachtung, und mas man Renntnif ber Welt nennt, fann fie moglicher Beife fehren.

Es ift, zum Benfpiele, ehrerbietig, sich gegen ben König in England zu beugen; aber unehrerbietig, das gegen ben König in Frankreich zu thun. Es ist die Regel, sich gegen den Kaiser zu verneigen; und von morgenlandischen Monarchen wird die Nieder-werfung



werfung bes ganzen leibes erforbert. Das find eingeführte Gebrauche, nach benen man fich richten muß. Ich biete aber dem Berfande und ber Bernunft Troß, ob fie und fagen konnen, warum fie eingeführt wurden.

Eben so geht es unter allen Stånden, wo gewisse Gebräuche üblich sind, nach denen man sich richten muß, wiewohl sie feines, wegs aus Verstand und Vernunft hergefont, men waren. Zum Benspiele dient die sehr abgeschmackte, iedoch bennah allgemeine Gewohnheit, der Leute Gesundheit zu trinken. Kann wohl etwas in der Welt weniger mit eines andern Gesundheit zu schaffen haben, als wenn ich ein Glas Wein trinke? Gesunder Werstand hat sie ganz gewiß nicht angegeben; gleichwohl aber sagt mir der gesunde Werstand, ich müste mich barnach richten.

Gefunder Berstand besiehlt, höslich zu seyn, und zu gefallen zu suchen; aber die Mittel dazu, wie sie sich zu Zeit, Ort und Personen schicken, kann nichts als Erfahrung und Beobachtung anzeigen. Diese Wissenschaft ist das wahre Angenmerk von eines Ebelmanns Reisen, wenn er sie anders so anstellt, wie er sollte. Durch Besuchung V Band.

of the second

34

guter Gesellschaft iedes Landes wird er selbst in iedem Lande einheimisch; er ist nicht langer ein Engländer, Franzose oder Italianer; er ist ein Europäer, und nimmt iedes Landes beste Sitten an sich; zu Pavis ist er ein Franzos, zu Rom ein Italianer, zu London ein Engländer.

Diesen Bortheil aber, das muß ich gestes hen, erlangen meine Landsleute durch ihre Reisen seiten, weil sie weder Lust noch Mittel haben, außer Landes in gute Gesellschaft zu kommen. Denn erstlich sind sie verzweiselt verschämt; hernach reden sie keine frembe Sprache, oder, wo sie es thun, auf stumpers bafte Urt.

Du hingegen besitzest alle ihnen abgehens be Vortheile. Die Sprachen hast du vollskommen inne; an ben Dertern, wo du gewesen bist, hast du dich stets zur besten Gesellschaft gehalten; folglich mußt du ein Europåer sehn. Das Grundgemälbe ist beh dir tüchtig und start angelegt; die Aussenlinien sind gut gezeichnet; crinnere dich aber, daß dir noch immer die schöne Coloritte eines Tistians, der seine, annehmliche Pinselsstrich eines Guido nothig ist. Ist ist deine Zeit, fie zu erhalten. In allen guten Gefellschaften giebt es ber Mobe gemäße Mienen, Stellungen, Sitten, Redensarten, Die sich blos in guter Gefellschaft erwerben laffen, wenn man auf alles darinne vorgehende recht aufmertsam ift.

Speisest du in eines wohl gesitteten Mannes Hause zu Mittage oder Abende, so bemerke sorgfältig, wie er ben verschiednen Gåsten die Ehrenbezeugungen als Wirth erweist.
Gieb Acht auf die Glückwünsche oder Benleidsbezeugungen, die du einen gesitteten
Mann gegen höhere, gegen seines gleichen
und gegen geringere abstatten hörst. Deobachte selbst seine Mienen, seinen Ton der
Stimme; denn alles zusammen ist auf die
Hauptabsicht zu gefallen abgezielt.

Es giebt eine gewiffe unterscheidende Sprathe eines Manns nach der Mode. Er wird es nicht daben bewenden lassen, zu einem nen verheiratheten Manne zu sagen, zwein "Herr, ich wünsche Ihnen viel Glück;" oder zu einem, der seinen Sohn verlohren hat, "mein Herr, Ihr Verlust thut mir leid;" und das bendes mit gleich ungerührtem Gessichte; sondern er wird in der That das name

liche, aber auf gierlichere und meniger gemeine Urt, und mit einem ber Gelegenheit gemagen Gefichte fagen. Er wird mit Gifer, Lebhaftigfeit und beiterer Diene auf ben neu vermählten gu treten, ibn umarmen, und vielleicht fagen, swenn Gie anders meis oner Reigung fur Gie Gerechtigfeit ermeis ofen, merben Gie von ber Freude urtheilen. "Die ich ben biefer Gelegenheit ftarfer fuhle, pals ich fie auszubrücken weis" - Auf ben anbern betrübten wird er langfam, mit gefettem Gefichte gu treten, und vielleicht auf bebachtigere Urt, mit leiferer Stimme fagen, sich hoffe, Gie erweisen mir bie Gerechtig= sfeit, und find überzeugt, baf ich alles bas mempfinde, mas Gie nur fühlen, und fets "bon bem, mas Ihnen nabe geht, gerührt pfenn merbe."

Deine Anrede, bas muß ich dir fagen, war fonst zu kalksinnig und einformig; ich hoffe, sie soll sich nun gebessert haben. Sie sollte gegen höhere auf ehrerbietige Art offenberzig und heiter, gegen deines gleichen beseelt und eifrig, gegen geringere freymuthig und herzlich seyn.

Es

Es giebt eine ber Mobe gemäße Urt nichts. bedeutenden Geschwänes, Die bu erlernen follteff. Co geringfügig es auch ift, must es doch oft in vermischten Gefellschaften und ben ber Safel, befonders ben beinen aus. wartigen Gefchafften, indem es ernfihafte Materien, Die Streitigfeiten, ober menigftens Raltfinn auf einige Zeit erregen tonnen, entfernt halt. Ben folcher Gelegenheit ift es nicht unnuge, wenn man von Ruchenfachen reben, und Abhandlungen über bes Weins Wachsthum und Gefchmack vorbringen fann. Wahr ifts, bas find fehr fleine Dinge; aber Dinge, bie oft vorfommen, und baber mit Unnehmlichkeit und Artigkeit gefagt werden follten. Sch bin ficher, fie muffen bir oft aufftogen; faffe fie boch ja forgfaltig auf!

Es giebt eine gewisse Sprache der Gesellschaften, einen der Mode gemäßen Ausbruck, den ieder Edelmann vollkommen inne haben sollte, er rede auch in welcher Sprache er wolle. Die Franzosen achten sorgfältig darauf; und das zwar mit gutem Grunde; ihre aus vielen Nedensarten besiehende Sprache hilft ihnen gar wohl damit aus. Diese Feinheit des Ausdrucks ist das Unterscheidungs.

E 3 seichen

zeichen eines Manns nach ber Mobe und von guter Gefellschaft.

Ich könnte über diese Materie Foliobande schreiben, und sie boch nicht erschöpfen. Jedoch denke ich, und hosse, ich habe das gegen dich nicht nothig. Du hast gehört und gesehen genug, um von der Wahrheit und Wichtigkeit dessen, was ich dir so lange in diesen Stücken eingeschärft habe, übersteugt zu seyn. Wie glücklich bin ich, und wie glücklich bist du, lieber Sohn, daß diese Farbengebung Titians, diese Annehmlichkeisten des Guido, alles sind, was dir noch zu Vollendung meiner Hossinung und deiner eigenen Ausbildung fehlt! Welcher Abbruch das gegen würde das für meine Glückseliskeit seyn, wenn du niemals dazu gelangtest!

Ich entsinne mich, als ich in beinem Allter war, wiewohl ich ben weitem feine so
gute Erziehung, als du, erhalten, ober nicht
ben vierten Theil so viel von der Welt gesehen hatte, daß ich jene meisterhaften Züge
und unwiderstehlichen Annehmlichkeiten an
andern bemerkte, und die Nothwendigkeit
einsah, sie selbst an mich zu nehmen. Jedoch ungeschickte, übel verstandne Schaam,

beren

beren ich einen guten Theil mit von Cams bridge gebracht hatte, machte, daß ich mich vor dem Versuche scheute, wenn zumal einer meiner Landsleute und besondern Bekannten daben zugegen war.

Das war nun von mir außerst ungereimt. Denn wenn ich es nicht versuchte, konnte es mir niemals gelingen. Doeh zuletzt bilbete ich mich unvermerkt so leiblich aus, indem ich viele gute Gesellschaft besuchte, und die nachahmte, von denen ich sah, daß sie iedermann gesielen.

Laß um Gottes willen diesen lettern feinen Firniß, der so nothwendig ist, dem Ganzen Glanz zu geben, nunmehr deiner schärfsten Aufmerksamkeit einzigs Ziel seyn! Wenn du willst, kann Berlin viel dazu bentragen. Dort finden sich alle seine Bestandtheile.

Nicht zu vergessen! Gieb bir zu Berlin sorgfältig bas Unsehen, als wüßtest du nichts von allen Staatshandeln zwischen benden Hofen, als da ist, die Sache von Ostfries-land, von Sachsenlauenburg, u. s. w. Laß dich darüber in keine Gespräche ein! Suche bem ungeachtet am Hofe so gut als möglich



gu ffeben; lebe baran, mache einen Theil ba-

Gollte dir General Keith Höflichkeiten erweisen, die lehne nicht ab, sondern erwiedere
sie, ohne iedoch darum das Kind vom Zause
abzugeben. Sage denen, die es am wahrscheinlichsten weiter tragen werden, schmeichelhaste Dinge vom königlichen Hause, und
vornehmlich vom Könige selbst! Kurz, mache,
daß du bort gut siehst, ohne daß du darum
anderswo übel siehen magst. Dem Herrn
Allgarotti vermelde meinen Empsehl, und
besprich dich mit ihm auf Italianisch!

Rünftige Woche reise ich nach Bath, wes
gen eines Zufalls am Gehöre, ber mich seit
vier bis fünf Monaten beschwert hat, und
ber, wie man mir versichert, weichen wird,
wenn ich mir das dassige Wasser auf den Kopf
tropfen lasse. Ich gestehe es, diese Taubheit ist eine Prüfung meiner Geduld gewesen. Sie hat mich von der Gesellschaft in
einem Alter abgehalten, da mir keine andern
als gesellige Vergnügungen übrig gelassen
sind. Mittlerweile habe ich, durch Lesen und
Schreiben, meine Augen dahin gebracht, daß
see meiner Ohren Mangel ersesten.

3th

Ich vermuthe, Madam S. hat beine benben gleich gut unterhalten. Es ift mir lieb, baf du mohl ben ihr fiehft. Gie ift eine gute Lobrednerin, und fann einem jungen Menfchen ben feinem Cintritt in die Belt treff. · lich aufhelfen.

Sollte bir wieder irgendwo ford Pem. brote aufstogen, so vermelde ihm von meis netwegen viele Empfehlungen, und fage ihm, ich murbe an ihn gefchrieben haben, wenn ich nicht wußte, wie beschwerlich ein alter Correspondent einem jungen fenn mußte. Die Berichte aus Bannover loben ihn fehr.

Bu Berlin wirft but gerabe fo lange blei. ben, als birs gefallen wird, långer aber nicht! Bon ba aus bift bu über beine Reifen völlig herr, es fen nach Baag ober Bruffel. Mich beucht es aber beffer, bu giengeft erft nach bem Baag, weil von ba aus Bruffel bir an ber Strafe nach Calais liegen wird, wo die Ueberfahrt nach England weit beffer als zu Belvoerfluis ift. Bepbe Sofe zu Baag und Bruffel find werth, daß bu fie fiehft; mit Sulfe bes Dbriften Rovte und herrn Dayrolles wirft bu benbe mit Bor-€ 5

theile



theile feben. Gehab bich wohl! hier ift fur bas Mal genug.

泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰泰

Zweihundert = und siebenundfunfzigster Brief.

London, ben 26. September, 1752.

Mein lieber Freund!

Da du meine Gedanken vornehmlich beschäfftigst, oder vielmehr ganz an dich ziehst, so betrachte ich ieden Tag mit zunehmendem Vergnügen die schöne Aussicht, die du vor dir hast.

Ich hatte ben beiner Erziehung zwen Ausgenmerke, die nun immer näher und uäher rücken; und habe ist fehr wenigen Grund, zu fürchten, daß du ihnen nicht völlig genugethun folltest. Das waren nun Parlementsbandel und auswärtige Angelegenheiten. Diefen Absichten zu Folge forgte ich zuwörsterst dafür, dir hinlänglichen Vorrath gesfunder Gelehrsamkeit, und hiernächst, frühzeitige Kenntniß der Welt benzubringen.

Ohne Unfeben im Parlemente zu haben, fann niemand in diefem Lande zu Unfeben kommen.



kommen. Nun verschafft einem aber Beredtsamfeit Ansehen im Parlemente, daß man keine so niedrige, verächtliche Person vorstellt, als Jaherren, *) die stillschweigend ihre Stimmen geben. Auswärtige Angelegenheiten, geschieft verwaltet, durch einen Ruf
im Parlemente unterstüht, führen zu allem,
was nur in diesem Lande das rühmlichste ist.

Run verstehst du die ju dem Ende nothisgen Sprachen, hast einen guten Borrath von Renntnig der Geschichte und der Berträge; das heißt, die Materie haft du bereits; nur

fehlt es dir noch an der Sorm.

Da foldergestalt beine Endzwecke festgesfest sind, empfehle ich dir, sie siets in Gebanken zu haben, dein Lesen, deine Handellungen, deine Worte auf sie zu richten. Die meisten Leute denken blos, wie es die vorstommende Sache giebt, **) wenige aus gessissendlicher Absicht. ***) Ich wollte, du thatest bendes; machtest aber mit letzternt den Ansang.

Ich will mich beutlicher erklaren. Gebe gewiffe Grundfage fest, rebe und handle ih-

^{*)} Qui pedibus eunt in sententiam.

^{***)} Ex re nata. ****) Ex profeffe.

nen ju Rolge! Cage, jum Benfpiele, ju bir felbft: ich will Unfeben im Parlement erlangen; ju bem Ende muß ich nicht nur reben, fonbern auch mobl reben. Blos gefunden Berftand vortragen, bas wird es gar nicht ausmachen. Sch muß nicht nur richtig, fonbern auch zierlich reben; nicht nur gierlich, fondern auch mit Dachbrucke. Bubem Ende will ich mir zuvorderft Dube geben, geläufige, aber ungezwungne, Richtigfeit, Reinigkeit und Zierlichkeit ber Schreibart in mein gemeines Gefprache zu bringen. 3ch will bie schicklichsten Worter aufsuchen, und Sorge tragen, die unschicklichen, unbebeutenben, pobelhaften auszumargen. Sch will in diefer Abficht die großten Meifter alter und neuer Beredtfamfeit, ieben befonbers, lefen. Ich will ben Demoftben und Cicero finbieren; nicht, um einen alten athenienffichen und romischen Gebrauch zu entbecken, noch auch, wie gelehrte Dummtopfe unter uns thun, mir mit bem Gehalte ber Talente, Minen, Drachmen, Gefterzien, ben Ropf gu gerbrechen; fondern um ihre Wahl ber Worter, ihren Wohlklang bes Ausbrucks, ihre Methobe, ihre Atheilungen, ihre Eingange, wodurch



will auch nicht fo fehr Pädant seyn, daß ich bie Neuern hintanseigen follte, was ich mur lese, will ich in der Atterbury, Dryden, Pope und Bolingbrote studieren; ja, alles, was ich nur lese, will ich in der Absicht lesen, daß ich bie Neuern hintanseigen sollte, sondern eben so sehr Atterbury, Dryden, Pope und Bolingbrote studieren; ja, alles, was ich nur lese, will ich in der Absicht lesen, und nie aushören, meine Schreibart nach den bessen Mustern zu verbessert und auszuseilen, bis daß ich selbst ein Muster der Beredtsamteit bin, welches durch Sorgfalt zu werden in iedes Menschen Sewalt sieht.

Fångst du mit diesem Grundsatze an, und behåltst ihn standhaft im Sinne, so wird iede Gesellschaft, darein du gehst, iedes Buch, das du liesest, du beiner Verbesserung bentragen, indem sie dir entweder das zeigen, was du nachzuahmen, oder was du zu meisten hast. Wenn du von irgendeiner Sache vermischter Gesellschaft Bericht geben, oder dich bemühen follst, entweder Mann oder Frau zu überreden, so wird dieser deinem Gemüthe eingeprägte Grundsat dich be-

wegen,

So viel, was anlangt beine Abficht im Parlemente. Run fomme ich auf die aus

wartigen Ungelegenheiten.

Zuvörderst stelle diesenigen Grundsäße fest, die unumgänglich nöthig zu geschiefter und glücklicher Unterhandlung sind, und bilde dich selbst nach ihnen! Welche sind die? Deutliche historische Kenntnis voriger Unterhandlungen dieser Art. Die besitzest du num ziemlich gut, und wirst sie täglich noch mehr erlangen. Denn diesem Grundsäße zu Folge wirst du Geschichte, Memoiren, Anecdoten, u. s. f. vornehmlich in dieser Absicht lesen.

Die andern zur Unterhandlung nothigen Gaben besiehen in der großen Kunst zu gesfallen, andrer Reigung und Bertrauen zu gewinnen, nicht nur derer, mit welchen du gemeinschaftlich handeln sollst, sondern auch beiner Gegner ihre; in der Kunst, deine eigenen Gedanken und Absichten zu verbergen, hingegen andrer ihre zu entdecken; andrer Bertrauen durch anscheinende heitre Freysmüthigs

muthigkeit und Offenherzigkeit zu gewinnen, ohne iedoch einen Schrift zu weit zu thun, die persönliche Gunst des Königs, Fürsten, Ministers oder der Beyschläferin an dem Hose, wohin du geschickt wirst, zu erhalten, die völlige Gewalt über deine eigne Gemüthsstassung und dein Gesichte zu erwerben, das mit keine hiße dich reize, das zu sagen, oder durch Veränderung der Miene zu verrathen, was ein Geheinniß senn sollte; dich in den Häusern der angesehensten Einwohner des Orts einheimisch und vertraut zu machen, daß sie dich wie einen Freund vom Hause anstehmen, nicht wie einen Freunden.

Behältst du diese Grundsätze beständig in Gedanken, so wird alles, was du thust und sagst, auf eine oder andre Art zu deinem Hauptzwecke dienen, und gemeine Unterredung dich nach und nach dazu tüchtig maschen. Du wirst dir eine Fertigkeit erwerben, alle aussteigende Hipe zurückzuhalten; wirst vor allen unbesonnenen Ausdrücken auf deiner Hut stehen; wirst nach und nach deine Miene in deine Gewalt bekommen, so daß du sie bey dem plöglichsten Zufalle nicht versänderst; wirst vor allen Dingen bemüht seyn,



bie große Kunft zu gefallen zu erlangen, ohne die fich nichts ausrichten lagt.

Die Gefellschaft ift in Wahrheit ein fort. laufenber Stand von Unterhandlung, und bu wirft bich zu einer feben tuchtig machen, wenn bu ihr in biefer Abficht benwohnft. Durch bas namliche Mittel, bas bir einen Freund erwirbt, bute bich vor einem Feinde, pber gewinne eine Benfthlaferin; fo mirft bu vortheilhafte Unterhandlung pflegen, beiner Gegner Bemubung vereiteln, und ben Sof, an den du geschickt bift, fur dich eine hierzu nube alle Gefellschaften, bie bu nur baltfi; fo merden felbft beine Bergnugungen bich zu einem glucklichen Unterbandler machen. Gefalle allen, bie des Gefallens werth find; beleibige feinen! Dein eignes Geheimniß bewahre, lock aber andrer ihres beraus! Erhalt dich ben gleicher Gemuthefaffung; erhite dagegen fchlauer Beife andrer ibre! Deinen Mitbulern grbeite ams fig und geschickt entgegen, zugleich aber mit außerfter perfonlicher Soflichkeit gegen fie ; und fen ftanbhaft ohne Site! Dehr als bas haben die herren von Avaux und Servien nicht gethan.



Ich muß, jum Beweise dieser Behauptung, eine Anmerkung machen; daß namlich die borzüglichsten Unterhandler immer die artigiten, gestitetsten Leute in Gesellschaften, sogar das, was Frauenzimmer die artigsten Mannsleute neunen, gewesen sind.

Berliere um Gottes willen niemals biefe beine benben hauptzwecke aus ben Mugen! Alles bilbe und fuge nach ihnen, alles untersuche nach ihren Regeln, alles berechne gum Behuf ihrer! Diefe benben Sauptzwecke haben bas eigne, baf fie anders nichts erforbern, als was man, auch ohne fie, aus Sitelfeit, Eigennuten, ober gum Bergnugent gu thun geneigt fenn murbe. 2Bollte iemand fich nie mit Gefchafften abgeben, fondern ftets ein Privatleben führen, murbe er barum nicht munfchen, gu gefallen und gu überreden? Solchergeffalt treffen, ben beinen beften Befilmmungen, erwunfchter Beife bein Gluck und Unfeben mit beiner Gitelfeit und beinem Bergnugen gufammen.

Ich will noch mehr behaupten. Einquswartiger Gefandter fann niemals ein tuchtiger Mann von Seschäfften senn, wenn er nicht auch ein annehmlicher Mann von Ber-V Band. D gnügen



gnügen ist. Mit hülfe seiner Bergnügungen wird sein halbes Geschäffte vollbracht. Un seinen Absichten arbeitet er, vielleicht am besten und unter dem wenigsten Argwohne, auf Ballen, ben Abendessen, in Bersammlungen und Gesellschaften zu Lustbarkeiten, burch Liebeshändel mit Frauenzimmern, und unvermerkte, in solchen unachtsamen Stunden der Belustigung errichtete, Berbindungen mit Mannsleuten.

Diese Endzwecke rücken die nun sehr nahe, und du darst keine Zeit verlieren, dich auf ste anzuschiesen. Du wirst in das Parlement fast eben so bald kommen, als es nur dein Alter zuläßt; noch eher, glaube ich, wird man dir auswärtige Geschäffte aufgeben, und das zwar früher, als iemals vorher einem andern Menschen. Machst du nun guten Anfang im einundzwanzigsten Jahre, was kannst du da nicht vernünstiger Weise im einundvierzigsten hossen? — Alles, was ich dir nur wünschen könnte. Gehab dich wohl!

Zwen,

Zweihundert = und achtundfunfzigster Brief.

London, ben 29. Ceptember, 1752.

Mein lieber Freund!

Dichts ist so nothwendig, zugleich aber, wie ich aus Erfahrung weis, euch jungen leuten so schwer, als zu wissen, wie ihr euch flüglich gegen die verhalten sollet, die euch nicht gefallen. Eure Leidenschaften sind bitzig, und eure Röpfe leichtstunig; ihr hasset alle, die sich aus Ehrgei; oder Liebe wider eure Absichten setzen; und ein Nebenbuler in einem von benden ist sast ein gleichgültiges Wort für Feind.

So oft dir ein folcher aufstößt, bist du, wenn es hoch kömmt, auf ungeschiekte Weise kaltsinnig gegen ihn, oft aber unhöslich, und allezeit geneigt, ihm seitwarts einen Hieb beps zubringen. Das ist nun aber unbillig. Denn der eine hat so gut das Necht, sich um ein Amt, eine Liebste zu bewerben, als der andre. Noch ist es überdieß außerst unklug. Denn insgemein vereitelst du dadurch deine eigne D2 Absicht:



Abficht; und indem ihr mit einander ftreitet, behalt oft ein britter ben Gieg.

Ich gebe dirs zu, der Justand ist verdrüßlich. Der Mensch kann nicht umbin, so zu
benken, wie er deukt, und das zu fühlen,
was er fühlt. Das ist nun aber ein sehr verfänglicher, schmerzhafter Umstand, in seinen Bestrebungen am Hofe, oder um eine Liebste, gehindert zu werden. Allein Klugheit und Verstand mussen den Wirkungen Einhalt thun, wenn sie gleich nicht die Ursache wegschaffen können.

Bende Mitwerber machen fich ihrer Gelieb. ten unangenehm, wenn fie burch ibre Bemubung, einander auszuschließen ober auszuftogen, die Gefellschaft verberben. hat aber einer von ihnen, wie viel er auch innerlich fühlen mag, fich gnugfam in feiner Gewalt. um beiter, luftig, gegen ben andern auf und gezwungne Urt höflich zu fenn, gleich als gabe es gar feinen Streit zwischen ihnen, ber wird gang gewiß bem Frauengimmer am beften gefallen, und fein Mitbuler wird gehne mahl mehr gebemuthigt und muthlos gemacht werben, weil er folches Bezeigen für einen Beweis bes Giegs und ber Gicherheit Welldit; feines



feines Mitbulers balt; baber wird er beleidigend gegen bas Frauenzimmer werden, und feine hipigen Bormurfe werden vermuthlich Bant zwifchen ihnen verurfachen.

Chen fo geht es in Geschäfften. Wer ba am meiften Berr über feine Gemuthsfaffung und Miene ift, wird immer über ben andern unenblichen Bortheil haben. Das nennen bie Frangofen ein hoffiches, galantes Bezei. gen, wenn man barinne Ruhm fucht, einem Manne befondre Soffichfeit zu erweifen, gegen den fleinere Gemuther im ahnlichen Salle Albgunft, vielleicht gar Unhöflichkeit, außern wurden.

Ein Benfpiel bavon will ich bir an mie felbft geben. Un bas errinnere bich, wenn on, wie ich hoffe, in gleiche Umftande fommen wirft.

Alle ich 1744 nach bem Baag gieng, follte ich die Hollander dahin bringen, dem Rriege mit ganger Meigung bengutreten, ihre gu liefernden Antheile an Truppen, u. f. m. gu befimmen. Dun befand fich bort bein Befannter, ber 216t de la Ville, von Geiten Franfreiche, um zu wehren, baf fie gang und gar nicht zum Kriege ftimmen mochten. minglion,

23

54

Das melbete man mir, und ich vernahm es ungern; benn er besaß Fähigkeit, Gelassenheit und Aemsigkeit. Besuchen durften wir einander nicht, weil unsre beyden Herren sich bekriegten. Das erste Mal aber, da ich ihn am dritten Orte antraf, ließ ich mich ihm durch iemanden vorstellen, und sagte ihm, wiewohl wir von Nation Feinde wären, schmeichelte ich mir doch, wir könnten von Person Freunde seyn; nehst vielen andern Dingen gleicher Urt, die er vollig eben so hösslich erwiederte.

Zween Tage barauf gieng ich Morgens früh hin, ben den Abgeordneten von Amstersdam Ansuchung zu thun, und traf dort den Abt de la Ville an, der mir bereits zuvorsgekommen war. Hier redete ich die Abgeordneten lächelnd also an, mir thut es leid, meine Herren, daß ich unter Ihnen meinen Weind antreffe. Ich kenne ihn so gut, daß wich mich vor ihm fürchte; ich bin dem Streite micht gewachsen; dennoch hosse ich, Ihre weignen Vortheile werden mir wider meines Wegners Gemüthsgaben benstehen, und, wenn ich heute nicht das erste Wort gehabt phabe, werde ich wenigstens das letzte beschalten.

whalten." Sie lächelten; bem Abte gefiel die Schmeichelen, und die Art, wie sie hersungebracht war. Er blieb noch eine Biertheilstunde da, und ließ mich darauf ben den Abgeordneten, gegen die ich aus dem nämslichen Tone, wiewohl auf erusthaftere Art, zu reden fortsuhr. Ich wäre, sagte ich ihenen, bloß gekommen, ihnen ihre eignen Bortheile deutlich und einfach vorzustellen, ohn alle jene Kunstgriffe, die wohl mein Seind nothwendig anwenden müßte, um sie zu hintergehen.

Meine Absicht trieb ich durch, und mein Bezeigen gegen den Abt setze ich fort. Durch solchen ungezwungnen, höslichen Umgang mit ihm am dritten Orte fand ich oft Mittel, von ihm herauszubringen, was er vorhatte.

Erinnere dich, daß es in der Welt für einen Edelmann und Mann von Semüths. gaben nur zweperlen Art von Verfahren giebt, entweder äußerst hössich zu senn, oder niederzustoßen. Beleidigt und beschimpft dich einer offenbar und mit Vorsaße, den stoß nieder; thut er dir aber blos Schaden, so ist deine beste Rache, überaus hössich gegen ihn



im außerlichen Verhalten zu fenn, wenn du ihm schon zu gleicher Zeit entgegen arbeitest, und ihm vielleicht seine Bemühungen mit Wucher vergiltst.

Das ift nun gar nicht Treulofigfeit ober unerlaubte Verffellung. Alledenn zwar murbe fie es fenu, wenn bu gugleich biefem Manne Betheurungen ber Freundschaft und Sochachtung thateft. Das aber empfehle ich feineswegs, fonbern verabscheue es vielmehr. hingegen unter allen handlungen ber Soflichfeit wird, vermoge gemeinschaftlicher Hebereinstimmung, mehr nicht verftanben, als eine Befolgung ber Gewohnheit, gur Rube und Gemächlichkeit der Gefellschaft, beren Unnehmlichkeiten nicht burch Privathaff und Eiferfucht geftort werden burfen. Franensperfonen und fleine Geifter fuchen einander zu verbrangen und auszustechen, zur Beluftigung ber Gefellschaft, Die immer fie auslacht, nie aber bebauert.

Sch, meines Orts, wiewohl ich einem Mite werber nicht im geringsten nachgeben wollte, wurde gleichwohl bestissen sen, ihm höslicher als einem andern zu begegnen. Zuerst macht dieses Verhalten unsehlbar, daß alle lachende

auf

auf meine Seite treten, beren ift nun aber ein beträchtlicher Saufe; bernach gefällt es gang gewiß ber Perfon, um bie man fich bewirbt, fie fen Mann ober Frau, daß fie nies mals ermangelt, ju fagen, fie mußte geffeben, ich hatte mich in ber gangen Sache recht artig verhalten. Die Welt urtheilt nicht aus der Dinge Wirflichfeit, fondern Scheine. Die erfte gu ergrunden, find wenige geschickt, noch wenigere geneigt. bafür forgt, allezeit in folchen Dingen Mecht ju haben, ber fann ungeftraft ein wenig in wefentlichern fehlen; benn es findet fich eine Willigkeit, ein Berlangen, ihn zu entschulbigen. Ben neun Leuten unter gehn gilt gefittetes Befen fur Gutartigfeit; und Soflichkeiten betrachten fie als Dienftleiftungen.

Un Höfen wird sich stets Kaltsinn, Missfallen, Eifersucht und Haß sinden; die Aernte ist nur klein, gegen der Schnitter Anzahl gehalten. Wie aber solche Händel geschwind entsiehen, verlieren sie sich auch geschwind, wosern sie nicht, vielmehr durch die Art, auf die sie betrieben worden sind, als durch ihre Entstehungsursache, weiter fortgepflanzt wersden. Die Wendungen und Abwechslungen

D 5

an



an Sofen machen oft aus Freunden Reinde, und wieber umgefehrt. Du mußt baber bemuht fenn, bir bie große, ungewöhnliche Gabe zu erwerben, mit Soffichteit zu baffen, und mit Mlugheit zu lieben, feinen Bant burch einfältige, unnotbige Merkmagle bes Borns gum unverfohnlichen, und feine Freundschaft burch muthwilligs, unbesonnenes, nicht guruckaehaltnes Bertrauen, auf ben Sall eines Bruche gefährlich zu machen.

Wenige, jumaljunge Leute, berfteben fich barauf, wie fie lieben ober haffen follen. Ihre Liebe ift unumgrangte Schwachheit, ber geliebten Perfon schaolich. Ihr Saf ift von bisiger, übereilter, unvorfichtiger heftigfeit, allegeit ihnen felbft fchablich. Deungehn Da. ter unter zwanzigen, und febe Mutter, bie bich nur halb fo lieb gehabt hatte, als ich, murben bich ins Berberben gebracht haben. Dagegen habe ich bich allegeit meines Unfebens Gewichte empfinden laffen, bamit bu bereinft meiner liebe Ctarte ertennteft. Dunmehr hoffe und glaube ich, mein Rath werde ben bir bas namliche Gewichte aus Bahl haben, das vorher mein Unfehen aus Roth. wendigfeit hatte. Mein Rath ift gerade achtunb=

unddrepfig Jahr alter, als dein eigner; folge lich wirst du ihn, deucht mich, wohl für besser halten. Deine Reigungen in Absicht auf Liebe und Bergnügen lenke du selbst; mich aber laß Aufsicht über alle die andern füheren! Dein Ehrgeiz, dein Ansehen, dein Glück wird, wenigstens einige Zeit über, in meiner Berwahrung siehrer sepn, als in deiner. Gehab dich wohl!

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Zwenhundert - und neunundfunfzigster Brief.

Bath, ben 4. October, 1752.

Mein lieber Freund!

Sch betrachte dich nun als am Hofe Ausgusts, wo das Verlangen zu gefallen, wenn es dich anders iemals befeelt hat, dich bewegen muß, alle Mittel dazu anzuwenden. Dort wirst du, getraue ich mir zu sagen, völlig eben so gut sehen, als Soras zu Rom, wie Staaten durch Waffen vertheidigt, durch Sitten geschmückt, durch Gesetze verbessert werden. Ja, du hast dort eben so gut einen Horaz, als August. Ich darf nicht erst

Voltairen nennen, ber, wie Borar felbst von einem andern Dichter fagt, nichts auf uns schickliche Art anlegt. *)

Nur fürzlich habe ich alle seine Werke, die nur herausgekommen sind, wieder durchtesen; wiewohl ich sie bereits vorher mehr als einmal gelesen hatte. Dazu bewog mich sein Jadrbundeut Ludwigs des vierzehnten, das ich bis ist viermal durchlesen habe. Indem ich nun alle seine Werke, wie ich vermuthe, mit größrer Ausmertsamkeit als zuvor durchgieng, hat sich, wie ich gestehen muß, meine vorige Bewunderung seiner in Erstaunen verwandelt. Da giebt es nicht eine Art von Schriften, in der er sich nicht hervorgethan hätte.

Nun bist du zwar ein so strenger klassischer Kunstrichter, daß ich zweiste, ob du mir erstauben wirst, seine Senviade ein Helbengebichte zu nennen, weil es darinne an einer gehörigen Anzahl von Göttern, Teufeln, Hezen, und andern, zum Maschienenwesen erstorberlichen, Ungereimtheiten sehlt. Maschiesnen aber scheinen nothwendig zu seyn, um ein Helbengedichte auszumachen.

Mornic him (a.Du

⁴⁾ Qui nil molitur inepte.

Du magstes nun aber zugeben, ober nicht, so sage ich dir, vielleicht zu meiner eignen Schande, daß ich bey weitem niemals ein Helbengedichte mit so großem Berguügen gestesen habe. Ich din nun alt worden, und habe vielleicht einen großen Theil desjenigen Feuers verlohren, das mich ehedem bewog, Feuer an andern zu lieben, um welchen Preis es auch senn mochte, und so viel es auch Rauch von sich gab. Ist also fordere ich lanter Berstand, und kann nicht mehr, um fünf richtiger Zeilen willen, tausend abgesschmackte verzeihen.

Urtheile nun, ob ich ben folcher Denkungsart ben gauzen Somer nach einander durchalesen könne! Zwar bewundre ich seine Schönzbeiten; aber, dir die Wahrheit zu sagen, wenn er einschlummert, entschlase auch ich. Dirgil, das gestehe ich, ist ganz Verstand; daher gefällt er mir denn schon besser, als sein Muster. Allein er ermattet oft, zumal im seinen funf bis sechs lesten Büchern, während beren ich genöthigt bin, einen guten Theil Schnupftabat zu nehmen. Zudem bestenne ich mich für einen Bundsverwandten bes Turnus wider den frommen Leneas, der,

wie viele andre vorgeblich fromme kente, die abscheulichste Ungerechtigkeit und Sewalfthatigkeit verübt, um das zu vollstrecken, was sie unverschämter Weise des himmels Willen nennen.

Das wirft bu aber vollenbe fagen, wenn ich bir nach ber Wahrheit befenne, baf ich unfern Landsmann Wilton möglicher Beife nicht auslesen fann? 3war raume ich ein. er hat einige fehr erhabne Stellen, breitet zuweilen erstaunliche Lichtstrahlen aus ; als. benn aber muß ich auch gefteben, baf oft auf biefes Licht, feinen eignen Musbruck gut gebrauchen, fichtbare Sinfferniff folgt. Da ich überdieß nicht die Ehre babe, mit einer ber Perfonen feines Gedichts (ben Mann und bie grau ausgenommen) befannt gu fenn, fo find bie Abriffe und Reben bon et. nem ober einem Paar Dugend Engeln, und eben fo vielen Teufeln, eben fo febr ju boch für meinen Berftand, als für meine Unterhaltung. Das behalt iedoch ben bir! Denn follte man es erfahren, fo murbe ieber ges schmacklofer Padant, ieder grundliche Got. tesgelehrte in England, auf mich fchimpfen.

Was



Was ich hier zum Nachtheile dieser brey Gedichte gesagt habe, das gilt viel stärfer wider des Tasso befreytes Jerusalem. Wahr isis, er hat sehr feine, schimmernde dichterische Strahlen. Das sind aber blose Luftzeichen, die da blenden und verschwinzden. Hernach folgen auf sie falsche Gedanzen, armselige erfünstelte Einbildungen, ») und abgeschmackte Unmöglichkeiten. Ein Benspiel sind der Fisch und Papagan, eines Helbengedichts unwürdige Ausschweifungen, die sich viel besser für den Ariost geschickt hätten, der sich zu den Tändelepen bekennt.

Des Camoens Lusiade habe ich blos in einer Uebersetzung in Prose gelesen, folglich habe ich sie gar nicht gelesen; also will ich nichts davon sagen.

Die Genriade aber ist gang Berstand, vom Anfange bis zu Ende; oft mit den richtigsten, lebhaftesten Betrachtungen, schonsten Beschreibungen, edelsten Bildern und erhabensten Gesinnungen geschmückt; nicht zu gedenken des Wohlklangs der Verse, worsinne es Voltaire unstreitig allen französisschen Dichtern zuvorthut. Wolltest du biet

*) Concetti.

auf

auf eine Ausnahme jum Bortheile Accinens bringen, fo muß ich, meiner Seits, barauf bestehen, daß er ihm wenigstens gleich zu fezzen ift.

Welcher Held ist wohl iemals einnehmender gewesen, als Seinrich der vierte, der, nach des Heldengedichts Regeln, eine einzige große und lange Handlung fortführt, und zulekt glücklich endigt? Welche Beschreibung hat iemals mehr Abscheu erregt, als sene vom Blutvergießen, darauf von der Hungers, noth zu Paris? Ward iemals die Liebe mit größrer Wahrheit und Feinheit*) geschildert, als im neunten Buche? Gewiß nicht besser, so viel ich glaube, im vierten Virgils.

Willst du nun, überhaupt betrachtet, ben aller deiner klassischen Strenge, annehmen, der heilige Ludwig sen entweder ein Gott, oder Teufel, oder Zauberer, und er erscheine in Person, nicht aber im Traume, so wird die Senviade, nach der schärfsten Heldengedichtsordnung, ein Heldengedichte senn. Wor meinem Gerichtshose der Villigkeit ist sie schon eins, so wie sie ist.

Eben

*) Morbidezaz.

Eben fo weitlauftig tonnte ich mich über alle feine verfchiednen Berfe ausbreiten, wenn ich nicht baburch eines Briefs Grangen überfchreiten, und mich in eine Abhand. lung vertiefen murbe. Wie annehmlich ift feine Geschichte jenes wilben Thiers aus Morben, bes Ronigs in Schweden! Denn einen Menschen fann ich ihn nicht nennen; und wegen meiner Achtung fur jene mabren Belben, eineu Julius Cafar, Titus, Trajan, und ben gegenwartigen Ronig in Preugen, bie Runfte und Wiffenschaften trieben und beforderten, beren thierifche Berghaftigfeit ber Menschenliebe gefellige, gartliche Reigungen jur Geite hatte, Die mehr Bergnus gen baran fanden, ihre Mitgefchovfe beffer auszubilben, als umzubringen - aus Achtung fur biefe follte mir es leib thun, wenn man ihn fur einen Selben halten wollte.

Was kann wohl einnehmender oder rührender, was kann edler gedacht, oder glücklicher ausgedrückt seyn, als alle seine Schauspiele? Was kann beutlicher und vernünftiger seyn, als alle seine philosophischen Briefe? Was war iemals so artig und fauft, als
alle seine kleinen, poetischen Aufsätze? Du
V. Band.

bift glucklicher Weise in ber Rahe, bie Wahrheit alles beffen, was ich von seinen Werfen gesagt habe, burch beine Kenntniß bes Mannes bestätigt zu sehen.

Herr von Maupertus, mit dem du, wie ich hoffe, bekannt werden wirst, ist das, was man selten antrifft, tief bewandert in Philosophie und Mathematik, und doch zugleich ein rechtschaffner, liebenswerther Mann. Algarotti ist der junge Sontenelle. Golche Leute mussen dir nothwendig Verlangen erwecken, ihnen zu gefallen; und wenn du häusig um sie seyn kannst, wird ihre Bestanntschaft dir zu Mitteln verhelfen, iedem anderm zu gefallen.

Doch da ich vom Gefallen rede! Man erwartet hier in zween bis dren Lagen die dir so wohl gefallende Frau F. Ich will ben ihr zu beinem Bortheile alles thun, was ich nur kann. Ihr habt, deucht mich, den Roman bis in den dritten oder vierten Band gespielt; ich will ihn bis zum eilsten fortsühren. Was aber anlangt den zwelsten und letzten, da mußt du kommen, und ihn selbst zum glücklichen Ende bringen. Non sum qualis eram. *)

^{*)} Ich bin nicht mehr, ber ich fonft war.

Sute Nacht, mein Rind! Denn ich gehe ist zu Bette, gerade um die Stunde, ba du, wie ich vermuthe, zu Berlin zu leben ansfängst.

Zwenhundert und fechszigster Brief.

Bath, den 16. November, 1752

Mein lieber Freund !

Gitelkeit, ober, um es gelinder zu nennen, Berlangen nach Bewunderung und Bensalle, ist vielleicht die allgemeinste Triebkeder menschlicher Handlungen. Ich sage nicht eben, die beste; sondern will gestehen, daß sie zuweilen sehr thörichte sowohl als lasters hafte Handlungen hervordringt. Aber sie ist so viel öfter die Ursache guter Thaten, daß, ob sie gleich billig eine bestre haben sollsten, in Betrachtung menschlicher Natur, diese Ursache ihrer Wirfungen wegen werthzuhalsten und zu befördern ist.

Wo es an diesem Berlangen fehlt, da sind wir gern gleichgultig, träge, verdroffen, wenden nicht unfre Kräfte an, scheinen eben so sehr unter uns selbst zu senn, als nur der

2 eitels

eitelste unter den Lebendigen wunschen kann über das erhaben zu fenn, was er wirks lich ift.

Da ich dich zu meinem Beichtvater gemacht habe, und kein Bedenken trage, dir
felbst meine Schwachheiten zu bekennen, will
ich dir ehrlicher Weise gestehen, daß ich diese
Schwachheit, die Eitelkeit, wenn sie anders
eine ist, in erstaunlichem Grade an mir gehabt habe. Was noch mehr ist, ich bekenne es ohne Reue. Ja, ich bin darüber
froh, sie an mir gehabt zu haben. Denn
wenn ich anders das gute Glück gehabt habe, in der Welt zu gefallen, so habe ich
es dieser mächtigen, thätigen Triebseder zu
verdanken.

Ich trat in die Welt nicht mit blosem Berlangen, sondern mit unersättlichem Dursse, mit einer Sucht nach allgemeinem Beysfalle und Bewunderung. Hat mich das auf einer Seite dahin gebracht, einige einsfältige Dinge zu thun, so hat es mich auf der andern bewogen, fast alle die rechten Dinge zu thun, die ich nur that. Es machste mich aufmerkfam und höstlich gegen Frausenzimmer, denen ich nicht gesiel, gegen Manns.

Mannsleute, bie ich verachtete, in Soffnung auf benber Benfall; wiewohl ich ber erftern Gunfibezeugungen und ber andern Freund. fchaft niemals begehrte, noch auch angenemmen haben murbe. 3ch fleidete mich fets aufs befte, als ich fonnte, fab aufs befte aus, als ich fonnte, redete aufs beffe, als ich fonnte, und war, wie ich geffehe, hochft erfreut, wenn ich wahrnahm, bag wegen alles breyes, ober wegen eines von ben brenen, Die Gefellschaft mit mir gufrieben mar. Gegen Mannspersonen redete ich von allem, mas ihnen nur, meines Erachtens, Die beffe Meynung von meinen Gemuthegaben und meiner Gelehrfamfeit benbringen fonnte ; Frauenzimmern fagte ich das vor, was ihnen, wie ich ficher wußte, gefallen wurde, Schmeichelegen und verliebte Cinfalle.

Ferner will ich dir unter dem Geheimnisse der Beichte bekennen, daß meine Eitelkeit mich oft bewog, mir große Mühe zu geben, um, wo möglich, ein Frauenzimmer in mich verliebt zu machen, für deren Perfon ich doch nicht eine Prise Schnupstabak gegeben hätte.

E 3

In

In Gesellschaft mit Mannsleuten war ich steis bemüht, es dem schimmerndsten unter ihnen, wo möglich, zuvor, oder wenigstens gleich zu thun. Diese Begierde machte zu ihrer Befriedigung alle Kräfte rege, die ich nur besaß, und setzte mich in den Stand, da, wo ich nicht vielleicht am ersten Drie schimmern kounte, wenigstens am zwenten oder dritten hervorzuscheinen.

Durch diese Mittel ward ich in kurzem Mode. Ist aber einmal ein Mensch Mode, so ist alles recht, was er nur thut. Mir war es unendliches Vergnügen, mich in Mode, in allgemeiner Gunst zu sinden. Männer und Frauenzimmer ließen mich zu allen Lustbarkeiten hohlen, und ich gab daben gewisser Waßen den Ton an. Das brachte mich in Ruf, ich bätte ein Liebesverständenis mit einem vornehmen Frauenzimmer geshabt; und dieser Auf, er mochte nun wahr oder falsch senn, verhalf mir wirklich zu andern.

Gegen Mannsleute ward ich ein Proteus, nahm iede Gestalt an, um allen zu gefallen; unter lustigen war ich der lustigste, unter ernsthaften der ernsthafteste; niemals unterließ ich des Wohlstands fleinste höflichkeisten, oder die geringsten Freundschaftsbiensste, die nur ihnen gefallen, oder mir sie geneigt machen konnten. Dem zu Folge gerieth ich in furzem in Verbindung mit allen Mannsleuten, die nur in der Stadt Mode oder von Ansehen waren.

Dieser Triebfeder der Eitelkeit, die die Philosophen, ich aber nicht, eine niedrige nennen, habe ich einen großen Theil des Ansehens zu danken, das ich im Leben gehabt habe. Ich wollte, du hättest eben so viele, besorge aber, du habest deren zu wenig. Du scheinst einen Grad von Trägheit und Berdrossenheit an dir zu haben, der dich ges gen allgemeinen Benfall gleichgültig macht. Das ist nun aber nicht schieflich in deinem Alter, sondern wurde blos einem altlichen, philosophischen Manne zu verzeihen sepn.

Es ist ein gemeines, aber auch sehr waheres Sprichwort, man sollte allezeit den besten Tuß voran seizen. Man sollte gefallen, hers vorscheinen und blenden, wo es nur möglich ist. Zu Paris mußt du, wie ich sicher weis, bemerken, daß sich ieder so viel als möglich geltend macht; und la Brüyere

E 4 macht

macht sehr richtig die Anmerkung, "man "gilt in der Welt nur so viel, als man gels, ten will." Wo nur die Frage von Begsalle ist, da wirst du Franzosen und Französinnen niemals faul oder nachlässig sehen. Bemerke nur die Ansmerksamkeit und Höfslichkeit, die dort alle Leute für einander haben! Das geschieht aber nicht etwa blos andern zu Liebe; nein, sondern um ihrer selbst willen, um lob und Beysall zu erlangen.

So laß mich dir also diesen Grundsatz der Eitelfeit empsehlen! Handle darnach auf meine Gefahr! Ich verspreche dir, es wird dein Nutzen senn. Uebe alle Kunste zu gefallen, die nur iemals eine Bulschwester aus übte. Sen munter und unermüdet, um zu machen, daß ieder Mann dich bewundere; iedes Frauenzimmer sich in dich verliebe. Ich kann dir noch dazu sagen, daß nichts in der Welt dich höher heben wird.

Seit beiner Ankunft zu Paris habe ich noch keinen Brief erhalten, wiewohl bu schon so lange bort gewesen senn mußt, baß bu mir ihrer zween bis dren konntest geschrieben haben. In zehn bis zwolf Tagen gebenke ich von hier abzureisen, und wieder

nach

nach London zu gehen. Zwar habe ich bey meinem hiesigen Aufenthalte beträchtlichen Nuten gefunden, iedoch nicht allen, den ich nothig hätte. Meine Empfehlungen an den Lord Albemarle!

Zweyhundert = und einundsechszigster Brief.

Bath, den 28. November, 1752.

Mein lieber Freund!

Seit meinem lettern an dich habe ich der Frau von Maintenon Briefe gelesen. Ich weis sicher, sie sind acht. Sie haben mich zugleich unterhalten und unterrichtet.

Sie haben mich dieser geschickten, schlauen Person Denkungsart kennen lernen. Ich bin überzeugt, daß ich sie ist weit besser kenne, als ihr Gewissensrath, Abt von Senelon, nachheriger Erzbischoss von Cambray, als er ihr den 185. Brief schrieb, und auch ihn selbst lerne ich aus diesem Briefe besser kennen.

Wiewohlber Abt gang und gar voll von göttlicher Liebe war, hatte er doch große Lust, E 5 Cardi-



74

Carbinal und erfter Minister zu werden, uns freitig in der Absicht, um Gelegenheit zu haben, desto mehr Gutes zu thun. Daß er damals der Frau von Maintenon Gewiffensath war, schien ein guter Schritt zu dieser Absicht zu fenn.

Sie gab sich gegen ihn für eine Heilige aus, und er war schwachsinnig genug, es zu glauben; auch er wollte sich gern gegen sie für einen Heiligen ausgeben; ich darf aber wohl sagen, sie glaubte das nicht. Benden aber war befannt, daß es nothwendig für sie wäre, Ludwigen dem vierzehnten als Heilige vorzukommen, der, wie sie sicher wusten, abergläubisch war.

Aus diesem 185. Briese ist zu vermuthen, ober erhellt vielmehr beutlich, daß Frau von Maintenon ihrem Gewissenstathe einige Zweisel wegen ihres Umgangs mit dem Ronige zu verstehen gegeben hatte. Ich stelle mir nach meiner Wenigkeit vor, daß das blos Zweisel aus Klugheit gewesen sind, um zugleich des Königs abergläubischer Semuthsart zu schmeicheln, und seine Begierden zu entsstammen. Der fromme Ubt nun, vor Furcht außer sich, der König möchte alle Zweisel und

und Schwierigfeiten, Die er auf Seiten bes Frauenzimmers fande, ihrem Gemiffensrathe Schuld geben, fchreibt ihr ben angefuhrten Brief, barinne er ihr nicht nur befiehlt, bem Ronige nicht mit gutem Rathe und Ermahnungen beschwerlich zu fallen, fonbern auch, außerfte Untermurfigfeit gegen feinen Willen zu haben. Damit fie auch nicht bie Alrt diefer Unterwurfigfeit verfennen mochte, fagt er ihr, es mare bie namliche, bie Sas rab gegen Abraham hatte; welche Unterwurfigfeit vielleicht bem Ifaac jum leben verhalf. Rein hurenwirth tonnte einen verführerischern Brief an ein unschuldiges Landmadehen gefchrieben haben, als ber Gemifs fendrath an feine Beichttochter; bie boch, wie ich wohl fagen barf, feines guten Raths gar nicht bedurfte.

Die den ehrlichen Gemiffensrath, oder, wie man sonst spricht, den Ruppler, ben der Sache rechtfertigen wollen, durfen es nicht versuchen, dadurch daß sie sagen wollten, der König und Fran von Maintenon waren damals heimlich verheirathet gewesen; das hatte eben der Gewiffensrath gewust; und das ware seines Rathsels Mennung.

Das

76

Das ift schlechterbings unmöglich. Denn Diefelbe geheime Beirath mußte alle Gewiffenszweifel zwischen benben Theilen gehoben haben; ja, fie fonnte aus feinem anbern Grunde getroffen worden fenn, weil fie beimlich gehalten ward, und folglich fein offentliches Mergerniß verhutete. Es ift baber augenscheinlich, baß Frau von Maintenon ju ber Beit nicht an ben Ronig verheirathet fenn fonnte, ba fie biejenigen Gunftbegengungen, die Sarah mit fo vieler Unterwurfigfeit dem Abraham verwilligte, und beren Verwilligung ber Gewiffensrath ihr anbefahl, gutugefteben Bebenfen trug. Was bem Gewiffensrathe beliebte bas Gebeimnif Bottes ju nennen, bas war offenbar ber Stand eis ner Benfchlaferin. Die Briefe find gar wohl beines lefens werth; fie geben vielen Dingen jener Zeiten Licht.

Standopen aus Lyon erhalten. Er schreibt mir barinne, er hatte dich zu Paris gesehen; er glaubte, bu warst ein wenig gewachsen; bu machtest bir bas aber nicht zu Nute, sondern giengest noch immer gebuckt. Außerdem ist sein Brief eine Lobrede auf bich.

Der

BOOK -



Der junge Graf von Schulenburg, der Rammerherr, den du zu Sannover kanntest, ist mit dem Ronig herüber gefommen, und giebt ebenfalls deinen Lobredner ab.

Wiewohl ich, wie ich dir in meinem lets tern fchrieb, nicht mehr Gemalbe blos barum faufe, einen Virtuofen vorzuftellen, giebt es doch einige Bilbniffe merkwurdiger leute, bie mich in Berfuchung fuhren fonnten. Ronnfest bu, jum Benfpiele, burch Bufall, um billigen Preis, die achten Urbilber ber Carbinale Richelien, Mazarin, Retz, ber Frauen von Montespan, Sontanges, Mom: bason, Sevignee, Maintenon, Chevreuse, Longueville, Olonne, u. f. w. zu Paris habhaft werden, (ob es blos Gefichter, oder Bruftbilder, ober Perfonen in lebensgroße find, das thut nichts) so wurde ich in Berfuchung gerathen, fie ju faufen. Ich weis wohl, fie fonnen nur durch großes Ungefahr angetroffen werden, ben Berfteigerungen, ober Berkaufung bes Geraths von Familien; alfo erwähne ich die Sache gegen dich nur auf allen Fall.

In vier bis funf Tagen werde ich nach London reisen, und mit mir ein wenig mehr Gehor Gehör zurücknehmen, als ich hieher gebracht habe; iedoch nicht halb so viel, als zum gemeinen Gebrauche genug ist. Baares Laschengeld hat man viel öfter nöthig, als groffe Summen; und, um einen sehr seltsamen Ausbruck zu gebrauchen, ich möchte gern burch Sehen hören. Ich habe gern Sinne, Wis und Ergeslichkeiten, die für alle Lage sind; wer blos gut für Fepertage ist, der ist zu sehr wenigem gut. Gehab dich wohl!

Zwenhundert- und zwenundsechszigster Brief.

London, am Meujahrstage, 1753.

Mein lieber Freund!

Be ift nun über vierzehn Tage, seit ich Briefe von dir erhalten habe. Ich hoffe iedoch, du werdest dich wohl befinden, und deine Zeit werde blos Vormittags durch Gesschäffte benm Lord Albemarle, und Abends durch Geschäffte von gelinderer Art, weggenommen; denn ich will da gern meine Zusfriedenheit aufopfern, wenn du nur weiter kömmst, es sep in Geschäfften oder Sitten.

Hier

Hier sind fürzlich zween Herren von Paris angekommen, die dort, wie ich sinde, sehr genau mit dir bekannt gewesen sind; der Graf von Iinsendorf und das Mitglied der Akademie, Herr Clairaut. Der erste ist ein sehr artiger Mann, wohl gesittet, der viele nügliche Wissenschaft besitzt; denn diese benden Dinge vertragen sich sehr wohl zu-sammen.

Ich habe ihn beinetwegen ausgefragt, weil ich ihn für einen gehörigen Richter in ber Sache hielt. Er sagte mir, bu rebetest Deutsch so gut wie ein Deutscher, hattest bas öffentliche Reichsrecht vollkommen inne, bes säßest zuverlässigen Geschmack und sehr auss gebreitete Kenntnisse.

Darauf sagte ich, das alles wüßte ich sehr wohl; nur mochte ich aber gern wissen, ob du die Miene, die Sitten, die Hossichkeit, kurz, das Schimmernde eines artigen Mannes an dir hattest. Seine Antwort war, wja wohl, in Wahrheit; das ist sehr gut. Du siehst wohl, das war nur frostig geante wortet, in Vergleichung dessen, was ich wünssche, und was du wünschen solltest.

Sice

Hier nahm bein Freund Clairaut bas Wort, und fprach, "aber ich versichre Ihnen, "er ist sehr artig."

Ich antwortete, "das glaube ich, in Ver"gleichung mit Ihren Freunden, den Lapp"landern; aber ich nehme Sie nicht eher "tum Nichter an, bis daß Sie Sich wenig"ftens zehn Jahre lang unter wohlgesitteten "Leuten die lapplandischen Gedanken abge"wohnt haben."

Diefe Zeugniffe zu beinem Bortheile find fo beschaffen, bag bu vielleicht bamit gufrieben bift, und fie fur genüglich baltft. Das bin ich aber nicht. Es find blos faltfinnige Musfagen uneigennubiger, an ber Gache feinen Theil nehmenber Zeugen, nachbem man fie fcharf ausgefragt batte. Wenn ein Menich bor Gerichte Zeugen feines guten Ramens aufftellt, die ba blos fprechen, fie hatten nichts Bofes von ihm gehort, wußten nichts bergleichen von ihm, so zeigt bas, aufs beste genommen, eine neutrale, nichtsbedeutende, obwohl unschulbige, Gemuthsart an. Run wollte ich aber gern, und du folltest bich barum beftreben, bag Soflichfeit, Artigfeit, Unnehmlichkeit, u. f. w. ein hervorftechender Theil



Theil beines Bezeigens waren, und von ben Leuten ungefragt angegeben wurden. Ich wunschte, sie von dir sagen zu horen, wo wie sliebenswurdig ist er! Was das für Sitten, sfür Annehmlichkeiten sind! Welche Kunst zu wacfallen!" Die Natur hat dir, Gott sep Dank, alle dazu nothige Kräfte verliehen; und hat sie dir noch nicht den Willen gegesben, sie anzuwenden, so hosse ich zu Gott, sie werde es noch thun.

Ich habe turzlich mit großem Vergnügen Woltairens zwo kleine Schriften von den Areuszügen und vom menschlichen Verstande gelesen, und empfehle sie auch dir zum Durchlesen, wenn es nicht bereits geschehen ist. Sie sind mit einer sehr armseligen zussammengebunden, die den Titel Wicromen gas führt, und ebenfalls von Voltairen sehn soll; ich kann es aber nicht glauben, so sehr ist sie seiner unwürdig. Sie besteht blos aus Gedanken, die aus dem Swift gesich. len, aber erbärmlich verunstaltet und versstümmelt sind.

Aber seine Geschichte der Kreuzzüge zeigt sehr kurz und nachdrücklich dem lasterhaftessten, gottlosesten Auschlag wider die Mensche V Band.

lichkeit, ber iemals von Schelmen erfunden, von Thoren und Unfinnigen vollftreckt wurbe. Es giebt eine feltfame, aber niemals fehlende, Bermandtichaft zwischen ehrlichen Unfinnigen und verschmitten Betrugern; und wo man nur einen großen Saufen ber erftern antrifft, ba fann man ficher glauben, baf fie bon lettern gelentt werben. Die Pabfte, die insgemein bendes die geschickteften und größten Betruger in Europa gemefen find, wollten gern alle bie Macht und bas Gelb ber Morgenlander haben; benn bie in Europa befindliche hatten fie bereits. Briten und Gemuther begunftigten ihren Unfchlag; benn fie maren finfter und ununterrichtet. Peter ber Ginfiedler, ein Betruger und Unfinniger qualeich, war ein fehr fein ertachtes pabfiliches Werfzeug zu einem fo wilden, gottlofen Unternehmen.

Ich wollte, wir hatten gute Gefchichtbefchreibungen von ieder Gegend Europens, und ber Melt überhaupt, nach bem Entwurfe von Voltairens Geschichte des menschlie chen Verstands verfaßt. Denn ich gestebe, mich argert bie Berachtung, Die bie meiften Geschichtschreiber gegen die Menschlichkeit . Subera

überhäupt äußern. Ihnen nach sollte man denken, das ganze menschliche Geschlechte bestünde blos aus ungefähr hundert und funfzig leuten, die (und das zwar insgemein sehr unverdient) mit den Liteln Kaiser, Rosnige, Pabste, Feldherren und Minister beehrtwerden.

Ich habe niemals in irgendeiner Zeitung die Handel in den cevennischen Gebirgen oder zu Grenoble, wovon du mir vor einiger Zeit Bericht geschickt hast, erwähnt gestunden; und der Herzog von Wirepoir stelltsich wenigstens, als wüste er nichts davon. Waren es falsche Gerüchte? Oder gefällt estem französischen Hoffe noch immer, sie zu unterdrücken? Ich hoffe, sie sollen bende wahr seyn, weil ich gern wollte, daß der französischen Regierung Sorgen auf ihre eignen Händel verwandt und eingeschränkt würden.

Bur Dankbarkeit für die Fächer, die ihr sehr wohl gefallen haben, hat mir deine gute Freundin, die Kuhrfürstin von der Pfalz, sechs wilde Schweinsköpfe und anders Wildspret von ihrer Jagd überschickt. Das Gesschenke kündigte mir ein gewisser Herr Jazz vold

W. C. C.

84

rold an, der an mich einen Brief in ziemlich schlechtem Englisch schrieb. Ich vermuthe, er ift ein Dane, der in England gewesen ift.

Herr Sarte fam gestern in die Stadt, und hat heute zu Mittage ben mir gespeist. Wir haben ausführlich von dir gerebet. Ich kann dir versichern, wiewohler ein Geistlicher, und kein Mitglied der schönen Welt ist, halt er doch alle deren schimmernoste Vorzüge dir gerade für eben so nothwendig, als ich. Er drückte sich so aus, "das ist alles, "woran es ihm sehlt; sehlt es ihm aber dars van, so konnte es ihm, in Betrachtung seines Zustands und seiner Bestimmung, eben "so leicht an allem andern sehlen."

Heute ist der Lag, da die Leute gegenseistig die freundlichsten, eifrigsten Wünsche austheilen und annehmen, wiewohl sie sie insgemein auf einer Seite nicht so mennen, auf der andern nicht glauben. Sie werden aus Willfährigseit der Gewohnheit vom Kopf erssonnen; wiewohl das Herz, der Natur zu Folge, sich von ihnen lossagt. Dessenigen Wünsche sind ben dieser Selegenheit die bessen, die am besten herumgebracht sind. Du wirst, das weis ich sieher, an der meisnigen



nigen Wahrheit nicht zweifeln; baher will ich sie mit einer quatermäßigen Einfalt ausdrücken. Dieses neue Jahr musse in der That fur dich ein sehr neues werden; du mussest den alten Menschen aus den neuen anziehen! Ich menne iedoch den äußerlichen Menschen, nicht den innerlichen. Mit diesser Veränderung kann ich mit Nechte alle meine Wünsche für dich in folgende Borte zusammenfassen.

Dii tibi dent annos; de te nam caetera fumes.

Diefen Augenblick erhalte ich beinen Brief bom 26. porigen Monats, ber mir eine febr unangenehme Urfache beines bisherigen Ctill. Schweigens angiebt. Rach ben Merfmaalen, Die du bon beiner Rrantheit ermabnft, hoffe und glaube ich, baf fie lediglich von beiner eignen Rachläffigfeit bergerührt hat. Du bift geneigt, fett gu werben, haft von Matur einen guten Magen, und fpeifeft an ben beften Tifchen; bas muß bir nothwendig Bollblutigfeit zuziehen. Du wirft, auf mein Wort, folden Unfallen gar fehr unterworfen fenn, wenn bu nicht von Zeit ju Zeit, fobalb bu bich vollblutig oder erhigt fuhlft, ober 8 3 bir bir ber Kopf weh thut, ein wenig leichte, porbauende, abführende Mittel einnimmst, die dich nicht nothigen, die Stube zu huten; zum Benspiele, Abends benm Schlafengehen ein wenig Rhabarbar ju fauen, oder Thee mit Senebblättern zu trinfen.

Du thust sehr wohl, das du einige Zeit überaus sparsam issest. Ich wünschte, wies wohl ich es nicht erwarte, du möchtest ein gelindes Brechmittel einnehmen. Denn sols cher Schwindel im Kopfe kömmt allezeit von übler Beschaffenheit des Magens. Doch überhaupt genommen, bin ich froh, daß deis ne alte Krankheit sich nicht mit dieser vereisnigt hat, die, wie ich überzeugt bin, von nichts als deiner Sorglosigkeit herrührt. Sehab dich wohl!

N. S. Des herrn Kurzee Unfall thut mir, seiner Schwester halben, leib.

Wolferston and American State of the Party o

from ment bit nicht von Seit in Beit, folich

ndo chicio reido asdo galidadas cos estadas and estada



Zwenhundert = und drenundsechszigster Brief.

London, den 15. Januer, 17530

Mein lieber Freund!

Diemals halte ich meine Zeit fur so gut angelegt, als wenn ich bente, ich wenbe sie auf beinen Vortheil. Schon hast du lange an ihr den größten Antheil gehabt; ist ziehst du sie fast gan; an dich.

Der Zeitpunct wird nunmehr entscheibend. Das Gemälde soll öffentlich ausgestellt wersten. Blose Außenlinien und allgemeine Ausmalung reichen nicht hin, die Augen auf sich zu ziehen, und Benfall sicher zu stellen; sondern die letzten ausbildenden, kunstvollen, feinen Pinselstriche sind nothwendig. Gesschiefte Nichter werden ihr Verdienst erkennen und eingestehen; unwissende werden, ohnezu wissen, warum, ihre Macht empfinden.

Bu bem Ende habe ich zu deinem Gebrausche bengeschloßne Sittensprüche, *) ader vielsmehr Beobachtungen über Menschen und

*) Die ju Ende des Werks werden angehangt werden.

Dinge, aufgefett. Ihre Erfindung ist mein Berdienst nicht; ich gebe mich nicht mit Spssiemen ab; anstatt meiner Einbildungsfraft nachzuhängen, habe ich blos mein Gedächtsnif zu Nathe gezogen, und alle meine Schlufsfolgerungen aus Begebenheiten hergeleitet, nicht aus ber Einbildungsfraft.

Die meiften Berfaffer von Gittenfpruchen haben eines Gebanten Urtigfeit feiner Richtigfeit, und Wendung ber Wahrheit, borgezogen. Ich aber habe alles ben Geite gefest, was nicht meine eigne Erfahrung rechtfertigte und bestätigte. Ich munschte, bu mochteft fie ernftlich überlegen, ieben befonberg, und bernach in abulichen Rallen, nach Erfordernif ber Gache, beine Buffucht gu ibnen nehmen. Junge Leute find eben fo geneigt, fich fur weise genug, als trunfne, fich für nuchtern genug zu halten. Gie halten Muthigkeit fur eine viel befre Cache, als Erfahrung, Die fie froftiges Wefen nennen. Darinne irren fie fich nur halb; benn wenn Muthigfeit ohne Erfahrung gefahrlich ift, fo ift bagegen Erfahrung obne Muthigfeit matt und mangelhaft. Bender febr feltne Bereinigung ift Bolltommenheit. Dun fannft

du fie aber, wenn es bir gefallt, vereinigen; benn meine gange Erfahrung fieht zu beinen Dienften; und jur Wiedervergeltung begebre ich nicht bas geringfte von beiner Muthiafeit guruck. Gebrauche bu benbe; laf fie gegenfeitig einander befeelen und einschranfen!

Unter Muthigfeit ber Jugend verfiehe ich hier blos ihre lebhaftigfeit und Bermeffenbeit, die fie bindert, eines Unternehmens Schwierigfeit ober Gefahr ju feben. Das menne ich aber nicht, was ber einfaltige Dobel Muthigfeit nennt, bermoge beren bie Leute eigenfinnig, eifer füchtig auf ihren Rang, argwohnisch als wurden fie nicht genug geachtet, und ben ber geringften Beranlaffung fpigig in ihren Untworten finb.

Das ift nun eine uble, febr einfaltige Muthiafeit, bie weit verbannt werben follte; gar nicht die Muthigfeit eines Manns nach ber Mobe, der gute Gefellschaft gehalten hat. Leute von gewöhnlicher niedriger Erziehunge wenn fie von ungefahr in gute Gefellschaft gerathen, halten fich fur ihrer Aufmertfamfeit einzigen Gegenftanb. Rebet bie Gefellschaft leife, fo foll es gang gewiß von ihnen fenn; lacht fie, fo muß es uber fie fenn; throughd wird



90

wird von ungefähr etwas zwendeutiges gefagt, das sich nur durch die gezwungenste Auslegung auf sie anwenden läßt, so sind sie überzeugt, est sen auf sie gemennt gewesen, kommen erst aus der Fassung, und werden darauf bose. Dieser Irrthum wird auf sehr gute Art lächerlich gemacht im Schauspiele die Kriegsliss, wo Scrub spricht, sich weis ssicher, sie redten von mir; denn sie lachten zaar abscheulich."

Ein gefitteter Mann benft felten, und fcheint niemals zu benfen, er werbe in Gefellschaft zu wenig geschatt, verachtet ober verlacht, wofern er nicht fo beutlich bezeichnet wird, baf feine Chre ibn verbindet, es auf geborige Urt zu abnden. Artige Leute fchmollen niemals mit einander. Ich gebe ju, es ift fchmer, herr genug über fich felbft ju fenn, bag man fich ungezwungen, frenmuthig und gefittet gegen biejenigen betragen tounte, bie uns, wie man weis, geringfchaje gen, verachten, und, fo febr fie es nur obne perfonliche Rolgen thun fonnen, beleibigen. 3ch behaupte aber, baf bas schlechterbings nothwendig ift. Du muft ben Mann, ben bu baffeft, umarmen, wenn bu bich nicht badurch

daburch rechtfertigen kannst, daß du ihn niederstößest. Denn sonst bist du einer Beleidigung geständig, die du doch nicht rächen
kannst. Ein kluger Hahnren (deren giebt
es aber viele zu Pavis) verschmerzt seine Hoken
ner geduldig, wenn er nicht damit zu Boden
stoßen kann, und wird nicht des sie aufsezzenden Sieg dadurch vermehren, daß er
fruchtlos in die Luft stieße.

Unscheinende Unwiffenheit ift oft ein febr nothwendiger Theil von Reuntniß der Welt. Es ift jum Benfpiele, insgemein ju rathen, fich unwiffend in bem ju fellen, mas einem Die Bente fagen wollen, und, wenn fie fprechen, "haben Gie nichts von der und der Gasche gehort?" mit nein zu antworfen, und fie fortreben zu laffen, ob man fie gleich fchon weiß. Einige finden Bergnugen baran, fie ju fagen, weil fie benten, fie mußten fie gut gu fagen. Unbre fuchen einen Stolz barinne, als waren fie feharffinnige Entbecker. Diele haben bie Citelfeit, ju zeigen, bag man ihnen, obwohl unverdienter Weife, getraut hat. Diefen allen murbe es fehlfchlagen, folglich nicht recht fenn, wenn bu ja fagteft.

THEE

Stelle



92

Stelle bich stets unwissend (ohne nur gegen einen sehr bertrauten Freund) in allen ärgerlichen Gerüchten von Privatleuten, solltest du sie gleich tausendmal zu hören bekommen. Denn die beleidigten halten immer den Hehler für fast eben so arg, als den Stehler. Fällt nun die Nede auf sie, so stelle dich als einen Zweisser, wenn du gleich in der That ein ernstlicher Gläubiger bist, und tritt allezeit auf die mildernde Seite!

Beboch mit aller ber anscheinenden Unwissenheit sollte genaue, weitläuftige Erkundigung nach den besondern händeln verbunden seyn. Wirklich ist auch erstere das beste
Mittel, sich Nachrichten zu verschaffen. Denn
die meisten haben solche Eitelfeit, eine Ueberlegenheit über andre zu zeigen, wäre es auch
nur auf einen Augenblick, und in den kleinsten Dingen, daß sie dir lieber das sagen
werden, was sie nicht sollten, um nur nicht
zu verschweigen, daß sie dir etwas sagen sonnen, das du nicht weißt. Zudem wird diese
anscheinende Unwissenheit machen, daß man
dich für wenig neugierig, folglich für einen
Menschen ohne Abssichten hält.

Dem



Dem ungeachtet suche Begebenheiten in Erfahrung zu bringen, und gieb bir Daube. bon allem Vorgefallnen wohl unterrichtet git werden! Allein erfundige bich bebachtig; nicht immer, auch nicht einmal oft, burch geradezu gethane Fragen, Die ftets machen, bag bie leute auf ihrer but fiehen, und, wenn man fie oft wiederhohlt, leberdruft erwecken. Conbern zuweilen nimm Dinge, bie du gern wiffen wollteft, fur befannt an! Da wird bir benn gleich iemand gutiger und bienstfertiger Weife gurechte helfen. Sprich zuweilen, bu hatteft fo und fo gebort; ein ander Mal ftelle bich, als mußteft bu mehr, als du weißt, um nur alles ju erfahren, mas bu nothig haft. Aber fo viel bu fannft, vermeibe bie geradeju gethanen Fragen.

Alle diese nothwendigen Kunste der Welt erfordern beständige Ausmerksamkeit, Gegenwart des Geistes und Kaltblütigkeit. Achill, wiewohl er nicht zu verwunden war, gieng doch nie anders, als völlig gerüstet, in die Schlacht, Deiner Kriege Schauplatz sollen Hofe senn; auf dem solltest du stets völlig gerüstet erscheinen, auch überdieß die Fersen verwahrt halten. Die mindesse Unachtsam-

feit und Zerstreuung kann schablich werben. Ich mochte an dir gern das sehen, was pådanten einen allgemeinen Menschen nensuen, Pope aber schieklicher durchaus vollkommen giebt. Die Mittel dazu hast du in beiner Gewalt; setze den Willen dazu, so kannst du es zu Stande bringen. Der Podbel hat ein niedriges Sprichwort, man solle nicht deswegen ein Schwein zu Schanden machen, wenn man nicht mehr als für einen halben Pfennig Fett braucht. Romm du dem zuvor, indem du dir benzeiten das Fett anschafsst. Es ist leicht zu haben, in Bergleichung dessen, was du bereits an dich gebracht hast.

Die artige Frau Pitt, die dich, wie es scheint, oft zu Pavis gesehen hat, redete verswichner Tage etwas nachtheilig von dir. Ob du ihr nun nicht die ihrer Schonheit gestührende Huldigung erwiesen hast, oder obsie auf dich nicht so großen Eindruck gemacht hat, als auf andre, das kann ich nicht sagen. Ich hosse aber, sie habe eine andre Urssache als Wahrheit gehabt, so zu reden. Ich will annehmen, du habest dich im geringsten nicht um sie bekummert. Dem ungeachtet

ver-

verdiente sie ganz gewiß von die einen Gradaussschnender Anbetung, den du aber, beziorge ich, verabsaumt hast. Ware ich an deiner Stelle gewesen, ich wurde mich wenigstens bemüht haben, herrn Mackey aus seinem Amte ihres nächtlichen Vorlesers su verdrängen.

Bor zween Tagen spielte ich in der Karte mit deiner Freundin, Frau Sitzgevald, und ihrer hochgesinnten Mutter, Frau Seagrave. Bende erfundigten sich nach dir. Frau Sitzgevald sagte, sie hosste, du nähmest noch immer Stunde im Tanzen. Ich antwortete, ja, und du hättest mir versichert, du wärst darinne so erstaunlich weit gesommen, daß du nunmehr gelernt hättest, sill siehen, und sogar aufrecht stehen.

Deine Birtuofin, Signora Vestri, fang; her verwichner Lage mit vielem Benfalle. Ich vermuthe, du seuft mit ihrem Berdienste vertraut bekannt.

Runmehr gute Racht, wo bu fie auch immer zubringen magft!

Diesen Augenblick erhalte ich einen Packt, an Lady Servey, mit beinem Siegel verwahrt, aber nicht von dir überschrieben-

Daben

96

Daben war nun fein Brief von bir. Bist bu benn nicht wohl?

Zwenhundert und vierundsechszigster Brief.

London, ben 27. May, alten Styls, 1753.

Mein Freund !

Deute hat mich die Gefellschaft eines sehr rechtschaffnen, verständigen, gelehrten Mannes, eines nahen Verwandten, der ben mir zu Mittage speiste, und auch den Abend zubrachte, mube und matt gemacht, ober vielmehr gar gepeinigt.

Das scheint nun zwar ein Wiberspruch zu senn, ist aber die völlige Wahrheit; denn er hat keine Kenntniß der Welt, keine Sitzten, keine Geschicklichkeit. Weit entsernt, ohne Buch zu reden, wie man von Leuten spricht, die einfältig schwahen, redet er vielz mehr lediglich nach dem Buche. Das ist aber im gemeinen Umgange zehnmal ärger.

gewisse Systeme von ieder Sache gebaut;

nach diesen Grundsähen schließt er hartnäffig; er erstaunt und erbost sich über alles, was von ihnen abweicht. Seine Theorie nun ist wohl ganz gut; aber unglücklicher Weise gar nicht thunlich in der Ausführung. Warum? Weil er bloß gelesen hat, nicht aber umgegangen ist. Bücher zwar kennt er; Menschen aber ganz und gar nicht. Er freist gleichsam über seiner Materie, und bringt sie mit Schmerzen zur Welt. Er stottert, halt benm Vortrage inne, und drückt sich allezeit unzierlich aus.

Alle seine Handlungen sind ohne Annehmlichkeit; so, daß ich, ungeachtet aller seiner Verdienste und Kenntnisse, lieber sechs Stunden lang mit der thörichtsten, geschwäszigsten Frau, die nur ein wenig von der Welt wüßte, reden wollte, als mit ihm. Eines spstematischen Manns, der die Welt nicht kennt, verkehrte Begriffe ermüden dessen Geduld, der sie kennt. Man würde nicht fertig werden, wenn man seine Jrrthümer verbessern wollte. Das würde er auch gar übel ausnehmen. Denn er hat alles reissich erwogen, und weis sicher, daß er Recht hat.

V. Band.

6

Un-

98

Unschicklichkeit ist solcher Leute niemals sehlendes Kennzeichen. Sie geben nicht auf Gebräuche und Sitten Achtung, weil sie dabon nichts wissen, und verstoßen daher ies den Augenblick dawider. Oft werden sie anstößig, wenn es doch gar nicht ihre Meynung war, zu beleidigen. Nie geben sie weder auf die allgemeine Denkungsart, noch auf die besondern Umstände der Leute Achtung, mit oder vor welchen sie reden.

Hingegen Renntniß der Welt lehrt uns, daß die nämlichen Dinge, die überaus recht und schicklich in der einen Gesellschaft, zu der einen Zeit, an dem einem Orte sind, überaus ungereimt an andern werden. Rurz, wer aus Erfahrung und Beobachtung große Renntniß der Gemüthsarten, Gebräuche und Sitten der Menschen erlangt hat, der ist eben so verschieden, und einem Manne überlegen, der bloß spstematische Wissenschaft aus Büchern hat, als ein wohl abgerichtetes Pferd dem Esel.

Studiere du daher, unterhalte und befuche häufig Männer und Frauenzimmer; nicht nur in ihren außerlichen Denkungsarten und Sitten, ben denen sie folglich mehr auf ihrer Hut stehen, sondern auch in ihren innerlichen und häuslichen, folglich weniger verstellten. Deine Begriffe von Dingen fasse so, wie du aus Beobachtung und Ersfahrung sindest daß sie wirklich sind, nicht, wie du liesest daß sie waren, oder seyn sollaten; denn das lehte sind sie niemals ganz.

Bu bem Enbe lag es nicht ben allgemeis ner, gewöhnlicher Befanntschaft bewenden; fondern wo bu nur fannft, ba fet bich in guten Saufern mit einer Urt einheimischer Bertraulichfeit feft ! Geb, jum Benfpiele, wieder auf zween bis bren Tage nach Orli, und das ju zwen bis bren Malen! Geh nach Versailles, bleib iedes Mal zween bis bren Sage bort, nute und erweitere bie Befannt. fchaft, die du dort haft. Bu St. Cloud fen wie gu Saufe; und fobald bich nur ein Privatmann nach ber Mobe einladt, einige Sage auf feinem Canbgute gugubringen , fo nimm bie Ginladung an! Das wird bir gu einer Gefchmeidigkeit bes Gemuthe, einer Leichtigkeit helfen, mancherlen Gitten und Gebrauche anzunehmen; benn ieber munfcht, benen ju gefallen, in beren Saufe er ift, und

ben



100

ben leuten kann man es nur nach ihrer eignen Art recht machen.

Dichts ift einnehmenber, als beitre, ungezwungne Gleichformigfeit gegen ber Leute befondre Citten, Fertigfeiten und fogar Schwachheiten. Michts follte ein junger Menfch ungenutt laffen. Er follte bas zu auten Endzwecken fenn, was Akcibiades ins gemein zu bofen war, ein Proteus, ber ungezwungen iebe Geftalt annimmt, und beis ter fie tragt. Site, Ralte, Ueppigfeit, Entbaltfamfeit, Ernfthaftigfeit, Luftigfeit, fteife Staatsgebrauche, Ungezwungenheit, Gelehrfamfeit, tandelhaftes Wefen, Geschaffte und Bergnugen, find Moden, Die er wiffen follte gelegentlich anzunehmen, abzulegen ober gu verandern, alles fo ungezwungen, als wenn er nach seinem Sute griffe, ober ihn meglegfe.

Das alles aber läßt sich blos durch Umgang und Kenntniß der Welt erwerben, durch Unterhaltung vieler guter Gefellschaft, Bergliederung ieder Gemuthsart, und Einstehneichlung in die Vertraulichkeit von manscherlen Befannten. Ein rechter, edler Ehrsgeiz, in der Welt Ansehen zu erhalten, erweckt



IOI

weckt nothwendig Verlangen zu gefallen; Verlangen zu gefallen weist in großer Maße die Mittel dazu an. Runst zu gefallen ist in der That nichts anders, als die Runst, sich aufzuschwingen, sich hervorzuthun, Unsehen und Slück in der Welt zu erhalten. Hingegen ohne zu gefallen, ohne die Grazien, ist, wie ich die schon tausend Male gesfagt habe, alle Mühe vergeblich.

Du bist nur erst neunzehn Jahr alt, in welchem Alter beine meisten Landsleute sich unedler Weise auf der hohen Schule in Portweine betrinken. An Gelehrsamkeit bist du ihnen weit zuvorgekommen. Rannst du es ihnen nun eben so weit an Renntniß und Sitzten der Welt zuvorthun, so kannst du sicher sen, du wirst ihnen am Hofe und im Parslemente den Rang ablausen, weil du um so viel zeitiger angefangen hast, als sie.

Im einundzwanzigsten Jahre machen sie nur erst den Aufang, die Welt zu sehen; in diesem Alter wirst du ganz Europa gesehen haben. Ihre Reise treten sie wie ungeleckte Bare an; und auf der Reise lecken sie bloß einander selbst, denn sie kommen selten in andre Gesellschaft. Sie kennen nichts,

@ 3

als

+

102

als die englische Welt, und zwar deren ärgsten Theil, verstehen insgemein außer der englischen Sprache wenig von andern, und kommen im drenundzwanzigsten oder vierundzwanzigsten Jahre, nach Congreves Ausdrucke, so schon abgeputzt und verseinert wieder heim, wie die holländischen Boots-leute vom Wallsischfange.

Die fur bich von anbern getragne Gorg. falt, und, um bir Gerechtigfeit gu erweifen, biejenige, die du fur bich felbft getragen baft, hat dir im Alter von neungehn Jahren nichts weiter ju erwerben übrig gelaffen, als Rennt. nift ber Welt, Gitten, Gefchicklichkeit und außerliche Borguge. Das find aber große und nothwendige ju erwerbende Gaben fur bie, welche Verftand genug haben, ihren mahren Werth zu fennen. Erwirbft bu fie nun noch vor dem Alter von einundzwanzig Jahren, noch ehe bu ben geschäfftigen, schimmernben Schauplat bes lebens betrittft, fo wird bir bas folchen Bortheil über alle beine Zeitverwandten geben, baf fie bich nicht einhohlen tonnen, fondern fiets in ber Entfernung bleiben muffen.

Du



Du wirst vermuthlich ben einem jungen Prinz ankommen, der vermuthlich ein junger Rönig werden wird. Alsbenn werden alle die mannichfaltigen Künste zu gefallen, einnehmende Anrede, Geschmeidigkeit des Bezeigens, das Schimmernde und die Grazien, alle gründliche Wissenschaft, alles Verdienst ohne Anmuth überwiegen, und ihm beständig zuvorkommen. Salbe dich daher, das du zugleich geschmeidig und glänzend zu dem Wettlause seitig am Ziele senn.

Auch Frauenzimmer werden vermuthlich etwas daben zu fagen haben; und wer am besten ben ihnen sieht, wird wahrscheinlicher Weise auch andrer Orten am besten stehen.

Arbeite nun, mein lieber Sohn, an diefem großen Endzwecke unermüdet! Gieb Acht
auf die unerheblichsten Theile, auf die kleinsten Annehmlichkeiten, die geringfügigsten Umstände, die nur möglicher Weise zusammentreffen können, einen vollkommnen Edelmann, galanten Mann, hofmann, einen Mann von Geschäffte und Vergnügen, der
von Mannsleuten hochgeschäft, von Frauen-

6 4

zim.

104

zimmern gefucht, und bon iedermann geliebt wird, auszubilden.

Zu dem Ende bemerk den schimmernden Theil iedes Manns nach der Mode, der geafällt und hochgeachtet wird! Beobachte und ahme den besondern Borzug nach, wegen dessen du ihn hauptsächlich vorziehen und rühmen hörst. Alsbenn nimm die mannichsfaltigen Theile, und sehe sie an dir als ein ganzes mosaisches Stückzusammen!

Niemand besit alles; fast ieder aber hat etwas Nachahmungswürdiges an sich. Wähle nur deine Muster wohl, und stelle, um das zu thun, die Wahl mehr nach dem Ohre als Auge an! Das beste Muster ist insgemein das, was am allgemeinsten für das beste erstannt wird, sollte es das auch vielleicht im genauesten Verstande nicht seyn. Wir müssen die meisten Dinge nehmen, wie sie sind, und können sie nicht zu dem machen, was wir wollten, oft nicht zu dem, was sie seyn sollten. Wo nun die Nede nicht von sittlischen Pslichten ist, da ist es klüger, einen Nachssolger abzugeben, als sich zum Ansührer ausguwersen. Sehab dich wohl!

Zwenhun-



Zwenhundert, und fünfundsechszigster Brief.

Bath, ben 3. October, 1753.

Mein lieber Freund !

Du hast im Saag beinen Anfang gut gemacht. Du hast dich in Frau Munter
verliebt, das mir sehr angenehm ist; du bist
dort in artiger Gesellschaft, und machst, wie
ich hosse, ein Mitglied davon aus. Denn in
beinem Alter ist es nicht genug, blos in guter
Gesellschaft senn; du solltest auch durch deine Geschicklichkeit und Höslichkeit machen,
daß diese Gesellschaft dich für eins aus ihrem Mittel ansähe.

Auch ohne Betrachtung anderweitiger Absichten giebt es einen gewissen, der Schonsheit gebührenden Zoll. Ich hoffe, den hast du willig an die Frauen Wunter und Degensfeld entrichtet. Berlaß dich darauf, sie hasten ihn erwartet, und sich nach der Masse für beleidigt gehalten, als dieser Zoll entwesder ungern oder färglich erlegt zu werden schien.

© 5 3ch

Ich glaube, mein Freund Areuningen läßt ist niemanden mehr an seinen Tisch, aus Furcht, man mochte ihn mit der Pest, oder wenigstens mit dem Big eines tollen Hunds anstecken.

Mach dir doch den frenen Zutritt zu Nute, den dir der französische Gefandte verwilligt hat! Besuche ihn oft, und besprich

dich mit ihm!

Mich deucht, du wirst nicht Unrecht thun, wenn du zu Aachen ben Herrn Burrist einsprichst, da es dir so wenig außer dem Wege liegt. Noch besser thatest du, wenn du (wie ich aber weiß daß du nicht thun wirst) die dasigen Wasser nur fünf bis sechs Tage lang trantst, um dir den Magen und die Eingesweide ein wenig zu reinigen. Ich weis sicher, das würde dir sehr heilsam seyn.

Herr Zurvist kann dir unstreitig die besten Briefe nach München mitgeben. Nastürlicher Weise wird er dir welche an den Grafen Preysing, den Grafen Sinsheim, und andre solche ernsthafte Personen geben. Ich sähe aber gern, du ersuchtest ihn um welche an junge Mannsleute von Vergnügen, oder an verbulte Frauenzimmer nach der Mode,



damit du zu München recht in die ehrliche lockre Gesellschaft kamest.

Deine funfeigen Reifen überlaffe ich große fentheils beinem Gutachten; und will bir baher blos meine Gedanken hieruber ere offnen.

Du haft vor bir bren fuhrfurfiliche Sofe, Bonn, Munchen und Mannheim. rathe ich dir, zween bavon blos im Borbengebn gu befichtigen, am britten aber, welcher es auch fenn mag, beine Wohnung geraume Beit über aufzuschlagen. Collteft bu bir, gum Benfpiele, (wie ich mir benn bas einbilde) Mannheim zu beinem Gige ausfehen, fo bleib ju Bonn nur gehn bis gwolf Tage, gu Munchen eben fo lange, aledenn geh und lag bich zu Mannheim nieder! Eben alfo umgefehrt, wenn es bir ju Bonn ober Mins chen beffer gefallen follte, als bir, wie bu bentft, Mannheim gefallen wird; benfelben Ort mache zu beinem Aufenthalte, und bie zween andern besuche blos!

Es ift gewiß, niemand kann an einem Drete großen Sefallen finden, oder andern sehr gefallen, wo er nur acht bis zehn Tage lang als ein Zugvogel durchgeht. Reiner von bep-

ben



ben Theilen achtet es ber Mühe werth, auf so kurze Zeit Bekanntschaft zu machen, noch weniger, nähere Verbindungen zu errichten. Ist aber die Rede von Monaten, da kann sich ein Mensch gar wohl einheimisch machen, und sehr balb nicht mehr als ein Fremder angesehen werden.

Das ist des Reisens wahrer Nutzen, wenn du an einem Orte Vertraulichkeit errichtest, in bessen innere Seite eindringst, und ihn ohne die äußere Bedeckung siehst. Das ist der einzige Weg, die Sitten, Gebräuche, und alle kleinen, besondern Eigenschaften zu ers fahren, die den einen Ort vom andern uns

terscheiben.

108

Solche Vertraulichkeit aber läßt sich nicht burch frostige, steife halbstündige Besuche zuswege bringen. Mein, du mußt dich willig, begierig, ungeduldig zeigen, Berbindungen zu errichten, mußt dich nach andern bequemen, mußt etwas Anziehendes, ein Berlangen zu gefallen in dein Bezeigen bringen. Was du bloß billigst, in dessen Lobe sen verschwenderisch! Du mußt aber auch das loben lernen, was du nicht billigst, wosern es dort gebilligt wird.

Nun

Nun weis ich wohl, du haltst nichts vom Loben; das kömmt daher, weil du noch nicht weißt, wie sehr die Leute durch anscheinende Gutheißung ihrer eignen Meynungen, Borurtheile und Schwachheiten, selbst in den geringfügigsten Dingen; eingenommen werden. Unste Selbstliebe wird gekränkt, wenn wir glauben, unste Meynungen, selbst unser Seschmack, unste Gebräuche, unste Kleidung würden gefadelt oder verurtheilt. Durch Benfall dagegen wird ihr geschmeichelt.

Davon will ich bir ein merfwurdiges Bene fpiel angeben. Der berühmte Graf von Shaftesbury, unter der lafterhaften Regies rung Karls des zwenten, da er Rangler war, wollte gern zugleich des Konigs Gunftling und Minifter werben. Um baher bem Ronige gu gefallen, beffen herrschende Leibenschaft bie Frauenspersonen waren, hielt fich der kord eine hure, die er boch gar nicht nothig hatte, und von der er auch feinen Gebrauch machte. Das borte in furgem ber Ronig, und fragte ihn, ob es mabr mare. Er fagte, ja, aber ob er gleich biefe Frauens. person hielte, hatte er boch noch verschiedne andre, benn er mare ein Freund ber Mannich»

**

TIO

nichfaltigfeit. Wenig Tage barauf, als man bem Ronige benm Auffteben offentliche Aufwartung machte, fab er den Bord Shafe tesbury in ber Entfernung fteben, und fagte su benen, bie um ihn waren, man follte es odoch nicht benfen, baf ber fleine schwache Mann bort ber argfte Surenjager in Eng. aland ift; aber ich verfichere Ihnen, bas ift per." Alls nun Lord Shaftesbury naber trat, entstand ein allgemeines Lacheln. Da fagte ber Ronig, "bas gilt Ihnen, Mylord." Mir, Gire!" fragte ber Rangler etwas erstaunt. "Ja wohl," antwortete ber Ros nig, "benn ich habe nur eben gefagt, Gie maren ber arafte Surenjager in England. Biff bas nicht mahr?" Der lord erwieberte, bunter ben Unterthanen, Gire, bin ichs pielleicht.cc

Eben so geht es in allen andern Dingen. Berschiedenheit von unsern Meynungen, unserm Berhalten, unsern Sitten, halten wir wenigstens für stillschweigenden Tadel unser eignen. Wir mussen und daher nach allem richten, was nur nicht lasterhaft noch entehrend ist. Wer von allgemeiner Sewohnheit abgeht, von dem wird augenommen, er halte

sich für weiser, als die übrige Welt, und rufe sich dafür aus. Das kann nun aber die übrige Welt nicht ertragen, am wenigsten von einem jungen Menschen.

Jungen Leuten wird allezeit verziehen, oft werden sie gar gelobt, wenn sie eine Mode bis zur Uebermaße treiben; niemals aber, wenn sie darunter zurückbleiben. Das erste wird dem Jugendseuer zugeschrieben, das letzte einer gezwungnen Anmaßung der Sonderbarkeit oder Ueberlegenheit. In deinem Alter wird es erlaubt, Mode, Kleidung, Lebhastigseit, Galanterie, u. s. w. zu überstreiben, keineswegs aber, in einem dieser Dinge zu wenig zu thun. Man kann in diesem Falle von der Jugend das sagen, "hätte er nicht gesehlt, so würde er weniger "gethan haben." *) Gehab dich wohl!

*) Si non erraffet, fecerat ille minus.

3weys

3wenhundert, und sechsundsechszigster Brief.

Bath, den 19. October, 1753.

Mein lieber Freund!

Inter allen ben mancherlen Studen, aus benen die nuffliche und nothwendige Runft gu gefallen befteht, ift feins fo wirtfam und einnehmend, als jene Sanftmuth in Mienen und Gitten, die bu gar gut fennft, wiewohl bu (Gott weis, warum) ihr geschworner Reind bift. Andre Leute geben fich große Mube, ihre naturlichen Unvollfommenheiten zu verbergen ober verftellen; einige fuchen burch Ginrichtung ihrer Rleibung und andre Runfte ihrer Geffalt Mangel gu bedecken; Frauengimmer, Die unglucklicher Beife bon Ratur Schlechte Gefichtsbilbung haben, ffreis chen fich gute auf ; Manner und Frauenzimmer, Die Die ungutige Matur mit einer murrifchen ober tropigen Miene begabt bat, thun menigftens alles, was fie tonnen, obschon oft ohne Erfolg, um fie ju milbern; fie nehmen gezwungen Sanftmuth an fich, und berfuchen zu lacheln, ob fie gleich oft benm Berfuche

fuche, wie der Teufel im Milton, abscheulich grinzen und scheußlich lächeln. Du aber bist der einzige, den ich iemals Zeit meines ganz zen Lebens fannte, der einen großen, von der Ratur gütig verliehenen, Bortheil nicht nur verachtet, sondern auch schlechterdings verwirft und verstellt.

Du erräthst leicht, daß ich von der Miene rede; denn die Natur gab dir eine sehr gesfällige. Du aber bittest um Entschuldigung, und willst sie nicht annehmen; vielmehr giebst du dir recht besondre Mühe, die unlustigste, traurigste, abschreckendste anzunehmen, die man sich nur möglicher Weise denken kann.

Das sollte man nun für unmöglich halten; aber du weißt wohl, es ist wahr.
Bildest du dir nun mit einigen, obwohl sehr wenigen unser Landsleute, ein, das gabe bir eine männliche, gedankenvolle, entscheiz bende Miene, so irrst du dich da gar sehr. Denn sie ist, auß beste genommen, die Miene eines deutschen Corporals, ben dem es ein Theil seines Umts ist, trozig auszusehen, als ob er iedermann fressen wollte.

"Was! wirst bu sprechen, soll ich benn beständig an meiner Miene studieren?" VBand. Hoffen Sch Ich antworte, nein, sondern thue es nur vierzehn Tage, so wirst du niemals mehr nothig haben, daran zu denken. Sieh dir nur halb so viele Mühe, das Gesichte wiesderzuerlangen, das dir die Natur verlieh, als du dir gegeben haben mußt, es zu versstellen, und so wie gegenwärtig zu verunsstalten, so wird die Sache gethan senn. Geswöhne deine Augen an eine gewisse Sanstamuth, deren sie sehr fähig sind, dein Sesichte an ein Lächeln, das ihm besser sieht, als den meisten Gesichtern, die ich kenne.

Auch allen beinen Bewegungen gieb ein Ansehen von Sanstmuth, das gerade das Widerspiel ihrer gegenwärtigen ungestümen Hastigkeit ist. Ich wollte, du nähmst ein wenig bis auf einen gewissen Grad eine Alossermiene an dich. (Du weißt gar wohl, was ich menne) Sie hat etwas überaus Einnehmendes. Es findet sich darinne eine Mischung von Menschenliebe, Wohlwollen und Salbung. Sie ist oft in der That aufrichtig, wird aber allezeit dafür gehalten, und gefällt folglich.

Willst du das wohl Mühe nennen? Es wird dich in der Woche feine halbe Stunds bemü-

bemuhen. Gefest aber, es ware welche, fo fage mir boch, warum haft bu bir benn bie Dube gegeben, fo gut tangen gu lernen, als bu es ist fannft? Es ift meder eine gottes. bienfiliche, noch fittliche, noch burgerliche Pflicht. Du mußt gefteben, bu thateft es Damals lediglich, um ju gefallen, und thas teft recht baran. Warum tragft bu benn fchone Rleider, und laffeft dir die Saare fraufeln? Benbes ift befchwerlich. Ben gerabe berab hangendem Saare und schlechten, weis chen gumpen fommt man viel leichter meg. Das thuft du benn abermals, um ju gefallen, und thuft fehr recht daran. Co fchliefe doch aber, um Gottes willen, und handle mit Uebereinstimmung! Guche auch in anbern Dingen gu gefallen, bie noch wefentlicher find, und ohne bie beine dir in biefen gegebne Dufe vollig meggeworfen ift.

Dein Tanzen zeigst du vielleicht hochstenst sechs Male im Jahre, dein Gesichte aber und deine gewöhnlichen Bewegungen alle Tage, und den ganzen Tag lang. Woran solltest du also, ich beruse mich auf dich selbst, am meisten denken, und est ungezwungen, geställig, einnehmend zu machen bemüht sepn?

3 2

Sanft.

+

116

Sanftmuth bes Gesichts und ber Gebarde kann bich allein so machen. Du bist von Ratur gar nicht bosartig. Wolltest du benn nun hochst ungerechter Weise dafür gehalten werden? Gleichwohl giebt das beine gewöhnsliche Miene zu verstehen, und würde iebermann, ber dich nicht kennte, bewegen, es zu alauben.

Ben Gelegenheit beffen muß ich bir ergablen, mas berwichner Tage gu einem areigen Frauenzimmer gefagt murbe, bie bu fennft, die in Bahrheit fehr gutartig ift, Des ren gewohnliche Miene aber Bosheit, fogar bis gur Wilbheit, anfundigt. Es mar Dif 3., ber laby tr. Richte, bie bu fomohl gu Blackbeath als ben ber laby Bervey gefes Laby MT. fagte gu mir, bu batteft ben baft. ein fehr einnehmendes Gefichte, wenn bu Luft baru hatteft; biefe Luft aber hatteft bu nicht immer. Dagu fagte Dif S., alebenn gefiele ihr bein Gefichte am beften, wenn es fo finfter ausfabe, als ihr eignes. "Boblan "benn," erwiederte Lady MT., "fo folltet ihr seinander heirathen; benn folange ihr benbe meure argften Gefichter annehmet, wird fich tein andrer Mensch an eins von benben magen."



IIT

smagen." Und nunmehr geben fie ihr ben Mamen Frau Stanbope.

Bu Bollendung biefes Canften in ben Mienen und Bewegungen, bas ich bir fo ernftlich anpreife, follteft bu es auch in beine Ausbrucke, beine Denfungsart bringen. Pflanze doch ftete liebreiches Wefen und Galbung barein! Ben ben meiften Fragen tritt auf die fanfte, gunftige, nachfichtvolle Geite!

Ich raume ein, ber mannliche, boch benkende Johann Trott, bein wackrer lands. mann, thut bas felten, fonbern ju Beigung feines Muths, feiner Entscheibung, ergreift er die harte und rauhe Geite, und schmuckt es insgemein mit einem Fluche, um befto fürchterlicher auszusehen. Das halt er blos für artig. Denn, um ihm Gerechtigfeit ju erweisen, er ift insgemein eben fo gutartig, als ieder andrer.

Das find nun welche von ben vielen fleinen Dingen, bie bu nicht haft. Ich aber habe lange genug in ber Welt gelebt, umgu miffen, von welcher unendlichen Bichtigfeit fie das gange leben hindurch find. Go fchließe denn, ich wiederhohle es nochmals, ben bie felbst mit Uebereinstimmung; lag nicht bie Muhe,

5 3

TI8

Muhe, die du dir genommen haft, und noch nimmst, um in einigen Stücken zu gefallen, durch deine Nachlässigkeit und Unachtsamkeit auf andre von weit mindrer Mühe, aber weit größrer Wichtigkeit, völlig verlohren aehen!

Ich habe mich feit furgem tief in die morgenlandische Geschichte eingelaffen, bag mir fogar bie Gebanten barüber verwilbert find, besonders in der Juden ihre, feit ihres Tempels Zerftorung, und ihre Zerftreuung burch ben Titus. Aber bie Bermirrung und Ungewißheit des Gangen, die ungeheuern Ques Schweifungen und Lugen bes größten Theils berfelben, haben mir außerften Efel erregt. Ihr Talmub, ihre Mifchna, ihre Targums, und andre Ueberlieferungen und Schriften threr Rabbinen und Lehrer, die meiftens Cab. Baliften waren, find in ber That, wo mode lich, ausschweifender und ungereimter, als alles, mas bu nur im Grafen von Gabalis gelefen haft. Wirklich ift auch bas meifte feines Zeugs aus ihnen genommen.

hier haft bu ein Benfpiel ihres Unfinns, bas in ben Schriften eines ihrer ansehnlichs fen Rabbinen auf uns gefommen ift.

23 Der

"Der Abt Saul, ein Mann zehn Juß hoch, mals er ein Grab machte, fand von unges wfähr das Auge Goliaths, und befand für mgut, sich darinne zu begraben. Das that mer nun bis auf den Kopf; weil des Riesen "Auge unglücklicher Weise nicht tief genug mar, daß der hinein gegangen wäre." Das ist, ich versichre dir, unter tausend Lüsgen noch die bescheidenste.

Unch habe ich ber Turfen Gefchichte gele. fen, bie, ihre Religion ausgenommen, nicht fabelhaft, vielleicht aber auch nicht mahr ift. Denn ba bie Turfen feinen Begriff von Wiffenschaften hatten, und ihnen felbst ihre Religion beren Gebrauch unterfagt, (ausgenommen bas lefen und Abschreiben bes Rorans) fo haben fie feine eignen Gefchichts fchreiber, auch feine zuverläffigen Dentichriften und Rachrichten, nach benen anbre Geschichtschreiber arbeiten konnten; fo daß alle Geschichte, die wir von biefem Lande haben, von Auslandern verfafit ift, dergleichen Plas tina, Gir Paul Rycault, Furft Cantemir, u. f. w. find, ober manche, die fich von ungefähr bort aufgehalten haben, heben nur eis nen absonberlichen, furgen Zeitpunct heraus,

52 4

10

120

fo wie Zusbeck, ben ich nur eben ausgelefen habe. Ich halte ihn, so weit als er geht,
ben weitem für den besten von ihnen allen.
Seine Seschichte aber ist eigentlich nur ein Bericht von seiner eignen Sesandtschaft im Namen Raisers Karls des fünften an Soliman ben prächtigen.

Dem ungeachtet giebt er zugleich einschalstungsweise ben besten Bericht, ben ich nur kenne, von der Türken Gebräuchen und Sitzen, und der Beschaffenheit dieser Regierung, die eine sehr außerordentliche ist. Denn so unumschränkt sie auch allezeit zu sehn scheint, und auch zuweilen ist, ist sie doch in Wahrbeit eine kriegerische Republik, und die wahste Macht beruht auf den Janitscharen, die zuweilen ihrem Gultane besehlen, seinen Bezier zu erdrosseln, zuweilen dem Beziere, seinen Gultan abzusehen oder erdrosseln zu lassen, nach dem als sie von ungefähr auf den einen oder andern bose sind.

Ich gestehe, mir ift es lieb, daß der vornehmste Erdrossler seiner Seits wieder dem Erdrosseln unterworfen ist, auch dann und wann wirklich erdrosselt wird. Denn ich tenne kein so wildes Thier, keinen so argen

Ver-

Berbrecher, als dasjenige Geschöpfe, das ein regierender Herr heißt, es sen König, Sultan oder Sophi, das entweder durch göttliches oder menschliches Necht unumschränkte Macht zu besitzen glaubt, seine Nebengeschöpfe zu Grunde zu richten, und, ohne nach seinem Nechte zu fragen, diese Macht gesetzloser Weise ausübt. Unter allen solchen menschlichen Ungeheuern sind noch die Türfen am meisten zu entschuldigen, deren Religion sie ein undermeidliches Verhängnis Aehrt.

Aber ba ich eben von ben Turfen rebe, behaupte ich, daß es mein Loyola deinem Sultane juvorthut. Das haltft bu nun vielleicht fur unmöglich, und wunderft bich, wer denn mohl ber Loyola fern mag. Go wiffe benn, baf man mir einen Pudelbund aus Franfreich gebracht hat, ber beinem Sultane fo abnlich ift, daß man ibn berfchiedne Male fur ihn angefeben hat. Dur hat er eine furgere Schnauze und langere Dh. ren, als Sultan. Er ift auch eben fo gelehrt, wie Gultan; und ich bin geneigt, gu glauben, er habe ju Paris unter bem nams lichen Meifter ftubiert. Gein Rleib und feine 5 5 weiße

122

weiße Binde zeigen, daß er geistlichen Standbes ist; und wenn er bettelt, welches er mit vielem Ernste thut, sieht man wohl, daß er zum Bettelorden gehört. Setzt man nun noch dazu sein einschmeichelndes Wesen, so vermuthet man, er sen ein Jesuit; und das brachte ihm den Namen Loyola zuwege.

Ungeachtet alles meines Babens und Auftropfens des Waffers bore ich noch nicht im geringften beffer, wiewohl ich schon hier die pollige Salfte meiner Zeit ausgehalten habe. Daber gebe ich febr wenig in Gefellschaft, weil ich fur iebe febr untuchtig bin. Ich hoffe, bu follft genug Gefellschaft fur uns bende besuchen. Du wirft es baburch weis ter bringen, als ich burch alle mein lefen. Sich lefe blos, um mich ju beluftigen, und meine Zeit auszufüllen, beren ich zu viel babe. Du aber haft zween viel befre Grunbe, in Gefellschaft zu geben ; Bergnugen und Rugen. Mochteft bu boch viel von benben in vieler Gefellichaft finden! Gehab bich mobi!

3weys

Zwenhundert- und siebenundsechszigster Brief.

London, ben 20. November, 1753.

Mein lieber Freund!

So sollen nun zwo Felleisen aus holland ankommen; daß ich also keinen Brief von dir anzusühren habe. Das hält mich iedoch, wie du aus langer Erfahrung weißt, nicht vom Schreiben ab. Deine Briefe ershalte ich allezeit mit Verznügen. Mein Wille aber und Bemühen ist, daß du die meisnigen mit Nuhen erhalten sollst; und stets sehe ich deinen Vortheil meinem eignen Versgnügen vor.

Findest du dich zu Mannheim recht eins gerichtet und einheimisch, so bleib einige Zeit dort, und verlaß nicht ein gewisses Gut für ein ungewisses! Dentst du aber, du würdest dich zu München eben so gut, oder besser einrichten, so geh dahin sobald du willst; schlägt es dir nun fehl, so kannst du allezeit nach Mannheim zurückreisen.

Zwar gedachte ich in einem vorigen Briefe bavon, du solltest bas Carneval ju Berlin zubringen, bas bir, wie mich beucht, zugleich nüglich und angenehm senn wird. Doch mach es wie bu willst; laß mich aber beinen Entschluß wissen! Dieser Ronig und bieses Land haben an den europäischen handeln so großen Untheil, und werden ihn noch haben, daß sie gar wohl verdienen, daß man sie durchaus kennen lerne.

Du magst nun da, wo du ist bist, ober wo du nur funftig senn wirst, entweder am meisten Franzosisch, Deutsch ober Englisch reden, so empschle ich dir ernstlich besondre Ausmerksamkeit auf das Schickliche und Zierliche deines Ausdrucks. Gebrauche die besten Wörter, die du in der Sprache sinden kannst, vermeide den Uebelklang, und mach deine Perioden so wohllautend, als du nur kannst!

Ich weis sicher, ich barf bir nicht erst sagen, was du oft empfunden haben mußt, wie sehr des Ausdrucks Zierlichkeit die besten Gedanken schmückt, und die schlechtesten verbeckt. Im Hause der Gemeinen gilt sie fast alles, aber auch überhaupt in ieder öffentlichen Versammlung und Privatgesellschaft. Worte, der Gedanken Kleid, verdienen sicher mehr mehr Sorgfalt, als Kleiber des Leibes, die iedoch ebenfalls ihren Antheil von Aufmerkfamkeit haben muffen. Giebst du auf deine Schreibart in irgendeiner Sprache Achtung, so verschafft dir das eine Fertigkeit, auf sie in ieder andern zu achten; und sprichst du einmal recht zierlich Franzosisch oder Deutsch, so wirst du darum nachgehends das Englische viel besser sprechen.

Ich wiederhohle birs vom neuen, wenige ftens jum taufenben Male; beine gange Aufmertfamfeit wende ist auf Erwerbung bes zierlichen Theils beiner Perfon ! Die Leute fennen die Welt nur wenig, und reben Unfinn, wenn fie von schlecht und recht, oder ungeschmuckter Grundlichfeit reben. Damit werben fie nichts ausrichten. Schon lange find die Menschen in außernaturlichem Stande gewesen; und bas goldne Weltalter angebohrner Einfalt wird nie wiederfehren. Db bas nun gur Befferung ober Berfchlim. merung bient, baran liegt nichts ; einmal find wir verfeinert ; ungeschmuckte Sitten, Rleider und Ausdrucke murden im Leben gerabe fo wenig weit helfen, als Eicheln, Rrau-

126

tig und bas Waffer aus ber nachften Quelle auf der Lafel helfen murben.

Eben kommen ist Leute, bie mich mitten in meiner Predigt ftoren. Alfo gute Nacht!

Zwenhundert und achtundsechszigster Brief.

London, den 26. November, 1753.

Mein lieber Freund!

Das geht boch gar lustig zu Mannheim her! Goll man anders ben wöchents lichen Erzählungen des Herrn Roderich, artigsten Schriftstellers unter den Neuern, glauben, so giebt es dort nicht nur prächtige, zahlreiche Jagden, Opern, deren Sanger sich selbst übertreffen, in großer Galla gefeyerte Namenstage beyder durch lauchtigen kuhrsürslichen Hoheiten, sondern auch, um alles zu bekrönen, ist Herr Inchmantel glücklich angesommen, und Herr Wartenspelben wird alle Stunden erwartet.

Ich hoffe, bu follst an allen ben Luste Barkeiten großen Antheil nehmen, wenn gleich, wie Bluff im alten Junggesellen spricht, der

pers

verdammte Kerl, der Zeitungsschreiber, dich eben so wenig bemerkt hat, als wärst du gar nicht im Lande der Lebendigen.

Ich sollte boch benken, er könnte wenige stens angemerkt haben, daß du ben allen den Ergehlichkeiten mit einem frohlichen, nicht einem finstern, Gesichte erschienen wärst, und dich in dieser zahlreichen, schimmernden Gesellschaft durch Miene, Meidung, Anrede und hösslichkeit hervorgethan hättest. Wenn das geschehen ist, wie ich denn zugleich hoffen und voraussehen will, so will ich, wenn du es verlangst, an ihn schreiben lassen, daß er dir in seinem nächsten Supplemente Gerechtigkeit erweise.

Im Ernste zu reden; mir ist lieb, daß du in den Wirbel der Vergnügungen verwickelt bist. Sie glätten, puten ab, reiben rauhe Sefen weg. Vielleicht hast du überdieß auch einen besondern Zusammenstoß, *) der noch weiter hilft.

Schannats Geschichte ber Pfalz ist, wie ich finde, ursprünglich beutsch geschrieben worden; und ich vermuthe, du habest sie in dieser Sprache gelesen. Da ich mich aber bemüs

Collision.



bemuthig mit ber frangofischen Ueberfegung begnuge, verschreibt mir sie Vaillant aus Holland, daß ich sie also noch nicht gelesen babe.

Solange du in der Pfalz bift, thust du wohl, wenn du alles zu ihr gehörige liesest. Noch besser aber wirst du thun, wenn du bieses Lesen ben deinem Nachfragen nach den kleinsten Umständen und Anecdoten dieses Landes, sobald du mit wohl unterrichteten Leuten in Gesellschaft bist, zum Grunde legst.

Die hiesigen Minister, burch bes Pobels abgeschmacktes, ungegründetes Geschren erschreckt, haben, meines Erachtens, auf sehr schwachsinnige Art, in dieser Parlements, versammlung die in der vorigen ergangne Berordnung wiederrusen, die die Juden für tüchtig erklärt hatte, durch künstige Parlementsschlüsse das Bürgerrecht zu erhalten. Nun frohlocken die Schrener, und werden unstreitig noch weitere Forderungen thun. Werden die nicht eingegangen, so wird die isige Gefälligkeit gar bald in Vergessenheit gerathen.

Nichts

Michts ift boch in ber Staatsflugheit richtiger, als bes Cardinals von Ren Ilinmerfung, palebenn fürchtet fich bas Bolf, wenn man fich nicht vor ihm fürchtet. «-Rindet es bagegen, man fürchte fich bor ihm, alsbald wird es unbernunftig und übers muthig. Weife und rechtschaffne Dbrigfei. ten werden niemals, wenn fie bas anbers bermeiden fonnen, bem Bolfe Urfache gur Befchwerbe geben, bagegen aber auch ungegrundetem Gefchren fanbhaft wiberfieben. Budem tommt biefes Geraufche wiber bie Berordnung wegen ber Juben aus jener fleinen, pobelhaften Unduldsamfeit in ber Relis gion, und aus Brodneid in burgerlichen Dingen, wider welches bendes alle weife Regies rungen fich fegen follten.

In Frankreich nimmt die Verwirrung täglich zu, wie du unstreitig an deinem Orte wirst erfahren haben. Kurzlich ist eine Antwort der Geistlichkeit auf des Parlements Vorstellungen herausgekommen, die mir mit letzer Post übermacht ward, und die ich die geschieft haben würde, wenn es nicht ein zu diefer Band wäre. Vermuthlich kannst du sie zu Mannheim behm französischen Gesand.

ten

ten zu sehen bekommen. Sie verdient wohl, daß dusie liesest; denn sie ist sehr schlau und scheindar geschrieben, wiewohl sie auf falsschen Gründen ruht; sie behauptet der Geistlichseit göttliches Recht, folglich auch ihre Oberherrschaft in allen zu Glauben und Lehre gehörigen Dingen; welches bendes ich schlechsterdings läugne.

Wollte man diese zwen Stücke der Geistlichkeit irgendeines Landes zugestehen, so
müßte sie nothwendig dasselbe Land unumschränkt beherrschen, indem sich alles, entweder geradezu oder seitwärts, auf Glauben
oder Lehre bezieht. Bon wem man nur
voraussetz, er habe Macht, die Geelen
auf alle Ewigkeit selig zu machen, oder zu
verdammen, (diese maßen sich aber die Geiste
lichen an) den wird man viel höher ehren,
und ihm viel besser gehorchen, als ieder bürgerlichen Gewalt, die keine Ansprüche über
biese Welt hinaus macht.

So aber hangt iedes kandes Geistlichkeit, gleich allen andern Unterthanen, von der hochsten, gesetzgebenden Macht ab, und wird von derselben, unter welchen Einschränkungen sie beliebt, bestellt, den Bohlstand in der Rirche

Rirche zu erhalten, fo wie bie Gerichtsbiener Frieden im Rirchfpiele erhalten follen. Das hat Pater Paolo in feinem Buche bon ben Pfranden, felbft nach ihren eignen Grund. fågen aus bem alten und neuen Teftamente, bargethan. Ich empfehle bir bas Buch ju aufmerffamem Durchlefen ; es ift furg. hab dich wohl!

Zwenhundert = und neunundsechszigster Brief.

London, ben 26. December, 1753?

Mein lieber Freund! Diemals hatteft bu in beinem Leben fo gute Ursache, weder an mich noch iemand andern ju fchreiben, als bie bir furglich bein bofer Finger verschafft hat. Ich glaube wohl, daß er weh that, und hore gern, daß er wieder heil ift. Ein bofer Finger aber, so weh er auch thun mag, ift boch ein biel fleiners Uebel, als Tragbeit, entweber des Gemuths ober leibes, und hat viel weniger üble Folgen. madining de la la se

132

Mir ift lieb, ju boren, baf bu am manus beimer Sofe beinen übrigen Landsleuten und Reisegefährten bift vorgezogen worden. Das ift ein Zeichen, bag bu befre Gitten, mehr Geschicklichkeit als fie gehabt haft. Denn bas nimm nur fur befannt an; bie am beften gefitteten Leute werben auch aller Orten, wohin fie nur tommen, am beften aufgenommen werben. Gefittetes Wefen ift bas festgefette Mittel, bas die Gefellschaft sufammenhalt ; fo wie es Geld im faufmannischen Leben ift. Rur bendes wird Erwieberung erwartet; und bie Leute werben eben fo wenig einem Bare mit Soffichfeit guborfommen, als ihr Gelb bem vorschießen, ber Banfrott macht.

In der That hoffe und glaube ich, die deutschen hofe werden dir vielen Ruten bringen. Ihre Staatsgebrauche, ihr eingeschränktes Wesen, sind die gehörigen Verschefferungsmittel, und der Gegengift für deisne Nachlässigkeit und Unachtsamkeit. Ich glaube, sie würden daran nicht viel Gefallen sinden, wenn du dich in deiner eignen Trägsheit und auf einem Lehnstuhle herum wälztest, und würden es nicht freundlich ausnehmen,

wenn

wenn bu, indem sie zu dir redeten, oder du zu ihnen, daben nach einem andern Wege bin sabest. Wie sie Aufmerksamkeit geben, so fordern sie auch welche; und halt, im Borbengehn gesagt, diese Sittenlehre für eine unstreitige Wahrheit; kein junger Mensch kann möglicher Weise aus einer Gesellschaft Nuben haben, für die er nicht Ehrerbietung genug begt, um sich unter einem Grade von Zwange zu besinden.

Des Meyffonier Berichte von feinem Rheinweine barf ich nicht trauen, weil fein Burgunder weder feiner Befchreibung noch meiner Erwartung genug gethan hat. zweifle nicht, als Weinhandler nimmt er es mit Ehrlichkeit nicht fo genau; er mag auch als Wecheler handeln wie er nur will. werbe es baber nicht auf feinen Wein magen, fondern folange warten, mich mit ale tem bochheimer zu verfeben, bis ich funftis ges Fruhjahr felbst ausreife, wie ich dir in meinem lettern unter größter Berfchwiegens heit erzählt habe; alebenn fann ich vermuth. lich welchen foften, ber mir gefällt, und ficher Bendes zu Machen und Lattich fingeben. bet fich insgemein febr guter; ehemals habe

ich)



ich bort vertrefflichen erhalten, und mit mir nach Spaa geführt, wo ich gar feinen anbern Wein trinfe.

Da meine Briefe an bich oft unrichtig geben, will ich in biefem benjenigen Theil meines lettern wiederhoblen, ber fich auf beine funftigen Reifen bezog. Wenn bu Berlin überdruffig bift, fo geh nach Dresden, wo Gir Karl Williams fenn, und bich mit offnen Urmen empfangen wirb. Er bat beute gu Mittage ben mir gespeist, und wird in ungefähr feche Wochen nach Dresden ab-Er redete febr gutig von bir, und außerte Ungebuld, dich wiederzuseben. Er wird in Geschäfften bir trauen, und bich anstellen, (nunmehr aber weis er bas gange wichtige Geheimnig) bis bag wir ben Ort feftseisen werden, wo wir zusammenkommen wollen, welches vermuthlich Spaa fenn wirb.

Wo bu nur bift, ba erkundige bich umkandlich nach Frankreichs Angelegenheiten, und gieb besonders auf sie Achtung! Sie werden ernsthaft, und werden das, meines Erachtens, täglich mehr werden. Der Ronig wird verachtet; und das wundert mich nicht;



nicht; aber er hat es auch babin gebracht, bag man ihn zugleich haßt, welches felten bem namlichen Menfchen begegnet. Bon feinen Miniftern weis man, baf fie eben fo febr unter fich entzwent als unfabig find. Er ift unschluffig zwischen ber Rirche und ben Parlementern, wie jener Efel in ber Fabel, ber zwischen zween heutorben verhungerte. Er bat feine Benfchlaferin gu lieb, als baf er fie von fich laffen, und fürchtet fich jugleich ju fehr wegen feiner Geele, als baf er mit ibr verliebten Umgang halten fallte. Er ift eifersuchtig auf bie Parlementer, die boch feine Gewalt unterftugen wol-Ien; und auf scheinheilige Urt ber Rirche ergeben, bie fie boch vernichten will. Bolt ift arm, folglich migvergnügt. Religion haben, find in ihren Begriffen babon getheilt; das heißt, fie haffen einer ben Die Geiftlichkeit verzeiht niemals; weit weniger wird fie bem Parlemente berzeihen ; und bas Parlement wird auch ibr nicht verzeihen.

Die Armee muß unftreitig, wenigstens in ihren Gebanken, an allen biefen Streitige keiten verschiedentlichen Antheil nehmen, der 34 wohl

wohl ben Gelegenheit ausbrechen konnte. Urmeen, wiewohl sie stets während ihrer Fortdauer unumschränkter Sewalt zu Stüzsen und Werkzeugen dienen, sind doch auch stets deren Zerstörer, indem sie oft die Perssonen verändern, denen sie für gut befinden sie zuzuwenden. So gieng es mit den prästorischen Soldaten zu Rom, die die von ihnen zu Unterdrückung der Menschen erhobnen Ungeheuer wieder absetzten und ermordesten. Die Janitscharen in der Türken und die Regimenter Leibwache in Rußland thun das noch bis diesen Tag.

Die franzosische Nation benkt von Sachen der Religion und Regierung frey, welches sie nie vorher that; sie fangt an, ihre Borurtheile abzulegen. Das thun auch die Rriegsbedienten. Rurz, alle vor großen Beränderungen und Umstürzen im Staate vorhergehende Anzeichen, beren gleichen mir nur iemals in der Geschichte vorgekommen sind, finden sich ist in Frankreich, und nehmen täglich zu.

Das ist mir nun aber recht lieb. Denn so wird das übrige Europa desto ruhiger sepn, und Zeit zur Erhohlung gewinnen.

Eng-

England, das weis ich sicher, hat Ruhe nosthig; denn ihm fehlt es an Volfe und Gelde. Der Republit vereinigter Niederlande fehlt es an beyden noch mehr. Die andern Mächte aber können nicht wohl tanzen, wenn weder Frankreich, noch die Seemächte, wie sie gewöhnlich gethan haben, den Pfeifer besahlen können.

Das erste Gezänke in Europa, das ich worhersehe, wird sich um die polnische Krone erheben, wenn der gegenwärtige König mit Lode abgehen sollte. Daher wünsche ich seiner Majestät langes Leben und frohliche Weihnachtskepertage.

So viel von auswärtigen Staatshandeln! Aber da wir einmal darauf gefommen sind, laß mich dich bitten, daß du, solange du dich in jenen Gegenden Deutschlands aufbältst, Sorge tragest, richtige Nachricht von allen den Umständen, Streitigkeiten und Vergleichen einzuziehen, die die verschiednen Kriege, Einziehungen von ländern, Achterstlärungen und Verträge zwischen den Kuhrsfürstenthümern Bayern und Pfalz veranlaßt haben. Sie sind merkwürdig und wichtig.

35

3h

Ich werde dir nicht, ben Gelegenheit der Annäherung des neuen Jahrs, die Wünsche wiederhohlen, die ich beständig für dich thue. Du weißt sie schon alle; und weißt auch, daß es in deiner Macht sieht, den meisten von ihnen Gnüge zu leisten. Unter vielen andern Wünschen ist der mein ernstlichster, daß du das neue Jahr mit einem hochst seperlichen, andächtigen Opfer für die Grazien eröffnen möchtest, die niemals die mit Inbrunst sie anslehenden abweisen; ohne sie, muß ich dir sagen, wird dir deine Freundin, Frau Glücksgöttin, nicht viel helsen. Mochten sie doch insgesammt deine Freundinnen seyn! Gehab dich wohl!



Zwenhundert = und siebzigster Brief.

London, den 15. Janner, 1754.

Mein lieber Freund!

Diesen Augenblick erhalte ich beinen Brief vom 26. verwichnen Monats aus München. Weildu doch deiner Reise von Mannbeim Bedrängniß und Gefahr so glücklich überüberstanden haft, so ist mirs nun lieb, baß bu darinne gewesen biff.

"Das Gedächtniß der Unfälle würzt die "Dergnügungen; und wer nie ein Ue-"bel litt, weis nicht, daß es wohl um "ihn sieht." *)

Es waren nur Probchen der weit größern Bedrängniß und Gefahr, die du ben deiner großen, und, wie ich hoffe, langen Reise durch das Leben aufzusinden erwarten mußt. In dessen einigen Theilen werden verschwenderisch Bluhmen ausgestreut, die Straße ist eben, die Aussicht anmuthig; in andern aber, und, wie ich fürchte, den meisten, ist der Weg rauh, mit Dornen und Hecken besetzt, und von Bächen durchschnitten. Sammle du die dir aufstoßenden Bluhmen; hüte dich aber zugleich vor den damit vermischten, oder doch gewiß auf sie solgenden Dornen!

Ich danke dir für dein wildes Schwein. Da es nun todt ist, kann ich versichern, daß es sich gar wohl wird aufessen lassen, es mag

nun

Memoria di pene;
Nè fà, che fia bene,
Chi mal non foffit,

nun wollen, oder nicht. Das weis ich aber so sicher nicht, ob ich dieselbe personliche Tapsferkeit gehabt hatte, die dich benm Rampse mit ihm so sehr auszeichnete, daß du es nothigtest, wie dort Somers Helden, in den Staub zu beißen, und es, um meinen Perioden recht erhaben zu schließen, in die Salzebrühe warsst, aus der ich es zu essen gestente.

Indem ich aber beine Tapferkeit rühme, muß ich zugleich beiner Bescheidenheit Gesrechtigkeit erweisen, die freymuthig einraumt, dein Gegner ware dir nicht zu stark, sondern ungefähr deines Alters und deiner Länge geswesen. Ein Frischling, noch kein Jahr alt, ware unter deinem Unwillen gewesen. Ein Thier unter zwen Jahren war noch immer, meiner Mennung nach, unter deinem Ruhme. Ich vermuthe aber, dein Feind war eins von zwen bis dren Jahren, da er benn an Alter und Länge (das Verhältniß zwischen Mensschen und wilden Schweinen dazu genommen) dir ziemlich gleich kam.

Wenn dich nicht zufälliger Beife üble Wege ober ausgetretnes Waffer zu Minchen zuruckhalten, so bente ich nicht, daß es Bergnügungen thun werben, fonbern glaube vielmehr, bu werbest sie auf bem Carne val zu Berlin suchen und finden. In die ser Boronossehung richte ich auf allen Fall gegenwärtigen Brief an beinen dasigen Wechster.

Indem du zu Berlin bift, das empfehle ich dir ernstlich ein Mal über das andre, trage ja Sorge, alles daselbst zu sehen, zu hören, zu wissen und zu merken. Der einsebenosse Sürst von Guropa ist ganz sicher ein Gegenstand, der Aufmertsamkeit verdient. Das geringste, was er nur vornimmt, hat, gleich den kleinsten Entwürsen großer Maler, seis nen Werth, und zwar beträchtlichen.

Lies forgfältig das friedrichsche Gesetze buch; erkundige dich nach seinen guten Wirskungen in benen Gegenden seines Gebiets, wo es eingeführt ift, wo es die ehmaligen Berdrehungen und Spissindigkeiten des alsten Rechts verbannt hat. Halt feine näherne Umstände für zu klein oder geringfügig für deine Nachfrage und Beobachtung!

Ich wollte, bu tonntest bes Lags eine Stunde Muße finden, um einen guten italianischen Schriftsteller zu lefen, und dich in Dieser biefer Sprache mit unferm würdigen Freunde Signor Angelo Cori zu unterreden. Das würde zugleich bein Italiänisch wieder ins Gedächtniß bringen, und vermehren, von dem ich vermuthe, es sey unter den vielen Sprachen, die du weißt, diejenige, in der du am wenigsten vollkommen bist, von der du iedoch genug weißt, um dich, sobald du nur willst, mit weniger Mühe zu ihrem völligen Meister zu machen.

Lebe, wohne, wachse an basigen hofen! Gewöhne sie so gut an bein Gesichte, bas sie bich gar nicht mehr für einen Fremben ansehen! Bemerke ihren Ton, und nimm ihn an, selbst bas gezwungne Wesen und die Thorheiten; benn beren giebt es an allen hofen, und muß vielleicht welche geben.

Bleib auf alle Fålle zu Berlin, bis daß ich dir des Sir Karl Williams Ankunft zu Dresden melde, wo du, vermuthe ich, doch nicht gern vor ihm anlangen wolltest, wohin du ihm aber, wenn er dort ist, sobald du nur willst, nachkommen kannst.

Dort wird alsdenn deine Zeit weber und nüglich noch unannehmlich angewandt werben. Er wird dich in alle die besten Gesellschaften



143

schaften einführen, wiewohl er dich in keine so gute bringen kann, als seine eigne ist. Seit kurzem hat er sich sehr ernstlich auf außewärtige Ungelegenheiten, befonders die fächesischen und polnischen, gelegt. Er hat sie vollkommen inne, und wird dir das sagen, was er weis. Stets außert er große Güte und Reigung für dich; und ich habe guten Grund, ihn für sehr aufrichtig zu halten.

Des verstorbnen Lord Bolingbrokes Werke find ist herausgefommen, und haben mich in philosophische Studien gefturgt, deren ich bisher weder fehr gewohnt war, noch groß fes Bergnugen baran gefunden batte, weil ich von folder Untersuchungen Richtigfeit überzeugt mar. Ich habe iedoch feinen phis lofophischen Berfuch über den Umfang mensch= licher Renntniß gelefen, ber, im Borbengebn gu fagen, britthalb farte Dvartbande ausmacht. Er zeigt barinne beutlich, und mit fehr schimmernder Beredtfamfeit, was mensche licher Verstand ausrichten fann und nicht fann, baf unfer Berffand unfrer Stelle auf Diesem Planeten, und dem Gliebe, das wir in ber Dinge allgemeiner Rette ausmachen, flüglich angemeffen, feineswegs aber besje***

144

nigen Grabs von Wiffenschaft fåhig fen, nach dem unfre Neugier uns zu suchen bewegt, und den wir oft aus Eitelfeit erreicht zu haben glauben.

Ich werde dir die Werk nicht zum Durchlesen empfehlen, dir aber wohl, wenn du hieher zurückkömmst, alle seine Schriften von unster Geschichte und Landesversassung zu fleisiger und ofterer Durchlesung anpreisen. Denn er verbreitet darüber Licht und Unnehmlichkeiten, das noch nie ein andrer Schriftsteller gethan hat.

Das Lesen, das für mich stets zur Zeit meiner größten Zerstreuung Vergnügen war, ist nun meine einzige Zuslucht geworden; und ich fürchte, ich hänge ihm zu sehr, auf Rosten meiner Augen, nach. Was will ich aber machen? Etwas muß ich doch vornehmen. Völligen Müßiggang kann ich nicht ausssehen. Meine Ohren werden mir täglich unnüßer, folglich meine Augen nothwendiger. Ich will sie nicht sparen, wie ein Seizhals, sondern es vielmehr auf ihren Verlust wagen, als daß ich mich ihres Gebrauchs enthalten sollte.

Lagi

kaß mich boch alle Umstände nicht nur beiner Aufnahme zu Wünchen, sondern auch zu Berlin, wissen! Am letztern Orte wird es, glaube ich, eine gute senn. Denn der Ronig in Preußen weis, daß ich seit langer Zeit ein Verehrer und Bewundrer seiner großen und mannichfaltigen Semüthögaben gewesen bin. Gehab dich wohl!

Zwenhundert, und einundsiebzigster Brief.

London, ben 1. Hornung, 1754.

Mein lieber Freund!

Sestern erhielt ich beinen Brief vom 12. vorigen Monats aus München. Dem zu Folge schicke ich gegenwärtigen bahin, wiewohl ich meine brey letten nach Berlin geschickt habe, wo du sie ben beiner Ankunft, vermuthe ich, antressen wirst.

Weil du dich benn zu Manchen nicht nur einheimisch gemacht, sondern sogar gleichsam eingenistet haßt, so thust du ganz recht daran, daß du dort bleibst. Nicht durch Besehung der Derter lernt man sie kennen, sondern V Band.

burch vertrauten täglichen Umgang mit Leuten nach der Mode.

Ich mochte nicht an der Stelle der wunsberbaren Schone senn, die du auf dem Schlitzten fahren sollst, und bin geneigt, zu glausben, es lasse sich eher an, daß du ihr die Beine brechen werdest, als sie dir das Herz, sollte sie auch noch so grausam senn. Ja, ich weis nicht, ob du nicht, allen Regeln der Galanterie zu Folge, gehalten bist, sie mit Fleis umzuwersen; erstlich, damit du sie von hinten zu sehen bekämest; zwentens wegen der Reue und Betrübnis, die du dadurch zu äusern Gelegenheit fändest; drittens wegen aller der artigen, sinnreichen Einfälle, die es nauurlicher Weise veranlassen würde.

Poiture hat verschiedne Strophen auf einen Zufall dieser Art ausgesetzt, ber einem Frauenzimmer von seiner Bekanntschaft bezegenete. Es steckt darinne viel mitiges, eher zu viel. Denn sie sind, nach jener Zeisten Geschmacke, voll von dem, mas die Itaslicher concetti sprinosissimi, *) die Spanier agutezze, **) wir aber gezwungne, gesschwandte Einfälle nennen.

**) Scharffinnigkeiten.

²⁾ Auszesuchte sinnreiche Einfalle.

Sch hoffe, bu habeft bich bemuht, beinen Schlitten nach ber Schone GemuthBart eingurichten, die ihn befteigen foll. Ift fie gors niger, ungeftumer, (wie benn bas fchone Frauenzimmer zuweilen fenn tonnen) fo wirft Du fie unftreifig in ben leib eines lowen, Tiegers, Drachen, ober andern fürchterlichen, mutenden Raubthiers feten; ift es eine hoch benfende Schone, welches ich für mahrscheinlicher halte, benn unftreitig ift fie boch eine bochgebobene, fo wirft bu, vermuthe ich, einen prachtigen Schwan ober folgen Pfau zu ihrer Aufnahme bereit halten; ift fie aber gang Bartlichfeit und Canftmuth, fo haft bu unfireitig Gorge getragen, bag, verliebte Sauben und muthwillige Sperlinge um fie ber ju flattern scheinen.

Ich nehme für bekannt an, du habestauf allen Fall für gehörige Sinnsprüche gesorgt; wo nicht, so kannst du welche ganz fertig in des Pater Bouhours Entretiens d'Ariste et d'Eugene sur les dévises finden, die deines Durchlesens zu allen Zeiten werth sind.

Ich will nicht zu dir fagen, wie dort der Vater im Ovid, "Knecht, gebrauche nicht R 2 "mehr

mehr ben Sporen, fondern ftarfer ben 30-"gel!" *) Bielmehr fpreche ich, "fahr scharf otu! Du führft nicht ben Wagen ber Conne. sondern führft bie Sonne in beinem Bagen. 36 fehneller es also geht, besto weniger wird ofie bich, wahrscheinlicher Weife, verfengen moder vergehren." Das ift, ich weis ficher, fpanifch genug gebacht.

Wenn bich gegenwärtiges noch immer gu Munchen antrifft, so vermelde boch bemt herrn Burrifb meinen Empfehl, bem ich fur alle feine Gute gegen bich fehr verbunden Wahr ifts, als ich die Macht batte, bin ich bemuht gewesen, ihm gu bienen; aber auch eben fo mahr, daß ich vielen ans bern mehr gedient habe, die weder biefe Diens fte ermiebert, noch baran gebacht haben.

Sich bin feit viergebn Tagen mit beiner alten Krantheit in Brain, ber wandelbaren Gicht, **) behaftet gewesen. Bum Glucke fiel fie mir nicht auf die Bruft, fondern auf ben rechten Urm, und fchlug ba ben Gis ibres Reichs auf. Aber, wie es in allen thrannifchen Regierungsarten geht, auch bie

^{*)} Parce, puer, ftimulis, et fortius utere loris! Arthritis vaga,



entferntesten Glieder empfanden von beren Strenge ihren Theil.

Verwichnen Posttag war ich nicht im Stanbe, die Feder lange genug zu halten, daß ich hätte an dich schreiben können, und ersuchte daher Herrn Grevenkop, es für mich zu thun. Dieser Brief aber ist nach Berlin geschieft worden. Ist hat zwar mein Schmerz um vieles nachgelassen, doch habe ich noch immer tüchtige Ueberbleibsel davon in der Schulter, wo er mich, wie ich fürchte, noch lange Zeit plagen wird. Ich muß sorgfältig Sorazens guten Rath beobachten, und zusehen,

Was die Schulter zu tragen vermag, und was ihr zu schwer ist. *)

Laby Chefferfield laft dir ihren Empfehl vermelben, und fagen, zugleich mit dir wurbe ihr die Musik viel willkommner fenn, als ohne dich.

In einigen meiner letten Briefe, die nach Berlin geschieft wurden, und bort, wie ich vermuthe, auf dich warten werden, wunschte ich dir, und das mit Rechte, Glück dazu, daß du seit einiger Zeit im Briefschreiben R 3

^{*)} Quid valeant humeri, quid ferre recufent.

weiter gekommen bist, was sowohl die Schreibart als Wendung anlangt. Deine vier oder
fünf letzten an mich sind sehr gut gewesen;
und einer, den du am neuen Jahre an Herrn
Farten schriebst, war so artig, er war damit
so sehr und mit solchem Grunde zufrieden,
daß er mir ihn, sobald er ihn gelesen hatte,
aus Windsor zuschiefte. Diese Gabe, im
Leben eine sehr nothwendige, läßt sich dadurch erlangen, daß man sich entschließt,
und Mühe darauf wendet, sie zu erwerben.
Wirklich ist es mit ieder Gabe so bewandt,
nur die zu dichten ausgenommen, die unstreitig ein Geschenke der Natur ist.

Go benke benn Tag und Nacht auf die Wendung, Reinigkeit, Richtigkeit, Deutlichskeit, Zierlichkeit alles bessen, was du nur redest oder schreibst! Glaube mir auf mein Wort, beine Arbeit wird nicht vergeblich seyn, sondern durch die dir verschaffte Aernte an Ruhm und Erfolg reichlich belohnt werden. Feinheit der Wendung und Zierlichkeit der Schreibart ist ein gesundem Verstande nothswendiger Schmuck; so wie es Ausmerksamskeit, Geschicklichkeit und der Mode gemäße Sitten der Hösslichkeit sind. Beyde können

zwai



zwar ohne sie bestehen, bringen aber alsbenn ihrem Besitzer nicht ben mindesten Ruten. Eines Menschen Sestalt bleibt die nämliche, er mag nun entweder in schmuzigen Lumpen, oder den schönsten, auserlesensten Kleidern gehen. Aber unter welchen von benden er am wahrscheinlichsten gefallen, und in gute Gesellschaft werde aufgenommen werden, das überlasse ich dir zu entscheiden.

Bendes mein Urm und Pappier erinnern mich, daß ich bir gute Nacht munschen foll.

Zwenhundert = und zwenundsiebzigster Brief.

London, den 12. Hornung, 1754.

Mein lieber Freund!

Sch nehme mein Ziel zu Berlin, und laffe biesen Brief bahin abgehen. Es ware mir leib, wenn er bich verfehlte, weil ich glaube, bu werbest ihn mit gleich großem Bergnügen lesen, als ich ihn schreibe.

Er foll bich benachrichtigen , baß , nach vieler Schwierigkeit und Gefahr , bein Sig im neuen Parlemente zuletzt schlechterbings R 4 sicher

152

ficher geftellt ift, und bas zwar ohne Miberfand, ohne bie geringfte Nothwendigfeit, baff bu dich in Verfon bemuben ober erfcheinen mußteff.

Diefen Erfolg, muß ich bir weiter melben, haben wir guten Theils ber Freundschaft herrn Eliots fur uns benbe ju banfen; benn er bringt bich zugleich mit fich felbft im Ramen feines zuverläffiaften Martiflecken hinein. Da es nun nicht möglich war, eifriger und freundschaftlicher zu verfahren. als herr Eliot ben ber gangen Gache ge. handelt hat, fo verlange ich, bu follft ibm mit nachfter Doft einen Dantfagungsbrief fchreiben, voll von warmen und jungen Dantfagungen, nicht von alten und froffigen. Du fannft ibn nur in beinen an mich einschließen; ich will ihn beffellen; benn er befindet fich ist in Cornwall.

Da bu nun ficher bift, eine Rathsperfon porzustellen, barf ich wohl fagen, bu bift nicht Willens, einen bon ben Jaherren abjugeben. Denn ba bas haus ber Gemeinen ber Schauplat ift, auf bem bu bendes Gluck und Anfeben in ber Welt erlangen follft, fo mußt bu bich entschlieffen, eine handelnbe, वश्केत न

feine

keine stumme, Person zu spielen; benn die bebeutet gerade so viel als auf andern Schauspläten ein Lichtpußer. Wer nicht dort hers vorschimmert, der ist dunkel, nichtsbedeutend, verächtlich; du kannst die aber nicht vorsstellen, wie leicht es einem Menschen wird, der nur deinen halben Verstand, deine halbe Wissenschaft besitzt, dort, wenn er will, hers vorzuschimmern.

Das Recept, dich jum Redner, und zwar zum Redner mit Benfalle, zu machen, ist kurz und leicht. Nimm von gesundem Versstande so viel als genug ist! Dazu füge ein wenig Aufmerksamkeit auf des Unterhauses Regeln und Verordnungen! Stelle bekannte Gedanken in ein neues Licht, und versehe das Ganze mit einer großen Menge Reinigkeit, Michtigkeit und Zierlichkeit der Schreibart!

Das nimm für befannt an; ben weitem ber Menschen größrer Theil untersucht und zergliedert gar nicht den Grund; er ist unsfähig, tieser zu dringen, als auf die Obersstäde. Alle haben Sinne zu befriedigen, sehr weuige Vernunft anzuwenden. Annehmsliche Aussprache und Gebärdung gefällt ihren Augen; zierlicher Ausbruck fizelt ihre

R5 Ohren;



154

Ohren; aber Stårfe ber Gründe würde ben ihnen verlohren seyn. Ich bin nicht nur in ber Theorie, sondern auch durch meine Ersfahrung überzeugt, daß, einen gewissen Grad gesunden Verstandes vorausgesetzt, ein guster Redner eben so sehr ein Handwerksmann ist, als ein guter Schuster, und bende Handwerfe sich gleich gut durch den nämlichen Grad von Fleis erlernen lassen.

Laß baher, um Gottes willen, biefes Handwerf beiner Sebanken vornehmsten Endsweck seyn! Verliere es niemals aus den Ausgen! Gieb genau Achtung auf beine Schreibsart, in welcher Sprache du auch reben oder schreiben magst. Suche die besten Wörter auf, und beut auf die besten Wenten auf, und beut auf die besten Wendungen! Sobald du an eines Worts Schieklichkeit oder Zierlichkeit zweiselst, schlage deshalben das Wörterbuch oder einen guten Schriftssteller nach, oder frage iemanden darum, der dieselbe Sprache inne hat; so wird in kurzer Zeit Schieklichkeit und Zierlichkeit des Ausstrucks dir so sehr zur Fertigkeit werden, daß sie dich nicht weiter Muhe kossen wird.

Da ich dieses als etwas handwerksmäßis ges beschrieben habe, das sich von iedem erwerben

werben laßt, ber sich nur die nothige Muhe geben will, so wird es keine große Eitelkeit von mir senn, wenn ich sage, ich hatte der Sache Wichtigkeit so frühzeitig eingesehen, und so jung auf sie Acht gehabt, daß es mich ist schwerer ankommen wurde, wider die Grammatik, pobelhaft oder unzierlich zu schreiben, als mich jemals dessen Vermeidung ankam.

Der verstorbne kord Bolingbrote redete ohne die geringste Mühe den ganzen Tag lang völlig eben so zierlich, als er schrieb. Warum das? Nicht vermöge einer besondern Gabe des Himmels, sondern, wie er mir oft selbst gesagt hat, vermöge frühzeitiger, standbafter Ausmertsamkeit auf seine Schreibart.

Der gegenwärtige allgemeine Unwald *) Murray **) hat die Gesetze weniger inne, als viele Rechtsgelchrten, aber mehr Kunds leute, als alle, blos wegen seiner Beredtssamseit, die in niemals versiegendem Strosme sließe.

Sidi

^{*)} Sollicitor general.

^{**)} Der 1756 jum Lord Manefield ernannt wurde.



Sich erinnere mich feit fo lange, als ich gu Cambridge war, fo oft ich dort Auffage von alter oder neuerer Beredtfamfeit las, (wirflich aber waren fie mein bornehmftes Ctubium) daß ich mir die schonften Stellen herausschrieb, und aledenn, fo gut und zierlich ich immer fonnte, überfette, war es lateinisch ober frangofifch, in bas Englische; war es eng-Da ich bas nun lisch, in das Frangosische. einige Sahre fo trieb, verbefferte es nicht nur und bilbete meine Schreibart aus, fonbern pragte auch meinem Berftande und Gebachts niffe ber beften Schriftfteller befte Gebanten ein. Die Mube war geringe, ber Bortheil aber, wie ich erfahren habe, groß.

Run kannst du zwar, solange du ausswärts bist, weder Zeit noch Gelegenheit has ben, englische Auffähe oder Beredtsamkeit aus dem Parlemente zu lesen, so, wie du, hoffe ich, nach deiner Rückkunft sorgsältig thun wirst. Mittlerweile aber, so oft dir Aufsähe von französischer Beredtsamkeit vorstommen, als da sind Eintrittsreden in den Akademieen, Leichenreden, Borstellungen der verschiednen Parlementer an den König, u. s. w. so lies sie in dieser Absicht und in diesem

Berstande! Bemerke der Schreibart Wohlklang, Wendung, Zierlichkeit! Untersuche, in wie weit du denkst daß es besser seyn könnte, oder worinne du, wenn du selbst es geschrieben hättest, es schlechter gemacht haben würdest! Bergleiche die verschiednen Urten, den nämlichen Gedanken auszudrükken, in verschiednen Schriftstellern; bemerke, wie verschieden die nämlichen Dinge unter verschiedentlicher Rleidung vorsommen! Phbelhaste, grobe, übel gewählte Wörter werden den besten Gedanken heruntersessen und verunstalten, se sehr als Lumpen und Schmuz die beste Gestalt.

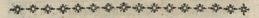
Kurz, bu weißt nun beinen Endzweck. Berfolg ihn standhaft! Nimm keine Aussichweifung vor, die nicht Beziehung auf die Haupthandlung hatte. Dein Erfolg im Parlemente wird alle andre Einwendungen mit Nachdrucke heben; entweder eine auswärtige oder einheimische Bestimmung wird dir nicht versagt werden, wenn du dir nur durch das Parlement den Weg dazu bahnst.

Runmehr glaube ich, fagen zu tonnen, baf ich mich von meiner lettern Rrantheit vollig erhohlt habe, nur Starfe und Mun-

ter.

terfeit ausgenommen, die sich noch nicht wieber eingefunden haben. Machen und Spaa werden, wie ich hoffe, allen meinen Absich= ten Gnüge leisten.

Mich verlangt, Nachricht von beiner Aufnahme zu Berlin zu erhalten, die, wie ich mir einbilde, eine fehr gnädige fenn wird. Sehab dich wohl!



Zwenhundert, und drenundsiebzigster Brief.

London, ben 15. Hornung, 1754.

Mein Freund!

Nunmehr kann ich mit größter Wahrheit beinen eignen Wahlspruch auf dich anwenden. Wo nur Alugheit ist, da fehlt es nicht am Beystande der Gottheit.

Du weißt nun sicher, daß du, so zeitig es nur dein Alter erlauben wird, ein Mitglied des Unterhauses senn wirst. Das ist aber in diesem Lande der einzige Weg zu Ansehen und Glücke. Zwar konnen die zu einer besondern Lebensart erzognen, die sich dardarinne herborthun, als da ist die Armee, die Flotte, die Mechtskunde, sich durch eigenes Verdienst bis zu einem gewissen Grade aufschwingen. Du kannst aber auch bemersken, daß sie ohne Einfluß des Parlements, ohne Gaben, die sie zum Sitze darinne tüchetig machen, nie bis ganz zu oberst fommen.

Die Mittel, dich im Parlemente hervorzuthun; sind, wie ich dir in meinem letztern
gesagt habe, weit leichter zu erlangen, als
du dir, wie ich glaube, einbildest. Genaue Achtsamkeit auf das Geschäffte des Unterhauses wird dir bald Erfahrung in Parlementssachen zuwege bringen; und scharfe
Aufmerksamkeit auf deine Schreibart wird
dich bald nicht nur zu einem Redner, sondern
auch zu einem guten machen.

Der Pobel betrachtet den, der für einen schönen Redner gehalten wird, als eine sonderbare Erscheinung, als ein übernatürliches Wesen, als mit einem besondern Geoschenke des himmels begabt. Er gafft ihn an, wenn er im Park spakieren geht, und ruft aus, das ist er.

Du hingegen wirst ihn, bas weis ich sicher, aus einem richtigern Gesichtspuncte

160

und ohn alle Scheu betrachten, nämlich bloß als einen Mann von gutem Verstande, der gemeine Gedanken mit der Beredtsamkelt Unsnehmlichkeiten und der Schreibart Zierlichkeit schmückt. Allsbenn wird das Wunderwerf wegfallen, und du wirst überzeugt seyn, daß du es, ben nämlicher Ausmerksamkeit und Bestissenheit auf die nämlichen Dinge, diesem Wundermanne ganz gewiß gleich, viels leicht gar zuvor thun könnest.

Sir W. R., ber nicht beiner Gemuths.
gaben vierten Theil, nicht beiner Wiffenschaft tausendsten besitzt, hat sich lediglich burch Fertigkeit der Junge nach und nach in des Landes beste Nemter geschwungen. Er ist Commissar der Admiralität, Schatmeister, Kriegssecretär, gewesen, und ist ist Wiceschatzmeister in Irland; das alles aber ben einem sehr tadelhaften, um nicht zu sagen, entehrten Ruse.

Stelle dir die Sache vor, wie sie wirklich ist, nämlich als leicht zu erreichen, so wirst du sie so sinden. Habe nur Ehrgeit genug, den Endzweck eifrig zu verlangen, und Muth genug, die Mittel dazu anzuwenben, so stehe ich dir für Erfolg.

शाह

Als ich noch jünger als du war, beschloß ich ben mir selbst, ich wollte auf alle Fälle ein Redner im Parlemente werden, und zwar, wenn ich anders könnte, ein guter. Dem zu Folge verlohr ich diesen Endzweck niemals aus den Augen, und verabsäumte keins der Mittel, das nur, wie ich dachte, dazu führte. Es gelang mir bis auf einen gewissen Grad, und das, ich versichre dich, mit großer Leichtigkeit, und ohne vorzügliche Gemüthsgaben.

Junge Leute fegen gern ben Werth von Menfchen und Dingen gu boch an, weil fie mit benden nicht genug befannt find. Rach ber Mage, als bu fie beffer wirft fennen lernen, wirft bu fie weniger schapen. wirst finden, daß Bernunft, die ftete die Menfchen leiten follte, fie nur felten leitet, baß aber Leibenschaften und Schwachheiten indgemein ihren Gig jur Ungebuhr an fich reiffen, und an ihrer Stelle herrschen. Du wirft finden, daß auch die geschickteffen ihre schwachen Seiten haben, und blos vergleichungsweife, in Ruckficht auf ben viel schwachern Saufen, geschicft find. Da fie felbft weniger Schwachheiten haben, find fie V. Band. uni

Solange du nicht die Menschen aus eigner Erfahrung kennen lernst, weis ich nichts,
und kenne keinen Mann, der dich mittlerweile mit ihnen so gut bekannt machen könnte, als der Herzog de la Rochefoucault.
Sein kleines Buch der Sittensprüche, darein
ich dir rathen wollte ieden Tag deines Lebens
wenigstens auf einige Augenblicke zu sehen,
ist, wie ich besorge, der Menschlichkeit allzuähnlich, und ihr zu treffendes Semälde.
Ich gestehe, es scheint sie herunter zu setzen;
meine Erfahrung aber hat mich nicht über-

deugt,' daß es sie mit Unrechte herunter fest.

B

u

e.

ls

10

t,

lo

e

e

9

Nun will ich das alles auf mein erstes Augenmerk zusammenziehen. Alle diese Bestrachtungen sollten dich nicht nur zu dem Bersuch einladen, Ansehen im Parlemente zu erlangen, sondern auch zur Hoffnung ermuntern, daß es dir glücken werde. Um Menschen zu regieren, muß man sie nicht für zu groß ansehen; um einer Anzahl Zuhörer als Redner zu gefallen, muß man sie nicht für zu wichtig halten.

Alls ich zuerst in bas Haus ber Gemeinen fam, betrachtete ich diese Versammlung
als eine sehr ehrwürdige, und fühlte ben mir
eine gewisse Scheu, die aber ben näherer Bekanntschaft balb verschwand, da ich benn
entbeckte, daß unter fünshundert und sechszigen nicht über drensig Vernunft versiehen
konnten, die übrigen alle aber Pobel waren;
daß diese drensig blos gemeinen gesunden
Verstand erforderten, in gute Sprache gekleidet, die übrigen alle aber blos siesende,
wohlklingende Perioden, sie mochten nun Versstand in sich halten, oder nicht; sie hatten

164

wohl Ohren, ju horen, nicht aber Berftand genug, ju urtheilen.

Diese Betrachtungen machten, daß ich bas erste Mal mit weniger Verlegenheit sprach, bas zwepte mit noch geringerer, das dritte aber mit ganz und gar keiner. Ich bekummerte mich weiter um nichts, als um meine Schreibart und Aussprache, indem ich, ohne viele Eitelkeit, voraussetzte, ich håtte gnugsamen gesunden Verstand, um nicht Unsinn zu schwahen.

Prage dir start diese bren Wahrheiten ein; erstlich, daß es für dich schlechterdings nothwendig ist, im Parlemente zu reden; zwentens, daß das nur ein wenig menschliche Aufmerksamkeit, keine übernatürlichen Saben, erfordert; drittens, daß du alle Ursache von der Welt hast, zu denken, du werzdest wohl reden. Wenn wir zusammenkommen, wird das unster Gespräche vornehmster Innhalt senn; und achtest du dich nach meisnem Rathe, so stehe ich dir für den Erfolg.

Last uns nun von großen Dingen auf fleine kommen! Mir wird der Uebergang leicht; weil nichts mir klein scheint, das dir nur einigen Nupen bringen kann. Ich hoffe,

bu

bu trägst große Sorge für ben Mund und bie Zähne, daß du sie alle Morgen mit einem Schwamme und laulichem Wasser wohl abreibest, und erliche wenige Tropfen Arquebusade aufstreichest, auch dir sorgfältig den Mund nach ieder Mahlzeit ausspülest. Ich verlange durchaus, daß du niemals solche Zahnstocher oder harte Materien gebrauchest, die siets das Zahnsteich zerreiben, und der Zähne Glanz verderben.

Das rebe ich aus kläglicher Erfahrung. Denn meine Vernachlässigung der Zähne, als ich jünger als du war, machte, daß sie böse wurden; und nachber brauchte ich, aus Verlangen, daß sie besser aussehen sollsten, Zahnstocher, Eisen, u. s. w. dadurch sie gänzlich zu Grunde gerichtet wurden, so daß mir ist nicht über sechs dis sieben übrig sind. Seben diesen Morgen siel mir einer aus, der Gelegenheit zu diesem guten Nathe an dich gab.

So habe ich benn nun das fürchterliche wilde Schwein erhalten, das dein noch fürchterlicherer Urm in der Pfalz unermeßlichen Wüstenenen erlegt hat. Doch habe ich noch £ 3 nicht



166

nicht davon gekoftet, weil das ist zu viel fur meine fchlechte Diat ift.

So oft der vorige König in Preußen eine Anzahl wilde Schweine erlegt hatte, zwang er insgemein die Juden, sie um hohen Preis zu kaufen, wiewohl sie nichts davon essen konnten. Auf solche Art trugen sie die Kossten seiner Jagd. Sein Sohn hat gerechtere Verordnungen gegeben, wie das friedriche sche Gesetzbuch deutlich zeigt.

Ich hoffe, du sollst nunmehr zu Berlin eben so gut Anker geworfen haben, als vorher zu München; wo nicht, so weißt du doch sicher, daß das zu Dresden geschehen wird. Sehab dich wohl!

李本本本本本本本本本本本本本本本本本本

Zwenhundert = und vierundsiebzigster Brief.

London, den 26. Hornung, 1754.

Mein lieber Freund!

eine Briefe vom 4. Hornung aus Manchen und vom riten aus Regensburg
habe ich erhalten, noch nicht aber den vom
31. Janner, auf den du dich im erstern beziehst.

siehst. Dieser Nachlässigkeit und Ungewissbeit der Post hast du nun deine Zufälle zwissichen München und Regensburg zuzuschreisben. Denn hättest du ordentlich meine Briefe erhalten, so wäre auch einer an dich noch vor dem Aufbruche aus München einsgelaufen, darinne ich dir rieth, dort zu bleisben, weil du dich dort so wohl befaudst.

Auf alle Falle aber thatest du unrecht, baß du in solchem Wetter, und ben solchen Straffen auß München abreistest. Denn bas fannst du dir doch nimmermehr einbilden, daß ich deine Reise nach Berlin so eifrig verlangte, daß du es darauf wagen müßtest, deshalben in Schnee verschüttet zu werden.

Ueberhaupt genommen aber bist bu, in Betrachtung aller Umstände, noch gut weggesommen. Meines Erachtens thust du wohl, wenn du nach München zurückgehst, oder dich innerhalb des Bezirks von München, Regensburg und Mannbeim hältst, bis daß Wetter und Straße sich bessert. Bleib an iedem dieser Derter so lange, als du willst! Denn mir ist es sehr gleichgültig, ob du nach Berlin gehst.

\$ 4

Was

Was anlangt unfre Zusammenkunft, will ich dir meinen Entwurf sagen; so magst du den deinigen darnach einrichten. In der letzten Woche Aprils gedenke ich von hier auszureisen, darauf das Wasser zu Aschen eine Woche lang zu trinken, mich von da um den 15. May herum nach Spaa zu begeben, wo ich höchstens zween Monate bleiben, und alsdenn gerades Wegs nach England zurückgehen werde.

Da ich zugleich hoffe und glaube, daß sich zu Spaa während meines dasigen Aufenthalts fein Sterblicher befinden wird, indem die nach der Mode eingeführte Jahrszeit erst in der Mitte des Julius angeht, so wollte ich keineswegs, daß du gleich Anfangs dorthin kämest, um dich mit mir und einigen Capuzinern zween Monate lang in das elende Loch einsperren zu lassen, sondern vielsmehr dir rathen, an dem Orte, der dir am besten gefällt, bis um die erste Woche des Julius zu bkeiben, und alsdenn mich zu Spaa abzuhohlen, oder mich auf der Strasse nach Lüttich oder Brüssel aufzusinden.

Was anlangt die Zeit bis dahin, so magst du, wenn du Mannheim und München über-



160

überbrussig bist, dich, wenn du willst, nach Dresden jum Sir Karl Williams begeben, ber noch vor dieser Zeit dort seyn wird, oder auch auf vier bis sechs Wochen nach dem Zaag gehen, oder kurz, dahin gehen, und dort bleiben, wo dirst am besten gefällt. Go viel von deinen Reisen!

Da bu alle an dich nach Berlin gerichtete Briefe hast abhohlen lassen, wirst du von da ganze Bande ber meinigen erhalten, und leicht sehen, daß einige darunter so eingerichtet waren, daß man sie noch vor deiner Erbrechung lesen konnte.

Ich will bir nichts von ihrem Innhalte wiederhohlen, ohne nur, daß ich verlange, du sollst mir einen eifrigen, herzlichen Danksaungsbrief an Herrn Eliot schicken, der dich auf die ersinnlichste freundschaftliche Art ben seinem eignen Marktslecken Liskeard angebracht hat, wo du zugleich mit ihm, ohn alle Schwierigkeit oder Widerrede, gewählt werden wirst. Ich will ihm denselben Brief geschwind nach Cornwall, wo er sich ist aufhält, übermachen.

\$ 5

Da

Da bu nun balb ein Mann von Geschäfften werden sollst, wünschte ich herzlich, du
möchtest sogleich damit anfangen, ein Mann
von Methode zu werden. Denn nichts trägt
mehr zu Erleichterung oder Beschleunigung
der Geschäffte ben, als Ordnung oder Methode. Die beobachte in beinen Nechnungen,
in deinem Lesen, in Vertheilung deiner Zeit,
kurz, in ieder Sache! Du kannst dir nicht
genug vorstellen, wie viel Zeit du dir dadurch
ersparen wirst, und wie viel besser alles, was
du nur vornimmst, gerathen wird.

Der Herzog von Markborough war gar kein Verschwender, sondern durch Nachlässigseit gerieth er in die unermeßliche Schuld, die noch ben weitem nicht abbezahlt ist. Des Herzogs von Aewcastle Uebereilung und Verwirrung entstehen nicht aus seinen vielen Seschäfften, sondern aus seinem Mangel an Methode darinne. Sir Nobert Walpolen, der doch zehnmal so viel zu verrichten hatte, hat man nie sich übereilen sehen, darum weil er es mit Ordnung verrichtete. Eines Menschen Kopf, der Geschäffte, das ben aber keine Ordnung hat, ist eigentlich der

ber rohe, verworrne Klump, ben man Chaos nannte. *)

Da bu nun bir bewußt fenn muft, baß bu außerst nachlässig und unordentlich biff, fo hoffe ich, bu wirft ben Entschluß faffen, es funftig nicht mehr zu fenn. Bringe bich nur babin, viergehn Tage lang Ordnung und gute Methobe gu beobachten, fo will ich es magen, bir zu versichern, bu wirft fie nachber nie wieder vernachläffigen, fo große Bequemlichfeit und Dutbarfeit wirft bu baraus entfteben feben. Methode ift ber große Bortheil, ben Rechtsgelehrte vor allen andern, Leuten poraushaben, wenn fie im Parlemente reden; benn ba fie fie nothwendig ben ihren Sandeln vor Gerichte beobachten muffen, wird fie ihnen an iedem andern Orte gur Mertiafeit.

Dhne dir eine Schweichelen zu machen, kann ich dir mit Vergnügen fagen, daß Ord, nung, Methode und mehr Thätigkeit des Semüths alles ift, was dir noch dazu abgeht, um dich bald oder späte in Geschäfften beträchtlich hervorzuthun. Du hast mehr nüsliche

^{*) - -} rudis indigestaque moles,
Quam dixere Chaos.

nüstiche Wiffenschaft, mehr Kenntniß der Gemüther, und viel mehr Bedächtigkeit, als in deinem Alter gemeinist; weit mehr, weis ich sicher, als ich in beinem Alter hatte. Erfahrung kannst du noch nicht haben; daber traue mittlerweile der meinigen! Ich bin ein alter Reisender, eben so bekannt mit allen den Nebenwegen, als den großen Straßen. Aus Unwissenheit kann ich dich nicht sehlführen; und daß ich es nicht mit Willen thun werde, weißt du sieher.

Ich kann dir für gewiß sagen, daß du keine Gelegenheit haben wirst, dich als meisner Excellens unterthänigsten Diener zu unsterschreiben. Eingezogenheit und Ruhe waren meine Wahl schon vor einigen Jahren, da ich noch alle meine Sinne, da ich Gesundheit und Munterkeit genug hatte, Geschäffte zu betreiben. Ist aber, da ich das Gehör verlohren habe, und meiner Leibesbeschaffenheit tägliche Verschlimmerung wahrnehme, sind sie meine nothwendige, einzige Zuslucht geworden. Ich kenne mich selbst, (das ist nun aber, muß ich dir sagen, keine gemeine Art von Kenntniß) ich weiß, was ich vermag, was ich nicht vermag, folglich was ich

ju thun habe. Ich barf nicht mehr und will baher auch nicht Geschäffte vornehmen; weil ich igt bazu viel untüchtiger bin, als bamals, ba ich mich ihrer entschlug.

Weit weniger werde ich nach Irland geshen, wo ich, meiner Taubheit und Schwachsbeit wegen, nothwendiger Weise ganz eine andre Figur machen mußte, als ehebem. Dieser Unterschied wurde meinen Stolz zu sehr franken. In Seschäfften sollten die zween wichtigen Sinne, Gesichte und Geshor, nicht nur gut, sondern auch scharf seyn; aber vollends das Seschäffte eines Lord Statthalters von Irland (wenn er es and ders selbst abwarten will) erfordert diese bersben Sinne in höchster Vollsommenheit.

Daß ber herzog von Dorfet die Geschäffte nicht selbst berwaltete, sondern Günftlingen überließ, das hat alle die Verwirrung in Irland verursacht. Daß ich dagegen ohne Günstling, Minister oder Benschläserin alles selbst vollführte, das machte meine Staatsberwaltung so leicht und ruhig.

Ich entfinne mich noch, als ich ben verftorbnen herrn Liddel zu meinen Geheimfchreiber ernannte, daß iedermann fich febe
barüber

darüber wunderte. Einige meiner Freunde stellten mir vor, er ware gar kein Mann von Geschäfften, sondern nur ein schöner, artiger junger Mensch. Ich versicherte ihnen aber, und das mit Wahrheit, das wäre gerade die Ursache, warum ich ihn wählte; denn ich hätte beschlossen, alle Geschäffte selbst zu versehen, und nicht einmal den Verdacht zuspulassen, als hätte ich einen Minister; dasür aber hält man allezeit des Statthalters von Irland Geheimschreiber, wenn er ein Mann von Geschäfften ist, und das insgemein mit autem Erunde.

Zudem betrachte ich mich so, als håtte ich in den Geschäfften ausgedient, mit denen ich nun bennah vierzig Jahre nach einander zu thun gehabt habe. Ich trete sie an dich ab. Besteisige dich darauf, so wie ich gethan habe, vierzig Jahre lang; alsdenn bin ich zufrieden, daß du dich von ihnen zu phissosphischer Eingezogenheit unter deinen Freunden und Büchern wendest.

Staatsleute und Schönheiten werden selsten ihren stufenweisen Verfall inne; voll von zu hitziger Hoffnung, noch in ihrer Mittagsboche zu schimmern, gehen sie oft mit Verachtung



175

achtung und Gelächter unter. Ich habe mich benzeiten entfernt, gleich einem ersättigten Gaste, oder, wie Pope noch besser fagt, "ehe mich noch die kiefernde Jugend vom Schauplatze herunter stieß."

Mein einziger noch übriger Ehrgeiz iff, beines sich aufschwingenden Ehrgeizes Nath und Minister zu senn. Las mich meine eigne Jugend in dir wieder ausleben sehen! Las mich beinen Mentor senn, so verspreche ich dir, du sollst es, ben deinen Gemüthsgaben und beiner Wiffenschaft, weit bringen. Wende du, deiner Seits, Ausmerksamkeit und Geschäftigkeit an; so will ich dir deren schickliche Gegenstände auszeichnen.

Ich gestehe es, ich fürchte von dir nur eins, und zwar etwas, das man von Leuten beines Alters insgemein am wenigsten zu fürchten hat; ich menne deine Trägheit. Hängst du der nach, so wird sie machen, daß du in unbekanntem, verächtlichen Zustande dein ganzes leben über stocken bleibst. Sie wird dich abhalten, etwas zu thun, das da verdiente, aufgeschrieben, oder zu schreiben, das da verdiente, gelesen zu werden. Gleichwohl sollte iedes vernünstige Geschöpse sich wenige

wenigstens einen ober ben anbern biefer bens ben Endzwecke borfegen.

Trägheit betrachte ich als eine Art von Selbstmorbe. Denn ber Mensch wird durch sie ganz und gar zu Grunde gerichtet, wenn gleich die Begierden des Thiers noch übrig bleiben können. Geschäffte untersagt gar nicht das Bergnügen; vielmehr würzen sie gegensettig eins das andre; und ich will es wagen, zu behaupten, daß niemand eins von benden in Vollsommenheit genießt, der nicht bendes zusammen genießt. Jedes schärft die Besgierbe nach dem andern.

Gewöhne bich daher benzeiten, wachsam und steisig in deinen kleinen Angelegenheiten zu seyn'; niemals verschiebe das dis morgen, was du heute abthun kannst; niemals thue zwen Dinge zugleich; standhaft und unermüdet strebe nach deinem Endzwecke, er sey welcher er will; iede Schwierigkeit, wenn sie anders zu übersteigen ist, las vielmehr deine Bemühungen ermuntern, als träger machen!

Ich wollte, bu gewöhntest bich, täglich aus iedem Buche in ieder Sprache in das richtigste und zierlichste Englisch, das du nur ersinnen ersinnen kannst, zu übersetzen; wären es auch blos bren bis vier Zeilen. Du kannst bir nicht vorstellen, wie sehr das unvermerkt deine Schreibart bilben, und dir eine zur Fertigkeit gewordne Zierlichkeit zuwege bringen wird. Es wurde dir des Tages keine Bierstheilstunde wegnehmen.

Dieser Brief ist iedoch so lang, daß er dir schwerlich an dem Tage, da du ihn erhältst, eine Biertheilstunde dazu übrig lassen wird. Also hiermit gute Nacht!



Zwenhundert = und fünfundsiebzigster Brief.

London, den 8. Mart, 1754.

Mein lieber Freund!
In unfrer Ministerwelt hat sich fürzlich ein großer, unerwarteter Vorfall ereigenet. Herr Pelham ist verwichnen Montag am Fieber und kalten Brande gestorben. Die Ursache war eine allgemeine Verderbnist ber ganzen Masse des Bluts, die auf dem Rücken in Geschwüre ausgebrochen war.

V Band.

W.

Jd

Sein Nachfolger ist noch nicht ernannt, wenigstens öffentlich nicht. Du wirst leicht muthmaßen, daß viele sehr willig, wenige aber geschieft zu Bekleidung dieses Posten sind. Berschiedne Leute reden von mancherlen Perssonen, nach dem als sie ihr Eigennutz zum Wunsche, oder ihre Unwissenheit zur Muthsmaßung antreibt.

Von Herrn Fox *) wird am meisten geredet; ihn unterstützt start der Herzog von Cums

[&]quot;) Heinrich Sox, der 1763 zum Lord Solland und Freyherrn von Soxley ernannt ward.

Cumberland. Auch rebet man von Herrn Legge, dem allgemeinen Anwalde und dem D. Lee, die der Herzog von Tewcasse und der Kanzler schügen. Sollte es einen der dren legten tressen, so werden, deucht mich, eben keine großen Veränderungen erfolgen. Sollte dagegen Herr Fox die Oberhand beshalten, so würde das, meiner Meynung nach, in kurzem Veränderungen hervorbringen, die dem Herzoge von Tewcasse gar nicht günstig sepn würden.

Mittlerweile find die wilben Muthmagungen ber frenwilligen unter ben Staatsleuten, die lacherliche Wichtigfeit, die fich ben folcher Gelegenheit Dummfopfe feets burch ernfte Blicke, vielbedeutendes Achfelgucken und nichtsbedeutendes Fluftern ju geben fuchen, für einen daneben ftebenben, wie ich, Gott fen Dank, ist bin, febr beluftigend. Der eine weis zwar etwas; es ist ihm aber noch nicht erlaubt, es ju fagen; ein andrer hat etwas von febr guter Sand gehort; ein britter wunfcht fich Gluck zu einem gewiffen Grabe von Bertraulichfeit, in bem er lange mit febem der Candidaten gestanden haben will, m 2 miemobi

4-1-1

180

wiewohl er vielleicht kaum zwenmal mit ies bem gesprochen hat.

Rurz, in solchen Zwischenzeisen zeigen sich stets Sitelkeit, Sigennutz und Ungereimtheit auf der lächerlichsten Seite. Wer so lange hinter den Scenen gestanden hat, als ich, wird dadurch weit mehr belustigt, als die blos aus dem Parterre und den Logen zusehen können. Ich kenne das ganze Maschiesnenwesen des Innern, und kann daher um so viel besser über die einfältige Verwunderung, die wilden Muthmaßungen ununterrichteter Zuschauer lachen.

Dieser Zufall kann, beucht mich, beiner Wahl im Parlemente, die nun mit deinem Freunde Herrn Eliot zu völligem Schlusse gebracht ist, nicht im geringsten schaden. Denn es behalte die Oberhand wer da will, so vermuthe ich, er werde Achtung genug für mich hegen, um keine Anstalt dieser Art zu hintertreiben, an der er möglicher Weise keisnen persönlichen Antheil nehmen kann. Also sahre nur immer fort mit beinen Vorbereistungen auf das Parlement! Behalt diesen Endzweck stets vor Augen, und versolge ihn mit Ausmerksamkeit!

Idi

Ich nehme fur befannt an, bag bein bisheriger Aufenthalt in Deutschland bir eben folche Bollfommenheit und Richtigfeit im Deutschen zuwege gebracht haber als bu juvor im Frangofischen hatteft; wenigstens ift es gar febr fur bich ber Dube werth, fie gu haben; weil es iebes Menfchen Muhe werth ift, iebe Sprache, bie er nur iemals gu reben nothig haben fann, vollkommen inne gu haben. In einer Sprache, Die er nicht vollig inne bat, ift ein Menfch gar nicht er felbft. Geine Gebanfen werben erniedrigt, wenn fie unvollfommen oder ungierlich ausgedruckt werben. Er ift eingefchranft, in Retten gefchloffen, und fann fich folglich nie mit Bortheile zeigen.

Untersuche du und zergliedere diesenigen Gedanken, die in Gesellschaft oder Büchern den meisten Eindruck auf dich machen, so wirst du sinden, daß sie wenigstens ihr halbes Berdienst der Wendung und dem Ausdrucke zu danken haben. Nichts ist wahrer, als das alte Sprichwort, michts wird gensagt, das nicht schon vorher gesagt worden wäre." Nur die Art, es zu sagen oder schreiben, macht, daß es neu vorksmmt.

M 3 Ueber-

War H

182

Neberzeuge bich, daß Art und Weise fast alles ben allen Dingen ift, und studiere sie dem zu Folge!

Diefen Augenblick melbet man mir, und ich halte es fur mahr, herr for follte bem herrn Pelbam als erfter Gevollmachtigter ber Schatsfammer und Rangler bes Erche. quer, hingegen bein Freund herr Rorte im Baag bem herrn Sor als Rriegsfecretar nachfolgen. Diefe Erhebung bes herrn Sox ift mir nicht guwiber, benn ich habe immer mit ihm auf einem höflichen Suffe geffanben, und ihn bereit gefunden, mir alle fleine Dienfte gu leiften. Gein Bezeigen ift freymuthig, und einem Ebelmanne abnlich. 3ch glaube wirflich, in einem gewiffen Grabe wird er im meinetwillen bein Freund fenn. bu ihn nachher um beiner felbft willen gu bem beinigen machen, befto beffer! Debr habe ich bir ist nichts ju fagen, als, gehab bich wob!!

Zwen-

183

泰泰泰泰泰哈哈哈哈格泰泰泰泰

Zweihundert = und sechsundsiebzigster Brief.

London, den 15. Mart, 1754.

Mein lieber Freund!

Dir sind hier mitten in einem zweyten Winter. Die Kälte ist strenger, und ber Schnee liegt höher, als vorher im ersten. Dein Wetter in Deutschland ist, vermuthe ich, nichts lieblicher. Daher hoffe ich, du sollst bich ruhig und warm in irgendeiner guten Stadt niedergelassen haben, und wirst es nicht auf ein zweytes Grab im Schnee wagen, nachdem du neulich glücklich aus dem ersten auferstanden bist.

Deine Briefe haben sich, wie ich vermusthe, nicht die Bahn durch das Eis brechen können. Denn seit dem vom 12. Hornung aus Regensdurg habe ich keinen von dir ershalten. Ich bin um so viel unruhiger über diesen Stand der Unwissenheit, weil ich fürchste, du möchtest von der Umwerfung des Wagens noch fernere üble Folgen empfunden haben, die du Anfangs nicht gleich inne geworden warst.

M 4

Der

Der Borhang bes politifchen Schauplages ward vorgeffern jum Theil aufgezogen, und zeigte einen Auftritt, ben bas Publicum überhaupt nicht erwartet batte. Der Bergog von Mewcaffle ward zum erften Gevollmächtigten ber Schatsfammer erflart, herr for an feiner Stelle jum Staatsfecretare, Serr heinrich Legge jum Rangler bes Erchequer. Da nun burch ber herren for und Legge Beforderung die Hemter eines Schakmeifters ber Flotte und Rriegsfecretars erledigt find, wird beren Befegung im Ginne behalten, bis biefes Parlement aus einander geht, welches vermuthlich funftige Boche gefches ben wird, um unnochiger neuer Wahlen Hufwand und Dube ju erfparen.

Insgemein aber ward vermuthet, der Obriste Porte aus dem Zaag sollte Herrn Fox, und George Grenville Herrn Legge nachfolgen. Hätte nun dieser Anschlag Statt gefunden, so siehst du wohl, er ware vielmehr ein Hulfsmittel auf einige Zeit gewesen, um die Wahlen des neuen Parlements sicher zu stellen, und es ben seiner ersten Zusammentunft nach den Bortheilen und Neigungen des Herzogs von Newcastle und Nanzlers

einzu=



185

einzurichten, als ein Entwurf von Staatsverwaltung, von dem man gewollt oder gewunscht hatte, daß er bauerhaft fenn follte.

Doch geftern ward biefer Unfchlag gerftort. herr Sor, ber auf murrifche Urt Tages porber bie Giegel angenommen hatte, fchlug fie geftern noch murrifcher aus. Geine Abficht war, erfter Gevollmachtigter ber Schatfam. mer und Kangler bes Erchequer zu werben, folglich einen Untheil an des neuen Parle mente Wahl gu haben, und einen noch groß fern zu bekommen, nachbem es gewählt fenn wurde. Allein diefe nothwendige Folge feiner Abficht vereitelte fie eben. Der Bergog von Mewcastle und Rangler siefen ihn lieber hoher hinauf in bas Umt eines Staatsfecretars, als baf fie ihm entweder die Wahl ober Benfung bes neuen Parlements hatten anvertrauen follen.

Darinne nun, wenn man ihrer bender absonderlichen Zustand betrachtet, handelten sie ganz gewiß weislich. Db aber Herr For ben Ausschlagung der Siegel so gehandelt habe, oder nicht, das kann ich nicht entsscheiden. Wird er, wie ich denn vermuthe, von Rachgier getrieben, und ist er anders,

M 5

wie



4

186

wie ich glaube, nicht zu bedenklich wegen der Mittel ihrer Befriedigung, so dachte ich, er konnte bestre Gelegenheit dazu gefunden has ben, als Staatsfecretar, da er beständigen Butritt im Kabinette hat, als wenn er Pris vatmann bleibt, und sich zum Oberhaupte der Segenparten aufwirft.

Doch ich sehe alle diese Dinge in zu großer Ferne, als daß ich im Stande wäre, richtig von ihnen zu urtheilen. Politischer Anstalten wahre Triebsedern und Bewegungsgründe sind in zu engen Umfang eingeschränkt, und nur wenigen befannt. Die guten ansgegebnen Gründe sind selten die wahren. Das Publicum urtheilt insgemein, oder muthmaßt vielmehr irrig; und zu diesem Publicum gehöre auch ich.

Daher empfehle ich dir flügliche Zweifelfucht in allen Staatsfachen, bis daß du felbst eins der Triebrader daben wirst, folglich wenigstens die allgemeine Bewegung der andern kennst. Denn was anlangt alle die kleinen, geheimen Triebfedern, die mehr oder weniger zur ganzen Maschiene bentragen, die kennt niemals ein Lebendiger alle, selbst der nicht, der über sie die vornehmste Aussicht führt.

60

So wie es im menschlichen Leibe unzählige fleine Gefäse und Drüsen giebt, die viel zu thun haben, und doch der Wissenschaft des geschicktesten Zergliederers entgehen; zwar wird er mehr wissen, als die blos unste Korper von außen sehen; niemals aber sie alle kennen.

Weit entfernt, daß diese Bewegungen und Veränderungen am Hose deiner Erwählung Ruhe und Sicherheit gestört hätten, haben sie sielmehr, wo möglich, befestigt. Denn der Herzog von Tewcastle (ich muß ihm Gerechtigkeit erweisen) hat auf die erstunlichste gürige Art einen Brief an Herrn Eliot geschrieben, und ihm die äußerste Gorgfalt für deine Erwählung empsohlen.

Wiewohl nun solchergestalt der Entwurf unser Staatsverwaltung noch nicht bestimmt ist, hat doch der meinige, wegen meiner Reisen diesen Sommer, seine endliche Bestimmung erhalten, und ich theile dir ihn hier mit, daß du deinen darnach einrichten könnest. Den 10. oder 12. May gedenke ich zu Spsa zu seyn, und dort bis zum 10. Julius zu bleiben. Da sich dort während meines Aufenthalts kein Sterblicher besinden wird,



188

wird, wurde es fur bich zugleich unangenehm und unnüglich seyn, dich die ganze Beit über mit mir allein einzusperren. Dabher scheint mir fur dich das beste zu seyn, nicht eher dahin zu mir zu kommen, als die lette Woche im Junius.

Mittlerweile wirst du, bermuthe ich, um die Mitte Aprils benken, du hattest nun Mannheim, München oder Regensburg und die dasige Gegend genug genossen. Wohin willst du dich nun alsdenn wenden? Denn das überlasse ich völlig beiner Wahl. Willst du auf vier bis sechs Wochen nach Dresden gehen? Das ist dir ziemlich außer dem Wege, und ich weis nicht sieher, ob Sir Williams um diese Zeit dort sehn wird. Der willst du lieber unterwegs Bonn mitsnehmen, und da die Zeit zubringen, bis wir im Zaag zusammenkommen?

Du kannst von Mannheim aus viele gute Empfehlungsbriefe an ben hof zu Bonn erhalten. Dieser hof und sein Kuhrfürst sind auf einer oder der andern Seite werth, von dir gesehen zu werden. Bon da aus wird beine Reise nach dem Saag nur kurz seyn, und du würdest dort zu der Jahrszeit ankom-

ankommen, in der Saag, meines Erachtens, den annehmlichsten, lächelndsten Auftritt von Europa vorstellt. Von Saag aus würdest du nur drey sehr kleine Tagereisen bis zu mir nach Spaa haben. Mach es wie du willst! Denn, wie ich dir schon gesagt habe, du bist darinne völlig Herr.

Damit du aber nicht antworten darfst, du wolltest gern von mir geleitet seyn, will ich dir auf allen Fall meine Meynung sagen. Ich halte es vielmehr mit dem letzen Entwurfe. Ich meyne nämlich, du sollst nach Bonn gehen, dort so lange bleiben, als dirs gefällt, und hernach deine übrige Zeit, nämlich den May und Junius, im Zaag zubringen. Unste Berbindungen und Unterhandslungen mit der Republik vereinigter Provinzen sind so beschaffen, daß du dich mit dieser Verfassung und diesen Leuten nicht zu gut bekannt machen kannst.

Du hast bort bereits sehr gute Bekannts schaften errichtet, und die auswärtigen Gefandten haben dir, einer nach dem andern, ihre Hössichkeiten bezeugt; daß du dort also in einem wohl bekannten Lande senn wirst. Zudem hast du noch nicht dort den Statt-

190

Statthalter, die Statthalterin und ben bafigen hof gesehen, die boch gar wohl verbienen, gesehen zu werden.

lleberhaupt also kannst du, meines Erachtens, die Monate May und Junius nicht
angenehmer noch nühlicher zubringen, als im
Zaag. Hast du aber einen andern Entswurf, der dir besser gefällt, so solge dem!
Nur laß mich wissen, was du vorhast, so
werde ich dem willig beystimmen.

In ungefähr zehn Tagen wird das Parlement aus einander gehen; und gleich darauf werden die Ausschreiben zur Wahl des neuen ausgefertigt werden. Also kannst du dich darauf verlassen, daß du zu Ende kunftigen Monats Mitglied des Unterhauses senn wirst; ein Titel, der in fremden Ländern hoch klingt, höher vielleicht, als ers verdient.

Ich hoffe, du werdest noch stärkere Unsprüche dazu setzen, nämlich ein guter Reducer im Parlemente zu werden. Du hast, weis ich sicher, allen dazu nöthigen Stoff; wenn du ihn nur zusammensetzen und ausschmücken willst.

3h

Ich redete im Parlemente den ersten Monat, da ich darinne saß, und noch einen Monat vorher, ehe ich mundig war. Bon dem Tage an, da ich erwählt ward, bis auf den, da ich redete, habe ich sicher an nichts gedachts, und von nichts geträumt, als von dieser Nede.

Zwar um die Wahrheit zu fagen, redete ich das erste Mal in Ansehung der Sache ziemlich schlecht. Doch gieng es noch leide lich ab in Betrachtung des Muths, mit dem ich meinen Bortrag that, und der Worte, darein ich ihn fleidete. Nach und nach kam ich weiter, dis daß ich zuletzt leidlich gut redete.

Man muß gestehen, das Unterhaus hat allezeit überaus große Nachsicht mit eines jungen Redners zween bis dren ersten Verssuchen. Findet es in dem, was er sagt, nur einigen Grad gesunden Versiandes, so rechnet es viel auf seine Unersahrenheit und die Verlegenheit ab, worinne er sich, seiner Meynung nach, befindet. Diese Nachsicht erfuhr auch ich. Denn wäre ich nicht ein junges Mitglied gewesen, so würde ich geswiß, wie ich verdient zu haben bekenne, we-

gen



192

gen einiger ftarfen und unbefonnenen Dinge, bie ich vorgebracht hatte, vom Unterhaufe einen Bermeis befommen haben.

Gehab dich wohl! Es ift in der That hohe Zeit, daß ich schließe.



Zwenhundert - und siebenundsiebzigster Brief.

London, ben 26. Mars, 1754.

Mein lieber Freund!

Gestern erhielt ich beinen Brief vom 15ten aus Mannheim, wo du, wie ich sehe, die gewöhnliche gnädige Aufnahme erhalten hast, die du, wie ich hoffe, mit annehmlichem Bezeigen erwiederst.

Da nun dieses eine Jahrszeit großer Unbacht und Feyerlichkeit in allen katholischen Ländern ist, so erkundige dich doch nach allen ihren einfältigen, prächtigen Kirchengebräuchen, und wohne ihnen unausgesetzt ben! Einmal ist es dienlich, sie zu wissen.

Mir ist sehr lieb, daß du den Brief an Lord L7. geschrieben hast. Das war versichert in iedem verschiedentlichen Falle, der

uur möglicher Weise angenommen werben fann, fowohl ein anftanbiger als fluger Schritt. Du wirft es, wenn wir gufams menfommen, fchwer finden, mich ju uberjeugen, baf bu einige gute Grunbe gehabt hatteff, bas nicht zu thun. Denn ich will, um nur etwas zu reden zu haben, annehmen, was ich boch in ber That nicht glauben fann, er hatte von und an bir bas argste gefagt und gethan, mas er nur fonnte, mas woll. teff du benn ba machen? Wie wollteft bu dir felbft helfen? Bift du wohl im Stanbe, ihm zu schaden? Gang gewiß nicht; wohl aber fann er dir fchaden. Bollteft du murrifchen, fchmollenden, unvermogenden Unwillen außen? Ich hoffe, nein. Diefe einfaltige, fruchtlofe Urt von Rachgier überlaß Weibern, und Mannern, die ihnen abnlich find, die fich fiets burch Laune, niemals burch Bernunft und Rlugheit, leiten laffen.

Das verdrüßliche, schmollende Verhalten ist viel zu jung, und sest viel zu wenig Kenntsniß der Welt voraus für einen Menschen, der so viel davon gesehen hat, als du. Laß das deines Verfahrens unveränderliche Regel sen, niemals das geringste Merkmaal V. Band.

von Nachgier zu außern, die bu nicht bis auf einen gewiffen Grad befriedigen fannst, und allezeit ba ju lacheln, wo du nicht zuschlagen kannst.

Man könnte an Höfen, und wirklich auch in der Welt überhaupt, gar nicht auskommen, wenn man nicht die gerechten Ursachen des Unwillens, die uns im geschäfftigen Leben täglich aufstoßen, verbergen und sogar verstellen könnte. Wer nicht über sein Gesmüthe Herr genug senn kann, um zu einem schlimmen Handel eine gute Miene zu machen, der sollte gar aus der Welt gehen, und sich in eine Einsiedelen, eine undesuchte Einside wenden.

Neußerst du nichtsbedeutenden, murrischen Unwillen, so rechtsertigst du derer Rachgier, die dir schaden können, denen du es aber nicht kannst, und giebst ihnen den nämlichen Borwand, den sie vielleicht eben wünschten, mit dir zu brechen, und dich zu beleidigen. Aber entgegengesetztes Verhalten wurde ihnen wenigstens die Einschränkung des Wohlsstands auslegen . und ihre Bosheit entweder sessen der sessen der sessen der fesseln oder blosstellen. Zudem ist zänfisches

fisches, murrisches, schmollenbes Wefen überaus unebel und pobelhaft. Gin gefitteter Menfch feunt es gar nichte

Dir ift febr lieb, ju boren, bag bu in furgem Voltairen ju Mannbeim haben wieft. Statte ihm boch gleich nach feiner Unfunft taufend Empfehlungen bon mir ab! Ich bewundre ihn überaus febr. betrachte ihn nun als Selbendichter, Schaus fpielbichter, Dbenbichter ober profaischen Scribenten, fo beute ich, wie mich beucht, mit Rechte, ben horazischen Ausspruch auf thn, er legt nichts auf unschickliche Art an. *) Mich verlangt, feine eigne verbef. ferte Ausgabe ber Jahrbucher des Reichs zu lefen, aus denen der chronologische Auszug allgemeiner Geschichte, ben ich ges lefen habe, nur, wie ich mir vorftelle, ente wande, und beren unvollfommner Theil ift. Go unvollfommen er aber auch ift, hat et mir boch jenes Chaos einer Geschichte von febenhundert Jahren beutlicher aufgeflarte als iemals ein anders Buch vorher,

Topics data and the an N 2 many and Du

^{*)} Qui nil molitur inepte.



196

Du urtheilft gang recht, baff ich ber leiche ten, geblühmten Schreibart gunftig bin. Das macht ieber fo, ber nur Gemuthegaben und Gefchmack bat. Gie follte, bas muß ich einraumen, nach Maagaabe bes Innhalts mehr ober weniger gebluhmt fenn. Bugleich aber behaupte ich, es gebe feine Materie, bie nicht schicklicher Beife burch gemiffe Bierlichfeit und Schonheit ber Schreibart fich fchmucken ließe, und billig gefchmuckt werben Bas fann mehr geschmuckt fenn, als follte. bes Cicero und Plato philosophische Werte? Rur ihre Beredtfamfeit bat fie durch fo viele Jahrhunderte erhalten, und bis auf und gebracht; benn ihre Philosophie ift armfelig, ihre Urt ju fchliegen elend. Beredtfamfeit aber wird ftets gefallen, und hat ftets gefallen.

Studiere sie daher; mache sie jum Ziele beiner Gedanken und deiner Aufmerksamkeit! Gewöhne dich, auf zierliche Art zu erzählen. Das ist ein guter Schritt, um im Pariemente wohl zu reden. Rimm eine politische Masterie vor, wende sie in deinen Gedanken hin und her, betrachte, was sich für und wider sie sagen läßt, alsdenn schreib diese Gründe

fo richtig und zierlich englisch nieber, als bu nur kannst.

Nimm, jum Benspiele, eine stehende Urmee, eine Verordnung wegen ber Uemter! Was anlangt erstere, betrachte auf einer Seite die Gefahr, die einem freyen Lande durch eine große stehende Kriegsmacht zuwächst, auf der andern die Rothwendigkeit, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben. Untersuche, ob nicht eine siehende Armee, wiewohl sie an sich selbst ein Uebel ift, den Umständen nach ein nothwendigs Uebel werden kann, das größre Gefahr verhütet.

In Ansehung der letten betrachte, in wie weit Aemter die Leute partenisch machen, ihr Berhalten vom Dienst ihres Baterlands ablenken, und in unverantwortliche Gefälligkeit gegen den Hof verwandeln können. Bedenke auf der andern Seite, ob man vermuthen könne, sie wurden diese Birkung auf das Berhalten redlicher, vermögender Leute thun, die gründlichern Antheil an ihres Vaterlands fortbauernder Bohlfahrt nehmen, als sie an ungewissen, erbettelten Aemtern nehmen können. Sinne in deinen Gedanken auf alle Gründe, die nur auf einer von beyden Seis

M3 ten



ten tonnen behauptet werden, beantworte fie, und fege fie in zierlicher Schreibart auf!

Das wird bich auf Ueberlegungen im Par-Temente vorbereiten, und bir die Beredtfamfeit gur Fertiafeit machen. Denn fur eine Standrede, bie nur gut fur Fenertage mare, nur mabrent einer Varlementeversammlung ein bis zwen Mal gehalten wurde, gabe ich nicht einen heller. Ich verlange eine Beredtfamfeit auf alle Tage, eine gur Kertiafeit gewordne, bie Reben aus bem Steigreife halten und ausschmucken, bas Geschäffte nicht nur beutlich, fonbern auch angenehm machen, und felbft benen gefallen fann, bie bu nicht unterrichten fannft, und bie auch nicht unterrichtet ju fenn begehren. Das alles fannft bu bir mit fo weniger Muhe erwerben, und gur Fertigkeit machen, als es Dich gefoftet hat, eine Mennet fo gut gu tangen, wie bu ist tannft. Ist tangeft bu fie maschienenmäßig und gut, ohne baran gu benfen, toll bande malindants eineblideing sid

Mich wundert, daß du nur einen Brief von mir zu Mannheim angetroffen haft. Du folltest ihrer dort vier bis fünf gefunden haben. Eben so viele liegen ben deinem WechsWechsler zu Berlin, und warten auf dich. Nur wollte ich, du hattest sie schon erhalten, weil ich allezeit bemüht gewesen bin, etwas hinein zu setzen, bas dir, wie ich hoffe, nüßlich seyn kann.

Wenn wir funftigen Julius gu Spaa gufammenkommen, muffen wir uns über viele Dinge ernstlich besprechen. Ich werbe ba meine gange Erfahrung ber Welt ausschütten; ber wirft du, hoffe ich, mehr trauen, als beinen eignen jungen Begriffen von Menfchen und Dingen. Mit ber Zeit wirft bu inne werben, bag die meiften berfelben irrig maren; und folgft bu ihnen lange, fo wirft bu beinen Brrthum zu fpate merten. Willft bu bich aber einen Wegweifer leiten laffen, ber, wie bu ficher weißt, nicht ben Willen bat, bich fehlzuführen, fo wirft du zwen Dinge vereinigen, die fich felten ben ber namlichen Perfon benfammen finben; Lebhaftigfeit, Mu= thigfeit ber Jugend, Behutfamfeit und Erfahrenheit des Alters.

Berwichnen Connabend ward Sir Thomas Robinson, *) ehmaliger Gefandter bes Ronigs

^{*)} Der 1761 jum Lord Grantham ernannt wurde, und

Königs zu Wien, zum Staatssecretare ber süblichen Geschäffte erklärt, und Lord Solsderneß hat die nordlichen über sich genommen. Sir Thomas gieng ungern baran. Man muste ihm, wie ich mir habe sagen lassen, versprechen, er sollte es nicht lange bleiben. Sowohl um seine Gesundheit als Munterkeit steht es schlecht; zween Umstände, die zu diesem Amte sehr untüchtig machen.

Die beinige aber wird dich, wie ich hoffe, in den Stand seizen, es zu einer oder der ans dern Zeit zu verwalten. Auf allen Fall ziele darnach; und schlägt es dir sehl, so mach wenigstens, daß man von dir sagen muß, "es mißlang ihm zwar; aber sein Untersonehmen war doch edel." *) Gehab dich wohl!

und seitdem englischer außerordentlicher Gesandter und Gevollmächtigter am franischen Dofe gemefen ift.

*) Magnis tamen excidit aufis.

3weys

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

201

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Zwenhundert : und achtundsiebzigster Brief.

London, ben 5. April, 1754.

Mein lieber Freund!

(S) eftern erhielt ich beinen Brief bom 20: Mary aus Mannbeim, nebft bem eine gefchlofinen an herrn Eliot. Er war febe schicklich abgefaßt, und ich laffe ihn burch herr Barten, der morgen fruh nach Corns wall abreist, weiter befordern.

Mir ift lieb, bag bu bich an bas llebers feten gewohnft. Es liegt mir nichts baran, was bu überfegeft; wofern bu nur auf bei ner Schreibart Richtigfeit und Zierlichkeit benfft. Des Sertus Quintus leben ift bas befte von ben ungabligen Buchern bes Gres gorio Leti, ben bie Stalianer mit Rechte Leti caca-libro nennen.

Ich wollte iedoch lieber, bu nahmeft gu beinen leberfetungen Studen aus der Bes rebtfamfeit, alter ober neuer, lateinischer ober frangofischer. Das wurde beinen Gebanten rednerischere Schreibart und Wendung bes Ausbrucks geben.

N 5 Jete

Gebe Eprache hat ihr Befonders; es ift burch Gebrauch eingeführt; und es fen nun recht ober unrecht, so muß man sich barnach richten. Sch konnte viele fehr abgeschmackte aus verschiednen Sprachen anführen; aber ber Richter, ber Redegebrauch, *) hat fie fo febr befidtigt, bag man fich bagu verfteben muß. Es geht mit ber Sprache, wie mit ben Gitten. Benbe werben burch Gebrauch ber Leute nach ber Mobe eingeführt; benbe muffen nachgeahmt werben, in benbe muß man fieh schicken. Conberbarteit ift blos in Allter und Gingezogenheit erlaubt; ich fann ist fo fonderbar fenn, als ich will, bu aber barfft es nicht. Wenn wir gufammentom. men, wollen wir diefes und viele andre Stucke erortern, wofern bu mir nur Aufmertfamteit und Glauben gonnen willft, oh. ne welches bendes es vergebens ift, bir ober anbern Leuten zu rathen.

Ich mochte gern beinen Entschluß wiffen, wo bu benn beine Zeit bis auf die letzte Wosche im Junius, da wir zu Spaa zusammenkommen wollen, hinzubringen gebenkst. Ich bleibe ben ber Mennung, die ich die ehebem

^{*)} Ius et norma lequendi.

jum Bortheile von Saag eröffnet habe; boch habe ich wider Dresden oder einen andern Ort, ber dir besser gefallen konnte, nicht das geringste einzuwenden.

Giebst du dem Anschlage mit Holland den Worzug, so kannst du Trier, Coblenz, Düsseld dorf unterwegs mitnehmen, welche Derter alle du, deucht mich, noch nicht gesehen hast. Zu Mannheim kannst du gewiß gute Empfehlungsbriese an die Hose der benden Kuhrstürsten von Trier und Coln erhalten, die du noch nicht kennst; ich wollte aber, du kenntest sie alle. Denn, wie ich dir schon oft gesagt habe, "dereinst wird es dir wohl wgesallen, solche Dinge im Gedächtnisse zu "haben."

Es ist nühlich, das gesehen haben, was andre Leute gesehen hatten; und ein verantswortlicher Stolz, das gesehen zu haben, was andre nicht gesehen hatten. Im erstern Falle bist du andern gleich, im lehtern überlegen. Da dein Aufenthalt außer Landes nun nicht mehr lange währen wird, so besieh doch, so lange er nur dauert, alles und alle, die du faunst:

^{*)} Olim hace meminisse invabit.



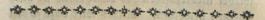
201

tannft; befieh fie aber wohl, mit Gorgfalt und Aufmerkfamteit!

Man kann sich nicht genug vorstellen, welscher Vortheil es für ieden ist, wenn man mehr Dinge, Volker und Länder gesehen hat, als die andern Menschen überhaupt. Das verschafft Eredit, macht, daß andre sich auf und berusen, daß man der Sesellschaft Aufmerksamkeit auf sicht. Alsdenn irrt man sich in keinem Theile der Unterredung artiger Sesellschaften, man ist bekannt mit allen Derstern, Sebräuchen, höfen und Familien, die nur wahrscheinlicher Weise werden erwähnt werden; man gehört, wie herr von Maupertäs richtig anmerkt, in alle Länder, so wie Gelehrte in alle Zeiten gehören.

Nan hast du glücklicher Weise diese benden Vortheile; das einzige noch übrige ist, sie zu nutzen zu wissen; denn ohne das wäre es eben so gut, man hätte sie nicht. Erinnere dich an den sehr wahren Ausspruch des la Brüyere, "man gilt so viel in der Welt, als "man gelten will!" Renntniß der Welt wird dich lehren, wie du das, was du giltst, zeis gen sollst. Man darf gar nicht, auf der eis nen Seite, gleichgültig daben senn, aber es

auch nicht, auf der andern, mit gezwungnem Wesen und auf übermuthige Art zeigen. Unster benden Fallen ift es besfer, deffen zu viel, als zu wenig zu zeigen. Gehab dich wohl!



Zwenhundert = und neunundsiebzigster Brief.

Bath, ben 27. Movember, 1754.

Mein lieber Freund!

Ich wunfche dir herzlich Gluck zum Berlufte deiner politischen Jungfrauschaft, wovon ich durch andre guten Bericht erhalten habe. Ich habe gehort, du warst einige Zeit in deinem Laufe aufgehalten worden, hättest aber wieder Athem gehohlt, und ihn sehr gut geendigt.

Mich wundert und befümmert dein Jufall gar nicht. Denn ich denke noch wohl an die schreckhaften Empfindungen, die ich selbst ben gleichen Umständen hatte. Da ein ganz ungewöhnlicher Grad von Unverschämtheit dazu gehört, um ben folcher Gelegenheit unbewegt zu bleiben, so weis ich nicht sicher, ob es mir nicht vielmehr lieb ift, daß du inne hieltst.

Du

Du mußt baber nun baran benfen, bich nach und nach abzuharten, indem du bich unvermerft an ben Laut beiner eignen Stimme, und an die Sandlung aufzustehen und wieder niederzusigen (fo unerheblich fie auch Scheint) gewohnst. Nichts wird bagu fo viel bentragen, als Arbeiten in befonderm Aus. schuffe, des Abends über Parlementswahlen, bes Vormittags über Parlementsschluffe Pris patperfonen betreffend. Dort werden gethane furge Fragen, Borfchlage, Die Beugen bereinzurufen, und alle die andern geringfus gigen Umftande, bich in furgem tuchtig machen, gesetzt aufzutreten.

Man fagt mir, bein Zufall frantte bich recht. Dazu ift aber gar fein Grund ba. Laf bir ihn vielmehr jum Sporen, als jum Bugel bienen! Beharre, und verlaß bich barauf, es wird auf bie lett gut ausschlagen. Menn ich fage, beharre, fo menne ich damit nicht, bu follteft alle Tage, ober ju iebem Sandel reben. Auch rathe ich bir, nicht eber wieder als nach einiger Zeit, vielleicht nach einem ober zween Monaten, von öffentlichen Angelegenheiten gu reden. Condern ich menne fo viel, verliere biefen großen Endzweck

niemals

niemals aus den Augen; strebe ihm bedachtig, aber unausgesett nach! Belustige bich mit etwas geringerm, bis etwas bessers kommt!

Du weißt, ich habe bir immer gesagt, offentlich reben ware blos eine Runst, bie des nen, die sich am meisten barauf legen, am besten glücken wird. Zween alte Parlementssglieder, sehr gute Richter in der Sache, has ben mir ben der Gelegenheit Glück wünschen, und mich versichern lassen, sie sähen deutlich, es würde geben, wiewohl sie aus der nastürlichen Beschämung, in der du warst, abnähmen, daß du weder alles, noch auch das, was du im Sinne hattest, gesagt hättest.

Ueberhaupt genommen, haft du den And fang sehr gut gemacht, und hast Ausmunterung genug, um fortzusahren. Finde dich daher sleisig im Unterhause ein, und bemerke sorgkältig alles, was darinne vorgeht. Denn blos Kenntnis und Erfahrung können dich im Berathschlagen geübt machen.

Fehlt es dir aber noch immer an Troffe, so wird Frau II., wie ich hoffe, dir ihn verschaffen. Denn meiner Meynung nach fann *

208

ste, wenn ste will, sehr trostreich seyn; und ben Frauenzimmern, so wie benm Reden im Parlemente, wird Beharrlichkeit ganz gewiß, früher oder später, die Oberhand behalten.

Ich habe freylich mit bem wenigen, das ich für dich eingefetzt habe, gewonnen; das ift aber weit unter der beträchtlichen Summe, von der du gehört hast. Ich spiele alle Abende Whist von sieben bis um zehn Uhr, eine Krone den Einsatz, blos um die Augen zu schonen, daß ich nicht drey Stunden nach einauder ben Lichte lesen oder schreiben darf.

Eine Woche nach dieser gebenke ich wies ber in der Stadt zu senn, und hoffe, viel mehr Gesundheit zurückzunehmen, als ich mit hieher gebracht hatte. Gute Nacht!

Da Herr Stanhope nach England zurückgekommen war, und seinen Vater fast täglich sprach, ward dadurch ihr Briefwechsel zwen Jahre lang unterbrochen.

Zwey=



Mein lieber Freund!

Sessen früh erhielt ich beinen Brief mit den preußischen Schriften, die ich sehr ausmerksam durchlesen habe. Rönnten höfe erröthen, so sollten es die zu W. und Dr., daß sie ihre Unwahrheiten so öffentlich und auf unläugbare Art bloß gestellt sehen. Der erste wird wohl, vermuthe ich, zu Beantworstung der Beschuldigung künstiges Jahr 100,000 Mann abschieben; und sollte es der Raiserin von Rußland belieben, auf die nämsliche bindige Art zu schließen, so wird des Rönigs in Preußen ganze Beredtsamkeit sür ihre Logif zu schwach sehn.

Ich erinnere mich wohl an den Vergleich zwischen benden Kaiserinnen von 1746. Die Kaiserin Königin redete unserm Könige stark zu, ihm benzutreten. Wassenaer theilte mir ihn zu dem Ende mit. Ich fragte ihn, ob es keine geheimen Urtikel gabe, weil ich wohl argwohnte, es gabe solche; denn der VBand.

sum Borgeigen bienliche Bertrag mar blos ein unschuldiger, auf Bertheidigung abgefebener. Er verficherte mich, es gabe feine. Darauf faate ich ihm, ba unfer Ronig bereite Bundniffe gur Bertheibigung mit benben Raiferinnen getroffen batte, fo fabe ich nicht, mas fein Bentritt gu biefem, wenn es anders blos auf Vertheidigung gienge, entweber ihn ober bie anbern ben Bertrag Schlieffenden Theile helfen tonnte. Wenn es ieboch blos als ein Zeichen von unfers Ronigs autem Willen verlangt murbe, wollte ich ibm eine Schrift ausfertigen, vermoge welcher ber Rong biefem Bertrage bentrate, in fo meit, aber nicht weiter, als er fich bereits gegen benbe Raiferinnen, vermittelft ber mit feber Statt habenden Bergleiche gur Bertheis bigung, anheischig gemacht hatte. Erbieten that ihm feine Gnuge. Das mar nun ein beutlicher Beweiß ber geheimen, ist an ben Tag gebrachten, Artifel, gu benen und ber hof ju w. burch Fallftrick ju locken hoffte. Das fagte ich auch Waffenaern; und feitbem habe ich weiter feine Ginlabung pon ihm gehort.

Wegen

Wegen der Veränderungen am Hofe, bey benen, wie ich finde, noch nicht alle Umstände bestimmt sind, din ich ganz verlegen. Wer sollte sich wohl vor einem Jahre vorgesstellt haben, daß Herr Fox, der Kanzler, und der Herzog von Tewcastle, alle dren zusammen abdanken würden? Ich weis mir est noch dis ist nicht zu erklären. Erkläre doch du mirs, wenn du kannst!

Auch kann ich nicht sehen, über welchen Handel der Schaßkammer der Herzog von Devonsbire und kor, die ich als genau versbunden betrachtete, sich können gezankt haben. Unterrichte mich doch davon, wenn du es weißt! An deines Vicars von Bray kluger Geschmeidigkeit habe ich niemals gezweiselt. Das aber wundert mich, daß Obrien Windham von der Schaßkammer abgeht, da ich doch geglaubt hätte, das Anssehen seines Schwagers George Grenville sollte ihn daben erhalten haben.

Da ich mich seit zween bis bren Tagen schlimmer befunden habe, war ich gestern Abends genothigt, Jpecacuana einzunehmen, und das zwar, was dir seltsam vorkommen wird, um mich zu erbrechen. In ungefähr

2 einer

With the state of the state of

einer Stunde gab ich alles von mir, zu meisner großen Zufriedenheit und Nußbarkeit, welches felten der Kall ben Ruckgaben ift.

212

Du thatest recht, daß du zum Herzoge von Newcastle giengest, der, wie ich vermuthe, nicht mehr Bormittags Auswartung annehmen wird. Geh iedoch von Zeit zu Zeit hin, und laß deinen Namen an seiner Thure; denn du bist ihm Verbindlichkeiten schuldig. Gehab dich wohl!

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Zwenhundert - und einundachtzigster Brief.

Bath, den 14. December, 1756.

Mein Freund !

Das kann ich dir wohl von diesem Orte aus sagen, wo ieder Tag gerade nicht anders als der erste ist, wenn er gleich gar nicht so angenehm zugebracht wird, als Unston den seinigen beschreibt? Die nämlichen Arten von Nichts folgen ben mir alle Tage eben so ordentlich und einsörmig auf einander, als die Tagesstunden. Das wirst du nun für langweilig halten; und so ists auch; aber



aber wie kann ich dem abhelfen? Wo konnte ich besser aufgehoben senn, da ich einmal durch mein Taubheit von der Gesellschaft ausgeschlossen, und wegen meiner schlechten Gesundheit kleinmuthig bin? Du wirst viel-leicht fragen, "aber we konnten Sie Sich, "auch schlimmer besinden?" Ich gestehe es, blos im Gefängnisse oder auf der Galeere.

Doch ich sehe ein Ende meines hiersenns, und habe ben mir selbst eine Zeit zu meiner Rückfehr nach London festgesett; nicht etwa, als ruften mich dahin Staatssachen oder Vergnügungen, denn von beyden weis ich ist ganz und gar nichts; sondern blos, um zu hause zu senn; denn da ist man doch einmal am besten ausgehoben, sollte es auch noch so schlecht da aussehen.

Die politische Einrichtung, wie man sie nennt, ist, wie ich sinde, noch gar nicht zur Richtigkeit gebracht. Herr For, der auf dem Wege nach seines Bruders Landgute, wo er einen Monat zu bleiben gedenkt, hier durchreiste, ward durch einen Abgesertigten aufgehalten, den ihm seine Mitverbundnen schickten, daß er nach der Stadt zurücksom-

D3 men

men follte. Er ift alfo bor zween Tagen in ber Frube von bier abgereist.

3ch habe mit ihm ein langes Gefprache gehabt, in bem er, wenigftens bem Unfeben nach, febr fremmutbig und vertraut Roch aber, muß ich gefteben, bin ich nichts fluger. In folchen Dingen, fo wie in ben meiften andern, ift halbe Wiffenschaft (bas ift aber, aufs bochfte genommen, bie meinige) eber geschickt, ju Jerthume, ale gu Wahrheit zu fuhren; und unfre eigne Citel. feit tragt zur Berführung ben. Unfre Minth. magungen gelten ben und fur Wahrheiten. Wir mennen, bas zu wiffen, was wir nicht wiffen, und oft, was wir nicht wiffen fonnen. Go franfend ift fur unfern Stol; ber Unwiffenheit blofer Urgwohn.

Es ift bier bie Rebe gegangen, Die Raiferin von Rufland wollte fferben. Das murbe nun in ber That ein glucklicher Borfall fur ben Ronig in Preugen fenn, und nothwendig biefer großen Macht Rentralitat, ober wenigftens Unthatigfeit, bervorbringen. Damit aber wurde ein Schweres Gewichte aus ber bem Ronig entgegengefesten Wag-Schale herausgehoben. In dem Falle mußte die Augustissima alles selbst thuu. Denn obgleich Frankreich unstreitig viel versprechen wird, beucht mich doch, es wird nur wenig halten; weil es nichts bessers begehrt, als daß die verschiednen deutschen Mächte einander zu Grunde richten sollen.

Ich hoffe, du besuchst alle Versammlungen ben hofe. Man muß sein Gesichte dort recht bekannt machen. Lange Fertigkeit erzeugt unverwerkt Gunst; und in dieser Gesgend, wo die schönen Gesinnungen kein natürliches Gewächse sind, richtet Bekanntsschaft oft mehr aus, als Freundschaft. Gehab dich wohl! Ich gehe ist auf den Ball, um nur meinen Augen das Lesen und meinem Verstande das Denken zu ersparen.

Zwenhundert - und zwenundachtzigster Brief.

Bath, den 12. Janner, 1757.

Mein lieber Freund!
Sch habe ruhig gewartet, um zu sehen, ob entweder beine Muße oder beine Retonngen dir zulaffen wurden, mich mit einem D4 Brie-

Briefe ju beehren. Zulest erhielt ich einen biefen Bormittag, bennah vierzehn Tage nach beiner Abreife von hier.

Du wirst sprechen, du hattest mir nichts neues zu schreiben gehabt; und das fann wohl wahr senn. Aber auch ohne Neuigkeis ten hat man doch immer denen etwas zu sagen, mit welchen man gern zu schaffen haben wollte.

Deine Unmerfung von bem Ronig in Preufen ift gang richtig. Bor hundert ober zwenhundert Jahren hatte ihn bas Saus Defterreich gang gewiß vergeben laffen. Runmehr aber, feitbem Affraa aus ber Welt gegangen ift, *) fterben Ronige und Kurften naturlichen Todes. Gelbft der Rrieg wird in biefen ausgearteten Beiten nur fleinmuthig geführt; es wird Quartier gege-Ben; wenn man Stadte einnimmt, verfchonet man die Menfchen ; felbft ben fturmenber Eroberung faun eine Frauensperfon fich Schwerlich die Wohlthat einer Rothsucht verfprechen. Conft hingegen (fo groß mar bie Menschlichkeit voriger Zeiten) wurden die Gefangnen zu taufenben mit faltem Blute niebera

Terras Astraea reliquit.

niebergemacht, und die großmuthigen Sieger verschonten weder Mann, noch Frau, noch Kind. Bey der Einnahme von Magdeburg giengen solche Heldenthaten vor.

Sanz gewiß ist ist der König in Preußen in einem Zustande, der sein Schiekfal bald entscheiden, und ihn entweder zum Casar oder zu nichts machen muß. Des Anzugs der Russen ungeachtet, kömmt doch seine größte Gefahr, wie mich deucht, von der Westseite. Bon des Apraxin Geschieklichteit habe ich keine hohe Meynung, sondern bilde mir ein, mancher preußischer Obriste würde einen bessern Feldherrn abgeben, als er. Hingegen Broune, Piccolomini, Luchese, und viele andre alte Kriegsbediente unter den österreichischen Truppen sind furchtbare Feinde.

Herr Pitt scheint mir fast mit eben so vielen Feinden zu schaffen zu haben, als der Konig in Preußen. Die vorigen Minister und des Herzogs Parten werden sich, wie ich vermuthe, wider seine tornsch gesinnten Freunde vereinigen; und hernach sich wieder unter einander selbst zanken. Das beste, wo nicht einzige, Hulfsmittel zu seiner Unter-

D 5 sükung

stügung wurde senn, wenn er in gnugsamem Ansehen ben den Raufleuten stünde, um sie bahin zu bringen, daß sie zu keiner andern als seiner eignen Staatsverwaltung Geld herschössen; und es sind mir hier Leute vorgefommen, die da glauben, er hatte dieses Ansehen.

Ich habe meine Abreise von hier noch auf eine Woche ausgesetzt, länger aber nicht. Ich sinde wohl, daß ich hier noch immer in etwas zu Starke und Fleische komme; baher will ich nicht abbrechen, so lange es sich

gunftig fur mich anläßt.

Aus einem Briefe, den ich diesen Morgen von Lady Allen erhalten habe, sehe ich, daß du recht gut ben ihr siehst; und das ift sehon; denn sie kann dir vortrefflich und eife

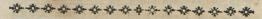
rig weiter helfen.

21 propos! (ein Ausbruck, der insgemein zur Einleitung auf etwas gebraucht wird, das mit ihm gar nichts zu schaffen hat) du solltest einige von des Lords Soldermen Leuten ansprechen, daß sie dir des Herrn Cope Briefe zu lesen gaben. Man wird dir sie nicht abschlagen; und ie eher du sie bekömmst, desto besser! Ich meyne nicht, du sollst



follft fie gu Mustern beiner Schreibart nehmen, sondern gu Vorschriften in der Materie, worüber du schreiben sollst.

hast du Sumens Versuche noch nicht gelesen, so lies sie noch! Es sind vier sehr kleine Bande. Ich bin nur eben damit fertig, und mit ihnen überaus zufrieden. Er denkt unpartenisch, tief, oft auf neue Art, und, meines Erachtens, insgemein richtig. Gehab dich wohl!



Zwenhundert und drenundachtzigster Brief.

Blackbeath, den 17. September, 1757.

Mein lieber Freund!

Lord Solderneß ist so gütig gewesen, mir alle die Briefe mitzutheilen, die er von dir unter dem 15. 19. 23. 26. August erhalten, deßgleichen eine Abschrift von seinem, den er unter dem neunten istlaufenden Monats an dich geschickt hat.

Ich bin mit allen beinen Briefen sehr wohl zufrieden; und, was noch besser ist, ich kann die melden, das ist auch der Ronig. Nur vor

4.

220

por dren Tagen fagte er von dir zu herrn von Münchhausen, wer macht einen recht wguten Anfang, und seine Briefe gefallen wmir; wenn er sich nur nicht kunftig, wie wmeine meisten englischen Gesandten außer "Landes, auf die faule Seite legt."

Hier hast bu nun zugleich Lob, um dir zu sichmeicheln, und einen Wink, dich zu warnen. Was Lord Solderneß auf des Königs Bessehl von dir verlangt, giebt ebenfalls einen Erad von Gutheißung zu erkennen. Die schwärzere Dinte und die größern Buchsschen, die er dir anpreist, zeigen, daß der König, dem das Gesichte ablegt, alle deine Briefe selbst zu lesen gedenkt. Verabsäume daher nicht, die schwärzeste Dinte anzuschassen, die nur zu haben ist; und deinen Secretär laß sein groß schreiben; wiewohl er außerdem eine sehr gute Hand hat.

Wenn ich dir hatte vortheilhaften Stand und guten Anfang darinne anwünschen wollen, so hatte ich beydes nicht besser wünschen konnen, als es bisher ausgefallen ist. Das übrige wird nun gan; von dir selbst abhängen; und ich gestehe, ich fange an, weitbesse Hossung zu fassen, als ich hatte.

Denn



Denn ich weis aus eigner Erfahrung, ie mehr man arbeitet, besto williger wird man gur Arbeit.

Wir alle werben, mehr ober weniger, burch Gewohnheit gelenft. Ich entfinne mich noch wohl, als ich in Geschäfften war, bag ich täglich vier bis funf Stunden lang williger fchrieb, als ist eine halbe Stunde uber. Das aber ift gewiß, hat man fich einen balben Tag lang auf Gefchaffte gelegt, fo wird bie andre Salfte befto heitrer und angeneh. mer zugebracht. Das habe ich, als ich im Baag war, fo ftart empfunden, daß mir nies mals die Gefellschaft fo gut gefiel, und ich nie ein fo guter Gefellschafter war, als ben ber Abendmahlzeit meiner Pofitage.

Mich beucht ja wohl, Samburg ift ist ber Mittelpunct ber Buffucht ber Deutschen. Wenn ihr barunter auch bannoverische Geflüchtete habt, fo fen forgfaltig, ihnen befonbre Aufmertfamfeit ju bezeugen! Bie gefallt bir bein hauß? Ift es auch ein beqvemes? hat man bereits barinne von ben Cafferolen Gebrauch gemacht? Die fleinen ausgefuchten Abendmahlzeiten werden nicht fo theuer fommen, und bir jugleich nutlicher fenn, als edus ellien gemen elene große

222

große Mittagemahlzeiten ben ftarfer Ge-

Ich hoffe, du habest an den Herzog von Aewcastle geschrieben, und nehme für bestannt an, daß du das auch an deine Amtszgenossen, die andern Gesandten in nordlichen Gegenden, gethan hast. Sen doch um Gotstes willen steisse, wachsam, thatig, und in deinem Geschäffte unermüdet! Dir fehlt nichts als Fleis und Nemsigkeit, um dereinst alles, was du nur willst, auf beine eigne Weise zu werden.

Weff. Das ist, nach allgemeiner Bermustung, das ziel unsers großen Kriegszugs. Ein großer, wichtiger Endzweck ist es. Ich vermuthe, die Sache muß entweder plößlich betrieben werden, oder sie geht gar nicht von Statten. Glückt es uns, so werden wir machen, daß Frankreich es näher giebt. Meine eigne Mennung zu sagen, so gestehe ich, ich wünsche vielmehr den Erfolg, als daß ich ihn hossen sollte. Sollte aber auch unser Unternehmen sehlschlagen, so wird es boch ein großes gewesen, *) und weit besser

^{*)} Magnis tamen excidit aufis.



fenn, als unfre bisherige trage Art, Rrieg ju führen.

Soll ich gegen dich von einer Person resten, die mir ziemlich gleichgültig ist, ich mensten nämlich mich selbst, so kann ich dir sagen, daß ich noch daß nämliche Pslanzenleben führe, als da wir Abschied von einander nahmen. Mich deucht aber, ich sange an, des Jahrs Herbst eben sowohl zu empfinden, als den Herbst meines eignen lebens. Ich fühle eine innere Ungeschicklichkeit, die ich in uns gefähr dren Wochen mit nach Bath nehmen werde, wo ich sie so los zu werden hoffe, als im vorigen Jahre.

Die beste Herzstärfung, die ich nur einsnehmen könnte, wäre die, wenn ich von Zeit zu Zeit Nachricht von deinem Fleise und deisner Uemsigkeit erhielte; denn in dem Falle würde ich auch oft deinen Erfolg vernehmen. Erinnere dich an deinen eignen Wahlspruch, wwo nur Klugheit ist, da sehlt es nicht am Wenstande der Gottheit." Nichts kann waherer seyn. Gehab dich wohl!

nic Ramer into

3men=



Zwenhundert. und vierundachtzigster Brief.

Bladheath, den 23. September, 1757.

Mein lieber Freund!

einen Brief vom 3. aus dem Hauptqvartiere Selsingen erhielt ich nur vorgestern, und, im Borbengehn zu sagen, das ist
nur erst der zwente, den ich seit deiner Ankunft zu Samburg empfangen habe. Was
auch die Ursache gewesen senn mag, warum
du zur Armee giengst, so lobe ich ihre Wirkung. Denn ich will haben, daß du, so viel
als möglich, alles sehen sollst, was nur zu
sehen ist. Das ist die wahre nützliche Wissenschaft, die uns unterrichtet und ausbild
bet, wenn wir jung, uns und andre belustigt, wenn wir alt sind. Olim haec meminisse juvabit.

Ich wünsche, (wiewohl ich weis, du wirst es nicht thun) du mochtest nur furze Nachrichten von allem Merkwürdigen, das du siehst und hörst, in ein Buch eintragen. Ich menne da kein deutsches Collectaneenbuch, das mit der Leute Namen und lateinischen

Gitten-

Sittensprüchen vollgepfropft ift, sondern ein solches Buch, daß du, wofern du es nicht ist führst, nach drensig Jahren vieles Geld darum geben würdest, daß du es möchtest geführt haben.

Ben Gelegenheit der Stiefeln, denn ich habe mir sagen lassen, er trüge die seinigen beständig — war denn seine königliche Hobeit recht gnädig gegen dich, oder nicht? Ich habe deshalben meine Zweisel. Seine mit dem Marschalle von Richelieu geschloßne Neutralität wird nun wohl die blutige Schlacht, die du erwartetest, verhüten. Was aber der König in Preußen dazu sagen wird, das ist eine andre Sache. Er war unser einziger Bundsgenosse. Nun haben wir, wahrscheinlicher Weise, keinen in der Welt mehr.

Rann ber König in Preußen dem Herrn von Soudise und der Reichsarmee benkommen, noch ehe andre Truppen zu ihnen gesstoßen sind, so wird er sie zwar wohl, denke ich, schlagen. Was wird es aber hernach seyn? Er hat alsdenn noch immer mit drenmal hundert tausend Mann zu sechten. Er muß sich nothwendig ergeben, wiewohl er V Zand.

mit Wahrheit sagen fann, si Pergama dextrà defendi potuissent. *)

Das lettere Treffen zwischen ben Preußen und Ruffen hat blos die menschliche Sesschlechtsart verdünnt, ohne einem von bens den Theilen Sieg zu verschaffen. Das ershellt daraus, weil beyde darauf Unspruch machen. Auf mein Wort, unfre Seschlechtsart muß die Zänkereyen und den Ehrgeiz eisniger wenigen, und die zwar noch gar nicht der schäpbarste Theil davon sind, theuer bezählen. Wäre der größre Hause weiser, als er ist, so mußten die wenigen sich ruhig halten, würden auch vielleicht gerechter und besser seyn, als sie ist sind.

Wie ich wohl finde, so wimmeln ist zu Zamburg Grafen und Gräfinnen, Fürsten und Fürstinnen, Hoheiten und Durchlauchtigkeiten. Nun das ist mir lieb; denn so mußt du nothwendig mitten darunter seyn; und noch lieber ist mirs, wenn du mitten darunter bist, daß du in einiger Einschränfung wegen der Staatsgebräuche seyn mußt.

4) hatte Capferfeit allein hingereicht, das Schloß u Troja ju vertheidigen, fo war est gerettet. Zwar hast du das nicht gern; aber es ist sehr nütlich.

In meinem letztern verlangte ich, und wiederhohle es abermals im gegenwärtigen, du sollst mir Bericht von deiner häuslichen Lebensart geben. Wie bringst du denn deine Abende zu? Hat man wohl zu Samburg solsche Häuser, wie zu Paris, wohin man ohne Umstände geht, und nach Sefallen zum Essen da bleibt, oder nicht? Bist du in irgendeiner Sesellschaft gelitten? Hast du unter deinen Mitbrüdern an Sesandtschaft vernünftige Leute? Welche sind es?

Was für Arten von Dingen sind denn eusre Opern? Im Zärtlichen, vermuthe ich, nehs
men sie sich eben nicht aus. Denn mein lies
ber Schatz und andre Zärtlichkeiten der deuts
schen Sprache würden, meines Erachtens,
in fanste Musik gesetzt, nur gar schlecht klins
gen. Was den pochenden Theil betrifft,
von dem habe ich eine sehr hohe Mehnung.
Daß der Donner dich erschlage! Das muß
nothwendig ein fürchterlich schönes Recitativ
geben, wenn es von einem zornigen Helben
unter dem Gerumple des ganzen Orchessers,

P 2 Trome

4 - W

228

Trommeln, Trompeten und horner mit eins gerechnet, gefungen wirb.

Melde mir beine ganze Urt, ben Tag zuzubringen! Ich hoffe, wenigstens vier Stunben bavon sollen bem Schreiben gewidmet
seyn. Die übrigen lassen sich nicht besser anwenden, als zu edeln Vergnügungen. Rurz,
gieb mir völligen Vericht von dir; aber lege
baben den Gesandten ab, zeige dich incognito, ohne deine Quasten! Die ich lieb habe,
sehe ich lieber unangekleidet, als in Galla;
benn so lerne ich sie besser kennen.

Ordnung empfehle ich dir abermals und abermals in allem, was du nur vornimmst. Beobachtest du sie auch in beinen Rechnungen? Wo nicht, so wirst du zum Bettler werzden, und solltest du auch so großen Gehalt bekommen, als ein spanischer außerordentslicher Gesandter, das ist, monatlich tausend Pistolen. Und wenn du ben deinem Geschäffte als Gesandter nicht ordentliche, sest gesetzte Stunden zu dem und dem Theile desselben hast, so wirst du in eben solche Uebereis lung und Berwirrung gerathen, als der herzgog von VI., alles nur zur Hälfte, nichtsaber recht noch bald thun.

Sch

Lord Loudon wird hier wegen seines Rackzugs der zehntausend *) gar sehr getadelt. Denn man spricht, er håtte wohl mehr Bolk gehabt, und könnte folglich, anstatt sich zurückzuziehen, vielmehr den angreisenden Theil abgegeben haben, da besonders, wie nunmehr gesagt wird, sein Rückzug wider einhälligen Ausspruch des Kriegsraths geschah.

Unter untern Ministern geht, wie ich vers muthe, alles trefflich ruhig ab. Denn der Herzog von 27. hat mich feit zween Monaten nicht geplagt.

Wenn seine königliche Hoheit herüber nach England kömmt, welches er benn, wie ich für bekannt annehme, gar balb thun wird, da wird man, vermuthe ich, ben großen Unsfall auf den Herzog und Herrn Pitt thun, iedoch, wenn sie einig sind, (das ist aber

*) Der Ausdruck fpielt auf den von Tenophon befchriebnen Rucking der zehntaufend Griechen an.

augenscheinlich ihr Vortheil) ohne Erfolg. Denn alsdenn wird sie ihr Gewichte im Parlemente wider alle Angriffe unterstützen.

Du wirst dich erinnern, daß ich gleich Ansfangs sagte, des Bolks größrer Theil wurde bald auf derer Seite senn, die sich dem benm Bolke beliebten Borschlage widersetzt haben. Nunmehr erhellt es so zur Nache, fast in ieder Grafschaft Englands, aus den Aufläusen des Bolks, das da schwort, es wolle sich nicht anwerben lassen. Man muß also den einsfältigen Auschlag so ruhig als möglich ben Seite legen.

Und nun, da ich bir alles, was ich weis, und bennah alles, was ich benke, gefagt habe, wünsche ich dir gute Abendmahlzeit und gute Nacht.

Zwenhundert- und fünfundachtzigster Brief.

Blackheath, den 30. September, 1757.

Mein lieber Freund!

Sch habe so wenig zu thun, daß michs wundert, wie ich noch Zeit finden kann, so oft an dich zu schreiben — Werde nur nicht

nicht stutig über den anscheinenden Widersspruch! Dem das ist eine ausgemachte Wahrbeit, ie weniger man zu thun hat, desto weniger Zeit sindet man, darinne man es thun könnte. Der eine gahnt, der andre verschiebt es auf morgen, der dritte kann es thun, wenn er will; und daher wird es selten von einem gethan. Die hingegen viele Geschäffte haben, mussen sich dazu halten, und sinden aledenn immer Zeit genug, worinne sie sie thun können. Ich hosse, deine eigne Erfahrung hat dich nunmehr von dieser Wahrheit überzeugt.

Deinen letztern vom 8. habe ich erhalten. Es ist nun ganz vorben mit einem sehr großen Manne, der noch immer ein sehr großer Mann bleiben wird, wenn er gleich ein sehr unglücklicher ist. Er hat Gemüthseigenschaften, die ihn über dieses Unglück hinwegsetzen; und wird er auch, wie es vielleicht geschehen kann, blos auf die Mark Brandenburg eins geschränkt, so wird er noch immer in sich eisnes Philosophen Trost, und ben aller Welt das Unsehen eines Philosophen, Gesetzgebers, Beschügers und Kenners der Künste und Wissenschaften haben. Er wird nichts ver-

\$ 4

lieren,

lieren, als den Ruf eines Siegers; ein grausamer, aus Zerstörung menschlicher Geschlechtsart erwachsender Ruf! Ronnte ihm das zu einiger Zufriedenheit gereichen, so könnte ich ihm sagen, daß er ist der beliebteste Mann in unserm Lande ist; denn über die seinen Untergang beschleunigende und vollendende Reutralität ist die ganze Nation erbittert.

Unter uns gesprochen, der König selbst war nicht weniger darüber entrüstet, als er ihre Bedingungen sah. Sie hat seiner Gessundheit mehr geschadet, als alles vorher vorgegangne. Wirklich kömmt sie mir als eine frenwillige Einräumung des ärgsten, das sich nur unter den ärgsten Umständen hätte ereignen können, vor.

Wir fangen nun an zu benken, unfer groffes geheimes Unternehmen sen auf Martisnique und St. Domingo abgezielt. Geschieht
das, und glückt der Versuch, so werden wir
einen der schäßbarsten Theile der Handelschaft, ich menne den Zucker, wieder gewinnen, die Franzosen aber ihn verlieren. Ist
versehen sie mit dieser Waare alle auswärtige Märkte in Europa; wir aber versehen
vamit blos uns selbst.

Das

festiat

Das würde einiger Maßen unser Unglück ober übels Verhalten in Nordamerica wieder gut machen, wo kord Loudon mit 12,000 Mann den Franzosen, die nur 7000 hatten, nicht gewachsen zu seyn glaubte, und Admiral Solbourne, der siedzehn Schiffe von der Linie unter sich hatte, nicht mit den Franzosen sechten wollte, darum, weil sie ihrer achtzehn, und schwerers Metall*) hatten, nach einem neuen Seeausbrucke, von dem Blake nichts wußte. **) Ich höre, es sind an benzeites mit scharfen Verweisen ergangen.

Man erzählt mir, und ich halte es für wahr, wir stünden in Unterhandlung mit den — ich will nicht sagen, Rebellen, sondern Bertheidigern ihrer natürlichen Rechte, in Corsica; wir wollten sie und iede Regiezungsart, die sie nur unter sich zu errichten für gut befinden, in unsern Schuß nehmen, auf die Bedingung, daß sie uns den Hafen Ihaccio abtreten; der kann nun so start bes

^{*)} Starkers Gefchütze.

^{**)} Bielleicht den Ausdruck nicht, wohl aber die Sache. Denn zu seiner Zeit führten die englanbischen Schiffe stärkers Geschünge, als die bollandischen.

festigt und gut eingerichtet werden, daß er den Verlust von Port Mahon vollkommen ersest. Das ist, meines Erachteus, ein recht guter Entwurf. Denn wiewohl die Corsen weiter nichts als ein Schwarm grausamer und treuloser Bösewichter sind, werden sie doch in diesem Falle ihr eigner Vortheil und ihre eigne Sesahr an uns verknüpsen; eine tüchtige Sicherheit gegen Betrüger, obwohl nicht gegen Thoren.

Seine königliche Hoheit, der Herzog von Cumberland, wird alle Stunden hier erwartet. Seine Ankunft wird Händel verursachen. Denn ich halte für gewiß, er sen gessonnen, den Herzog von II., Herrn Pitt und Herrn C. anzugreisen. Es wird iedoch nichts fruchten, wofern sie einig bleiben, wie sie, so viel ich gewiß weis, ist sind. Dieses Parlement ist auf ihrer Seite. Caetera quis nescit? *)

Nachbem ich dir nun alles gefagt habe, was ich von öffentlichen Angelegenheiten weis, oder gehört habe, so laßt uns gegenwärtig

von

^{*)} Wer weis nicht das übrige? — Bielleicht will das so viel fagen, daß sie benm Könige überaus großen Einstuß haben.

bon befondern reden, die und naber und un= mittelbarer angeben! Lag mich in beinem fleinen Rabinette meinen Plat neben bir am Ramine nehmen ; und wie du ba mit mir fchwa= Ben murbeft, fo schreibe mir funftig von ba aus! Saft bu bich nunmehr in volligen Staat gefleidet? Saft du bas errichtet, mas bie Welt Berbindungen nennt, bas ift, eine gewiffe Ungahl Befanntschaften, mit benen bu, aus Zufall ober Wahl, ofter umgehft, als mit andern? Saft bu dort artige ober moblgefittete Frauengimmer? Giebt es bort einis gen guten Con" Sich vermuthe, fie find bort alle fett und fchon, zu ftolz und zu faltfinnig, andern mit Soflichfeit entgegen gu fommen, iedoch auch zu wohl erzogen und gefühlvoll, als baf fie fie verwerfen follten, wenn fie ein rechtschaffner, gefitteter Dann ihnen erweist.

Herr L. soll in ungefähr einem Monate bie Miß L7. heirathen. Das ist mir lieb. Denn da er niemals einen Weltmann abgeben, sondern sters ein häusliches, eingezognes leben führen wird, so scheint sie recht für ihn geschaffen zu sepn. Ihr natürlicher Hang ist eben so ernsthaft und häuslich, als seiner;

feiner; und fie scheint von ihren Santen in kalter Luft erhalten worden zu senn, anstatt auf einem gewärmten Becte gezogen zu werben, wie man es neuerlich mit ben meisten

jungen Frauenzimmern macht.

Wolltest du ihm nach dren Wochen wegen bieses Vorfalls einen furzen Glückwunsch schreiben, so würde das ihm, seiner Mutter und sämmtlichen werthen Angehörigen überaus wohl gefallen. Dergleichen Höstlichkeisten werden siets gütig aufgenommen, und tosten weiter nichts, als Feder, Dinte und Pappier. Ich betrachte sie als ausgestellte Wechsel an Wohlanständigkeit, wo der Vortheil allezeit auf Seiten des ausstellenden groß ist.

Aber ba ich eben von Wechseln rebe! Ich hoffe doch, bu wirst, mit Hulfe beines Secretars, diese ganze Urt von Wissenschaft richtig begriffen haben; ben Borsencours, das Ugio, das Bancogeld, die Neichsthaler, bis herunter auf die Mariengroschen. Sie zu lernen, kostet wenig Muhe; aber sie verstehen, bringt großen Nußen — Gute

Nacht! Gott fegne bich!

Zweyhun=



Blackheath, ben 10. October, 1757.
Mein lieber Freund!

Micht ohne Mube entwende ich biefen Ungenblick Muße meinem außersten Mußiggange, um bir ben gegenwärtigen kläglichen und erstaunlichen Justand hiesiger Ungelegenheiten zu melden, den du aus öffentlichen Blättern nur unvollkommen, von deinen eignen Correspondenten aber nur partenisch, vernehmen wurdest — Ulso zur Sache!

Unfre unüberwindliche Flotte, die wenigsfens eine halbe Million Sterling gefosiet hatte, segelte, wie du weißt, vor einigen Wochen aus. Ihre Bestimmung ward als ein unverletzliches Geheimniß bewahrt. Die Muthmaßungen waren mancherlen, und die Erwartungen groß. Vielleicht sollte Brest eingenommen werden; oder zum wenigsten Martinique und St. Domingo

Aber siehe da! so ward die wichtige Insel Wir ohn alle Gegenwehr erobert, 700 Mann

Mann wurden ju Gefangnen gemacht, und einige Stucken weggeführt. Bon ba fegelten wir nach Rochfort, bas, wie es scheint, unfer großer Endzweck war. Inn follte man ba gebacht haben, wir hatten lootes manner am Bord, die alle Tiefen und lanbungsplate ber bafigen Gegend mußten. Aber nein. Denn General 213-t *) fragte ben Abmiral, ob er ihn und die Truppen ben Rochfort aussetzen konnte. Der Abmis ral antwortete, febr leicht. Darauf fragte ber General weiter, "aber fonnen Gie uns nauch wieder an Bord nehmen?" Da ermiederte ber Admiral, das wurde, so wie alle Berrichtungen gur Cee, vom Winde abs hangen. "Wenn bas ift, fprach ber General, "fo will ich lieber wieder nach Saufe "geben. " Cogleich warb Rriegsrath berufen, barinne einhallig beschloffen ward, es ware rathfam, juruckzufehren; und nun find fie also zurückgekehrt.

Da aber ber Ration Erwartungen auf ben hochften Grad waren getrieben worden, haben fich auch allgemeiner Berbruf und Unwille im Berhaltniffe erhoben ; und ich weiffe

^{*)} Mordaune.

tweiste, ob iemals der Menschen Gemüther in größrer Gährung gewesen sind. Der Berdacht, wie du sicher glauben kannst, ist mannichfaltig und unendlich. Der am mei, sien herrschende ist dieser, der Schwanz der Neutralität von Hannover habe sich, wie der von einem Kometen, bis nach Rochfort ersstreckt. Was ihn bestärft, ist der Umstand, daß ein französisches Kriegsschiss durch unste ganze ben Rochfort liegende Flotte ungesstört gegangen ist.

Diunmehr wird Zaddocks ganze Geschichte wieder aufgewärmt. Wichels Borstellungen werden mit andern Umständen zusammengehalten. Alles zusammen verursacht eine größre Masse von Misvergnügen,
Unwillen und sogar But, als man vielleicht
iemals vorher in unserm kande gesehen hat.

Das sind die geschehenen Dinge. Nunmehr zieh du deine Schlüsse daraus! Ich, meines Orts, verliere mich ganz in Erstaunen und Muthmaßungen, ohne zu wissen, woben ich stehen bleiben soll. Meine Erfahrung hat mir gezeigt, daß viele Dinge, die überaus wahrscheinlich herauskommen, dennoch nicht wahr, hingegen viele wahr sind, die höchst



bochft unmahrscheinlich aussehen. Ich will alfo biefen Borfall fo befchließen, wie Joseph faft iebes Stuck feiner Gefchichte, inbem er baju fest, "babon wird ieber fo viel glau-"ben, als er fur gut befindet. "

Welches schimpfliche Jahr wird bas gegenwartige in unfere Baterlande Jahrbus chern abgeben! Mochte boch unfer guter Schutgeiff, wenn er fich iemals wieder feben laft, bie mit unfrer Schande beffecften

Blatter herausreißen !

Unfre hauslichen Ungelegenheiten find, fo viel ich weis, in bem namlichen Buftanbe, als ba ich bir gulett fchrieb. Aber ben annahernder Parlementeberfammlung und Ruckfunft bes herzogs werden fie in Bemegung gerathen. Den letten erwartet ber londner Pobel bochft ungeduldig; aber nicht, um Blubmen auf feinen Weg gu ftreuen.

Runftigen Connabend gehe ich von bier, und ben Connabend über acht Sage aus London ab, um Tages darauf zu Bath ansulangen. Gehab bich wohl!

nois nicht wase, hingegen viele wase find, bie Zwey=

各各各各各各各各各各各各各各各各各各

Zwenhundert = und fiebenundachtzigster Brief.

London, den 17. October, 1757. aber bie von aubern augegebnen liefachens

Mein lieber Freund! 3 3000 10000

Sein letter vom 3often vorigen Monats war ein recht guter Brief; und ich will das halb glauben, was bu mir verficherft, bu hatteft bes landgrafen Soffichfeiten er wiebert. Aber weiter als auf die Salfte fann ich möglicher Weife nichtigeben; ba ich wohl weis, daß du nicht verschwenderisch mit deinen Borten bift, gumat in berjenie gen Urt von Beredtfamfeit, bie die fchmeichelnde genannt wird. Cen nicht zu bescheis ben, indem bu bir bes landgrafen bir ertheib tes Burgerrecht zu Rute machst, sonbern geh oft bin, und fpeife ben ihm! Dable bie Gefellschaft vornehmer leute, fo oft bu fie hai ben fannft! Das ift ber richtige, achte Stolg: Alber ber übel verftandne, einfaltige Ctols ift, unter geringern ben Dbern fpielen gut wollen. our recordant bet. In this weeter mir mit ihrer Ergählung beschwerlich fellen.

V. 25and.

Sort

Hore zu, Israel, und wundre dich! Berwichnen Sonntag früh gab der Herzog sein Amt als Oberfeldherr und sein Regiment Leibwache ab. Du wirst mich fragen, warum? Das kann ich dir nicht sagen, wohl aber die von andern angegebnen Ursachen, beren vielleicht keine wahr ist.

Man spricht, der Ronig hatte ihm vorgeworfen, er hatte durch Schließung bes hannoverischen Vergleichs seine Vollmacht überschritten. Das hatte der herzog gerabezu geläugnet, und darauf abgedankt.

Sonntag nach seiner Abdankung zu Kenssington im Borzimmer erschien, und darauf gerades Wegs nach Windsor suhr, wo er, wie seine Leute sagen, in Ruhe seinen Aufsenthalt zu nehmen, und sich als ein Privatsmann zu belustigen gedenkt. Ich vermuthe iedoch, die Händel werden in kurzem bengeslegt werden, und er werde seine Aemter vom neuen antreten.

Du kannst bir leicht einbilden, was für Betrachtungen bieser Vorfall benm Publicum veranlaßt hat. Ich will weder dir noch mir mit ihrer Erzählung beschwerlich fallen.

Auch ware biefer Bogen, und noch ein gand zes Buch Pappier, nicht groß genug bazut. Einige klügeln fo sehr, daß sie argwohnen, es ware nur ein verabredeter Zank, um wegen des geschloßnen Vergleichs iemanden ben iemandem zu rechtfertigen. *) Ich glaube daß aber nicht.

Des Herzogs Lente schieben die ganze Schuld auf die hannoverischen Minister, bessonders auf unsern hiesigen Freund Münchebausen. Mit wie vielem Grunde aber, weis ich nicht. Nur so viel ist gewiß, daß dieselbe ganze Unterhandlung von hannoverischen Ministern und dem Herrn Steinberg zu Wien entworfen und gepflogen worden ist, und die engländischen Minister ganz und gar nichts davon gewußt haben, bis daß sie zu Stande gekommen war.

Salt man nun diesen Umstand mit der erstaunlichen Rücksehr unfrer großen Flotte, nicht nur unverrichteter, sondern auch uns versuchter Sache, zusammen, (denn zusammenhalten werden es die Leute) so erwächst daraus ein solcher Mischmasch von Betrachtungen, Muthmaßungen und Rlügeleyen, D. 2

Dielleicht, den Ronig benm Parlemente.



baff man gang mube wird, fie anguhoren. Unfre Cacituffe und Machiavelle bringen tief ein, arawohnen bas argfte, und fchief fen vielleicht, wie es ihnen oft geht, über bas Biel hinaus.

Sch, meines Drts, befenne ehrlicher Beife, daß ich gang irre werbe, und nicht zuberlaffige Beifchefate genug habe, nicht allein, um eine Mennung festzuseten, fonbern auch nur, um Muthmaßungen auguftellen. und bas ift bie Sprache, bie bu, meines Grachtens, gegen alle führen follteft, bie bon biefer Das terie mit bir reben, wie benn bas verfichert iebermann thun wirb. Schute, wie bu mit Wahrheit fannft, beine Unwiffenheit bor ! Sprich, es ware unmöglich, bon fo verfang. lichen Dingen in folcher Entfernung, ohne genque Renntnif aller Umftanbe, Die man aber bon bir nicht verlangen fann, ju urtheilen.

Bas anlangt bes herzogs Abbanfung, fo follteft bu, meiner Mennung nach, fagen, es fonnte vielleicht ben ber Cache ein wenig zu bigig bergegangen fenn ; überhaupt aber zweifelteft bu nicht, es murbe in furgem alles. wieder ins Gefchicke gebracht werben ; wie uisliente mond market med archientelle (ich



ich benn mit Mahrheit fagen fann, baß es geschehen wird.

Ben folchen verfanglichen Gelegenheiten mußt bu bas Achfelgucken, bie Ausflüchte eis nes Miniftere gebrauchen. Stumme Gebarben, ju benen bu am meiften geneigt fenn wurdeft, reichen ba nicht bin. Etwas muß gefagt werden; biefes Etwas aber mug, wenn es zergliedert wird, auf nichts binaus. fommen. Eprich alfo, "wahr ifts, man " fann nicht flug baraus werben ; aber mas "foll ich Ihnen fagen? Es lagt fich fur und "wider vieles anführen; ein armer Refi-"bent befommt nicht ben Grund ber Sache " ju feben; man muß in Gebuld fteben. " Dergleichen Musfulfungereben find bon unendlichem Rugen, und neun Leute unter gehn benfen, es wurde etwas bamit gemennt.

Aber gegen den Landgrafen von Heffen würdest du, deucht mich, wohl thun zu sagen, du hattest gute Ursache, zu glauben, des Königs vornehmste Einwendung wider ben getroffnen Vergleich ware die, daß seiner Hoheit und seiner Truppen Vortheile
nicht genug daben waren erwogen worden.

23

Gegen

Gegen ben prensischen Gesandten behaupte dreist, du wüstest zwerlässig, des Königs und der britannischen Minister vornehmste Sorge wäre, nicht nur allen ihren gegenwärtigen Verbindungen mit seinem herrn nachzukommen, sondern auch zu seiner Unterstützung neue und stärkere zu errichten. Und das ist wahr — wenigstens für itzt.

Du thatst gang recht baran, baß bu ben Grafen Worthmar ben bir zu Gaste batest — Da siehest du, wie genau ich von beinem Bornehmen unterrichtet werde, wenn gleich nicht von dir selbst.

Runftigen Connabend reise ich nach Bath. Schicke aber nur beine Briefe, wie gewöhnlich, nach London! Gehab bich wohl!

afficer Weraletch nuclee vie. bag fil.

3men.

Da Deden

Carternousa miber



Mein lieber Freund!

Berwichnen Sonntag bin ich sicher, aber ben weitem nicht gesund, hier angekommen. Daher ist es denn nur erst dren Tage, daß ich diese Wasser getrunken habe; und doch befinde ich mich schon um etwas besser.

Den Abend vor meiner Abreise aus London war ich in bes Herzogs von trewscaftle Hause, wo die denfelben Bormittag eingegangnen Briefe auf dem Tische lagen. Der Herzog erwähnte darunter deinen mit großem Benfalle, und versicherte mich auch des Benfalls des Königs.

Bu diesem zwensachen Bensalle kann ich ber Wahrheit nach ben meinigen seinen, ber, ohne Ruhm gesprochen, vielleicht bennah so gut ist, als jener. Du wagst in diesem Briefe sehr geschickt beine Schlüsse, und entschuldigst dich hernach eben so geschickt, daß du sie gewagt hast. Fahre sleisig so fort, so D 4 wird



wird noch ein Mann aus dir werden, woran ich bennah zu verzweifeln ansieng. Ich bin überzeugt, wenn du anders die Wahrheit gestehen wolltest, du bist ist weit besser mit die selbst zufrieden, als vorher, da du nichtst thatest.

Fleisige Abwartung ber Geschäffte, mit Benfalle und Erfolge begleitet, schmeichelt bem Gemüthe, und beseelt es. Hingegen ben Müßiggange und Unthätigkeit sockt es, und geräth in Fäulniß. Ich wünschte, ieder vernünftige Mann legte sich Abends, wenn er zu Bette geht, die Frage vor, was habe ich heute gerhan? Habe ich etwas mir, oder andern nügliches vollbracht? Habe ich meine Zeit gut angewandt, oder weggeworfen? Habe ich ben Tag durchlebt, oder vielzmehr in Trägheit und Faulheit verschlasen? Ein denkendes Wesen muß entweder froh oder beschämt werden, nach der Maße, als es sich diese Frage beantworten fann.

Ich merke wohl, du weißt um das, was man vorhat, und zu deffen Veransialtung Uranchbausen nach Stade gegangen ist. Ein fühner, gefährlicher Versuch, meiner Meynung nach, der vielleicht zulest den zwen-

ten



ten Band der Geschichte der Pfalz aus dem vorigen Jahrhunderte abgeben kann. Seine durchlauchtigste Hoheit von Braunschweig hat, meines Erachtens, ein kluges und sichers Spiel gespielt; und ich bin geneigt, zu glauben, daß es sich viel eher anläßt, die andre durchlauchtige Hoheit zu Samburg werde seinem Benspiele folgen, als sich auf den großen Anschlag einlassen.

Sch febe fein Zeichen, bag ber Bergog feine Memter wieder antreten murbe. Diel mehr bin ich verfichert, ber Ronig ift gang faltblutig entschloffen, es ohne fein Buthun fo gut zu machen, als er fann. Der Bergog von Devonsbire und for haben fich viele Muhe gegeben, Die Gache im Rabinette ab. guthun; aber umfonft. Der leute Eigenliebe macht immer gern, baf fie fich fur unent. behrlicher halten, als fie find ; und ich vermuthe fart, ber Sergog fen von biefer Reis gung geafft, und ben feinem Worte gefaßt worden, als er es am wenigsten erwartete; gerade wie mein Worganger, Lord Savrington, ber, als er in das Rabinet gieng, die Siegel nieberzulegen, fie nicht einmal zu fich 0 5 gesteckt



gefteckt hatte; fo fest glaubte er, man wurde ibm anliegen, fie gu behalten.

Alle Reden zu London, zu Bath und an febem Orte des Ronigreichs handeln von unferm großen, theuern, und boch fruchtlofen Rriegszuge. Ich habe zu London mit einem Rriegsbedienten, einem verftandigen Manne bon Beobachtungsgeifte, gefprochen, ber fagte mir, batten wir ben Zag nach Ginnahme ber Infel Mix Rochfort angegriffen, fo ware unfer Erfolg unfehlbar gemefen; nachbem wir aber, Gott weis, warum, acht bis gehn Sage mußig auf der Infel verschleudert hatten, ware bas Unternehmen unmöglich geworden; benn in berfelben Zeit hatten bie Frangofen alle ibre Truppen in ber Rachbar-Schaft in beträchtlicher Ungahl gufammengegogen.

Rurg, hinter ber ganzen Sache muß ein Geheimniß stecken, bas noch nicht ausgekommen ist; und ich fann nicht umbin, zu arge wohnen, es sen von Stade her gekommen. Wir waren bort nicht glücklich gewesen. Vielleicht wünschten wir nicht, baß ein Unternehmen, ben dem wir weder Antheil gehabt hatten, noch zu Rathe gezogen worden

maren,

waren, gelingen follte. W—t war unser Geschöpfe; und ein Wort für den Weisen hilft zuweilen viel. W—t soll öffentlich verhört werden. Daraus verspricht sich das Publicum große Entdeckungen — Ich nicht.

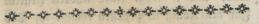
Besuchst du auch den russischen Gefandten Soltikow, dessen haus, wie ich mir habe sagen lassen, der große Schauplatz der Lussbarkeiten zu Samburg ist? Seine Herrschaft, das nehme ich für bekannt an, ist nunmehr todt, und er trägt eines andern Fesseln. Für den König in Preußen kömmt ihr Tod zu späte. Ich bin doch neugierig, zu wissen, welcher Tyrann auf sie folgen wird, nicht durch göttliches, sondern friegerisches Recht. Denn so wild auch ist die Russen sind, so viel wilder sie vormals waren, haben sie doch auf den noch viel wildern Begriff vom göttlichen, unverlesslichen Erbrechte zu herrsschen wenig geachtet.

Die pratorischen Goldaten, das ift, die Leibwache, find, wie ich vermuthe, auf des faiserlichen Prinzen Geite gebracht worden. Mich deucht aber immer, man wird ben dies fer Gelegenheit vom kleinen Johann von 212-

.nsommer changel

dangel zu horen bekommen, wofern das nicht ein beruhigender Trank von Schierling oder Nachtschatten hindert. Denn ich vermuthe, bis auf die feinern Arten von Vergiftung, als tufanisches Wasser, *) Zuckererbsen, u. s. w. haben sie es noch nicht gebracht.

Lord Salifax hat fein altes Umt wieder angetreten, mit dem ehrenvollen Zusatze eines Mitglieds im geheimen Nathe. Und hiermit wunschen wir dir vom Herzen gute Nacht.



Zwenhundert = und neunundachtzigster Brief.

Bath, den 4. November, 1757.

Mein lieber Freund!

Die Sohne Britanniens muffen, wie des troah feine, ihrer Mutter Schaam bebecken, so gut sie konnen; denn ihre Ehre wieder herzustellen, das ist nun zu spate. Man sollte wahrhaftig denken, unfre Mini-

*) Acqua Tufana, ein neapolitanischer langfamer Gift, so lauter wie Wasser, von einer Frau Nasmens Tusana erfunden.

ster und Generale waren so betrunken, als vormals der Patriarch. Ben solchen Umständen aber mußt du nicht den Cham spieslen; sondern decke deinen Mantel über unfre Schande, so weit er reichen will.

M—t forbert laut ein öffentliches Berbor. Darinne, und darinne allein, ist das Publicum mit ihm einig. Sanz gewiß wird eins angestellt werden; aber von welcher Art, das ist noch nicht festgesetzt. Einige verlangen eine Parlementsuntersuchung, andre ein Rriegsgerichte. Reins von beyden wird, meiner Mennung nach, das wahre Seheimnif entdecken; denn ein Seheimniß ist es ganz unstreitig.

Warum wir sechs ganze Tage auf der Infel Aix geblieben sind, das kann kein Sterdslicher begreisen. Die Franzosen wandten diese Zeit, wie es augenscheinlich vorherzussehen war, davauf, alle ihre Truppen in der Nachbarschaft von Rochfort zusammenzuzieshen, und hernach unsern Anschlag in der That unmöglich zu machen. Den Tag nach Einnahme der Insel Aix erbot sich dein Freund, der Obrisse Wolfe, offentlich, die Sache blos

mit funfhundert Mann und bren Schiffen auszuführen.

In allen solchen verwickelten Maschienen giebt es so viele Raber die in andre Naber eingreisen, daß es stets schwer, zuweilen gar unmöglich zu errathen bleibt, welches unter ihnen das Sanze in Sang bringt. Herr Pitt glaubt fest, das vornehmste Rad, oder, wenn du es lieber so willst, die Speiche in seinem Rade, sey von Stade gekommen. Wenigstens ist so viel gewiß, daß MI—t derselben Person Vertrauter war. Die wahre Beschaffenheit sey, welche es will, so giebt es doch ganz gewiß bis hieher einen hiatus valde deslendus.*)

Des Parlements Zusammenkunft wird gewiß sehr zahlreich senn, ware es auch blos aus Reugier. Das aber darf ich wohl sagen, ber Hof wird eine gewaltige Mehrheit auf seiner Seite haben. Die Leute des vorigen Oberfeldherrn werden benstimmen muffen, so geneigt sie auch zum Widerspruche sind. Ihre Alemter, die sie keine Lust zu verlieren haben, werden sie schon lenkbar machen;

eine fehr zu bedauernde Lucke oder Ermans gelung.

machen; benn diese Herren, wiewohl es alles Leute von Ehre sind, denken doch mit Sosia, der wahre Amphitryo sey der, bey dem man speist. Die Torys und die Rausseute haben sich anheischig gemacht, Herrn Pitt zu unterstügen; die Whigs wollen sich des Hersdogs von Newcastle annehmen; die unabshängigen und unpartenischen sind, wie du wohl weißt, nicht der Nede werth.

Man fagt, ber Bergog gebachte bie Cache wegen feinen gefchlofinen Bergleiche gu feiner Rechtfertigung im Parlemente anheischig gu machen. Ich fann es faum glauben; benn ich fann mir nicht vorftellen, daß folche blos fuhrfürstliche handlungen gehörige Gegenftanbe ber Untersuchung und Ueberlegung eines britannischen Parlements abgeben follten. Wenn baher ein folcher Borfchlag gethan murbe, vermuthe ich, er murbe fogleich unterbruckt werben. Durch bes Gir Johann Ligonier neuerliche Ernennung jum Dberfelbheren aller toniglichen Truppen in Großbritannien scheint bem Bergoge die Thure nicht nur verschloffen, fondern gar verriegelt worden ju fenn; und ich habe gute 11rige



thefache, fest zu glauben, ber Bruch werde fich nie wieder ausfüllen laffen.

Die Gerüchte von Veränderungen mit den Ministern sind, wie ich sicher weis, eitel und ungegründet. Der Herzog von Tewscaffle und Herr Pitt sind in der That recht sehr einig; nicht zwar aus zärtlichen Gesinsungen gegen einander, sondern vermöge des Gefühls, daß es ihr gegenseitiger Vortheil heischt; und da von des vorigen Oberseldherrn Parten nun nicht weiter die Rede ist, sehe ich nicht ab, was die geringste Veränsderung hervorbringen sollte.

Der fürzlich zu Berlin abgestattete Besuch war, wie ich wohl sagen darf, kein freundsschaftlicher, noch von Absicht der Beleidigung freuer. Die Desterreicher lassen immer sehr dauerhafte Denkmäler ihrer Besuche, oder vielmehr Heimsuchungen, nach sich, nicht so wohl, glaube ich, wegen ihres Dursts nach Ruhme, als vielmehr wegen ihres Hungers nach Beute.

Ich nehme es für bekannt an, dieser Winster muß Frieden von einer oder der andern Art hervorbringen; unstreitig einen schlecheten für uns, und doch vielleicht einen bessern, als



als wir ein Jahr fpater erhalten wurden. Ich vermuthe, der Ronig in Preugen fieht mit Frantreich in Unterhandlung, und fucht badurch blos mit dem Berlufte von Schles fien, und vielleicht, um Sachsen schadlog ju halten, vom Salberftabtifchen, aus bem schlimmen Handel loszufommen.

Alles wohl erwogen, fame er auf biefe Bebingungen noch gut weg. Aber wie foll benn ba Schweden befriedigt werden? Werben auch die Ruffen Memel wieder herausgeben? Wird Frankreich allen ben Aufwand umfonft tragen wollen? Muff es nicht etwas in Flanbern befommen? Ich barf wohl fagen, in bem anderweitigen geheimen Bergleiche, ben es, wie ich weis, im vorigen Man mit ber Konigin von Ungarn schloß, hat es fich etwas bergleichen ausbedungen.

Muffen wir alles abtreten, was nur ben Franzosen in America zu forbern belieben wird, und noch überdieß Minorca auf ewig? Ich fürchte, bas muffen wir, ober außerbem funftiges Jahr andre zwolf Millionen zu eben fo wenigem Rugen als in biefem aufbringen, und folglich hernach einen schlimmern Fries ben erhalten.

V Band. all hamp and area minor Sch

Ich habe oft, wiewohl vergebens, gewünscht, in dein geheimes Kabinet zu Samsburg Eintritt zu erhalten, und deine dasige Lebensart zu erfahren. Ich hoffe und glausbe, deine Vormittage werden auf Geschäffte gewandt. Aber lege mir doch Nechnung von dem übrigen Tage ab, ber, wie ich vermuthe, auf Zeitfürzungen und Ergetlichkeiten verwandt wird, und auch verwandt werben sollte. In welchem hause bist du ein-

^{*)} Potius mors donata, quam vita crepta.

heimisch? Wer ist bas in bem beinigen? Rurg, laß mich hinein, und laß bich nicht vor mir verläugnen!

Ich febe *) hier, wie gewohnlich, nicht biel Leute, und hore ihrer noch meniger, trinfe mein Waffer punctlich auf die Minute, und erhalte zuweilen baburch Befferung. Sich lefe viel, und wechsle meine tobten Gefellschafter gelegentlich ab. Bormittags, wenn mein Ropf am meiften rein, meine Unfmertfamfeit am ftartften ift, befpreche ich mich mit ernfthaften Foliobanden. Rach dem Mittagseffen ergreife ich minder ftrenge Quartbande; und Abends mable ich die permifchte Gefellschaft, bas beluftigende Geschmage von Octav . und Duodezbanden. Ich nute alles, was ich fann; bas ift meine Philosophie; und lindere meine Leibesschwachheiten so viel als möglich baburch, daß ich die Aufmerkfamkeit auf andre Gegens stånbe richte.

Es geht hier die Rede, Abmirals Solbourne Flotte ware burch Sturm gewisser R 2 Magen

^{*)} Sehen heißt hier fo viel als Umgang haben. Aber wegen des folgenden mußte das Wort bevbebalten werden.

Maßen zu Grunde gerichtet worden. Ich hoffe, es soll nicht völlig so wahr senn, wie der Bericht lautet, glaube aber, sie habe geslitten. Das wurde noch unstrer Unfälle Maaß erfüllen. Gehab dich wohl!



Zwenhundert : und neunzigster Brief. Bath, ben 20. November, 1757.

Mein lieber Freund!

Sch schreibe an dich, weil ich gern an dich schreibe, und hoffe, meine Briefe sollen dir willkommen seyn. Außerdem aber habe ich dir nur wenig zu melden.

Von des Königs in Preußen neuerlichem Siege*) bist du desser unterrichtet, als wir hier. Er hat große Freude beym gedanken. losen Publicum angerichtet, das nicht erwägt, daß er zu späte im Jahre und zu späte im Kriege kam, als daß er sehr wichtige Folgen haben könnte. Es giebt ist sechs bis steben tausend von der menschlichen Geschlechtsart weniger, als noch vor einem Monate vorhanden waren; das scheint mir alles zu sehn.

*) Ben Robbach.

Jdy

Ich bin iedoch froh über ihn wegen bes Bergnugens und Rubms, ben er bem Ros nig in Preugen verschafft, bem ich nicht fowohl als Konig, als vielmehr als Menschen, Gutes muniche. Und mahrhaftig, er ift ein to großer Mann, daß, wenn er bor fiebzehn bis achtzehn hundert Jahren gelebt hatte, und fein leben in einer Sprache auf uns gefommen ware, die wir nicht recht verfteben tonnten, ich menne namlich griechisch ober lateinisch, wir von ihm eben fo reben murben, als von ben Merandern, Cafarn und andern, mit benen wir, wie ich glaube, nur gar wenig bekannt find.

Uebrigens aber febe ich nicht, bag burch biefen Gieg feine Ungelegenheiten febr gebeffert waren. Die namliche Berbinbung ber großen europäischen Machte wider ihn hat noch immer Statt, und muß zulest bie Dberhand behalten. Ich glaube gwar, bie frangofische Armee wird in Deutschland, wie gewohnlich, weafchmelgen; aber feine Urmee ift burch Treffen, Beschwerlichkeiten und Durchgeben ber Leute überaus fehr geschwächt worden; und er wird es fchwer finden, fie aus feinem bereits erschopften Gebiete gu DE 3

ergan-

Der Bericht ber dren Generale, Herzog von Marlborough, Lord George Sackville, und General Waldegrave, ward verwichten Gonnabend dem Könige vorgelegt, nachdem sie vier Tage über M-ts Sache versammelt gewesen sind. Niemand weis noch, was darinne sieht; insgemein aber glaubt man, MI-t werde vor ein Kriegsgerichte gestellt werden.

Damit du aber nicht, wie hier die meisten Leute, die Sache unrecht verstehen mögest, muß ich die erklären, daß diese Untersuchung vor den dren gedachten Generalen keineszwegs ein Verhör war, sondern blos eine vor. läusige Erkundigung nach seinem Verhalten, um zu sehen, ob sich Ursache fände, oder nicht, ihn zu einem ordentlichen Verhöre vor dem Kriegsgerichte zu bringen. Der Fall ist gerade so, wie mit der großen Verssammlung Geschworner, die nach vorläusiger allgemeiner Untersuchung besinden, oder nicht



nicht befinden, daß eine Sache ber fleinen Anzahl Geschworner, von der sie zur letzen Instanz zu verhören ist, vorgelegt werden solle.

Sch, meines Orts, babe meine Mennung von ber Cache gefaßt, und bin überzeugt, bag man gleich bie Abficht hatte, bag ber Unschlag nicht glücken sollte. Richts von allem, mas nur benm Rriegsgerichte ents beckt werden mag, fann mich von biefer Mennung abbringen. Ich bin ju lange mit ber menfchlichen Ratur befannt gewefen, baff ich viel aus meuschlichem Zeugniffe machen Ein febr hoher Grad von Bahrsollte. scheinlichkeit, burch mancherlen gufammentreffende Umftande unterfrust, wird ben mie viel größers Gewichte haben, als eines Menschen beendigtes Zeugnif, ober Berfiderung auf feine Ehre. Denn ich babe oft gefeben, baf eigennütige Abfichten auf End fowohl als Chre Ginfluß gehabt haben.

Man glaubt, das Parlement, das ist dis zum ersten fünftigen Monats ausgesetzt ft, werde noch einige Zeit långer ausgesetzt werden, bis wir wissen, auf welche Art wir hm den Zustand unsers Bundnisses mit

R 4 Preußen



Preußen nach der bedungnen Neutralität von Hannover, die es, wo nicht gang gestrennt, doch stark verletzt hat, vorlegen sollen.

Des Königs Seburtstag war weder schon noch mit starkem Sedrange begleitet; und das ist kein Bunder, denn er ward da fünsundsiedzig Jahre alt. Seit des Herzogs Entfernung vertragen sich der alte und junge Hof besser zusammen, und der König hat den Prinz von Wallis mit einem silbernen Lafelgeschirre beschenkt.

Wiewohl ich die Wasser ganz ordentlich trinke, bin ich doch immer noch nicht recht. Ich werde mich hier wenigstens noch sechs Wochen über aushalten, weil ich hier ruhiger bin, als man mich zu London würde bleiben lassen. Wenn die Dinge in solcher elenden lage sind, als ist, mag ich weder daran Theil nehmen, noch darüber zu Nathe gezogen, weit weniger angeführt sehn. Gehab dich wohl!

bis um erfich fünftigen Monard ausachne

Zwen=



Zwenhundert, und einundneunzigster Brief.

Bath, ben 26. November, 1757.

Mein lieber Freund!

Seftern erhielt ich mit dem letten Felleifen beinen furgen Bericht von bes Ros nigs in Preufen Giege, von bem fich nun, wider die Gewohnheit, findet, daß er vollftåndiger war, als man Unfange bier gefagt hatte. Das erhellt and einem aufgefange nen Briefe bes herrn bon St. Germain an herrn von Uffry im Baag, barinne er ihm schreibt, "biefe Urmee ift ganglich ju Grunde "gerichtet," und die Schuld davon fehr fark bem herrn von Soubise giebt. Er fen nun aber großer ober geringer, fo bin ich barüber froh, barum, weil es ber Ronig in Prenfen (ben ich ehre, und bennah anbete) felbft ift.

Außerdem aber, unter uns gefagt, wor auf kommt bas wohl hinaus? Auf nichts, folange bas furchtbare Bundniff ber bren großen europäischen Mächte wider ihn fortbauert. Ronnte bas auf irgendeine Art getrennt werden, fo liefe fich noch etwas 98 5

aug.



ausrichten; außerbem aber lagt fich nichts thun.

Sch nehme fur bekannt an, ber Ronig in Preufen wird alles mögliche thun, um Frantreich abwendig ju machen. Warum follten nicht wir, unfrer Geits, verfuchen, Rugland abwendig zu machen? Wenigstens muß ben unfrer gegenwartigen Bebrangnif alles berfucht werben; und zuweilen ereignet fich ein alucklicher, unerwarteter Bufall.

Diefer Gedanke fiel mir biefen Morgen ein, und ich schreibe bir ihn, nicht als einen febr wahrscheinlichen Unschlag, sonbern nur als einen möglichen, ber folglich bes Berfuchs werth ift. Das Jahr ber ruffifchen Sulfe. gelber (bie bem Ramen nach ber wiener Sof, eigentlich aber Franfreich gablt) ift bennah verfloffen. Der erfte fann fie vermuthlich nicht noch einmal gablen; bas lette wirb es vielleicht nicht wollen. Der petersburger Sof ift bettelhaft, verschwenderisch, geigig, und feinesmege gewiffenhaft. Marum follten wir uns nicht an ihn wenden, und jene bende überbieten? Ronnten wir bas, fo murben wir eine große Urmee mit einem Dale faufen; bas wurde ben Angelegenheiten meniastens nigstens dieses Welttheiss eine ganz neue Wendung geben. Und wenn wir nur ein gutes Gebot thun, glaube ich nicht, daß jesnes Hofs Ehrlichkeit uns im Wege stehen würde. Das weis ich sicher, beydes unser Hof und Parlement würden dafür großes Geld, und das recht willig, hergeben.

Aber hiernachst, warum solltest du nicht selbst, wo möglich, an einem so großen Anschlage Theil nehmen? Unstreitig bist du mit dem russischen Residenten Soltikow gut beskannt. Warum solltest du ihn nicht wegen der Sache ausforschen, als ware es blos bein eigner Einfall?

Du kannst ihn bemnach so fragen, "was! "will denn Ihr Hof auch noch kunftigs Jahr "in Frankreichs Solbe bleiben, um die Frensheit von ganz Europa zu vernichten, und "beit von ganz Europa zu vernichten, und "bie allgemeine Monarchie in jener bereits "großen und stets ehrgeizigen Macht Hände "zu spielen? Ich weiszwar, Sie halten Sich "sür Bundsgenossen der Raiserin Königin, "oder nennen Sich wenigstens so. Ist es "aber nicht deutlich, daß sie zuerst, hernach "aber Sie, von Frankreich werden geäfft werschen? Sie arbeiten ist sür Frankreich und "Schwes

"Schweben, und das um einige elende Hulfs"gelder, weit geringer als diejenigen, die Sie,
"wie ich sicher weis, in einer bessern Sache,
"die sich mit Austlands wahrem Vortheile
"mehr verträgt, erhalten könnten. Wie"wohl ich feine Vollmacht habe, kenne ich
"doch meines eignen Hofs Denkungsart
"hierüber so gut, daß ich es, ohne die ge"ringste Furcht, zum Lügner zu werden, wa"gen will, Ihnen weit bestre Bedingungen
"zu versprechen, als Sie iht haben."

Sollte er nun auf bieses, und was bie noch mehr über die Sache einfallen konnte, horchen, und dich fragen, "soll ich das an "meinen Hof schreiben?" so antworte du, "immer schreiben Sie getrost, mein Herr! "Ich nehme das alles auf mich."

Sollte nun das geschehen, wie es benn vielleicht geschehen kann, welches ich herzlich wünsche, so schief du den ausführlichen Bericht davon an deinen eignen Hof ein! Melde ihm, du hättest diese Maaßregel für so wichtig gehalten, daß du nicht umhin geskonnt hättest, diesen kleinen Schritt zu ihrer Bewirkung zu thun. Du hättest iedoch blos in deinem eignen Namen geredet, und die Mini-



Minister im geringsten nicht barein vermengt.

Wenn sich Soltikow bazu einiger Maßen geneigt bezeigt, so gieb zu verstehen, versmöge des gegenwärtigen Zustands der Angelegenheiten, und besonders des kuhrfürstlischen Gebiets des Königs, müstest du sicher, er würde unumschränkte Dankbarkeit gegen alle hegen, durch deren Benhülfe eine so gewünschte Erneuerung der alten, langwiestigen Freundschaft bewirkt werden würde.

Du wirst mir vielleicht sagen, herrn Beiths Unweisungen lauteten unstreitig eben so. Ich antworte dir aber, wenn du willst, kannst du das besser ausrichten, als herr Beith; und hernach, dem sen auch wie ihm will, muß es dir in England zu großem Vortheile gereichen, wenn du zeigst, daß du wenigstens einen ersindungsreichen Kopf, und Munterkeit in Geschäfften hast.

Mit letter Post erhielt ich Briefe vom Herzoge von Tewcastle, darinne er mir in seinem und des Lord Sardwicke Namen Glück zu dem Benfalle wünscht, den deine eingeschickten Berichte nicht nur ben ihnen ben

ben, sondern auch ben andern finden. Dieses so frühzeitige Glück sollte deinen Fleis ermuntern, und deinen Ehrgeiz, wenn du anbers einigen haft, rege machen. Wenn du
willst, kannst du es noch weit bringen, da du
so viele Zeit vor dir hast.

Hier schließe ich die Abschrift des Berichts der dren Generale ein, die zu vorläusiger Untersuchung des Berhaltens des Generals W.— t ernannt waren. Er ist zwar in einer schlechten Hand und nicht orthographisch geschrieben. Doch das thut ihm nichts; du wirst ihn schon entzissern. Uns dem Innhalte wirst du sehen, daß er stark auf ein niederzusetzendes Kriegsgerichte zielt, das man unstreitig in kurzem über ihn halten wird. Ich vermuthe, im endlichen Urstheile wird sich wohl nichts vom Erschießen sinden, wohl aber vom Abseten, u.s. w.

Meine alten Beschwerden sind verwichne Woche mit großer heftigkeit wiedergekommen; und noch bin ich immer nicht besser. Ich kann mir nicht helsen.

Bor dren Tagen kam eine deiner Freunbinnen hier an. Sie scheint mir eine sehr nugbare, start beleibte, braunrothe Stutte, schwark schwarz an Mahne und Schwanze, zu fenn. Du wirst leicht errathen, wen ich menne. Sie ist mit ihrer Mama gekommen; aber ohne ben geliebten Gemahl.

Gehab bich wohl! Mein Ropf lagt mir

nicht zu, langer fortzufahren.

李爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷爷

Zwephundert - und zwepundneunzigster : Brief.

Bath, ben 31. December, 1757.

Mein Freund!

Diesen Augenblick erhalte ich beinen Brief bom 18ten mit den eingeschloßnen Schriften. Ich fann nicht umbin, anzumerken, daß du, bis auf diesen Brief, noch niemals den Empfang der meinigen angezeigt haft.

Ich kann mir leicht vorstellen, daß der Partengeist unter deinen Amtsgenossen zu Samburg so stark herrsche, als du mir schreibst, weil ich des menschlichen Gemüths Jerthümer gar leicht glauben kann. Zugleich aber muß ich anmerken, daß solcher Partengeist sich nur ben kleinen Seelen, ben geringern Arten



Arten von Gefandten findet, die ihren Mangel an Berdienft und Wichtigkeit durch Eifer zu erseben gebenken.

Der verschiednen höfe Staatsstreitigkeisten sollten niemals auf ihrer verschiednen Gesandten Bezeigen gegen einander Einfluß haben. Es giebt ein gewisses edels, artiges Betragen, das stets unter Gesandten selbst friegführender Mächte beobachtet werden sollte, und das stets zum Bortheile des geschicktesten ausschlagen wird, der ben solchen Unterredungen Gelegenheit sinden oder versursachen wird, nützliche Winke zu geben oder anzunehmen.

Als ich zum letten Male Gesandter im Saag war, führten wir zugleich mit Spasnien und Frankreich Krieg. Ich konnte also dieser benden Kronen Gesandten weder besuchen, noch von ihnen Besuche annehmen. Wir kamen iedoch täglich am dritten Orte zusammen, oder speisten da mit einander. Alsdenn umarmten wir uns als persönliche Freunde, und scherzten zugleich darüber, daß wir im politischen Verstande Feinde waren. Durch solche Kurzweile kam ich hinter manche Dinge, die ich gern hatte wissen wollen.

Keine Lehre fann mehr der Alugheit gemäß fenn, als die, man solle mit seinen Feinden so leben, als könnten sie noch dereinst unstre Freunde werden; wie denn das, ben der Veränderung politischer Angelegenheiten, früher oder später, insgemein so zutrifft.

Muf beine febr vernünfrige und fluge Frage, ob ich auch von machtigen Perfonen gu ben bir gegebnen Winfen wegen Rufflands Wollmacht erhalten hatte, will ich bir fagen, baf ich feine batte. Allein ich hatte in fie gedrungen, ju versuchen, was ben Ruffand auszurichten mare, und hatte es bahin gebracht, baf herr Beith, mit gehörigen Inweifungen gu bem Enbe, ein Biertheilfahr fruher bahin gefchickt wurde, als außerdem, wie ich wohl fagen barf, gefchehen mare. Mun wunfchte ich aber, bu mochteft, vermoge meiner dir gegebne Winke, ihm guborfommen, und wenigstens bas Berbienft bas bon tragen, die Unterhandlung mit bem Solrikow angefangen zu haben.

Was du nunmehr gegen ihn zu thun haff, wenn du mit ihm am dritten Orte oder in seinem eignen Hause zusammenkommst, (denn es sieht dir frey, dahin zu gehen, weil Nustand.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt

Iand

murben.

Gieb ihm zu verstehen, nichts als eine Aenderung ihres gegenwärtigen Enstems könne Liestand für Rußland erhalten; denn das könne er nicht vermuthen, wenn Schweden einmal Pommern wieder erobert hätte, daß es alsdenn Rußland lange in ruhigem Besitze von Liestand lassen würde. Ist er so sehr ein Franzos, als du sagst, so wird er freylich darauf einige schwache Antworten geben. Allein da du die stärkern Gründe auf deiner Seite hast, darsst du ihn nur an die alte, fast ununterbrochne Verbindung zwischen Frankreich und Schweden, Rußlands eingewurzeltem Feinde, erinnern.

. Moch



Noch viele andre Gründe werden dir nastürlicher Weise ben einer solchen Unterredung, wenn du sie anders haltst, benfallen. In solchem Falle ist das ein zuweilen nüglicher Kunstgriff ben Gesandten, daß sie Eisersucht unter ihren Feinden stiften, indem sie einem darunter den Vorzug zu geben scheinen.

Jeren Sechts Einfälle sind in der That leere Einfälle. Wie konnte wohl immer sein Herr die golonen Anstalten getroffen haben, von denen er redet, daraus Fesseln für den General Sermor geschmiedet werden sollen? Die preußischen Einkunste sind iht in keinem Zustande zu so kostdaren Maaßregeln. Das aber kannst du, deucht mich, Herrn Secht im Vertrauen sagen, du hosstest, die Unweissungen, mit welchen, deines Wissens, Herr Keith nach Petersburg gegangen wäre, würden auf dieses Hoss Anschläge einige Wirkung thun.

Ich wollte dir wohl rathen, mit diesem herrn Secht in aller der Berbindung und Vertraulichseit zu leben, die nur Klugheit gestatten will. Das menne ich in Absicht auf den König in Preußen selbst, weil ich wünschte, daß du von ihm so viel als mög-

© 2 lich

lich gekannt und hochgeachtet werden mochtest. Das kann dir einen ober ben andern Lag zu Nußen gereichen.

Ronnen andere menschliche Rrafte, Berghaftigfeit, Gefchicklichkeit, Stanbhaftigfeit alle die Schwierigkeiten, mit benen ber Ros nig in Preugen ju ringen bat, überwinden, fo mirb er über fie bie Dberhand behalten. Allein fo lange bas Bundnif wider ihn fortbauert, fürchte ich mich noch immer vor ben farten Schwadronen. Gein letter Gieg vom 5. *) war gewiß der vollständigste, von bem man feit vielen Jahren gehort hat. Dem Pringe von Braunschweig munsche ich bom Bergen gerabe einen folchen über bes herrn von Richelien Urmee, daß er meinen alten Befannten, ben Marschall, gefangen befomme, und zu une berüber schicke, bamit er uns artiger mache und burchrauchere.

Dir aber munsche ich vom herzen, in ungefünstelter, hauslicher Schreibart, eine große Anzahl glucklicher neuer Jahre, die wohl angewandt werden muffen, um bendes bein Semuthe und beine Sitten zu bilben, damit du dir, beinem Baterlande und beinen

*) In Schlesien.



Freunden nütlich und angenehm werden mo, gest. Daß diese Wünsche aufrichtig find, davon wird bir zu der Zeit, ba du gegenwärtigen erhältst, beines Secretars Bruder einen Beweis überbracht haben von

bem Deinigen.



Zweihundert und dreinindneunzigster Brief.

London, den 8. Hornung, 1758.

Mein lieber Freund!

Mit nämlicher Post habe ich beine benden Briefe vom 13. und 17. vorigen Monats erhalten, und gestern auch den vom 27. mit eingeschlosinem russischen Maniseste, darwinne es ihrer kaiserlichen Majestät aller Reußen beliebt hat, vom Ausbruche ihrer Truppen miber den Leinig in Arasian inder

Truppen wider den König in Preußen ieden andern Grund, nur nicht den wahren, ans zugeben. Für den wahren nämlich halte ich den, daß sie zu dem Ende nur fürzlich eine starfe Seldsumme von Frankreich, oder der Kaiserin Königin, oder von beyden bekommen hat. Kein Geld, kein Russe; das

ift nun ein ausgemachter Grundfat ge-

Was aber auch ihres Aufbruchs Bewege grund fein mag, so muffen doch die Wirkungen schlimm senn. Go viel ich absehen kann, mussen diese Truppen in Hannover und Niedersachsen an der Franzosen Stelle treten. Allsbenn werden die Franzosen hingehen, und zur österreichischen Armee sossen.

Du fragst mich, ob ich noch immer ben Muth nicht sinken lasse? Nicht so sehr, als nach der Schlacht ben Kollin. Die ben Roßbach und Lissa waren für mich Derzstärfungen, die mich auf kurze Zeit muthig gemacht haben. Wiewohl ich aber nicht ganz verzweiste, gestehe ich doch, daß ich großes Mistrauen hege. Das räume ich gern ein, daß der König in Preußen auch mehrern gewachsen sen; wo aber die mehrern bis auf einen gewissen Grad von Mehrebeit anwachsen, da müssen zuleht Muth und Seschieflichkeit weichen.

merte sich gar nicht um bie Aussen. Allein baich es aus seinem eignen Munde habe, glaube

^{*)} Nec pluribus impar.

glaube ich ihm nicht. Zwar werben wir bald ein Seschwader in das baltische Meer schiesen, um den Schweden zu thun zu gesben; und das wird, glaube ich, ihren Kriegssverrichtungen in Pommern ein Ende machen. Aber Rußland, das gestehe ich, liegt mir noch immer schwer auf dem Herzen.

Im Parlemente geht alles ganz ungehind bert ab. Der König in Preußen hat alle unste Partepen zu seiner Unterstützung vereinigt. Die Torys haben gesagt, sie wollten Herrn Pitt diese Parlementsversammlung über unumschränkten Credit geben. Ueber öffentliche Angelegenheiten ist bisher noch kein einziger Streit entstanden, und wird auch, glaube ich, nicht entsiehen.

Man trifft Anstalten, daß unser Kriegsjug nach America bald vor sich gehen soll.
Die daben getroffnen Einrichtungen kommen mir ein wenig außerordentlich vor. Abercrombie soll wohl Feldherr senn, aber sich an einem Orte aufhalten, und nichts mit der Ausführung zu thun haben. Amberst, Lord Sowe und Wolfe sollen die aussührenden, und, wie ich hosse, geschäfftigen Feldherren senn. Ich wünsche nur, daß sie einig senn wögen. mögen. Umberst, ber älteste barunter, steht unter des nämlichen großen Mannes Einflusse, der auf den Wordaunt, so sehr zu dieses Landes Ehre und Vortheile, Einfluß gehabt hat.

So viel ist gewiß, wir haben Kriegsmacht genug in America, um die Franzosen in Canada, Avebec und Louisbourg lebendig aufzufressen, wenn wir nur Muth und Geschicklichkeit genug haben, sie gehörig anzuwenden. Ich bin iedoch so bescheiden, darsan zu zweiseln.

Wenn du zu der Bertraulichkeit gegen mich kömmst, die ich so lange gewünscht habe, wirst du nicht nothig haben, sie zu entschuldigen. Bon sich selbst reden ist gegen gute Freunde eben so sehr schicklich und befriedigend, als es übel angebracht und unschicklich gegen Fremde ist. Ich verlange, dieh in deiner alltäglichen Kleidung, an deinem Kamine, mitten unter deinen Ergehlichkeiten, furz, in deinem Privatleben zu sehen. Dis daher aber habe ich es noch nicht so weit bringen können. Wenn du dich nun, deinem Bersprechen gemäß, dazu herablassen wirst, so halt dich an die Wahrheit! Denn ich

ich bin mit Nachrichten aus Samburg nicht fo schlecht versehen, als du vielleicht benken magst.

Was mich anlangt, ich befinde mich febr fchlimm, und bin es gang mube, mich fo gu befinden. Auch habe ich ben meinem Alter wenig hoffnung ber Befferung. Oft wunfche ich bas Ende bes elenben lleberbleibfels meines lebens; und diefer Wnnfch ift ein vernünftiger. Dem aber wiberfest fich ber unfrer Natur aus leicht begreiflichen Urfachen weislich eingepflangte Trieb gur Gelbfferhaltung, ber und gur Bemuhung bewegt, unfers Lebens Faben fo lang als möglich ju foinnen, fo verfallen und verfault er auch fenn mag; und Erop bes gefunden Berftanbes fuchen wir noch immer bas chomische Gold auf, das uns, wenn wir alt find, su Bettlern macht.

Was du auch zu Samburg für Zeitfürzungen ober Vergnügungen haben magst, so darf ich wohl sagen, du findest ist auf verständigere Art daran Seschmack, als iemals vorher in deinem Leben, da du nunmehr Seschäffte genug hast, um dein Verlangen dar-

S 5 nach



nach zu schärfen. Geschäffte in ber einen Salfte bes Tage find die beste Borbereitung auf Bergnugungen in ber andern.

3ch hoffe und glaube, es werbe mit bir geben, wie mit einem Apothefer, ben ich gu Twidenbam fannte. Un ben fam burch unerwarteten Glucksfall betrachtliches Bermogen. Da hielt er es nun für anftanbig, feine Sandthierung niederzulegen, trat alfo arofimuthiger Beife feinen Laben und Daas renvorrath an feinen Provifor ab, legte fich eine Rutsche zu, und beschloß, wie ein bornehmer herr zu leben. Allein in weniger als einem Monate fand ber an Geschäffte gewohnte Mann, wie ein vornehmer herr leben, bas biefe, por langerweile fferben. Da faufte er wieber feinen Laben und Baarenvorrath, trieb damit feine Sandthierung pom neuen; und nunmehr, da er zu thun hatte, lebte er glucklich - Gehab bich mobi!

3mey=

Zwenhundert, und vierundneunzigster Brief.

London, ben 24. Hornung, 1758.

Mein lieber Freund!

estern erhielt ich beinen Brief vom 2. igt laufenden Monats, nebst dem Einsschlusse, den ich hier wieder zurückschicke, das mit feine Lücke in deinen Schriften werde. Des Burrish Tod hatte ich schon vernommen, und dem zu Folge einige Schritte gesthan. Bald aber ließ ich den Handel liegen, aus neumundneunzig guten Ursachen, darunter die erste war, daß niemand an seine Stelle kommen soll, und daß er, wenn er länger gelebt hätte, von Wünchen hatte sollen zurückberusen werden. Aber noch ein andrer, sür dich schmeichelhafterer, Grund war der, daß man dich zu Samburg nicht entrathen konnte.

Leberhaupt genommen, ist mirs nicht eben leid; benn ber Ort, wo bu ist bist, ist der große Sammelplatz ber Geschäffte; und wenn er aufhört, das zu senn, wirst du nothwendiger Weise an einen der Höse in der Nachbarschaft



barschaft gehen; (ich hoffe und glaube, nach Berlin) das wird für dich eine erwünschtere Lage senn, als zu München zu verrosten, wo wir niemals wichtigere Geschäffte haben konnen, als einen Subsidienvergleich. Fahre nur fort, wo du bist, und zeige beine Geschicklichkeit, so wird bald etwas bessers folgen.

Wahrhaftig, unfrer Urmee in Hannover Unthätigkeit währt zu lange. Schon seit einiger Zeit erwarteten wir Bunder von ihr; und noch ist nichts versucht worden. Bald werden die Franzosen Verstärkungen erhalten, und alsbenn für uns zu start seyn. Iht hingegen sind sie durch Unsreißen, Krankbeit und Sterben ganz gewiß sehr geschwächt.

Läßt denn der König in Preußen eine Schaar Bolks zu unfrer Armee sioßen, oder nicht? Oder hat ihm der Aussen Unzug für alle seine Truppen zu schaffen gegeben? Ich fürchte, dem sen son Wenn eine Schaar Ruffen zu den Ocsterreichern in Mähren, eine andre zu den Schweden in Pommern stößt, so wird er alle hände voll, ich besorge, nur zu voll haben. Die Franzosen sprechen, sie werden dieses Jahr in Deutschland eine Armee

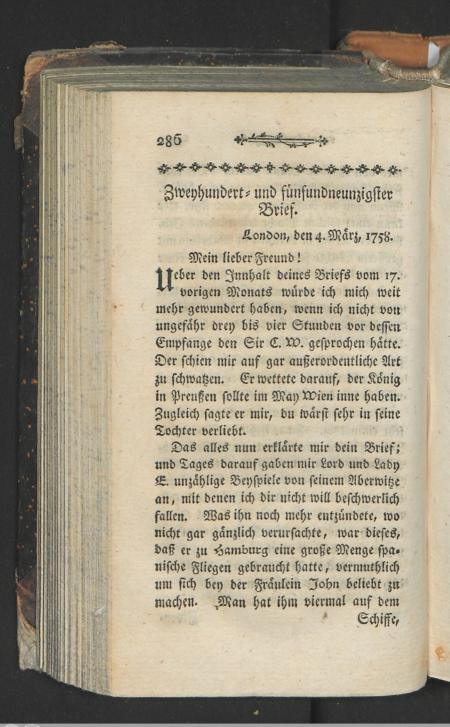
mee von 180,000 Mann haben. Die Kaisferin Königin wird ihrer 150,000 haben. Wenn nun der Ruffen nur 40,000 find, wer kann einer solchen Macht widerstehen? Ich, kann der König in Preußen in Wahrheit mit größerm Rechte sagen, als es iemals einer vor ihm konnte. Aber Medea superest.

Du hast mir vertrauliche Erzählungen versprochen; noch aber habe ich keine erhalten. Besuchst du oft den Landgrafen? Hältst du Umgang mit den Großen der Erde? Welches sind die Gesellschaften des Abends? Das alles, und noch viel mehrers dergleichen, saßmich in beinem nächsten wissen!

Das haus der Gemeinen ist noch immer sehr einmüthig. Zwar ließ diese Woche Sir Johann Blyn eine kleine benm Bolke beliebte Rackete fliegen, vermittelst eines von Sir Johann Philips unterstützen Vorschlags, daß die Parlementer nur ein Jahr sihen sollten. Sie gab aber nur ein kaltes Feuer von sich, das durch eine Mehrheit von 190 gegen 70 gedämpft wurde.

Gute Racht! Arbeite scharf, damit bu bich bernach recht beluftigen fannft.

Zwen.





Schiffe, und noch vier andre Mal feit feiner Landung, die Aber geschlagen; aber die Entzündung ist noch immer sehr ftark.

Nun befindet er sich unter seiner Brüder Fürsorge, die ihn nicht ausgehen lassen. Sie haben an die Fräulein John geschrieben, um sie, wo möglich, von der Ankunft in England abzuhalten, und ihr die Umstände erzählt. Wenn sie die erfährt, und alsdenn noch die Neise thut, muß sie so toll als er senn.

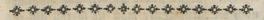
Im Vorbengehn gesprochen, das Frauenstimmer muß etwas den Abenteurern ähnlisches haben, daß sie von einem Manne, den sie nur seit dren Tagen kannte, eine Versschreibung von 10,000 Rubeln, und, wies wohl sie wußte, er wäre bereits verheirathet, das Versprechen der Ehe annehmen, und sich anheischig machen konnte, ihm nach England nachzukommen. Das ist, vermuthe ich, nicht das erste Abenteuer dieser Art, das sie gehabt hat.

Nachdem gestern die Zeitung eingegangen ist, daß die Franzosen ganz Hannover bis auf Sameln geräumt haben, erwarten wir ihrer täglich noch günstigere. Wir setzen ihnen



ihnen nach, hauen fie einzeln nieber, und richten gulett ihre gange Urmee gu Grunde. Ich wünsche, daß es fo fommen mag. Was noch mehr ift, ich halte es nicht für unmöglich.

Mein Kopf ist febr in Unordnung, und erlaubt mir blos noch, dir gute Racht zu wunschen.



Zwenhundert = und sechsundneunzigster Brief.

London, ben 22. Mars, 1758.

Mein lieber Freund!

Sch habe bier beinen Brief vom 8. vor mir liegen, mit bem gunftigen Berichte von unferm Fortgange in Dieberfachsen, und ber gegründeten Aussicht auf noch entscheidenbern Erfola.

Ich geftehe, bas erwartete ich nicht, als mein Freund Manchhausen Abschied von mir nahm, um nach Stade gu geben, und Die Meutralitat zu brechen. Das schien mir wenigstens ein gefahrliches, und mehr ein perzweifeltes Unternehmen zu fenn; bis baher aber

aber ist es ein glückliches gewesen. Die französische Armee halte ich nun für so gut als zu Grunde gerichtet, und ich darf wohl sagen, Theils wegen Ausreißens, Theils wegen Sterbens und ansteckender Rrankheiten, wird nicht der dritte Theil davon nach Frankreich zurücksommen.

Der große Umstand ist nun, was die Aussen thun können oder wollen, und ob der König in Preußen ihre Zusammenstößung mit den Desterreichern hindern kann, indem er eine von benden Urmeen noch vor ihrer Verbindung schlägt. Ich traue ihm zu, er werde alles thun, was nur gethan werden kann.

Sir C. W. ist noch immer eingesperrt, und wird es, fürchte ich, siets bleiben; benn er scheint recht mit Bernunft unsinnig zu senn. Die Uerzte haben alles gesammelt, was er nur gesagt und gethan hat; das einen verrückten Kopf anzeigt, und haben es ihm schriftlich vorgelegt. Das hat er schriftlich beautwortet, und rechtsertigt sich durch die scheinbarsten Gründe, die man nur möglicher Weise angeben kann.

Seinem Bruder und den wenigen, die man zu ihm laßt, fagt er, sie selbst hatten VBand.

folche fleine, eingeschrantte Geelen, baf fie Leute bon großer, ebelmuthiger Denfungsart fur verruckt bielten. Wenn er, jum Benwiele, beschloffen hatte, bir nach vierzehn Sagen feine Sochter ohne vorlaufige Berab. redung und Cheftiftung hinuber ju schicken, baf fie bich heirathen follte, fame bas baber, meil er bich feit langer Zeit fennte, dich als einen Mann von Berftand und Ehre lieb batte, und baber nicht mit bir wie ein Uns wald handeln wollte. Was Fraulein John betrafe, fo fennte er ihr Berdienft und ihre Umftanbe; er fragt, ob bas mohl ein Zeichen von Tollheit mare, wenn man bas erfte geboria achtete, und mit ben letten gerechtes Mitleiden truge?

Ich will dich nicht mit Erzählung mehrerer Beweise von des armen Mannes Aberwiße beschweren, sondern die Materie damit schließen, daß ich ihn und die arme Menschlichkeit bedaure, die ihre Bernunft auf so ungewisse Bedingungen besitt.

Das Frauenzimmer, von der bu mir schreibst, sie ware abgereist, wird Muhe und Reisekosten vergebens aufwenden; denn die an sie ausgestellte Verschreibung hat keine großre

groffre Galtigfeit, als bas Cheverfprechen. Im Borbengehn gedacht, allerdings muß fie eine Urt von Glucksritter fenn, baf fie fich fo leicht auf ein folches Abenteuer mit einem Manne einlaffen fonnte, ben fie nicht über eine Woche fannte, und beffen erfter Unfana mit ben 10,000 Rubeln bewieß, daß er nicht recht ben Berftande mare.

Runmehr wirft bu vermuthlich ben Genes ral Norte auf seinem Wege nach Berlin, ober Breslau, ober wo fich ber Konig in Preußen fonft aufhalten mag, gesprochen baben. Da er noch immer Gefandter ben ben Generalftaaten bleibt, vermuthe ich, er werbe fich nicht lange benin Konige aufhalten. Solange er iedoch ben ihm ift, trage du Corge, ihm beständig ju fchreiben, und alles, was bu nur fannft, ju berichten.

Gein Bater, Lord Bardwicke, ift bein großer Gonner, und ftreicht beine Geschäffts briefe gar febr beraus.

Ich wollte, baf ben guter Beit bie Gefandtschaft nach Berlin beine Abficht wurde; die verliere niemals aus den Augen! Thuealles, was du fannft, um bich bem Ronig in Preugen jenfeit bes Meers ju empfehlen, SIN

5 2 unb



und bir ben Weg zu bahnen, bag bir biefe Beffallung biesfeit bes Meers gegeben werbe! Vermoge ber Wendung, die feit einiger Zeit die Dinge genommen haben, muß das stets die wichtigste aller auswartigen Gefandtsschaften von hier aus seyn.

Reuigfeiten habe ich bir nicht zu schreis ben; benn hier ift alles ganz ruhig. Alfo

gute Nacht!



Zweyhundert = und siebenundneunzigster Brief.

London, ben 25. April, 1758.

Mein lieber Freund!

Sch bin bir nun Untwort auf zween Briefe schuldig; und bas ift, beucht mich, wahrend ber langen Dauer unfers Briefwechfels das erfte Mal, baich iemals in beiner Schuld neftanden habe.

Allein außerdem, baß seit einiger Zeit mein Ropf gar sehr in Unordnung gerathen ift, wird mir das Schreiben ist nicht mehr so leicht, als vormals. Ich finde aus Erfahrung, daß Gemuthe und Leib mehr noch

als

als Ehelente, daß sie aufs vertrauteste verbunden sind, und wenn das eine leidet, empfindet es auch das andre. Non sum qualis eram. *) Weder Gedächtnis noch Ersindungsfraft sind ist ben mir das, was sie sonst waren. Zwar ist es großen Theils meine eigne Schuld; der Natur kann ich sie nicht geben, denn die habe ich gemisbraucht; und es ist ganz billig, daß ich nun dafür leide.

Die Rückfehr beiner Lungenbeschwerung will mir nicht gefallen. Doch vermuthlich kann dir sie die große Kälte zugezogen haben, und beine Lunge hat nicht Schuld daran. Sorge dafür, dich kühl zu halten, und iß lieber zu wenig!

Wir haben hier einen zwepten Winter gehabt, strengerals ben ersten, wenigstens kam er uns so vor, weil wir vierzehn Tage lang im Märze zu frühzeitigen Sommer gehabt hatten, der alles heraus lockte, blos damit es zu Schaden kame. Das habe ich auf meinem Sute Blackbeath erfahren, wo das Versprechen kunftiger Früchte sich sehr schmeischelhaft anließ, aber im April durch Frost

[&]quot;) Ich bin nicht mehr, ber ich fonst war.

und Schnee alles in der Knospe verderbt ward. Ich werde keine einzige Pfirsich oder Avricose bekommen.

Von öffentlichen Angelegenheiten habe ich bir von hier aus nichts zu melben, bas du nicht eben so gut in den Zeitungen läsest. Diese einzige ist außerordentlich, daß man vorige Boche im Hause der Semeinen über zehn Millionen Sterling verwilligte, und die ganze hannoverische Armee in britannischen Sold nahm. Die einzige verneinende Stimme gab Herr Viner,

herr Pitt bringt es im Kabinette immer weiter, und verliert boch zugleich nicht benm Publicum. Das ift etwas ganz neues.

Herr Aniphausen hat ben mir gespeist. Er ist einer ber artigsten Leute, die ich iemals gesehen habe. Er hat viel Leben und Feuer, eines rechtschaffnen Mannes Sitten, und ben Ton der völlig guten Gesellschaft. Du selbst sindest Gefallen an ihm; versuche doch, ihm ähnlich zu werden; es steht in deiner Gewalt.

Ich hore, herr Mitchel soll zurückberus fen werden, ungeachtet ber Konig in Preußen ihn zu behalten verlangt. Warum aber, das



bas ift ein Geheimnis, bas ich nicht zu ergrunden weis.

Du wirst nicht ermangeln, bem Landgrafen und der Prinzessin von Hessen, die, wie
ich hore, nach Hause reisen, das Anerhieten
zu thun, ihr Agent und Gevollmächtigter zu
Samburg zu sehn.

Den gegenwärtigen Zustand Ruflands und die Bewegungen seiner Armeen weis ich nicht zu begreifen. Ihre Generale verwechseln sie alle Wochen. Manchmal rücken sie geschwind fort; und ist liegen sie ruhig hinter der Weichsel.

Wir haben hier tausend Marchen von dieser Regierungsart innerer Beschaffenheit, von denen ich keins glaube. Einige sprechen, der Großherzog werde ausgeschlossen werden. Woronzoff soll ganzlich französisch gesinnt seyn, und Herr de l'Zopital sowohl ihn als den Hof regieren. Sir C. W. soll durch seine Plauderhaftigkeit an Bestucheffs Ungnade Schuld gewesen seyn; und das scheint nicht unmöglich. Kurz, es wird alles von allem gesagt; darum, glaube ich, weil man wenig vom Wahren weis.

24

Anlan-



Anlangend den Sir C. W., der ift von der Einsperrung fren, und auf den ganzen Sommer auf sein kandhaus abgegangen. Sie sprechen, er ware ist ganz kaltblutig und wohl auf.

Ich habe seine Circe an ihrem Fenster in Pall-Mall gesehen. Sie ist geschminkt, gepudert, gekräuselt, mit Schönpflästerchen beklebt, und sieht wie das leibhafte Abenteuer. Des Sir C. W. Freunde haben ihr zu völliger Befriedigung ihrer Forderungen 500 Pfund Sterling geboten; die will sie aber nicht annehmen. Die gnädige Frau will nun einmal zu Nechte gehen, und auch, sielle ich mir vor, noch etwas anders thun, wenn sie kann — Ich besehle dir, dich wohl zu besinden.

Zwenhun.

297

Zwenhundert - und achtundneunzigster Brief.

Blackbeath, den 18. May, 1758.

Mein lieber Freund !

Sier habe ich beinen Brief vom 9. vor mir, und bezenge dir mein Beyleid wegen der gegenwärtigen Einfamkeit und Unthätigsteit zu Samburg. Du bist nun von der Würde und Wichtigkeit eines ausgelernten Sefandten herabgesunken, um gleichsam nur einen gemeinen Sterblichen abzugeben. Doch in diesem Falle sind, zu einer oder der andern Zeit, die meisten großen Männer gewessen, und haben nicht immer gleich gute Geslegenheiten gesunden, ihre glücklichen Gaben zu zeigen. Des Schicksals Eigensinne müssen sieh auch die größten unterwerfen, ob sie wohl besser als andre die günstigen Ausgenblicke zu nußen wissen.

Wer hatte, jum Benspiele, vor zwen Jahren wohl benken sollen, daß du der Atlas des Nordpols senn wurdest? Aber der gute Engel von Norden hat es so geordnet. Und

5 nur

nunmehr, nachbem bu biefem Theile ber Erbfugel zurechte geholfen haft, fehrft bu mit Burbe wieber zur Mufe zuruck.

Doch um ernfthaft zu reben! Da bu gegenwartig nicht viele Umtsgeschäffte haben fannft, tonnte ich bir wohl fagen, was bu porgunehmen haft, bas bich, wie ich benten follte, jugleich nutlich und annehmlich be-Schäfftigen murbe. Ich menne namlich, bu follteft furge Machrichten von bem gefchafftis gen Auftritte abfaffen, an bem bu feit beis ner Unfunft zu Samburg Antheil genug gehabt haft, um im Stanbe gu fenn, guberlaffige Borfalle und Begebenheiten zu fammeln. Ich weis nun nicht, ob du bir biefe Dube geben wirft, ober nicht; fo viel weis ich, olim haec meminisse juvabit. *) 3ch perlange, fie follen furg, aber in ben Borfällen und Zeitanzeigen richtig fenn.

Dem Alt habe ich auf die nachdrucklichfte Urt deine Klagen über des caffelischen Hauses Berlust bekannt gemacht; und er wird an seinen durchlauchtigsten herrn da-

^{*)} Dereinst wied es Bergnügen fenn, dich daran ju erinnern.



von Bericht erstatten. Wenn du ganz muffig bist, (wie du es vermuthlich einige Zeit diesen Sommer seyn wirst) warum solltest du da nicht um Erlaudnis anhalten, eine Reise auf eine Woche nach Cassel zu thun? Hier wurde man dir sie gewiß verwilligen; und zu Cassel wurde es als ein recht gutes Bersfahren angesehen werden.

Der Ronig in Preugen liegt vermuthlich ist vor den Thoren von Wien, und nothigt bie Ronigin von Ungarn wirklich zu bem, mas ihr ehemals herr von Belleisle androbte; einen Frieden auf den Ballen ihrer Sauptfabt ju unterzeichnen. Bleibt fie hartnatfig, und will bas nicht thun, fo muß fie entweder nach Prefiburg oder Innspruck (Innsbrude) fluchten, und Wien muß übergeben. Doch ich bente, er wird ihr fur fie felbft gang billige Bedingungen anbieten, und vermuthe in biefem galle, Kaunitz merbe fo vernünftig fenn, ihr zu beren Unneh. mung zu rathen. Was wurde wohl alsbenn ber Rrieg fur eine Wendung befommen? Burden ihn die Frangofen und Ruffen ohne fie fortführen? Alsbenn wurden ber Konig in Preußen und Pring von Braunfchweig



schweig fie gar balb aus Deutschland aus-

Ich glaube ferner, ist mache man ben Franzosen in America mit dem Berluste von Cap Breton, und folglich mit dem von Quesbec, zu schaffen. Denn wir haben dort eine diesen beyden Unternehmungen gewachsne Rriegsmacht, und gegenwärtig Feldherren, die das aussühren werden, was Lord Lousdon nicht einmal versuchen wollte. Sein Sehalt war zu ansehnlich, als daß er ihn etwas hätte thun lassen, das vielleicht dem Rriege könnte ein Ende gemacht haben. Lord Sowe und Lord Rarl Say, als sie beutlich sahen, daß er entschlossen war, nichts zu thun, hielten um Urlaub an, zus rück zu kehren.

Wir machen hier Anstalt zu einem großen Kriegszuge; und die Flotte wird bald im Stande senn, von der Insel Wight abzusezeln. Sie hat 15,000 gute Truppen, achtzig schwere Geschüße, außer den Mörsern, und alles andre im Ueberslusse, das zu Tressen oder Belagerungen gehört, am Bord. Lord Anson hat angehalten, zum Besehlshaber der Flotte ben diesem Unternehmen erspannt



nannt gu werben, und ift es geworden; ein Beweis, bag es fein unerhebliches ift.

Der Muthmaßungen wegen ihrer Bestimmung ist fein Ende; und die unwissenden wagen, wie gewöhnlich, die fühnsten. Wenn ich welche austelle, behalte ich sie für mich, damit mich der Ausgang nicht widerlege. Eigentlich aber stelle ich gar keine an. Ich hatte etwas erfahren konnen; wollte das aber nicht.

Alles Scheint auf Frieden in funftigem Winter abzugielen. Unfer Erfolg in America, ber fchwerlich zweifelhaft ift, und bes Konigs in Preufen feiner in Deutschland, der es eben fo wenig ift, wird Franfreich (bas bereits des Aufwands jum Rriege mude ift) fehr lenkbar jum Frieden machen. Dun bas wunfche ich vom Bergen. Denn wiewohl ben leuten über bes Ronigs in Preugen Gluck halb die Ropfe verruckt werden, und unfer Erfolg in America ober gur Gee fte ihnen gang verrücken wird, fo wird boch ein gemäßigter Friede fich fur und beffer schicken, ale biefer unmäßige Rrieg mit jahrlichem Aufwande von zwolf Millionen Sterling. a van be bein bedinbinginis

um



um die häuslichen Angelegenheiten sieht es gerade wie vorher. Der Herzog von Newcasile und Herr Pitt ziehen an dem Joche wie Mann und Frau; das ist, sie sind selten einig, zanken sich oft, wollen aber, überhaupt genommen, ihres gegenseitigen Bortheils wegen, nicht von einander lassen. Der letzte, sagt man mir, bringt es im Kabinette immer weiter, wiewohl er noch immer seine Starke im Unterhause und Gunst benm Volke behält; oder vielleicht eben deswegen.

Bleibst du noch ben beinem Entschlusse, bein Sebiete von Bremen und Lübeck diesen Sommer zu besuchen? Wenn du es thust, so gieb dir boch die Mühe, richtige Erkundigungen von dieser Derter verschiedentlichen Verfassungen und Gebräuchen, vom gegenwärtigen Zustande des Bündnisses der hanseatischen Städte einzuzichen. Es wird dir nichts schaden, und nicht viele Mühe kosten; ift aber eben so viel reiner Gewinn auf Seizen nützlicher Wissenschaft.

Ich habe mich nun zu Blackbeath auf ben Commer eingerichtet, wo außer der Zeit einfallender Frost und Schnee, befgleichen heiße,

beise, versengende Ostwinde, mein ganzes Obst, und fast auch meine Obsibaume, vers derbt haben. Ich führe mein Pflanzenles ben ein wenig besser, als sie, frieche zu Tusse und Pferde herum, lese viel, schreibe ein wenig, und bin recht sehr

ber Deinige.

泰参告李爷爷李爷爷爷爷爷

Zwenhundert= und neumundneunzigster Brief.

Blackheath, ben 30. May, 1758.

Mein lieber Freund!

Sch habe feinen Brief von bir ju beants worten; alfo geht biefer ohne Ginlabung ab.

Aber da ich eben von Briefen rede! Dir ist in einem Briefe von einer schönen und königlichen Hand, nicht weniger als in dem von ihrer königlichen Hoheit, der Prinzessin von Cassel, große Ehre erwiesen worden. Sie hat deine Lobrede an ihre Schwester, die Prinzessin Amalie, geschrieben, die mir dazu hat Glück wünschen lassen. Das hat die



bir auch benm Ronige nichts geschabet, ber ben biefer Gelegenheit einige gnabige

Worte fagte.

304

Ich vermuthe, bu haft ihrer foniglichen Sobeit biejenige Aufmertfamfeit bezeugt, von ber ich ju Gott wunsche, daß du fie, in geborigem Berhaltniffe, allen und ieden begeugen mogeft. Du fiehft aus biefem Kalle ihre Wirfungen. Allegeit werben fie mit Bucher vergolten. Das bestärft mich noch mehr in bem Gebanken, bu follteft, wenn es fich bequem thun lagt, um Erlaubnig anhalten, auf eine Boche nach Caffel zu reifen, um für alle erhaltne Gunftbezeugungen beinen Dant abzustatten.

Ich weis mir nicht ber Ruffen Berhalten ju erflaren. Es muß etwas bahinter fteden, baf fie nicht gefchwinder fortrucken. Entweder hat ihnen der Ronig in Preufen einen Schlaftrunt gegeben, ober es fehlt if. nen an einem belebenben Trante aus Frantreiche ober Defferreiche Sanben. Des Ro. nige in Breufen Berhalten erflart fich alles jeit durch bie Borfalle; und in wenig Tagen muffen wir gang gewiß bon irgendeinem fehr großen Unternehmen bon biefer Geite horen. mid

Dich beucht, in meinem gangen Leben fann ich mich an feinen Zeitpunct erinnern, ber fo fchwanger mit großen Vorfallen gewefen ware, als gegenwartiger. Innerhalb zweener Monate wird vermuthlich bes Saufes Defterreich Schickfal entschieben fenn. In ber namlichen Zeit werden wir gang gewiß boren, bag Cap Breton übergegangen, und unfre Urmee bor Quebec geruckt ift-In wenig Sagen werben wir ben guten ober fchlechten Erfolg unfrer großen Flotte vernehmen; benn fie ift nunmehr ausgelaufen. Und es fann nicht lange mabren, fo horen wir etwas von des Pringen von Braunschweig Rriegsverrichtungen, von bem wir ebenfalls gute Dinge erwarten.

Fallt nun alles das so aus, wie man guten Grund zu glauben hat, so werden wir, unfrer Seits, einmal Frankreich einen billigen Frieden vorschreiben, das ist siedzig vom Hundert zur Affecuranz seiner Handelschaft, und sieben vom Hundert für alles das zu den Ariegsdiensten des Jahrs aufgebrachte Geld zahlt.

Graf Bothmar hat die Blattern befommen, und zwar bosartige. Aniphausen V. Band.

macht sich hier recht sehr lustig, besieht alle Derter, geht mit allen leuten um, und ist aller Orten zu haben. Micchel, der gar sehr bedroht war, bleibt doch noch zulest, auf ernstliches Ansuchen des Königs in Preußen, zu Berlin.

Lady L7. ist sicher mit einem Sohne eins gekommen, zu großer Freude dieses vornehmen Hauses. Der Ausdruck, eine Frau hat ihrem Manne einen Sohn gebracht, ist ein sehr schicklicher und behutsamer; denn es wird niemals hinzugesett, woher.

Ich wollte bich fragen, wie du denn ist beine Zeit zu Samburg zubrächtest, da es nicht mehr ein Sis der Fremden und der Geschäffte ist. Doch ich will es nicht thun; denn ich weis schon, es ist vergeblich. Einmal hast du geschworen, mir es nicht zu fagen.

Gir Wilhelm Standope hat mir erzählt, bu hättest versprochen, ihm aus Samburg alten Hochheimer zu schicken; und das hast du nicht gethan. Findest du recht auserlesnen, (sonst aber nicht) so schick ihm doch ein Fuder, und schreib zugleich an ihn! Ich werbe schon meinen Theil davon bekommen.



Findest du aber weber ju Samburg noch Bremen welchen, ber ganz ungemein, und bennah gut bis zum Wunderwerke ift, so schicke nur keinen! Dixi.

ber Deinige.

Drenhunderter Brief.

Blackbeath, den 13. Junius, 1758.

Mein lieber Freund!

Das Geheimnis ist nun ausgekommen. Saint. Malo ist der dem Untergange gewidmete Orte. Den 5ten siengen unfre Truppen an, in der Bay Cancale ohn alle Gegenwehr zu landen. Weiter haben wir keine Nachricht, erwarten aber ieden Augensblick welche.

Bermöge bes Nisses, ben ich gesehen habe, ist es gar nicht ein schwach befestigter Ort; und ich fürchte, es wird vieles Volk barauf gehen, bevor wir ihn einbekommen. Im Hafen liegen über breysig Freybeutersschiffe, davon ungefähr sechszehn ihre eignen, und ungefähr eben so viel und abgenommen worden sind.

11 2

Mun

Run fomme ich auf Africa, wo wir großes Gluck gehabt haben. Die Frangofen find aus allen ihren Forts und Pflange ftabten an ber Gummifufte und am gluffe Senegal getrieben worben. Gie haben fie feit vielen Sahren inne gehabt, und von ba aus unfrer africanischen Sandelfchaft gewals tigen Schaben gethan, bie, im Borbengehn gebacht, mit Ginrechnung iebes Berhaltnif. fes, die einträglichste ift, die wir nur haben. Die gegenwartige Beute ift ebenfalls febr betrachtlich an Goldstaube und Gummi, welches eine febr fostbare Baare ift, weil wir fie gu allem unferm gefarbten und gedruckten Leinenzeuge fehr nothwendig brauchen.

Laßt uns nun von America reden! Die noch am wenigsten hitzigen Leute hier erwars ten, mit Ausgange dieses ober Anfange kunftigen Monats die Zeitung der Einnahme von Cap Breton und allen den kleinen Festungen mit schweren Namen in Nordames rica zu hören.

In Usien hat General Clive schon lange alles zu unstrer Zufriedenheit eingeleitet ?

baff es alfo in bren Welttheilen fehr gunftig fur uns aussicht.

Europa nun übergebe ich ber Fürsorge bes Königs in Preußen und Prinzen Serdie nands von Braunschweig, und benke, sie werden davon gute Rechenschaft ablegen. Frankreich hat kein Glück und keinen Muth, und wird, hoffe ich, muthlos genug werden, um sich einem billigen Frieden zu unterwere fen. Unter billig versiche ich das, was alle Leute in ihrem eignen Falle billig nennen; einen vortheilhaften für uns.

Mit Wünchbausen habe ich alles wieder ins Geschicke gebracht. Er wollte gar nicht einräumen, daß er auf irgendeine Art wäre beleidigt worden, sondern sagte, so wie du, seine Tochter hätte sich zu kurz in Samburg ausgehalten, und zu wenig dort öffentlich sehen lassen, als daß du möglicher Weise hättest wissen können, daß sie dort wäre. Allein die Leute schämen sich allezeit, der Eigenliebe kleine Schwachheiten zu gesteshen, die doch ieder mehr oder weniger empfindet. Ich sah aber, daß die Entschuldigung ihm gesiel.

dien die die goth Giftel beingen!

Deine

Deine Quadrillentische, die ich hier der Fürsorge des herrn Watthias empsohlen habe, will ich dir mit erster Gelegenheit schicken. Felices, faustaeque sint! *) Du mussest darauf gewinnen, wenn du mit Mannsleuten spielst, und spielst du mit Frauenzimmern, so mussest du entweder gewinnen, oder wissen, warum du verlierst!

Miß 273. heirathet kunftige Woche Herrn A. "Wer dir Liebe andietet, bietet dir Tod "an," fagt Waller zu einer Zwergin. Und meiner Meynung nach muß der Heirath Bollziehung das kleine Mädchen augenblicklich erstiefen. Dagegen heirathet Admiral S. die Lady U. Dort wird die Gefahr, wenn est anders Gefahr giebt, auf der andern Seite sen. Die Lady hat sich so lange nach einem Manne gesehnt, daß sie ist mit einem halben für Willen nimmt.

Seit meinem letten Briefe ist es mit mir schlimmer geworden. Ist aber, deucht mich, bessere ich mich wieder. Nun, der Krug geht so lange zum Wasser, bis, u. s. w. Ich aber bin schon gar oft zum Wasser gesgangen.

Sute

*) Möchten fie dir doch Glack bringen!

Gute Nacht! Sich bin getreulich und mahre baftig

ber Deinige.

Drephundert. und erster Brief.

Blackbeath, den 27. Junius, 1758.

Mein lieber Freund!

u haft entweder schon ein fleines Raff. chen empfangen, ober wirft es balb empfangen, bas von Umfferdam aus an bich nach Samburg überschrieben ift. Es: gehort ber Pringeffin Amalie, bes Ronigs in Preufen Schwefter. Es liegen barinne Bucher, wegen beren fie ben Gir Rarl Botham fchon feit ber langen Beit, ba er gut Berlin war, ersucht hat, fie ihr aus England zu verschaffen. Dun hat er zwar fo. gleich barnach geschieft. Aber ich weis nicht, wegen welcher Schwierigkeit fie ber Sorgfalt herrn Selwyns ju Pavis empfohlen murben, ber fo gut fur fie geforgt hat, baf er fie bennah bren Jahre in feinem Baarenlas ger aufhob, und julest nach 21mfterdam

11 4 schickte,

schickte, bon ba aus fie nun an bich übermacht werben.

Wenn anbers biefe Bucher ju etwas gut find, muffen fie fich um vieles gebeffert haben, weil fie fo viele Belt gefeben haben. Da ich fie aber für englandische Bucher halte, fonnten fie wohl, wie fo viele reifende Englander, niemanden weiter gefeben haben, als bie verschiednen Bechsler, an die fie gewies fen waren.

Dem fen wie ihm will, fo thuft bu, beucht mich, am beften, bu übergiebft fie bem preuf. fifchen Gefandten zu Bamburg, herrn Becht, baf er fie an ihre tonialiche Soheit mit einer ehrerbietigen Empfehlung von bir, bie bu unstreitig auf bie beste Urt und nach bem Tone vollig guter Gefellschaft herum bringen wirft, befordere.

Du haft bereits in ben Zeitungen alle Ums ftanbe unfers Unternehmens auf Saints Malo gefunden. Ich sage also weiter nichts bavon, als nur, baf herrn Pitts Freunde über bie Berftorung von 3 frangofischen Rriegs Schiffen und 130 Frenbeutern und Rauffahrten. schiffen frohlocken, und behaupten, fie hatte ben Zug von 60,000 Mann aufgehalten,



bie zu bes Grafen von Clermont Armee hatten stoßen sollen. Herr Fox dagegen und die von seiner Parten sprechen, das hieße, Fenster mit Guineen einwerfen, und ziehen hieher die Fabel vom Berge und ber Maus.

Die nächste Absicht unser Flotte war, Bomben in Granville zu werfen. Das ist bas große Waarenlager ihrer Fischeren ben Tewfoundland, und wird ihnen in diesem Theile ihrer Handelschaft zu großem Verluste gereichen.

Das sind, wirst du vielleicht sprechen, keine großen Dinge; und so sage ich auch. Wenigstens aber sind es Lebenszeichen, die wir seit vielen Jahren nicht gegeben haben, und werben den Franzosen, wenn wir sie ansfallen, zeigen, daß wir uns nicht vor ihren Einfällen beh uns fürchten. Wären jene Einfälle in Fischerkähnen von Dünkirchen so sürchterlich, als sie listiger Weise vorgestellt wurden, so würden die Franzosen schone Geslegenheit zu ihrer Ausführung gehabt haben, indem unste Flotte und ein so großer Thell unster Armee an ihrer Küste beschäftligt wurden. Aber dem Lord Ligonier sehlt es zu Sause an keiner Armee.

H 5

Das

Das Parlement ist durch eine sehr gnabige Rede ausgesetzt worden, die aber weder vom Könige gehalten noch abgesaßt ward, weil er sich zu krank befand, um in das Oberhaus zu fahren. Die Lords und Gemeinen sind daher meistens nach ihren verschiednen Grafschaften abgegangen, um dort ohne Zweisel alles das ihnen in dieser Rede ange-

priesne Gute auszuführen.

London, sagt man mir, ist ganz leerz benn aus eigner Wissenschaft kann ich das nicht sagen. Ich führe hier blos ein Pflanzenleben. Ich spaziere und lese viel, reite und schreibe ein wenig, nach dem als es mein Ropf zuläßt, oder meine Munterkeit mich antreibt. Um etwas erträgliches zuschreiben, muß das Gemüthe in einer natürslichen, schieklichen Fassung seyn. Anstrengende Mittel werden in diesem sowohl als andern Fällen nur elende Mißgeburten hersporbringen.

Da bu nunmehr, vermuthe ich, Muße überlen haft, wünschte ich, bu mochtest dir die Mühe geben, oder vielmehr das Bergnusgen machen, das zu thun, was ich dir vor einiger Zeit zu verstehen gab, nämlich furze Nach-

Machrichten von benen Händeln niederzustehreiben, die entweder durch deine Hände gegangen, oder zu beiner gewissen Wissenschaft gelangt sind, von dem unrühmlichen Treffen ben Sastenbeck an, bis zu dem noch schändlichern Neutralitätsvergleiche.

Berbinde, wenn es auch durch noch fo kurze Unmerkungen geschähe, die Schriften und Briefschaften, die du nothwendig in deinen handen haben mußt, und streue die zus verläffigen Unecdoten ein, die du wahrschein-

licher Weise gehort haben wirft.

Du wirst froh senn, wenn du es ist gesthan hast; und die Erneuerung vergangner Begriffe in einiger Ordnung wird dir fünftig zu unendlichem Trosse gereichen. Ich habe tausendmal bedauert, daß ich das nicht gethan habe. Mun ist es für mich zu späte, damit anzusangen. Für dich aber ist es gerade die rechte Zeit; und dein Leben wird, dem Ansehen nach, ein geschäfftiges werden.

Wollten junge Leute sich ihrer altern Freunde de Rath und Erfahrung zu Nuße machen, so wurden sie den Vortheil davon in ihrer Jungend, den Erost aber ben höhern Jahren sind den. Allein sie bedenken das selten; und du

bedentst



bebenfst es noch weniger, als irgenbiemand, ben ich iemals fannte. Mochtest bu boch weiser werben! Gehab bich wohl!



Drenhundert : und zwenter Brief.

Blackheath, ben 30. Junius, 1758.

Mein lieber Freund!

iefer Brief folgt fehr geschwind auf meinen lettern. Aber ich habe in ber furgen Zwifchenzeit ben beinigen vom 15. erhalten. Du thateft febr wohl, daß bu ohne weitere Unweifung feinen Rheinwein um ben unmäßigen Preis taufteft, ben bu erwähnft. Denn fomohl mein Bruber als ich halten Gelb fur beffer, als Wein, mare auch ber lette noch fo gut. Wir wollen uns mit bem bemuthigen Borrathe an Rheinweine, Die Slafche ju ungefahr bren Schillingen, ben wir in Sanden haben, begnugen laffen. Doch will ich ber Geltenheit wegen zwolf Ducaren an zwolf glaschen Bein bon 1665 wenden, um auf allen Fall eine Bergfarfung ju haben, wenn bu anbers ein Rathsgutache ten für ihn erhalten tannft. Mich verlangt ieboch

ieboch nicht ungebulbig barnach. Alfo schicke mir ihn nur, wenn bu bequem fannft; gut eingepackt, versteht fich.

3ch barf mobl fagen, bu wirft bie Erlaub. nif erhalten, nach Caffel zu reifen. Went bu nun reifeft, wirft bu vielleicht fur billig halten, baf ich, ber Rathgeber ber Reife, auch bie Roffen bavon trage. Das halte ich auch bafur; wenn bu alfo reifest, will ich bir bie hundert Pfund Sterling übermachen, bie fie, beiner Rechnung nach, erfordern wird. Du wirft das haus Caffel als ein Saus ber Froblichfeit finden; denn Sanats ift bereits von feinen frangofifchen Gaften befrent, ober muß es doch bald werden.

Des Pringen von Braunschweig Gieg *) wird von allen Ginfehenden fur ein bes Tus renne, Condee, ober ber berühmteften Menschenschlachter murbiges Meifterftuck gehal-Die Frangofen hielten fich bas Mal beffer, ale ben Rofbach, jumal bie toniglis chen Carabiniers, bie ben Feind nicht wolls ten unter fich einbrechen laffen. Sch munfche, daß die Belagerung von Olmaitz gut abgebes und ein Sieg auf fie folge. Diefes und gute antigle but in general growt mand ge got Beis

m) Ben Crevelt,

Beitung aus Umerica, die, wie mich deucht, teinen Zweifel leiden fann, muß uns am Ende bes Jahrs einen guten Frieden verschaffen.

Des Prinzen von Preugen Absterben ift fein Unglück für das Publicum. Es gab zwischen dem Könige und ihm eine Eifersucht und Mißhälligkeit, die zwischen dem Besister und nächsten Erben der Krone doch niemals hätte können bengelegt werden. Aus seinem Ressen wird er etwas machen; wenn er anders von dem Holze ist, aus dem man etwas macht. Er ist jung genug, daß er wenigssens auf einige Jahre den Besis verzeihen, und wegen dessen Erwartung Verzeihung erbalten kann.

Gehab dich wohl! Ich befinde mich schlecht.

Doch bin ich sehr liebreich

ber Deinige.



Drenhunderts und dritter Brief.

Blackbeath, den 17. Junius, 1758.

Mein lieber Freund!

eftern empfieng ich beinen Brief vom 4.5 und mein letter wird dir gemelbet haben, daß ich beinen borigen wegen des Mheinweins weis erhalten hatte, wegen bessen ich die Anweisung ertheilt habe. Wenn, nach Beshauptung des Domfapitels zu Trier, der mosler Wein zu aller Zeit gesund ist, *) was muß nicht erst dieser Kheinwein vermöge seisnes Vorzugs an Stärke und Alter seyn? Sanz gewiß eine allgemeine Panacee.

General Some foll in furgem irgendwos bin mit ungefahr 8000 Mann Truppen am Bord unter Segel gehen, und, was noch viel mehr ift, bas foll auch ber weiße Pring Bouard. Bohin, bas ift noch ein Geheimniß. Das scheint mir aber feine gu fenn, daß dasjenige, was 16000 Mann und eine ftarte Flotte nicht zu thun vermochten, noch weniger durch 8000 Mann und eine kleinere Flotte ausgerichtet werden wird. Ungefahr 8500 Reiter, Fußganger und Dragoner, werden so geschwind als möglich eingeschifft, um jur Verftarfung ber Armee Pring Serdis nands nach Emden abzugehen. Freylich ift es spate, und wenig; doch aber beffer, als niemals und gar nichts.

Mit den Kriegsverrichtungen in Mahren geht es langfam ber; und Ollman fcheint

[&]quot;) Vinum Mosellanum oft omni tempore sanum,

ein zähes Stuck Arbeit zu senn. Ich gestehe, ich fange an, wegen bes Königs in Preußen beforgt zu werden. Denn die Russen rucken nunmehr im Ernste an, und des Feldmarsschalls Dauns Armee ist ganz gewiß der seinigen an der Zahl überlegen. Gott verleihe

ibm gluckliche Befrenung!

Du hast ist in beiner Nachbarschaft eine danische Armee; und man sagt, sie soll sehr schon seyn. Ich vermuthe, du wirst hinzreisen, und sie besehen. Wenn das geschieht, wollte ich dir wohl rathen, es alsedenn zu thun, wenn der König in Danedenn zu thun, wenn der König in Daneden sern kennen zu lernen. Alle Beherrascher der Erde verdienen, daß man sie kennen lerne. Sie geben Anlaß zu moralischen Betrachtungen; und die Ehrfurcht, die man natürlicher Weise sie Gottes Statthalter auf der Erde hegt, wird durch Bekanntschaft mit ihnen sehr vergrößert.

Deine Spieltische find abgegangen. Es find barinne einige Rleiber eingeschlossen; und

in diefen Rleibern ftecht ein Brief.

Deine Freundin Lady 277. ift mit ihrem, Gemahle auf bas land gezogen, um faltblus

tig und mit Muße an ihrer vorhabenden Scheibung zu arbeiten. Die Lady verlangt burchaus, ber Lord foll bie G. von fich fchaffen, weil fie ibn um bas Bermogen bringt. Dagegen forbert er, feiner Geite, fie foll ben Lord A. abdanken. Darauf antwortet bie Laby, bagu fande fich fein Grund; benn Bord A. verurfachte bem Saufe feinen Aufwand, vielmehr bas Gegentheil. Lord MT. raumt mohl ein, baf biefer Beweisgrund einiges Gewicht habe, fpricht aber, Die gartlichen Gefinnungen liegen es nicht gu. Darauf fagt bie Lady, gartliche Gefinnungen galten einen Pappenftiel, wenn man fo lange zusammen verheirathet mare. Bie noch der handel ausschlagen wird, bas liegt im Schoofe ber Beit verborgen. Nam fuit ante Helenam. *)

Du thatest recht wohl, daß du an den Prinz Ferdinand ein Glückwünschungsschreis ben schicktest. Dergleichen Ausmerksamkeisten sind allezeit recht, und werden stets auf eine oder die andre Weise vergolten.

Es

*) Es ift alter, als der trojanische Krieg.

V Band.

3

Es ist mir lieb, daß du deine Unterhands lungen und Erzählungen in Verbindung gebracht hast. Ich hosse, es soll nicht auf deine gewöhnliche laconische Urt geschehen senn. Gehab dich wohl! Ich bin

ber Deinige.

泰泰奈奈奈泰泰奈奈哈哈哈哈哈

Drephundert, und vierter Brief.

Blackbeath, den 1. August, 1758.

Mein lieber Freund!

Mich deucht, es läßt sich eher an, als wurde der hof zu Cassel einen zwenten Besuch zu Samburg ablegen, als daß du seinen ersten zu Cassel erwiedern solltest. Solange also diese Sache sich nicht auftlärt, will ich gegen Lord Soldernesse nichts davon erwähnen.

Vermöge des Königs in Preußen erlittner Fehlschlagung in Mähren, der Unnäherung der Russen, und des vorhabenden Zugs des Herrn von Soubise nach Sannover, scheint mir ist das Wasser so trübe als iemals zu senn. Mir sieht ist alles ganz sinster aus. Ich sehe ganze Schwärme von DesterDesterreichern, Franzosen, Reichsarmee, Schweden und Russen, in allem bennah 400,000 Mann, um den Rönig in Preußen und Prinz Serdinand her schweben, die uns gefähr den dritten Theil an der Zahl haben. Dis daher haben sie blos noch gesummt. Ich fürchte aber, sie werden nunmehr stechen.

Die nächste, unserm kande bevorstehende, Gefahr ist eine Ueberschwemmung. Denn seit einem Viertheiljahre hat es mit Regnen nicht aufgehört, und zugleich ist es sehr kalt. Das kömmt nun mit meinen Umständen weber an sich selbst, noch auch nach seinen Folgen, überein. Denn es hindert mich an der nöthigen Bewegung, und macht mich noch schlechter. Da mein Kopf immer der beleidigende Theil ist, so wie auch gegenwärtig, will ich es nicht machen, wie viele Schriftsteller, und ohne Kopf schreiben. Also gehab dich wohl!

¥ 2

Dreys

Drenhundert, und fünfter Brief.

Blackheath, den 29. August, 1758.. Mein lieber Freund!

mir die gute Zeitung, daß dein Fieber gewichen ware; und ich will es glauben. Aber eine Nachschrift blos von zwo Zeilen unter deiner eignen Hand wurde mich weit fraftiger von deiner Genesung überzeugt haben. Ein Wechselfieber wurde dir an den guten Tagen ganz gewiß zugelassen haben, einige wenige Zeilen mit eigner Hand zu schreiben, um mir dein Besinden zu melden; und solange ich nicht einen Brief von dir selbsst erhalte, (so kurz, als es dir nur besliebt) werde ich an aller andern Berichte Wahrheit zweifeln.

Neue Zeitungen schiefe ich dir nicht, weil ich keine weis. Cap Breton, Cherbourg, u. f. w. sind nunmehr alte Geschichten. Sine neue erwarten wir vom Oberbesehlshaber Zowe; woher aber, das wissen wir nicht. Aus Deutschland hoffen wir gute Zeitung;



ich gestehe aber, ich hoffe sie nicht, kondern wünsche sie blos. Der König in Preußen ist hin gezogen, mit den Russen zu sechten, und wenn sie Stand halten, wird er sie, denke ich, schlagen. Was wird aber alsbenn seyn? Was will er zunächst mit den 380,000 Mann ansangen, mit denen er ist wirklich zu schaffen hat? Freylich wird er alles thun, was menschlich ist; zulest aber muß er doch unterliegen.

Merk bir, daß du dich für schlechter halsten mußt, als du bist, damit du völlig gessund werdest. Sep fein ordentlich in der Rost; vielmehr langere Zeit über, als es nothig ist; so wird es alsdenn keine Gefahr des Rückfalls geben. Gott segne dich!



Drenhundert = und fechster Brief.

Blackheath, ben 5. September,

Mein lieber Freund!
Mit großem Vergnügen habe ich beinen Brief vom 22. August erhalten. Denn weil in den beyden von deinem Secretäre X3 feine

feine Zeile von dir stand, argrochnte ich, bu wärst schlechter, als er mir sagen wollte; und in so fern hatte ich Recht, daß dein Fieber bosartiger war, als Wechselsieber insgemein sind, die selten die Leute nothigen, das Bette zu hüten, oder wenigstens nur an den schlimsmen Tagen.

Runmehr aber, Gott sey Dank, bist bu wieder gesund, obwohl matt. Eile nur nicht zu sehr, besser und stärker zu werden! Ueberlaß das der Natur, die in deinem Alter dir Gesundheit und Stärke sobald als sie soll wiedergeben wird. Halt dich einige Zeit über fühl, und ist lieber zu wenig, ansstatt das einzunehmen, was man herzstärskende Dinge nennt.

Deine Art, Geschenke zu machen, ist edel, und verräth eines mannhaften Ritters Größe der Geele. Du schlägst ihren Werth zu geringe an, um nur Wiedervergeltungen zu verhüten. Denn es ist unmöglich, daß ein Wein, der so viele Jahre gezählt hat, der blos vermittelst eines Rathsgutachtens ausgegeben werden fann, und des Nordens Panacee ist, nicht höher, als einen Ducaten die Flasche, zu stehen kommen sollte.

Sch

Ich darf wohl sagen, der Nomer Sylphium, *) das in öffentlichen Borrathshäusern verwahrt, und blos auf obrigfeitliche Berordnung ausgetheilt ward, hat mehr gefostet; daß ich also überzeugt bin, dein Geschenke ist schäsbarer, als du es angiebst.

Ich werbe hier durch Erhaltung beines Briefs vom 25sten vorigen Monats gestört. Mir ist lieb, daß du im Stande bist, deine Reise nach Bremen anzutreten. Die Bewesgung, die Luft, der neue Auftritt, alles und iedes wird die heilsam senn, wosern du dich nur bedächtig verhältst.

Dein Wechsel auf funfzig Pfund Sterling soll ganz gewiß angenommen und bezahlt werden. Da ich aber, der Billigkeit nach, funfzig Pfund für zu wenig halte, um einen lebendigen Landgrafen zu sehen, zumal zu Bremen, wovon unste ganze Nation weis, daß es ein theurer Ort ist, so werde ich, mit deiner Erlaubniß, noch funfzig dazu legen.

Im Bosbengehn gedacht! Wenn bu die konigliche Prinzeffin von Cassel sprichst, so E 4 bezeuge

^{*)} Sylphium war eine Pflanze aus Cyrene in Ufrica, aus der ein koftbarer Saft zubereitet wurde.



bezeuge ihr ja beine Dankbarkeit für das gunftige, allzupartenische Zeugniß, das sie, wie du weißt, von dir an die Prinzessin Amalie geschrieben hat.

Der König in Preußen hat nun den von dir gewisser Maßen vorhergesagten Sieg*) geswonnen. Da er nun die Kriegscasse weggenommen hat, so vermuthe ich, die Herren Russen sollen dieses Jahr über außer Stande seyn, den Krieg fortzusühren. Denn tein Geld, kein Schweizer ist von der löblichen Endgenossenschaft nicht wahrer gesagt, als kein Geld, kein Russe von den Wilden in benden Reußen, die Selbstherrscherin über bende nicht ausgenommen.

Serbeloni, deucht mich, steht nun zuserst auf des Königs in Preußen Berzeichnisse, um geschlagen zu werden; nämlich wenn er Stand hält; so wie Prinz von Soubise unster gleicher Bedingung auf des Prinz Serdinands seinem. Ereignen sich nun diese benden, keineswegs unwahrscheinlichen Borkälle, so können wir diesen Winter einen leidelichen Frieden hoffen. Denn am Ende kann

es doch ber König in Preußen nicht noch ein Jahr langer aushalten; baher follte er diese günstigen Begebenheiten durch Unterhandlung aufs beste nußen.

Mich bencht, ich habe da viel geschrien ben, da mir doch wirklich der Ropf schwinds lich ist. Also gehab dich wohl!

Mir ift lieb, baf bu meinen Brief vons



Drenhundert , und siebenter Brief.

Blackheath, den 8. September,

Mein lieber Freund!

Dieser Brief wird furz seyn, denn er soll blos meinen lettern erklaren. Nun bin ich aber weder gelehrt genug, noch auch bis ist blodfinnig genug, meine Auslegung langer als den Text zu machen.

Ich habe dir in meinem vorigen Briefe gesagt, mit deiner Erlaubniß (die ich für zugestanden annehmen will) wollte ich zu deinem Wechsel auf sunfzig Pfund noch eben so viel zulegen. Damit du nun das nicht

£ 5 unrecht

330

unrecht verstehest, und darauf wartest, das dir von hier aus funfzig Pfund übermacht werden sollen, so vernimm, daß meine Meysnung diese war, du solltest ebenfalls deswesgen einen Wechsel auf mich ausstellen, zu welcher Zeit es dir gefällt. Das wird dir, vermuthe ich, begvemer seyn.

Nun mögen immer die Pådanten, deren Geschäffte es ist, Lügen zu glauben, oder die Poeten, deren Handwerf es ist, sie zu ersinden, den König in Preußen mit irgendeinem Helden in der alten oder neuen Geschichte messen, wenn sie das können. Er zieht der Geschichte eine Schande zu, und macht, daß man den Romanen einigen Glauben bensmißt. Des Calprenede Juda scheint nun nicht mehr so ungereimt, als vormals.

Ich bin den ganzen Sommer überaus schlecht gewesen; ist aber din ich etwas beffer. Ich sinde iedoch, daß Semuthe sowohl als Leib schwächer werden. Das erste ist das teste, das mir die Leute sagen, oder, wenn ichs ihnen sage, geständig senn werden. Ich weiß aber, es ist wahr. Sehab dich wohl!

Drens



Blackbeath, ben 22. September, 1758.

Mein lieber Freund!

Seit beiner Abreise aus Samburg habe ich keinen Brief von dir erhalten. Ich vermuthe wohl, du senst vollkommen hergen siellt. Es ware iedoch nicht unschieklich ge- wesen, mir das zu melden.

Ich bin weit entfernt, wieder gefund zu fenn; vielmehr werde ich täglich schlimmer und schlimmer, schwächer und schwächer. Daher werde ich fünstigen Monat von hier abgehen, und mich wenig Tage darauf nach Bath begeben.

Alle diese Muhe wurde ich mir nicht blos barum nehmen, das elende Ueberbleibsel eines Lebens zu verlängern, von dem ich feine Bergnügen erwarten kann, andre aber keinnen Nugen erwarten können. Allein die Heilung, oder wenigstens Milberung der körperlichen Schwachheiten, die mir dieses Lesben, so lange es währt, zur Last machen, ist aller Muhe und Ausmerksamkeit werth.

Von



Bon unserm zweyten Unternehmen auf Saint-Malo sind wir gar häßlich weggefemmen. Es ist unser letztes auf diesen Sommer. Meiner Meynung nach sollte es unser letztes auf immer seyn, wenn wir nicht so große Kriegsmacht zu Wasser und Lande abschicken, daß sie uns moralische Sewisheit verschafft, einen Platz von großer Wichtigkeit, als Brest, Rochesort oder Toulon, wegzunehmen.

Gestern schiffte sich Herr Muchbausen ein, um, wie er sagte, zu des Prinzen Ferdinands Armee zu gehen. Da man aber nicht durchgängig glaubt, daß seine Geschicklichkeit im Kriegswesen diesem Prinze zu großem Nuhen gereichen könnte, so muthmaßen die Leute, sein Geschäffte möchte wohl von ganz andrer Art seyn, argwohnen absonderliche Unterhandlungen, Reutralitäten, und wer weiß, was sonst noch. Aniphausen kann daran nicht im geringsten Geschmack sinden, und ist gar nicht mit den Gründen zufrieden, die man ihm davon angegeben hat.

Roch ehe er bort ankommen kann, vers muthe ich, es foll etwas entscheidendes in Sachsen vorgefallen sepn. Ift es zu des Königs in Preußen Nachtheile, so wird er über-



überwältigt. Gewinnt er bagegen über die Desterreicher völligen Sieg, (und er siegt insegemein nicht leicht zur Hälfte) so kann vers muthlich der Winter ihm und uns einen bilsligen Frieden bringen.

Rußland betrachte ich auf einige Zeit als außer Stand zu fechten geseht. Frankreich ist ganz gewiß unter einem Könige ohne Ehrgeiz und untüchtigen Ministern, wenn es anders gar überhaupt welche giebt, des Kriegs müde. Und die Kaiserin Königin, wenn sie nicht von diesen zwo Mächten Beystand erhält, thate besser, sie bliebe ruhig.

Ware ein andrer an des Königs in Prengen Stelle, so wurde ich ohne Sedenken den Ausspruch thun, er ware verlohren. Er aber ist ein solches Wunder von einem Manne, daß ich bloß sagen will, ich fürchte, er möchte in den Untergang gerathen. Runsmehr muß das entschieden senn.

Dein caßler hof zu Bremen ist ohne Zweifel nicht sehr schimmernd; benn es muß am Gelbe sehlen. Doch darf ich wohl sa. gen, seine Tafel ist allezeit gut; benn der Landgraf langt gern zu. Da du nun dort einheimisch bist, magst du ebenfalls start zu-langen,

AL THE PARTY OF

334

kangen, und ben burch bein Fieber verurfachsten Berluft am Fleische wieder einbringen. Romm iedoch nicht zu geschwind wieder zu Fleische! — Gehab dich wohl!



Drenhundert, und neunter Brief.

London, ben 26. September, 1758.

Mein lieber Freund!

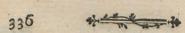
Sch vernehme ungern, daß dn einen Rücks fall beines Fiebers gehabt hast. Du hast ihn aber, die Wahrheit zu sagen, gewisser Maßen verdient, weil du nicht D. Wiod. Letons Fieberrinde und Recept mitgenommen hast. Ich sah es voraus, du würdest dich zu bald sür gesund halten, und warnte dich deswegen. So dachtest du aber wie der Bischoff von Chartres, als er auf dem Tod. bette von seinen Sünden redete, fort, sort mit ihnen! Last uns vorwärts sehen!

Du thatest gang recht, daß du nach Samburg zurückkehrtest, um da gute Ninde, und, wie ich hosse, einen guten Arzt zu gestrauchen. Seze alles in Sicherheit, ehe du dich wieder von da regst, wenn es auch alle

alle Prinzessinnen von Europa verlangen voer befehlen sollten. Ich meyne, wenigsstens einen Monat über; und die Fieberrinsde nimm zum Ueberflusse ein, nämlich einige Zeit länger, als es D. Wiodeleton erfordert. Denn ich hosse, du bist nun über dein sindissches Wesen wegen des übeln Geschmacks hinweg, und siehst ein, daß deine Gesundsheit mehr Ausmerksamkeit verdient, als dein Saumen.

Wenn du folchergestalt wieder hergestellt senn wirst, billige ich es, daß du vom neuen nach Bremen reisest. In der That kannst du es auch nicht wohl vermeiden; Theils wegen deines Versprechens, Theils wegen des dir vom hause Cassel crwiesnen Vorzugs.

Nun komme ich auf beines Briefs zweysten Theil. Lord Soldernesse ift überaus höslich gegen dich gewesen, daß er dir solche verbindliche Diensterbietungen, alles eigenshändig, geschrieben hat. Der Wink ist beutlich, daß er dir, wenn du es verlangst, Erlaubnis verschaffen will, auf einige Zeit nach Hause zu kommen. Die Frage ist also blos, ob du es iszt verlangen sollst, oder nicht.



Nun werden aber zween Monate vergeshen, ehe du möglicher Weise die Neise, es sen zu Wasser oder Lande, antreten kannst. Auf benderlen Art wurde sie für einen genessenden in der Strenge des Novembers schwer und gefährlich senn. Du könntest hier um diese Jahrszeit keine mineralischen Wasser trinken; es sind auch keine in deinen Umständen dienlich, weil sie alle hisen, ausgenommen das selzer Wasser.

Was dir aber ferner viel mehr schaden wurde, als alle Arztnen dir helsen konnte, waren die giftigen Dunste im Hause der Gesmeinen ben langen, vollgedrängten Versammslungen, bergleichen es vermuthlich um diese Zeit viele geben wird, benen du, wofern du hier warst, nothwendig benwohnen mußtest. Die Stephanskapelle vergleiche ich an solchen Tagen mit der Sundegrotte in Italien,

Welches auch bes Kriegs gegenwärtiges Schickfal senn mag, so werden doch gewißden ganzen Winter hindurch Unterhandlungen betrieben werden. Unter denen num sind, wie du wohl einsiehst, die nordlichen nicht die unerheblichsten. Wenn du also zu Samburg bleibst, wirst du daran beinen Untheil



Untheil haben, und vielleicht einen ver-

Ueberhaupt genommen alfo, wollte ich bir mobl rathen, einen febr boflichen Brief an ben lord Solderneffe ju fchreiben, und ihm barinne gu fagen, wiewohl bu nicht boffen tonnteft, feiner Majeftat Ungelegenheis ten an irgenbeinem Orte einiger Magen nutlich ju fenn, mare es boch ben gegenwartigem ungewiffen Buftanbe bes Morbens möglich, daß unverfebene Bufalle bir Geles genheit verschaffen fonnten, einige geringe Dienfte gu leiften. Golden Bufallen nun wollteft bu nicht gern aus bem Wege geben. Du wurdeft aber feiner herrlichkeit hochft verbunden fenn, wenn er bir feiner Majeffat anadigfte Erlaubnif verfchaffen wollte, funftiges Fruhjahr auf einige Monate hieber gu fommen, ba vielleicht bie Ungelegenheiten eber, auf eine ober bie andre Art, eingerichtet fenn wurden.

Wenn sich die Dinge mehr einer Beples gung nähern werden, und Deutschland aus Mangel an Gelbe, oder Bolke, oder an beybem, vielmehr Frieden als Krieg begehren wird, werde ich für dich um des Burrisb V Band.

Stelle anhalten, die eine ber anuehmlichsten ift, die ber Konig zu vergeben hat, und am guten Erfolge nicht verzweifeln.

Nachdem ich die nunmehr meine Meynung von der Sache gesagt habe, die einen Unterschied von nicht mehr als drey Monaten, oder höchstens vieren, ausmacht, wollte ich gleichwohl nicht so verstanden seyn, als begehrte ich deiner eignen Zwang anzuthun, wenn sie etwa von der meinigen verschieden seyn sollte. Mich deucht aber, meine ist bendes deiner Gesundheit und deinem Vortheile zuträglicher.

Mach es ieboch, wie bu willft! Du wuffest sowohl hierinne, als in ieber andern Sache, bas beste mablen! Gott segne bich!



Drephundert. und gehnter Brief.

Bath, den 18. October, 1758.

Mein lieber Freund! war marten pane

Sch habe mit ber nämlichen Post beine benden Briefe vom 29. vorigen und 3. ges genwärtigen Monats erhalten. Der lette meldet



melbet mir, du warst vollsommen wieder gesund; und dein Borsat, in drey bis vier Tagen nach Bremen zu reisen, beweist das; denn du würdest doch wahrhaftig nicht diese Meise zum zweyten Male, und um diese Jahrszeit vornehmen, wenn du nicht fühltest, das du dich auf dauerhafte Urt gebersert hättest. Auf allen Fall aber wirst du, hosse ich, einen Borrath guter Siederrinde mitgenommen haben.

3ch glaube, beine Soffichfeit gegen ihre fonigliche Sobeit fonne bir bier jum Rugen gereichen. Birflich werden hoffichteiten gegen alle leute ftets auf eine ober bie anbre Urt vergolten, wiewohl es wirfliche Berbinds lichfeiten nicht merben. Bum Benfpiele, lord Titchfield, ber ben bir ju Samburg gemefen ift, hat bieber an ben Bergog und bie Berjogin bon Portland Bericht bon ben ihm von bir erwiesnen Soflichfeiten geschickt, Die ihm überaus fehr gefallen haben. Thif folche Art wirft du, wo du bich nicht in Acht nimmft, zu bem unmannlichen Rufe eines wohl gefitteten Menfchen fommen; und bein Landsmann, Johann Trott, wird fich von bir los fagen.

2) 2

Man (C)

Dein

Dein Geschenke habe ich erhalten und gekostet. Es ist trefflicher Wein; iedoch mehr stärkend für den Magen, als annehmlich für den Gaumen. Ich hebe ihn als Arztnen auf, um ihn gelegentlich ben kleinen Unordnungen meines Magens einzunehmen. In solchen Fällen halte ich ihn für heilsamer, als kräftigere herzstärkungen.

Ich bin nun seit vierzehn Tagen hier, und wiewohl ich besser bin, als ben ber Anstunst, bin ich boch ben weitem noch nicht wohl. Mein Kopf ist schwindlichter, als es ein Kopf in meinem Alter senn sollte; und mein Magen hat seine anhaltende Kraft *) noch nicht wieder erlangt. Das Lehnen vorwärts, besonders benm Schreiben, ist gesgenwärtig nicht zuträglich

bem Deinigen.

4) Facultas retentiva.

Dreps

Drenhundert : und eilfter Brief. Bath, ben 28. October, 1758.

Mein lieber Freund!

Dein Brief hat nun meine Gorge gefillt. Denn ich febe baraus, daß bu fo gut wieder hergeftellt bift, als du nur in fo furger Beit fenn fonnteft.

Munmehr ift es beine Gache, bich burch gewiffenhafte Befolgung ber Unweifungen D. Middletons gefund zu erhalten. scheint ein vernünftiger, einfichtvoller Mann ju fenn. Geife und Stahl find unftreitig Die schiefliche Urgnen fur beine Umftanbe. Da fie aber Beranderungen leiben, mußt bu fie febr lange gebrauchen, wenigstens ein halbes Jahr; und barauf Stahlmaffer trinfen.

Ich bin vollig überzeugt, bag bas beine ursprungliche Rrantheit in Rrain gewesen ift, die jene unwiffenden Mergte in ihrer Runfifprache eine laufende Gicht *) nannten, und als folche behandelten. Runmehr aber,

20 3

^{*)} Arthritis vags.

AL CALL

342

ba beiner Krankheit wahre Ursache entbeckt ist, schmeichle ich mir, du werdest, mit Husse ber Zeit und Gebuld auf beiner Seite, von Grund aus geheilt werden. Das muß aber, ich wiederhohle es nochmals, durch langen, ununterbrochnen Gebrauch der angeführten Arztnepen geschehen.

Sie haben gar keinen Geschmack. Aber håtten sie auch einen schlimmen, so will ich bich doch ist nicht für ein solches Kind halten, daß du die Abneigung deines Gaumens deiner Gesundheit Herstellung und Genuß im geringsten hindern ließest. Die letzte verdient des vernünstigsten Mannes außersste Auswertsamkeit; der erste ist blos ein schicklicher Gegenstand der Gorgfalt einer leckerhaften, eiteln Frauensperson.

Der lauf des Glücks, das wir vor einiger Zeit hatten, scheint sich nun wider und zu kehren. General Oberg ist auf das Haupt geschlagen. Der König in Preußen ist überfallen worden, (worüber ich erstaune) und hat den kürzern gezogen. Mir ist bange für Prinz Ferdinanden. Denn ich nehme für bekannt an, der Theil von des Marschalls von Contades Urmee, der den Prinz Soubise

ni ve Archilis vege

in ben Stand fette, Obergen zu schlagen, werbe sogleich wieder zur Hauptarmee stoßen. Alsbenn aber wird sie ihm unendlich über- legen seyn. Ich sehe auch nicht ab, wo Prinz Serdinand seine Winterquartiere nehmen kann, wenn er sich nicht nach Sannover zurückzieht. Das halte ich nun aber gegen- wärtig für kein kand Canaan.

Unser zweptes Unternehmen auf Saint-Malo faun ich nicht sowohl ein unglückliches, als ein ungeschickt ausgeführtes nennen. Das war auch bes Abercrombie Handel in America. Derjenige Verlust ist indessen kein tkeiner, der oft wiederkommt; und alle diese Zufälle zusammen machen im Sanzen eine beträchtliche Summe aus.

Die Wasser hier haben mir so wenig ge, holsen, daß ich nicht über eine Woche da zu bleiben gedenke. Alsbenn will ich meinen baufästigen Leib nach London versegen, als an den schicklichsten Ort, um zu leben, oder zu sterben.

Ich kann nirgenbs muntre Gesundheit erwarten. Du kaunft fie, ben Anwendung gemeiner Gorgfalt und Rlugheit, allenthalben

ben erwarten; und gebe Gott, bag bu fie erhalteft! Gehab dich mohl!



Drenhundert = und zwölfter Brief.

London, den 21. November,

Mein lieber Freund!

Ju thust wohl daran, daß du an des Prinzen Serdinand Band dachtest, das ich, wie ich bekenne, nicht gethan habe. Mir ist lieb, zu finden, daß du so weit voraus dentst. Es wurde ein schöner Auftrag senn, und ich will mich anschießen, dir ihn auszuwirken.

Der einzige Mitwerber, den ich fürchte, ist General Lorke, wosern Prinz Ferdinand, welches nicht unwahrscheinlich ist, einige Zeit ben seinem Bruder im Zaag zubringen sollte, weil er doch nicht zu seinem altesten Bruder nach Braunschweig gehen kann, wegen iheres verstellten Zanks.

Ich fürchte, bas Schauspiel mit bem König in Preußen sey nun zu Ende gebiehen; und er kann sagen, ilicet. *) Das weiß

^{*)} Es fann iedermann fortgeben.

weis ich sicher, daß er fur seine Person sagen kann, plaudite!")

Man erwartet, es werbe in dieser Parlementsversammlung wegen des sessen Landes hisig hergehen. Einigen scheint Herr Pitt zu sehr für das sesse Land eingenommen, andern zu wenig. Eine kurze Zeit, wie die Zeitung sehr klüglich und mit Wahrheit anmerkt, wird diese Dinge erklären.

Der König ist frank gewesen; seine Krankheit aber hat sich mit einer tüchtigen Anwandlung von Podagra geendigt, an dem er noch das Zimmer hüren muß. Man glaubte durchgängig, er würde sterben, und das aus sehr gutem Grunde. Denn der älteste köwe im Tower, der ziemlich von des Königs Alter war, ist vor vierzehn Tagen verreckt. Diese Ungereimtheit, kann ich dir versichern, ward von vielen geglaubt, die mehr als Pöbel sind. So wild und eigensstung ist das menschliche Gemüthe.

Sorge für beine Gesundheit, so fehr but fannst! Denn Dasenn haben, ober nicht haben, ist, meines Erachtens, weit weniger erbeblich,

Bebet Benfall !



heblich, als gefund ober ungefund fenn. Sehab bich wohl!

Drenhundert = und drenzehnter Brief.

London, ben 15. December, 1758.

Mein lieber Freund!

Sch habe lange feine Briefe von bir erhalten, hoffe aber, daß gute, nicht schlechte, Sesundheit dieses Stillschweigens Ursache seyn soll, und will annehmen, du warst zu Bremen gewesen, oder warst noch bort, da benn beine hessischen Freunde sich beiner ganzlich bemächtigt hätten.

Prinz Serdinand von Braunschweig foll ganz gewiß das Ordensband erhalten; und mich deucht, ich habe dir die Ehre sicher verschafft, es ihm anzulegen. Wenn ich sage sicher, nehme ich es in dem Sinne, wie es allezeit an Höfen sollte verstanden werden, nämlich unsicher. Ein Versprechen habe ich zwar; das ist iedoch keine bürgerliche Gewährleistung. Auf allen Fall rede gegen keinen Sterblichen davon; denn ben sehlgesschlagner Erwartung sindet sich allezeit ets

End Ochet Begletel:



was lächerliches, obwohl fehr mit Unrechte, wenn fie vernünftigen Grund gehabt hat. Juzwischen ist es gar sehr der Klugheit gemäß, seine Hoffnung oder Furcht andern nicht zu zeitig zu eröffnen.

Die Zeit, wenn es Prinz Ferdinand befommen wird, fann ich bir nicht sagen.
Weil es aber so viele Mitwerber um die zwen
andern erledigten Ordensbander giebt, glaube ich, er werde das seinige bald und allein
befommen, die andern aber werden bis auf
eine britte oder vielmehr vierte Erledigung
warten mussen. Lord Rockingham und Lord
Goldeenesse befommen es sieher. Lord Temple bewirdt sich zwar start darum, hat aber,
glaube ich, feine sichre Hoffnung.

Dieser Auftrag, einen Ritter zu schlagen, und zwar einen so vornehmen, wird für dich ein sehr annehmlicher und rühmlicher senn, und du mußt ihn auf anständige Art ausführen. Zu den Zeiten der alten Nitterschaft waren die Leute darinne sehr etel, von wem sie zu Nittern geschlagen würden; und wo ich nicht irre, wollte Franz der erste von Frankreich sich blos vom Bayard dazu schlagen lassen, der ein mannbaster Ritter ohne



Tadel war. Ich zweiste nicht, es wird in ben Urkunden des Hauses Braunschweig verzeichnet werden, daß Prinz Serdinand die Ehre der Nitterschaft aus deinen Händen erhalten hat.

Man hat nun den Anschlag zum Aufwande des Jahrs 1759 gemacht. Ich habe ihn gesehen. Wie hoch denkst du wohl daß er sich erstreckt? Auf nicht weniger als zwölf Millionen und brephundert tausend Pfund Sterling. Eine unglaubliche Summe! Dennoch ist sie bereits unterzeichnet; und man bietet sogar noch mehr an. Nicht weniger zum Erstaunen ist des Hauses der Gemeinen Eintracht in Bewilligung einer solchen Summe, und solcher Truppen bendes zu Wasser und lande. Das hat herr Pitt gethan; und es ist ein Wunder in unsern Augen.

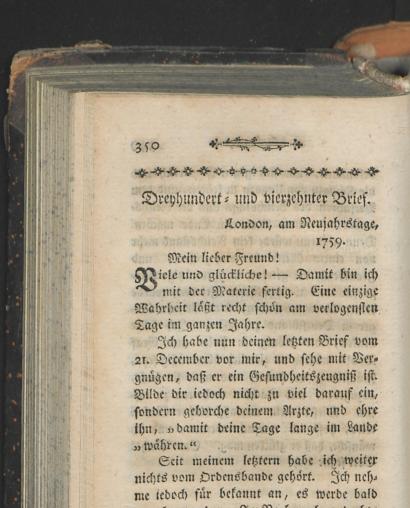
Der König in Preußen hat dieses Jahr weiter nichts zu thun; im fünftigen aber muß er wieder da anfangen, wo er aufgebort hat. Ich wünsche, er mochte diesen Winter darauf wenden, absonderlichen Frieden mit dem Kuhrfürsten von Sachsen zu schließen. Dadurch wurde er freyere Hande befom-



befommen, um fich gegen Franfreich und die Ronigin von Ungarn ju febren, und bem Berfahren bes Reichstags und ber Reichsarmee mit einem Male ein Ende machen. Denn alebenn murbe fein Reichsftand mehr von einem Mitstande angegriffen; Franfreich, ber getreue, uneigennutige Burge fur ben weftphalifchen Frieden, murbe feinen Bormand haben, feine Armeen lan. ger in Deutschland ju laffen. 3ch follte benfen, ber Ronig in Polen und Graf Brabl mußten es ziemlich überbrugig fenn, Flüchtlinge in Polen, wo man fie haft, abzugeben, und Cachfen verheeren gu laffen. Diefer mein unmafgeblicher Ginfall wird, hoffe ich, verfucht werden; und ich wunsche, baf er glucken mag. Gute Racht! Gott fegne bich!

eifte bag Eir Bennus Concret mach Dob

Dreys



Geit meinem letzern habe ich weiter nichts vom Ordensbande gehört. Ich nehme tedoch für bekannt an, es werde bald vergeben werden. Im Borbengehn gedacht; auf weiters Nachdenken weis ich nicht gewis, ob, dem Herkommen nach, ein andrer als ein Nitter dazu könne gebraucht werden, andre zu Nittern zu schlagen. Ich entsinne mich, daß Sir Clemens Cotterel nach Holland geschickt wurde, den vorigen Prinzen von Oranien dazu zu schlagen, blos darum, weil er selbst ein Nitter war. Ich weiß auch, daß die Gevollmächtigten solcher Nitter, die nicht in eigner Person ihrer Einweihung bep-wohnen können, allezeit selbst Nitter senn mussen. Daß fiel mir nicht eher ein, und wird vielleicht auch dem nicht einfallen, der dich empsehlen soll. Ich werde ihn verssichert nicht daran erinnern. Nur thue ich ist davon Erwähnung, damit du auf allen Fall auf sehlgeschlagne Erwartung, wenn sie sich ereignen sollte, gefaßt sehn mögest.

Dem G. ist bein Bericht überaus schmeischelhaft, daß brentausend seiner Landsleute, alle so klein als er selbst, als eine hinlangs liche Wache für 23,000 Mann aus allerlen Bolkern Europens sollen betrachtet werden. Nicht etwa, als hielte er selbst sich für klein. Denn wenn er einen langen, schönen Mann beschreiben will, tritt er wenigstens einen halben Zoll in die Höhe, um ihn vorzusssellen.

Die geheime Zeitung aus Zamburg melbet, baß feiner Majestat basiger Resident sterblich in Madam T. verliebt fepn fell. Wenn das wahr ist, so verleihe Gott vielmehr ihm, als ihr, glückliche Entbindung! Man muß ihr um diese Jahrszeit Geschenke machen; daher benke ich, du solltest das ebenfalls thun. Stelle also nur, sobald du willst, einen Wechsel von hundert Pfund auf mich auß!

hier ist nichts neues, ohne nur die Einmuthigkeit, mit der das Parlement ein Duzgend Millionen Sterling hergiebt. Nicht weniger groß ist des Publicums Eintracht, das recht zu sprechen. Dadurch sind nun die gewöhnlichen politischen und polemischen Einwendungen gestillt worden.

Des Cardinals Bernis Ungnade erfolgt so ploglich, und ist disher so wenig begreiflich, als zuvor seine Erhöhung war. Ich habe seine Gedichte gesehen, die zu Paris, nicht von einem Freunde, wie ich wohl sagen darf, gedruckt worden sind. Nach ihnen zu urtheilen, bin ich der demuthigen Mennung, seine Eminenz sen ein Spielwert des Hofs. Ich sage nichts von dem vortresslichen Ropse, der ihn in Monatsfrist eingesetzt und wieder abgesetzt hat, als nur so viel, es les be der König!

Sute

Gute Nacht, wo bu fie auch immer gu-

Drenhundert und funfzehnter Brief.

London, den 2. Hornung, 1759.

Mein lieber Freund !

Sch bin dir nun (was ich selten gewesen bin) zween Briefe schuldig. Die Ursache war, daß mein Kopf, so wie viele andre Köpfe, die unrechte Wendung genommen hatte. In solchem Falle ist mir das Schreiben verdrüßlich; und fann daher auch meinen Lesern nicht angenehm seyn.

Da du gegenwärtig zu Samburg so gute Gelegenheit hast, wünschte ich, du möchtest die alberne, aber nüßliche, Kenntnis des Börsencourses, und der Ursachen seiner beständigen Veränderungen, dir völlig bekannt machen; den Verth und das Verhältnis verssschiedner Münzen, das Speciesgeld, Bancogeld, Uso, Ugio, und tausend andre besons dre Umstände. Lernen fannst du es leicht; und du wirst froh seyn, wenn du es gelernt VBgnd.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhal



haft. Denn in beiner Berufeart wird biefe Art von Kenntnif oft nothwendig werben.

Sich hore nichts mehr von des Pringen Serdinands Orbensbande. Dag er eins befommen wird, ift ausgemacht; wenn aber, bas ift, beucht mich, febr ungewiß; benn alle andre Mitwerber wollen zu gleicher Beit gu Rittern geschlagen fenn; bas fann ieboch nicht geschehen, weil nicht Banber genug fur fie ba find.

Wenn die Ruffen bengeiten und im Ernfte aufbrechen, werden unfre hoffnung und unfre Urmeen in Deutschland ein Ende ba-Dren folche Muhlfteine, als Rufland, Frankreich und Defterreich, muffen in bem Sabre, fruber ober fpater, ben Ronig in Preufen bis zum blofen Markgrafen von Brandenburg germalmen. 3ch hoffe iedoch einige Beranderung unter einer weiblichen Regierung, wo Grille und Laune insgemein berricht, Vernunft felten, und alsbenn blos burch gluckliches Verfeben.

Doch nehme ich bier bie unvergleichliche Schönheit zu Samburg aus, bas Wunder an Anmuth, und Muffer an Bernunft, Die beinen Berftand gefeffelt, und bein Berg ent. flamme

ffammt hat. Wenn sie so gute Geschenke bekommt, als du sagst, wirst du bald aus ihren Fesseln los sehn. Denn aus langer Erfahrung habe ich gesunden, daß Frauensimmer des Telephus Spiese gleich sind; wenn das eine Ende verwundet, so heilt das andre.

Nie hat es eine so ruhige, stille Parles mentsversammlung gegeben, als die gegent wartige. Herr Pitt sagt blos, was er verslangt daß die Mitglieder thun sollen. Das geschieht denn ohn allen Widerspruch; blos herr Vinern ausgenommen.

Die Herzogin Samilton heirathet morgen ben Obrissen Campbell, des General Campbells Sohn, der noch einmal Herzog von Argyle werden, und dieses Hauses Vermögen bekommen wird. Sie hat seinetwegen ben Herzog von B. ausgeschlagen.

Es geht hier das Gerüchte, das ich aber für fehr ungegründet halte, deine alte Bestanntin, die schone Madam C., wäre mit einem Juwelierer, der ihr gute Geschenke machte, von ihrem Manne weggelausen, und berüber nach England gekommen. Ich darf 3 2.

356

aber wohl fagen, entweder man irrt fich bier, oder es ift gar eine Lugen.

Gehab bich wohl! Gott fegne bich!



Drenhundert - und sechszehnter Brief.

London, den 27. Hornung, 1759.

Mein lieber Freund !

Digst bu mich hochst ungerechter Weise, ich ware noch im Briefwechsel im Rückstande. Wolltest du deine Briefe gehörig berechnen, so würdest du, beucht mich, finden, daß du gar sehr in der Schuld bist. Ich sehe nicht ab, wie ein Brief von mir sehlgehen kann, wenn nicht auch der Packt sehlgeht, der an dich aus der Expedition geschickt wird. Denn ich schiefe sie allezeit in die Expedition.

Zudem håtte ich eine schr verantwortliche Entschuldigung, dir seltner als gewöhnlich zu schreiben. Denn nie gab es noch einen Zeitpunct, mitten im Winter, und ben Verssammlung des Parlements, der so wenig Stoff zu Briefen verschafft håtte. Zwölf Millionen sind dieß Jahr verwilligt worden,

nicht



nicht nur ohn allen Wiberspruch, sondern auch, ohne daß iemand ein Wort daben sagte. Die gehörigen Beamten geben die Anschläge ein; man nimmt für bekannt an, daß sie nothwendig, und mit Sparsamkeit angesseht sind; darauf gehen die Parlementsglies der nach Hause zum Essen, und lassen die Herren West und Martin das übrige thun.

Ich vermuthe, bu haft bes Soame Je. nyns fleines Gedichte der landliche Jungs ling geschen, benn es ftand in ber londner Chronit; befigleichen eine Untwort barauf bom Erinnerer. Reins von begben find Schlechte Stucke; bas erfte ift bas nieblich. fte; aber bes zwenten Entwurf hat die meifte Erfindung. Ich schicke bir in meinen Briefen feins von folchen fliegenden Blattern; benn fie werben alle in einer ober ber andern Zeitung gedruckt, befonbere in ber londner Chronit; und ich vermuthe, bag bu und andre alle biefe Zeitungen gu Samburg befommen. In folchem Falle wurde ich bir nur den unnothigen Aufwand doppelten Poft. gelbe berurfachen.

In finde, du haft wegen bes Ronigs in Preugen Diefes Jahr fehr hisige hoffnung.

3 3

Sch

Ich raume ein, daß seine Armee so stark sen, als du sagst. Wie wird es aber um den Gesgensaß, die Franzosen, Desterreicher, Reichssarmee, Schweden und Russen aussehen, die mehr als zwenmal so stark senn mussen? Wäre die Ungleichheit geringer, so wollte ich einraumen, der König in Preußen wäre so sehr selbst eine Armee, daß er bennah die Nechnung gleich machte. Im Kriege nehme ich meine Anzeichen insgemein aus der Zahl. Nun gestehe ich aber, dieses Jahr scheint es in Deutschland keine glücklichen zu geben.

In America find wir frenlich, deucht mich, des Erfolgs sicher, und zwar großen Erfolgs. Wie wir aber im Stande senn werden, zwisschen dasigem guten Erfolge und dem schlechsten auf dem festen Lande solches Sleichgewichste zu treffen, daß wir zu einem Frieden sommen, das ist mehr, als ich begreife.

Lady Chesterfield läßt dir ihren Empfehl vermelden, und dankt für dein Anerbieten, will dir aber keine Bemühung verursachen, weil sie der üble Erfolg der Aufträge der Frau von Münchbausen und Miß Chetzwynd abschreckt. Die erste hatte Nindsleisch bestellt, die zwepte Handschuhe; keins von

beyden



benden ist noch, jum Misvergnügen aller bender, beforgt worden — Gehab dich wohl!

Drenhundert, und siebzehnter Brief.

London, ben 16. Mars, 1759.

Mein lieber Freund!

Sier habe ich beinen Brief vom 20. vor mir liegen. Du verlierst darinne, meiner Meynung nach, zu bald die Hoffnung, den Prinz zum Nitter zu schlagen. Denn das Ordensband bekömmt er ganz gewiß; und es ist eher wahrscheinlich, daß er es vor Erossnung des Feldzugs erhalten werde, als hernach.

Ich vermuthe, aufs beste genommen, muß er in seinem Feldzuge blos vertheidigungs-weise gehen; und er wird große Seschicklichteit beweisen, wenn er ihn so aussührt. Denn nach meiner Nechnung werden seine Feinde wenigstens zweymal so start als er senn. Zwar können vielleicht ihre Truppen schlechter seyn, als die seinigen; ihre Anzahlaber wird diesem Mangel abhelsen, weil sie

4 fie

fie in ben Stand feten wird, verschiebne Rriegsverrichtungen ju gleicher Zeit ju unternehmen.

Ich kann nicht glauben, daß der Ronig in Danemark am gegenwartigen Kriege Theil nehmen werde, das er möglicher Weise nicht ohne große Sefahr thun kann. Er wird für seine Neutralität von Frankreich gut bezahlt; er ist sicher, es komme auch wie es wolle; mittlerweile treibt er seine Handelsschaft mit großem Bortheile und ohne Gesfahr.

Diese Betrachtung also darf beinen Besuch beines Vaterlands nicht verzögern, sobald du nur Erlaubniß erhältst, hieher zurückzusommen, und beine eignen Angelegenheiten dirs gestatten werden. Rurze Abwesenheit beseelt eine zärtliche Leidenschaft;
man hohlt nur aus, um besser zu springen;
zumal in Sommermonaten. Ich rathe dir
also, deine Neise im May anzutreten, und
delne Abwesenheit vom werthen Gegenstande
deiner Wünsche bis nach den Hundstagen
zu verlängern, in denen die Liebe nicht gesund seyn soll.

Zu



Bu Martinique ist es und fehlgeschlagen. Sich wünsche, daß es zu Guadaloupe nicht eben so gehe, wiewohl wir bereits baselbst gelandet haben. Denn es sind viele Schwiesrigkeiten zu übersteigen, ehe wir die ganze Insel einbekommen konnen.

Du bedienst dich in deinem Briefe sehr geschickt zweyer spanischen Wörter. Wäre ich an deiner Stelle, ich lernte Spanisch, wenn es anders einen Spanier zu Samburg gabe, der mich darinne unterrichten könnte. Allsdenn würdest du alle nügliche europäische Sprachen inne haben. Nun ist es aber, meines Erachtens, sehr schicklich, wo nicht nothwendig, daß ein Mann von öffentlichen Geschäfften sie alle versiehe, und nicht erst nothig habe, ben solchen Schriften, die ihm Zufall oder Geschäffte in den Weg bringen, seine Zuflucht zu Dollmetschern zu nehmen.

Ich lernte Spanisch, als ich alter noch als du war; weil die Erfahrung mich überseugt hatte, daß es in ieder möglichen Sache besser ware, sich auf sich selbst verlassen, als auf ieden andern, wer er auch seyn mag. Dollmetscher sowohl als Erzähler sind oft unredlich, noch öfter unrichtig im Ausbrucke,

3 5 ober



ober verworren, ober zu Versehen geneigt. Rurz, laß es durch das ganze leben deinen Grundfatz senn, alles, was zu wissen ist, selbst zu wissen, und niemals andrer Berichte blindligs zu trauen. Diese Regel hat mir Zeit meines Lebens unendlichen Nutzen gebracht.

Ich bin ist besser, als vorher. Das habe ich aber nicht meinen Aerzten zu banken, sondern einer Eselin und Ruh, die mir zusammen sehr reichliche, gesunde Nahrung verschaffen. Bormittags ist die Eselin meine Amme; Abends die Ruh; und ich habe eben ist eine Melkziege gekauft, die zu Blacksbeath weiden und mich stillen soll.

Ich weis nicht, was aus dem letztern fommen wird, und bin nicht ganz ohne Beforgniß, es mochte mich zum Satyr machen. Sollte ich iedoch finden, daß diese unzüchtige Gesinnung ben mir einrisse, so wollte ich ihr benzeiten Einhalt thun, damit ich nicht mein Leben und meinen guten Ruf durch Entfuhrungen in Gefahr sehen mochte.

Und hiermit wunfchen wir bir berglich, wohl gu leben,

Drens



gefallen. Denn ich vermuthe, fie fegen entweder Mangel an Gefchicklichkeit ben beinem Argte, ober Mangel an Gorgfalt ben feinem Patienten voraus.

Rhabarbar, Geife, Stahlarztnenen und Stahlwaffer find ftets fast untrugliche Sulfe. mittel ben Berftopfungen ber leber. benn aber ift febr genaue Lebensordnung nothwendig, und bas zwar auf lange Zeit. Saure Sachen find dir gut; bu biff aber fein Freund bavon; hingegen fuße Gachen find dir schablich; und doch haft du die gern.

Roch giebt es eine andre dir fehr schadlis che Cache, die du aber, wie ich fürchte, nur gar zu gern haft. Ich hatte, als ich in Solland war, ein schleichendes, mir lange anhängendes Fieber. Da zog ich Boerhaven zu Rathe; ber schrieb mir Mittel vor, bie ich für dienliche halte; benn fie brachten mich



mich wieber zurechte. Zugleich aber setze er zu seinem Recepte biese Nachschrift, die Liebe muß man sich selten erlauben. Dem kam ich nach; und vielleicht machte ber Umffand die Arztnepen wirksamer.

Ich vermuthe, unfre Hoffnung, einander dieses Frühjahr zu sprechen, wird uns benden fehlschlagen, wie du, deucht mich, aus einem Briefe vom Lord Soldernesse sehen wirst, der zugleich mit gegenwärtigem ben dir eingehen wird. Da aber Lord Soldernesse dir nicht alles sagen wird, will ich, unter uns im Vertrauen, diesen Mangel ersteben.

Ich muß ihm die Gerechtigkeit erweisen, zu fagen, daß er auf die möglichste gütige und freundschaftliche Art für uns bende gebandelt hat. Als der König deinen Brief las, darinne du um Erlaubniß zur Rückreise ansuchtest, um das Wasser zu Tundridge zu trinken, sagte er, wenn er Stahlwasser nösthig hat, so ist ja das pyrmonter weit besser, nals das tundridger, und zu Samburg kann ver es ganz frisch bekommen. Ich wollte plieder, er hätte vorigen Herbst um Urlaub angehalten, und den Winter hier zugedracht.

» Denn kommt er ist hieher, so habe ich nies » manden in jener Gegend, der mir das vors » gefallne berichtet; und doch wird es sehr » geschäfftige und wichtige Auftritte geben."

Da also kord Soldernesse sah, daß es bem Könige nicht gefiele, beschloß er, die Sache nicht weiter zu treiben, und antwortete, er wüste sicher, sobald du vernähmst, daß seine Majestät wider deine Reise um diese Zeit die geringste Einwendung hätte, würdest du nicht weiter daran denken. Er gestand auch, daß er selbst voriges Jahr dich zu diesem Ansuchen aufgemuntert hätte, aber blos in der Meynung, deine Gegenwart würde dieses Jahr zu Samburg nicht sehr nothig seyn.

In seinem Briefe wird dir Lord Solders nesse blos so viel sagen, da er einige Ursache zu glauben hatte, sein Vorschlag dieser Sache würde dem Könige nicht gefallen, so hätte er, dir zu Gunst, beschlossen, nichts weiter davon zu erwähnen. Du mußt seinen Brief auf diesen Juß beantworten, und ihm für dieses Merkmaal seiner Freundschaft danken; denn in der That hat er als ein Freund an dir gehandelt.

Sa

Ich zweiste nicht, künftigen herbst wers best du willige Erlaubniß erhalten, auf den ganzen Winter zurückzukommen. Mittlerweile nuße beinen Aufenthalt da, wo du bist, aufs beste, trink das pyrmonter Wafser, und keinen andern Wein als Rheinwein, der in deinen Umständen der einzige schickliche für dich ist.

Kunftige Woche wird dir herr Barte fein leben Guffav 2(dolphs *) in zween Quartbanden schicken. Es wird viele neue Umftande von biefem mahren helben in fich balten; benn er hat überfluffigen und guverläffigen Stoff, ber noch nicht befannt geworden ift. Es wird, überhaupt genommen, eine febr mertwurdige, fchatbare Geschichte fenn; wiewohl ich, unter uns gefagt, gewünscht hatte, daß feine Schreibart richtiger und zierlicher fenn mochte. Du wirft finden, bag es einem beiner Befannten **) jugefchrieben ift, ber gezwungen mar, bas übermäßige ihm ertheilte Lob porber auszumärzen, und boch noch genug übrig gelaf=

^{*)} Deffen Ueberfegung fur; barauf gu Leipzig bere austam.

^{**)} Bermuthlich dem Grafen Chefterfield felbft.

gelaffen hat, mit dem ein vernünftiger Mann nach aller Billigfeit zufrieden fenn fann.

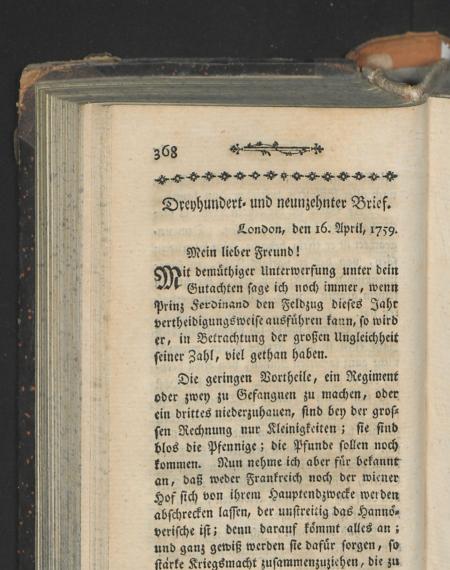
Herr Sarte ist die letten dren dis vier Monate sehr kranklich gewesen. Dem unsgeachtet ist er eifrig bedacht, seine Luzerne zu saen, von der er voriges Jahr, zu seiner unendlichen Freude, und, wie er spricht, zu seinem großen Nutzen, sechs Aernten erhalsten hat.

Als Gartner werde ich vermuthlich dieß Jahr eben so viele Freude haben, wiewohl nicht ganz so vielen Rugen, von etwa dreps sig bis vierzig Schillingen. Denn das Obst läst sich diesen Commer zu Blackbeath so schön an, als ich iemals in meinem Leben geschen habe. Vertumn und Pomone sind sehr gnädig gegen mich gewesen. Was anslangt den Priap, jenen furchtbaren Gott der Gärten, dessen Schuß vor Vögeln und Diesben darf ich wohl nicht erwarten; weil ich ihn nicht länger anruse.

Schab dich wohl! Ich will wie ein Pastant schließen; levius sit patientia, quicquid corrigere est nesas. *)

*) Was fich nicht beffer einrichten lagt, bas macht bie Gebuld leichter.

Drey=



Ruri

groß für jede ift, bie nur Pring Serdinand ibr entgegenzuftellen bat, ober haben tann,



Kurz, gieb auf das Ende Achtung! Ich verspreche mir nichts gutes. Wenn Frankreich, Desterreich, das Reich, Rußland und Schweben nicht in die Länge für die beyden Kuhrfürsten von Hannover und Brandenburg zu mächtig werden, so muß es eine unsichtbare Macht und beschüßende Gottheiten geben, die für die letztern wunderthätiger
Weise dazwischen treten.

Du munterst mich auf, alle Rrafte mits zunehmen, die nur Ziegen, Esel und Rinder mir verschaffen können, und willst dafür gut sepn, daß ich sie nicht übel anwenden werde. Ich gestehe iedoch, daß ich nicht umhin kann, mir selbst, oder vielmehr der Menschlichkeit, ein wenig zu mistrauen. Denn das ist eine alte und sehr wahre Unmerkung, es gabe wohl Geizhalse an Gelde, nicht aber an Kraften; der Nichtgebrauch des ersten, und Misbrauch der letzen, nahme im Verhaltsnisse ihrer Menge zu.

Nur ungern muß ich bir sagen, daß Herrn Sartens Gustav Molph keinen Benfall findet, folglich gar wenig abgeht. Dennoch ist er ganz gewiß lehrreich, und voll guter Sachen; aber eben so gewiß ists auch,

V Band. Ila das

baß die Schreibart scheuslich *) iff. Wo zum Teufel er sie hergenommen hat, kann ich mir nicht vorstellen. Denn es ist eine schlechte Schreibart von neuer, ganz sonderbarer Sattung, voll von katinismen, Gallicismen, Germanismen, und allen möglichen ismen, nur die Anglicismen ausgenommen; an einigen Orten klingt sie erhaben, an andern pobelhaft und niedrig.

Ich denke doch, noch vor der Welt Ende follen die Leute, und insbesondre du, aussindig machen, daß in iedem Dinge die Art und Weise wenigstens eben so wichtig als die Sache ist, und ohne einen guten Grad Zierlichkeit in der ersten die letzte niemals gefallen kann. Das gilt in ieder Sache des Lebens. Im Schreiben, in Gesprächen, in Geschäfften ist der Grazien Beystand unumgänglich nothwendig; und wer eitler Weise denkt, er seh über sie hinweg, der wird sich betrogen sinden, wenn es zu späte ist, ihre Gunst zu suchen; denn zu Fremden von beziahrtem Alter kommen sie nicht.

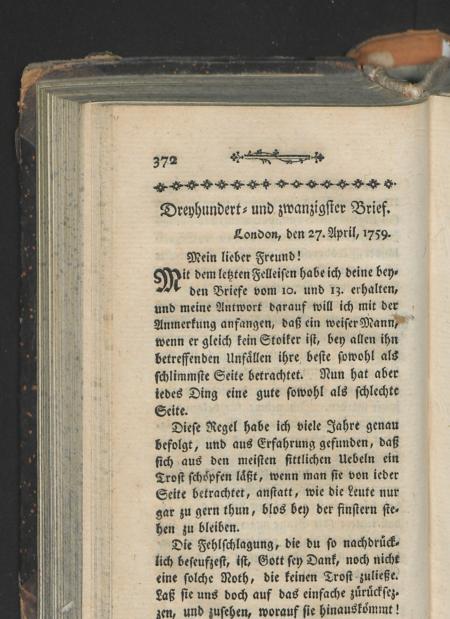
Es

DExecrable. Es mochte doch um etwas zu ftark ausgedrückt fenn.

Es ift fürglich eine Gefchichte ber Ronigin Marie von Schottland, und ihres Cohns, (es liegt nichts baran, von wem) bes Ronigs Jacob, herausgefommen, bon einem Schottlander, Robertson, verfaßt. Die wollte ich wegen Deutlichkeit, Meinigkeit und Wurde ber Schreibart mit ben befen vorhandnen Gefchichtschreibern , felbft inen Davila, Guicciardini und vielleicht Livius nicht ausgenommen, ohne Bedenfen pergleichen. Daber ift denn auch ihr Erfolg groß gewefen. Es ift bereits eine zwente Ausgabe erschienen, und wieder meggefauft worben. Ich nehme fur befannt an, bag man fie zu Samburg faufen, ober wenige ftens borgen tonne; ober fonft wollte ich bir fie fchicken.

Sch hoffe, bu trinfft ieden Bormittag pormonter Baffer. Des Gemuths Gefund. beit hangt fo febr bon bes leibes feiner ab, baß lettere (bie Ginne ungerechnet) bie aufferfie Aufmerkfamfeit verdient. Gott berleihe bir febr großen Untheil von benden ! Gehab dich wohl! for no near both out but empade mindress

Emposental all jugger and has due or



Dir



Dir gefiel die Erwartung, funftigen Monat hieher ju fommen, um biejenigen ju feben, benen es Bergnugen gewesen mare, bich tu feben. Das fann nun aber, naturlicher Urfachen wegen, nicht fenn. Unftatt biefen Commer in England und folgenden Binter ju Samburg jugubringen, mußt bu ben Commer über ju Samburg, ben Winter aber in England bleiben. Gereicht ba nicht, wenn man bie Dinge ehrlicher Beife fchatt, bie Beranberung vielmehr bir gum Bortheile? Sift nicht in jener nordlichen froftigen Bone, benbes in Abficht auf Gefundheit und Bergnugen, Commer eher zu mahlen, als Binter? Und wird nicht ein Winter in England bir mehr Bergnugen berschaffen, als ber Coms mer in einer leeren Sauptftabt verschafft baben fonnte? Go erhellt benn alfo, daß bu burch beinen Unfall vielmehr gewinnft.

Ferner wird die Reife, die du nach Liebeck, Altona, u. f. w. vorzunehmen gedenkft, dich zugleich belustigen und unterrichten. Denn in beinem Alter kann man nicht zu viele verschiedne Derter und Leute sehen. Nun nehme ich aber ben beinem gegenwärstigen Alter für bekannt an, du werdest sie

Na z nicht

nicht flüchtig betrachten, wie ben beiner er-

Der ganze Handel demnach, alles zusammengerechnet, kommt auf nichts mehr als darauf hinaus, daß du, anstatt des Sommers, kunftigen Winter hier senn wirst.

Denke nur nicht, alles, mas ich hier gefagt habe, ware blog ber Troft eines alten, philosophischen Kerls, fast fühllos gegen Dergnugen ober Schmert, einem jungen Rerl porgefagt, ber bendes scharf empfande! Dein, es ift die Philosophie der Bernunft, die Ers fahrung und Renntniff ber Welt mich gelehrt hat, und bie ich über brenfig Sahre genbt habe. Ich habe allegeit aus bem befien bas beffe, nie aber burch Murren aus bofem bas schlimmere gemacht. Das bat mich in ben Stand gefest, burch bes lebens mancherlen Auftritte, in benen ich eine Rolle gefpielt habe, mit mehrerm Bergnugen und minberm Schmerze zu geben, als die meiften Mens Schen.

Du wirst vielleicht sprechen, man konne nicht seine Natur ändern; wenn einmal einer mit sehr empfindlicher, dustrer Gemuthkart gebohren wäre, und gern die Dinge auf der schlimm-



schlimmsten Seite anfahe, tonnte er fich nicht belfen, noch sich umschaffen.

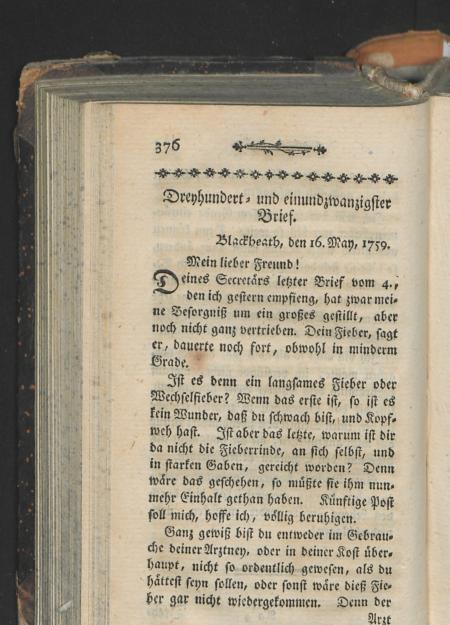
Ich will das in gewissem Grade einraumen, aber nur bis so weit. Denn konnen wir gleich unfre Natur nicht ganz andern, so läßt sie sich doch großen Theils durch Bestrachtung und Philosophie verbessern. Einige Philosophie aber ist in dieser Welt eine sehr nothwendige Gefährtin, wo der Zufall selbst den glücklichsten oft Glückseligkeit versagt.

Ich bin nicht so alt noch zah, daß ich vorgeben wollte, ich verstünde nicht, worauf vornehmlich dein letzterer Brief hinaus will. Um dir das Gegentheil zu zeigen, erlaube ich dir, einen Wechsel von zwenhundert Pfund auf mich auszustellen, die dir noch mehr als blos aus den Schulden helsen werden.

Gute Nacht! Aequam memento rebus in arduis fervare mentem! Las bich burch bes lebens Zufälle weber entzücken, noch niederschlagen!

21a 4

Drey





Arzt spricht, dein Sieber ware wiederge. kommen; nicht anders, als hattest du dars auf einen Frenbrief mit Ausschlusse.

Du haft nunmehr Krankheiten genug gehabt, daß du der Gesundheit Werth schäßen, und dich bewegen lassen kannst, im Gebrauche der Arztnen deines Arztes Vorschriften, und in der Kost deines eignen gesunden Verstandes Regeln blindlings zu befolgen. Von der Kost kann ich dir aus eigner Erfahrung versichern, daß die Menge oft schlimmer als die Beschaffenheit ist; und lieber wollte ich ein halbes Pfund Schinken auf eine Mahlzeit essen, als zwen Pfund der heilfamsten Speise, von welcher Art sie auch sepn mag.

Ich habe mich hier, zu meiner großen Infriedenheit, seit bennahe einer Woche niebergelassen. Das ist der eigentliche Ort für mich; und ich weis es; welches nicht iedem gegeben ist. Da meine Tanbheit sowohl als andre Schwachheiten mich von der Gesellschaft trennen, und ich, auß beste genommen, nur der Schatten meines vorigen Selbst bin, wandre ich hier, wie es einem Schatten geziemt, still und einsam umher, mit dem einzigen Unterschiede, daß ich des Tages

Na 5 wan-



manbere; ba fich bingegen, wie bu mobl weißt, anbre Schatten nur bes Machts fe-Ben laffen.

Doch ift meine Gefundheit beffer, als verwichnes Jahr. Das verbanke ich meiner faft gang aus Milche beftebenben Roft. Das Durch bin ich in ben Stand gefest, meiner Ginfamteit Beluftigungen abzuwechfeln, und mechfelsweife fowohl zu fchreiben, als zu lefen, bas ich vor bem Jahre nicht thun fonnte.

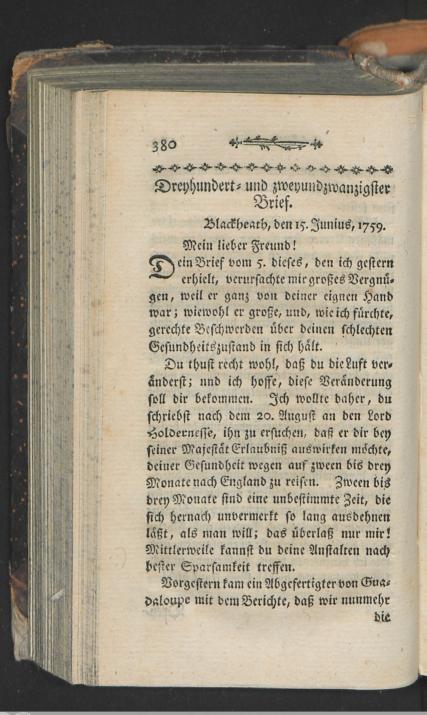
Auf folche Art nun fchlenbre ich burch bas Heberbleibsel (es fen ein langere ober furgers) von einem ehemals verunruhigten und gefchafftigen Leben, und bin nun gu einem fo rubigen und heitern genothigt, bas'man recht eigentlich ein filles leben nennen fann. Sich weis nicht ficher, ob ich ben ber Beranberung berlohren habe.

Die Frangofen ergablen im Bertrauen, bamit es besto mehr ausgebreitet und geglaubt werben moge, fie gebachten uns diefes Sabr an nicht weniger als bren Orten anzufallen, in England, Schottland und Geland. Gi. nige unfrer Großen glauben, wie die Teufel, und gittern. Unbre, und barunter ein fleis ner, ben ich fenne, lachen nur baruber; und übere

überhaupt scheint das blos ein armseliger Popanz zu senn, austatt daß er fürchterlich seyn sollte.

Alls noch ein gewiffer an ber Spipe einer mäßigen Urmee ftand, und gern (ich weiß nicht recht, warum) an der Spige einer grof. fen fichen wollte, ba machte man vorhabende Einbrüche jum Articfel bes politifchen Glaubene, und ihr Furmahrhalten marb eben fo erfordert, wie in ber Rirche ber Glaube einis ger Ungereimtheiten , und fogar Unmöglichfen, ben Strafe ber Regeren, bes Banns, und folglich ber Berbammnif, geforbert wird, wenn fie auf ber Dberhaupter ber Rirche Macht und Bortheil zielen. Runmehr aber, ba allgemeine Dulbung Statt findet, und die beffen Unterthanen sowohl als besten Christen bas glauben burfen, mas ihnen ihre Bernunft und ihr Gewiffen borfagt, nimmt man burchgangig vernünftiger Weife an, bie Frangofen werden blos broben, nicht aber zuschlagen; weil wir benbes burch Armeen und Flotten fo gut vorbereitet find, fie zu empfangen, und, wie ich bingufegen fann, gu Grunde gu rich. ten. Gehab dich wohl! Gott fegne bich!

Drey-



bie ganze Insel einbekommen hatten. Ich zweiste gar nicht, daß wir in zween Monaten eben so gute Zeitung von Crownpoint, Quesbec, u. s. w. hören werden. Unfre Angelegensheiten in Deutschland werden, wie ich fürchte, nicht so glücklich laufen; denn ich habe sehr wenige Hoffnung für den König in Preußen oder Prinz Serdinand — Gott segne dich!

Drenhundert = und drenundzwanzigster Brief.

Blackbeath, den 25. Junius, 1759.

Mein lieber Freund !

eine zwen letten Felleisen haben mir feinen Brief von dir oder deinem Secretare
gebracht. Ich will dieses Stillschweigen für
ein Merkmaal nehmen, daß du besser bist.
Wenn du iedoch glaubtest, mir läge daran,
es zu wissen, so sollte dir daran gelegen gewesen sen, mir es zu schreiben.

Das Wetter ist hier vierzehn Tage nach einander recht schon gewesen; eine langere Zeit, als wir in unserm Luftstriche schones Wetter zu haben gewohnt sind. Ich hoffe, es sen auch so zu Samburg, oder wenigstens auf dem Landhause, (Billa) dahin du gereist bist.

Lag

Laff es aber nicht dein Villa Viciofa werden, wie folche Derter oft genannt werden, und nur zu oft find; wiewohl, im Borbengehn gedacht, das ursprüngliche Benwort vessosa *) war, woraus die Spotter viciofa gemacht haben.

Ich habe iht sehr finstre Aussicht auf die Angelegenheiten in Deutschland. Die Franzosen haben bereits Cassel und den gelehrtent Theil des Hannoverischen, nämlich Göttingen, inne. Ich vermuthe, sie werden nicht aus Liebe zu den schönen Wissenschaften dort liegen bleiben, sondern weiter zur Hauptstadt schreiten, und sie da auf den Münzen studieren.**) Mein alter Bekannter, Herr von Richelieu, hat es dort in Kenntnis der Metalle und Münzausschriften weit gebracht. Wagt nun Prinz Serdinand zu dessen Verhinderung ein Tressen, so fürchte ich mich vor den Folgen; die Umstände sind zu sehr wider ihn.

In noch schlimmerm Zustande findet sich ber Konig in Preugen; benn ber hat es mit dem wilden, vielköpsichten Thiere zu thun; und baut

^{*)} Das anmuthige.

^{**)} Das heißt, Kriegsstenern eintreiben. Es steckt eine Zwendentigkeit in dem Worte belles lettres, das zuvor schöne Wissenschaften bieß, nun aber die Buchstaben oder Ausschriften auf-den Munten bes deutet.



haut er gleich einen ober zween Ropfe herunter, so werden ihrer doch noch genug übrig bleiben, um ihn zulest aufzufressen. Ich habe, wie du wohl weißt, den ist sich nähernden trausrigen Ausgang lange vorhergesagt; aber es gieng mir, wie der Cassandra. *)

Weit annehmlichere Aussicht haben unfre Angelegenheiten in der neuen Welt. Gues Daloupe ift eine große Eroberung; Quebec aber, woran ich nicht zweiste, wird eine noch

größre fenn.

Alber muffen benn alle diese mit so vielem englandischen Blute und Schape erkauften Wortheile zulest zum Friedensopfer darges bracht werden? Gott weiß, was eine solche Anskalt für Folgen haben kann. Der Same des Misvergnügens ist bereits groß ben dies ses Falls bloser Boraussehung. Sollte er nun zur Wirklichkeit kommen, so wird dars aus eine ganze Aernte von Abgunst.

Du mußt nunmehr ganz gewiß die vorlausfigen nothwendigen Unstalten zu deiner Ruckstunft hieher im Herbste treffen. Mich deucht, du kannst bein ganzes hausgesinde abbanten,

aus.

^{*)} Das heift, man wollte meiner Vorhersagung nicht glauben. Die Geschichte aus dem Zomer in bekannt.

ausgenommen nur den Secretar, den Rellermeister, der die Aufsicht über dein Silberzeug, den Wein, u. s. w. führt, eine oder hochstens zwo Magde, deinen Kammerdiener, und einen Bedienten, welche bende du mit hieher bringen wirst.

Gieb aber feinem Sterblichen, weder bort noch hier, Urfache, zu glauben, daß du nicht wieder nach Samburg zurückfommen wolltest. Fragt man dich darum, so sprich, wie Locksbart, du wärst ein Knecht der Jufälle. Denn dein gegenwärtiger Gehalt wird dir hier nicht schaden, die daß du eine bestre Bestimmung erhältst.

Ben ihiger Jahrszeit wird es, glaubeich, beffer fur dich fenn, zu Waffer hieher zu reifen, als zu Lande. Doch das wirst bu nach ben Umftanden in beiner Gegend der Welt am besten beurtheilen konnen.

Dein alter Freund Stevens ift an ber Berzehrung gestorben, die schon lange an ihm genagt hat. Gott segne dich, und verleihe dir Gesundheit!

Ende des fünften Bandes.







